imburgs agblad

CDAf

rijdag 6 december 1991 — 73e jaargang nr. 288.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Huiszoeking bij notaris mocht niet

AAKSBERGEN – Huiszoeking bij een notaris met het doel m in bewaring gegeven stukken in handen te krijgen, is niet oegstaan. Na het gerechtshof in rnhem heeft nu ook de Hoge Raad een uitspraak van de voormalige Almelose rechtbank-president mr H. van den Biesen ecorrigeerd in de zaak van het Haaksbergse notariskantoor Derkman & Van Thiel.

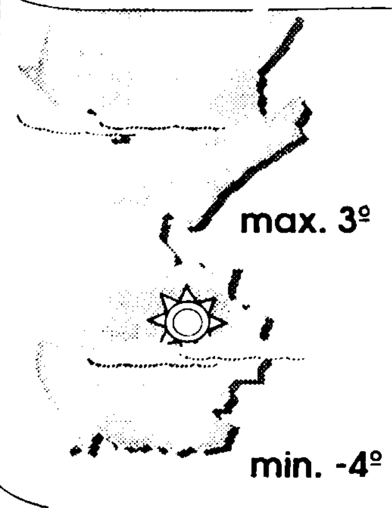
Alles wat de notaris uit hoofde van zijn beroep verneemt of onder zijn beheer krijgt, valt onder de geheimhoudingsplicht, meent de Hoge Raad. Het is de notaris zelf die beslist of brieven en andere stukken onder zijn verschoningsrecht vallen. De Koninklijke Notariële Broederschap heeft de uitspraak met instemming begroet.

Klaagster proces Kennedy stort in

LOS ANGELES – De 30-jarige vrouw die door William Kennedy Smith, de neef van de Amerikaanse senator Edward Kennedy, zou zijn verkracht, is gisteren in de getuigenbank tot twee keer toe ingestort.

De klaagster zegt dat Kennedy Smith haar in maart op het landgoed van de Kennedy's in Palm Beach heeft verkracht. De advocaat van Kennedy Smith, Roy Black, ondervroeg de vrouw over haar gedrag dat op de bewuste avond mogelijk provocerend is geweest, zo stelde hij. De vrouw zou onder het oog van Kennedy Smith haar zwarte panties hebben uitgetrokken, zei de advocaat.

Black wees op eerdere uitspraken van de vrouw dat de verdachte tijdens de verkrachting geen erectie gehad zou hebben en zei het niet aannemelijk te vinden dat Kennedy Smith tot de gewelddaad in staat was, omdat het hem alle moeite zou hebben gekost om de vrouw in bedwang te houden.



ZONNIG
Een krachtig hogedrukgebied boven de Noordzee bepaalt vandaag ons weer. Met een noordelijke luchtstroming wordt koudere en droge lucht aangevoerd. Vandaag wordt het vrij zonnig en bij een zwakke tot matige noord tot noordoostenwind loopt de temperatuur op tot 3 graden boven nul. Vannacht gaat het licht vriezen en daalt het kwik naar -4 graden. In het weekeinde is er wat meer bewolking, met ook dan een oostenwind, middagtemperaturen net boven het vriespunt en 's nachts lichte tot matige vorst.
Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Verpleegduur ziekenhuizen flink gedaald



'Bedankt en tot ziens'...

Kamer: al vanaf 1 januari vakantiedagen inleveren

Snelle invoering plan tegen ziekteverzuim

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft zich gisteren in overgrote meerderheid uitgesproken voor de mogelijkheid dat afspraken tussen werkgever en werknemer waarbij ziektedagen in mindering worden gebracht op het vakantietegoed, al kunnen ingaan per 1 januari. De Kamer stemde in met een voorstel van de PvdA om het Burgerlijk Wetboek in deze zin te veranderen.

Een eerste serie maatregelen van het kabinet om ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid te beperken kreeg gisteren de instemming van vrijwel de gehele Kamer. Tot de maatregelen behoort onder meer een systeem waarbij werkgevers die arbeidsongeschikten in dienst nemen of houden worden beloond en zij die arbeidsongeschikten ontslaan een boete moeten betalen.

Opzet

In de opzet van het kabinet zou een aantal maatregelen ter bestrijding van het ziekteverzuim pas kunnen ingaan per 1 juli volgend jaar. De Kamer meent dat cao-afspraken over het inleveren van verlofdagen bij ziekte al een half jaar eerder van kracht moeten kunnen worden. Een aantal cao's wordt in de eerste helft van volgend jaar afgesloten en voor deze overeenkomsten zou 1992 anders een verloren jaar dreigen te worden.

Loon

Een voorstel van het CDA om ook de maatregel waarbij niet langer het volledige loon wordt doorbetaald bij ziekte te vervroegen met een half jaar, kreeg geen enkele steun van de andere fracties. Coalitiegenoot PvdA was tegen dit idee, omdat het – te zamen met de regeling voor de verlofdagen – te eenzijdig de werknemers zou treffen.

De VVD kreeg met behulp van de PvdA een meerderheid voor haar voorstel bedrijfsverenigingen te verplichten al na zes weken ziekte van een werknemer de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) in te schakelen. Het kabinet wilde een dergelijke melding na zes maanden laten plaatsvinden. De Kamer vindt die periode veel te lang. Hoe eerder de GMD er bij is, des te groter de kans op een snelle terugkeer van de zieke werknemer op het werk. Na uiterlijk 13 weken ziekte zijn werkgever, werknemer en GMD verplicht een plan voor terugkeer op te stellen, aldus het aangenomen VVD-voorstel.

Beroep

De Kamer drong er verder bij het kabinet op aan ervoor te zorgen dat alle werknemers een beroep moeten kunnen doen op een bedrijfsgezondheidsdienst. De kleinere ondernemingen die zelf niet over zo'n dienst beschikken, zouden aansluiting moeten zoeken bij grotere instellingen.

Prikkeldraad bij Gouvernement



Om nieuwsgierigen of ongewenste personen tijdens de Eurotop op een afstand te houden, werd gisteren rond het Gouvernement in Maastricht prikkeldraad aangebracht.

Voor de top, die maandag en dinsdag wordt gehouden, zijn trouwens nog heel wat meer veiligheidsmaatregelen getroffen, zoals onder meer camera-bewaking van het provinciehuis en het MECC.

Ook wordt de komende dagen in de omgeving van beide gebouwen en in de buurt van de hotels waar de regeringsleiders verblijven, gespeurd naar eventuele explosieven.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Forse contributieverhoging voornaamste oorzaak

Leden CDA Limburg stappen massaal op

DOOR LAURENS SCHELLEN

HEERLEN – Het CDA in Limburg heeft te kampen met een ongekend groot aantal leden dat de partij de rug toekeert. Ruim 750 christendemocraten in deze provincie hebben hun lidmaatschap dit jaar al opgezegd, een verlies van meer dan tien procent. Kader en partijtop beschouwen de meer dan pittige verhoging van de minimum-contributie van 25 naar zestig gulden als de voornaamste oorzaak van het historische aantal opzeggingen. Een en ander is gisteren desgevraagd bevestigd door CDA-penningmeester G. Koopmans van het gewest Limburg.
Ondertussen hebben leden van verscheidene partij-afdelingen in Limburg hun groeiende verontrusting kenbaar gemaakt over het grote aantal bedankjes en de veronderstelde hoofdoorzaak. Zo kwam het thema deze week onder meer aan de orde tijdens een afdelingsvergadering in Sittard, waar er van een leden-uittocht overigens geen sprake is.

Koopmans van zijn kant haast zich evenwel te benadrukken dat de verliescijfers ook weer niet ál te dramatisch moeten worden uitgelegd. „Enige relativering is daarbij wel op zijn plaats. Tegenover het vertrek van die 750 leden staan ook weer een paar honderd nieuwe aanmeldingen. En het is natuurlijk niet zo dat al die bedankjes louter en alleen zijn terug te voeren op de contributieverhoging. In dat cijfer zijn namelijk ook de overlijdensgevallen verdisconteerd."

Anderzijds is Koopmans de eerste om toe te geven dat de ingrijpende verhoging van de financiële drempel het partijlidmaatschap er niet aantrekkelijker op heeft gemaakt. „Je mag er inderdaad vanuit gaan dat die contributieverhoging (die overigens al eerder was ingevoerd maar pas sinds dit jaar strikt wordt toegepast, red.) de belangrijkste verklaring vormt voor dat grote aantal bedankjes.

Zie verder pagina 17
● 'Contributie nog altijd de laagste'

Ter Veld gunt vrouwen iets meer pensioen

DEN HAAG – Gepensioneerde vrouwen die gedurende hun werkzame leven geen volledig pensioen hebben kunnen opbouwen, mogen wat staatssecretaris Ter Veld betreft dat recht met terugwerkende kracht tot mei 1990 alsnog opeisen. De staatssecretaris van Sociale Zaken zal dat volgende week aan haar collega's van de andere EG-landen voorstellen, zo liet zij gisteren in de Kamer weten.

Veel vrouwen hebben vroeger nooit pensioenpremie mogen betalen. Daardoor hebben oudere vrouwen nooit een volledig pensioen kunnen opbouwen. Vorig jaar heeft het Europese Hof van Justitie uitgesproken dat vrouwen ook recht hebben op een volledige pensioenuitkering.

Op grond van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen kunnen mannen pensioen opeisen over de jaren dat zij nog hebben moeten werken waar vrouwen al met pensioen waren. Dat zou tenminste tientallen miljarden kosten.

Ter Veld en haar collega's in Europa willen nu de regels zo wijzigen dat niemand aanspraak kan maken op achterstallig pensioen. Met als enige uitzondering de terugwerkende kracht tot de uitspraak van het Europese Hof van 17 mei 1990.

Geen excuses van Japan

TOKIO – Het Japanse parlement zal waarschijnlijk geen resolutie aannemen waarin het spijt betuigt voor de Japanse acties in de Tweede Wereldoorlog, zo is gisteren in parlementaire kringen vernomen.

Leden van de regerende Liberaal-Democratische Partij en van de oppositie konden het niet eens worden over de tekst van de motie, die zou worden aangenomen ter herdenking van de Japanse aanval op Pearl Harbour, zaterdag 50 jaar geleden.
Binnen de LDP is verzet gerezen tegen de voorgenomen resolutie nadat de Amerikaanse president George Bush had uitgesloten dat Washington zich zou verontschuldigen voor de atoombombardementen op Hiroshima en Nagasaki. De socialistische oppositie had bezwaar tegen een zinsnede over Japanse ondersteuning van collectieve veiligheid in de wereld, waarmee Tokio's deelname aan internationale vredesoperaties van de Verenigde Naties zou worden goedgekeurd.
Het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken had erop aangedrongen de resolutie op de dag van de herdenking van Pearl Harbour aan te nemen, om zo het imago van Japan te verbeteren.

Bond vreest verlies 400 banen bij NS

UTRECHT – De Vervoersbond FNV vreest voor het verlies van 400 banen bij de Dienst Wegonderhoud van de Nederlandse Spoorwegen. De NS zouden meer werk willen uitbesteden waarmee zo'n 20 miljoen gulden wordt bespaard. Bij de aannemers die voor de onderhoudscontracten in aanmerking komen, zouden in totaal 200 nieuwe arbeidsplaatsen ontstaan.
De spoorweg-directie wil de gang van zaken bij de Dienst Wegonderhoud binnenkort met de vakbeweging bespreken. Vast staat in elk geval dat er bij de dienst efficiënter moet worden gewerkt en dat het personeel ook bereid moet zijn om meer 's nachts te werken.
Volgens Vervoersbond-bestuurder Co van den Berg zou dat laatste wel eens een van de belangrijke drijfveren kunnen zijn waarom de NS meer werk willen uitbesteden. De aannemers kunnen gemakkelijker 's nachts werken; in de cao die bij de NS voor het onderhoudspersoneel geldt, zijn de regels voor nachtwerk veel strakker.

De Dienst Wegonderhoud (verantwoordelijk voor het onderhoud aan rails, wissels, bovenleiding, seinen, viaducten en spoordijklichamen) besteedt op het ogenblik zo'n 15 procent van het werk uit. Bij een reorganisatie van de dienst in 1990 werd met de vakbeweging overeengekomen dat dat percentage tot 1994 niet omhoog zou gaan. Maar volgens Van den Berg heeft de bedrijfsleiding de gedachte aan uitbesteding nooit willen laten varen.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Blue Heat, vr t.m. zo 19.15 en 21.30 uur, ma t.m do 18.45 en 21 uur. De Reddertjes in Kangaroeland, za zo wo 14.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Voorpremière: Hot Shots, za 23.30 uur. **Rivoli:** A kiss before dying, vr t.m zo 19 en 21 uur, ma t.m do 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 15 en 17 uur. **Maxim:** What about Bob?, vr t.m zo 19 en 21 uur, ma t.m do 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Doc Hollywood, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. The fisher king, dag. 14 18 en 21 uur. Terminator 2, dag. 14.15 18.15 en 21.15 uur. The naked gun 2 1/2, dag. 19 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Robin Hood; prince of thieves, dag. 14 18 en 21 uur. Beertje Sebastiaan, za zo wo 14 en 15.30 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Dying Young, vr za 20 uur, zo 18.45 uur. Terminator 2, vr za 22.15 uur, zo 21 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: The silence of the lambs, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Doc Hollywood, dag. 21.15 uur, vre t.m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. A kiss before dying, dag. 21.15 uur, vr ook 18.30 uur, za zo ook 18.45 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Dances with wolves, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14.15 uur. Thelma and Louise, dag. 21.15 uur, vr za zo ook 18.30 uur. De Reddertjes in Kangaroeland, za zo 13.45 en 16 uur, wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Manner, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Terminator 2, dag. 21 uur, vr t.m zo ook 17.15 uur, za ook 14 uur. The fisher king, dag. 20.45 uur, vr t.m zo ook 17.15 uur, za zo wo ook 14 uur. Robin Hood; prince of thieves, vr t.m zo 17 en 20.30 uur, wo 14 uur. Amadeus, zo 14 uur, ma t.m do 20 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za zo wo 14.30 uur. **Lumière:** Sovjet-filmweek: dag. 20 uur; Geschiedenis van Asja, vr; Moskou gelooft, za; Herfstmarathon, zo; Jij & ik, ma; Kleine Vera, di; Ik wandel door Moskou, wo; De Fontein, do. De naam van de roos, dag. 21 uur. Milou en Mai, dag. beh. za en di 22 uur, za 22.30 uur, di 22.15 uur.

● *Robin Williams in 'The Fisher King'.*

● GELEEN

Roxy: Out for justice, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangaroeland, za zo wo 15 uur. **Studio Anders:** Dying young, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Thelma and Louise, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Not without my daughter, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Cyrano de Bergerac, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Backdraft, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 17.30 uur. Robin Hood; prince of thieves, vr t.m zo 20.30 uur, zo ook 17.30 uur. Not without my daughter, ma di do 20.30 uur. De Reddertjes in kangaroeland, za zo wo 15 uur.

● ROERMOND

Royal: Point Break, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De Reddertjes in Kangaroeland, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** King Ralph, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur, zo wo ook 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Cyrano de Bergerac, do 20.30 uur.

● VENLO

Filmhuis Venlo: Cyrano de Bergerac, di 20.30 uur.

'Blue Heat' niet meer dan betere aflevering A-Team

DOOR HANS TOONEN

Voor 'Blue Heat' loop ik niet warm. Niet dat deze film me koud laat. Maar zelfs als je verkikkerd bent op politiefilms, moet je toegeven dat 'Blue Heat' de bekende dertiende uit het dozijn is. Natuurlijk steekt hij vakkundig in elkaar. Logisch, want films maken en erin spelen is in Hollywood gewoon een vak, een best betaalde broodwinning. Op het verhaal is niks aan te merken. Maar eigenlijk is het niet meer dan een aflevering van het 'A-Team', ooit een populaire tv-serie. In 'Blue Heat' vallen uiteraard meer doden. Ook het taalgebruik is 'vleziger'.

Trouwens, films die met 'Blue' beginnen gaan acht van de tien keer over het politiekorps van Los Angeles, afgekort LAPD. De aanduiding slaat op zijn donkerblauwe uniformen. 'Heat' is bargoens - daarmee wordt het optreden van de politie bedoeld.

Grijns

Hoe lang laat je als betrouwbare politie-agent met je sollen? Om deze gewetensvraag draait 'Blue Heat'. Frank Daly, routineus gespeeld door Brian Dennehey, is een toegewijde wout in Los Angeles. Samen met drie jonge agenten, met wie hij ook na diensttijd vaderlijk optrekt, rookt hij nesten van misdadigers uit. En dat allemaal tot tevredenheid van zijn politiechef, kapitein Joe Torres *('Waar heb ik die meer gezien?... h.t.)*.

Als Daly met zijn maatjes te dicht op de huid van een bende zit, die onder het vermolmde begrip 'weg met het communisme' wapens ruilt voor drugs uit Midden-Amerika, wordt hem de voet dwars gezet. Daly wordt zelfs tijdelijk geschorst door zijn chef Torres *('Die grijns komt me zo bekend voor...')*. Bovendien is er plotseling een 'fed' (FBI-agent) uit Washington verschenen. Uiteraard kan doordouwer Daly niet stil zitten. Met z'n viertjes houden ze het in keurig pak gestoken tuig in de gaten. Als echter bij een achtervolging een van zijn maatjes dood achter een boom ligt, moet Daly zich onderwerpen aan een intern onderzoek.

● *Brian Dennehey (r) aan het slot van 'Blue Heat'.*

recensie

● *Henry Darrow, beter bekend als 'Manolito' (foto), duikt ook op in 'Blue Heat'.*

Eenmaal in de gaten dat er met hem gesold wordt, ook door zijn superieuren, levert hij ter plekke zijn politiepenning in. Zijn twee nog overgebleven 'jonge honden' volgen zijn voorbeeld. Samen vormen ze een beduchte 'burgerwacht'. Niet gehinderd door pennelikkers zet dit A-team de jacht op de bende voort. Even later wordt het Daly duidelijk dat zijn politiechef *('Wacht 'ns, dat is toch die Manolito uit 'High Chaparral'...)* vuile handen heeft.
En weer even later bijt de bende, inclusief de schurk van een politicus, in het zand. Daly wordt in ere hersteld. Net als zijn twee maatjes maakt hij weer deel uit van de 'blue knights', de klabakken van Los Angeles.
'Blue Heat' is het Amerikaans filmdebuut van de Britse regisseur John Mackenzie, van wie 'The Long Good Friday' de meest bekende film is. Van deze Brit had je dus best een verfrissende kijk op het genre politiefilms mogen verwachten. Maar daar is durf of toestemming voor nodig.

Het enige frisse vind ik het terugzien van Manolito (Henry Darrow) uit 'High Chaparral', een populaire tv-westernserie uit de jaren zestig. Pafferig dik, dat wel. Maar nog altijd die onvergetelijke grijns.

Te zien in Royal Heerlen.

Plat verhaal rond 'De Reddertjes van Kangoeroeland'

Bioscopen nu al met blije films voor Kerstdagen

DOOR PETER SLAVENBURG

De kerst valt vroeg dit jaar. Deze week namelijk al verschijnen de eerste, geheel op een blijmoedig familiepubliek gerichte films in de bioscopen. Met kerst als zodanig hebben die films niks te maken, maar de traditie wil dat bioscoopexploitanten een fors deel van hun omzet in de kerstperiode vergaren. Daarom spelen zij op zeker; zie de maan schijnt door de bomen en daar zijn ze weer, de getekende helden van het witte doek. Dit jaar valt de eer te beurt aan een stel muizen: de migratie-muis Fiebel (over wie binnenkort meer) en het koppel Bernard en Bianca, samen bekend als De Reddertjes.

'De Reddertjes in Kangoeroeland' is het tweede optreden van het koppel, dat zijn debuut maakte in 1977. De muizen werken voor een grote hulporganisatie, die overal ter wereld mens en dier uit de penarie redt. Bernard en Bianca rukken ditmaal uit naar Australië, alwaar een jongetje gegijzeld wordt door een wildhandelaar; een stroper bij wie de slechtheid diep in de groeven van zijn gelaat gegrift staat. Het knulletje onderhoudt een warme relatie met een in zijn soort bedreigde arend en de stroper is er op uit dat dier in handen te krijgen. Zodoende. De Reddertjes vliegen uit - letterlijk op de rug van Wilbur de Albatros - om aan de andere kant van de wereld de stroper in het [stof] te doen bijten. Dat lukt natuur[lijk] maar niet voordat De Redder[tjes] een lange reeks van opwinde[nde] avonturen beleven.

Op het tekenwerk van De Red[der]tjes, afkomstig uit de Disney [stu]dio's, valt weinig aan te mer[ken]. Het verhaal daarentegen is ook v[oor] kleinere kinderen zo plat als [een] dubbeltje; een flauw ABC-tje [zon]der verrassingen. Spanning is [er] genoeg, maar de grappen zijn d[un] gezaaid en voorspelbaar. En w[aar] zijn de leuke liedjes gebleven?

Te zien in Royal Heerlen, M[...] Heerlen en Royal Echt.

Oplossing van gisteren

T D BORST R B
TEREK O T CAAR
T BOOMGAARD O
KRAAN AARO
ACTIEF PATRUS
P H N I O I W
ROT GENESIS IE
E E L I E
NEL STARTER LO
T O K N I U P
SOLIED ESSAAI
BASIS TEDE
N TOEVALLIG D
STEEK E U GILE
E R BRUIN R R

puzzel van de dag

Horizontaal: 1. braaf; 3. begin - vertrek; 6. wisselborgtocht; 11. feitelijk (Lat.); 12. exit; 13. onvriendelijk - nors; 14. uitgave; 16. hoeveelheid; 19. deficit; 21. derrie - modder; 22. volkomen ontwikkeld insekt; 23. sportteam; 26. diploma; 29. bevel; 31. gehalte; 32. toorts; 35. schoonmaakartikel; 36. traagheid; 37. verharde huid; 38. genotmiddel; 39. niet gespannen.

Verticaal: 1. afgestoken stuk gras; [2.] voorwerp uit een nalatenschap; 4 bemoe[...]ging; 5. bladvet; 7. inwoner van een [...] van België; 8. schouwburgrang; 9. [...] bouwtje dat tot bergplaats dient; 10. [...] sierd huzarenhuis; 15. zitplaats; 17. [...] steen; 18. muze; 20. vogelverblijf; [...] soort slee; 24. bijkantoor - bijwinkel; [...] slijmdiertje; 27. deugniet; 28. dierenverbl[ijf] op boerderij; 29. gebergte in Spanje; 3[0. ...] werelddeel; 33. werelddeel; 34. jong dier

video vers

In Video Vers wordt aandacht besteed aan speelfilms die onlangs of binnenkort als video te huur of te koop zijn.

DOOR HANS TOONEN

'True Colors' heeft nooit de bioscoop in Nederland gehaald. Niet omdat het een slechte film is. Beslist niet. Het onderwerp gaat over corruptie, vriendschap en macht. Inderdaad, universele thema's. Maar de kleuren waarin 'True Colors' is geschilderd, komen te Amerikaans over. Arbeidersjongen Peter Burton (John Cusack van 'The Grifters') raakt tijdens zijn rechtenstudie dik bevriend met de rijkeluiszoon Tim Garrity (James Spader van 'Sex, Lies and Videotapes'). Peter wil hogerop in de politiek. Niks op tegen, maar zijn ambitie maakt hem blind. Hij manipuleert, liegt; is zelfs omkoopbaar. Kortom, hij past precies in het wereldje van die senatoren en lobbyisten die met scheermesjes op de ellebogen hun zin krijgen. Peter trouwt uit berekening met de dochter van een wel eerlijke senator, gespeeld door veteraan Richard Widmark. Bovendien schrikt hij er niet voor terug zijn boezemvriend Tim, inmiddels hulpofficier van justitie, ongemerkt een vies karweitje te laten opknappen. Natuurlijk komt boontje om zijn loontje: Peter wordt door zijn eigen vriend ontmaskerd als een onbetrouwbaar politicus.
Probleem van deze film is het in Nederland onbekende wereldje van ambitieuze hulpjes van senatoren. Daar krijg je geen bioscoop mee vol. Misschien trekt ie in de huiskamer meer bekijks. (Paramount/Esselte)

● *Chevy Chase*

● *John Candy*

'Nothing But Trouble' is weliswaar slapstick, maar je slap lachen, ho maar. Aan de rolbezetting ligt het niet. Chevy Chase (Fletch/Spies like Us), Dan Aykroyd (Ghostbusters/Driving Miss Daisy), Demi Moore (Ghost) en John Candy (Uncle Buck) weten hoe je een
knettergekke komedie moet spelen. Uiteraard zitten er dijenkletsers in 'Nothing But Trouble', genoeg om er een aangenaam video-avondje mee te beleven.
Het verhaal speelt zich af in 'Valkenvania', een verzonnen niemandsland tussen New York en Atlantic City. Chevy Chase en Demi Moore plus twee yuppies uit Brazilië raken er in de problemen als zij een stopteken negeren. Als trouwe klabak sleept John Candy het stel voor de rechter, kostelijk neergezet door Dan Aykryod. De rechter is een mafketel, die er niet voor terugschrikt wetsovertreders ter dood te veroordelen. Via een valluik dondert de veroordeelde op een achtbaan die uitmondt in een stansmachine met daarachter een knekelberg. „Want een mens heeft aan het einde van zijn leven nu eenmaal recht op een paar plezierige minuten," gniffelt de rare rechter. Uiteraard overleven Chase en Moore deze nachtmerrie, die je glim- en niet schaterlachend meebeleeft.(Warner)

de tootootjes

panda en de weldader

recept

door huub meijer

Zalm met spinazie

Zalm is op allerlei manieren te bereiden, eenvoudig of ingewikkeld, gegrilleerd of in zijn geheel gepocheerd, het resultaat is altijd verrukkelijk.

Benodigdheden voor 4 personen: 100 g spinazie, 2 sjalotjes, 2 dunne stukken verse gefileerde zalm van ca. 250 g (met vel), 2 el zonnebloemolie, tl tijm (vers of gedroogd zout), zout.
Spinazie goed wassen en in ruim kokend water met snufje zout vijf minuten koken.
Vocht afgieten en spinazie goed laten uitlekken.
Het sjalotje fijn hakken.
Spinazie over bodem van ovenvaste schaal verdelen en bestrooien met fijngehakt sjalotje.
Bestrijk zalm met olie en leg met vel naar boven op spinazie.
Bedek de bovenkant met zeezout en tijm.
Plaats schaal vlak onder voorverwarmde hete grill en grilleer de zalm vijf minuten.
Verwijder het vel.
De zalm is door de korte bereidingstijd heel zacht en beetgaar.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-73988[...]
Advertenties 045-73988[...]
Piccolo-advertenties 045-71996[...]

Fax:
Redactie 045-73926[...]
Advertenties 045-73926[...]
Algemeen 045-73936[...]

Telex:
Redactie 5612[...]

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 93[...]
Postbank 10 35 1[...]

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,20
per maand f 26,40
losse nummers f 1,50
Bfr. 29

Centrum-rechts levert nieuwe premier Polen

[WA]RSCHAU – Na een politieke [cri]sis van anderhalve maand is pre[side]nt Lech Walesa gisteren ge[zw]icht voor de eis van de centrum-[re]chtse partijen. Donderdag wees [hij] hun kandidaat Jan Olszewski [aan] als premier, nadat het parle[me]nt het aftreden van premier Jan [Bi]elecki goedkeurde.

[Wal]esa nam deze beslissing 'om de [prin]cipes van de democratie te res[pec]teren', stelde hij in een verkla[rin]g die de voorzitter van de Sejm [(he]t lagerhuis) voorlas. De verras[sen]de verklaring van de president, [wer]d met applaus door de afgevaar[dig]den werd begroet, volgde nadat [het] parlement met overweldigende [me]erderheid de beslissing van pre[mie]r Bielecki om af te treden goed[keu]rde. Er stemden 375 afgevaar[dig]den vóór zijn vertrek en slechts [?] tegen, bij 41 onthoudingen.

[To]t dusver had Walesa aangedron[gen] op het aanblijven van Bielecki, [die] elf maanden premier is geweest, [om] de economische hervormingen [vol]ig te stellen. Maar de vijf cen[tru]m-rechtse partijen, die na de ver[kie]zingen van 27 oktober een meer[der]heid in het parlement kregen, [sch]oven Olszewski naar voren. [Ol]szewski staat zeer kritisch ten op[zic]hte van het bezuinigingsbeleid [van] minister van Financiën, Leszek [Ba]lcerowicz, dat volgens hem debet [is] aan de 'catastrofale' economische [sit]uatie.

Geen informatie over nieuw plan ziektekosten

DEN HAAG – Honderden men[sen] die informatie wilden heb[ben] over het nieuwe ziektekos[ten]stelsel, hebben vergeefs [geb]eld naar het speciaal voor dit [do]el ingestelde telefoonnummer. [In] tegenstelling tot wat het mi[ni]sterie van WVC in pagina-grote [adv]ertenties bekend had ge[ma]akt, was het nummer nog niet [be]reikbaar. Vandaag kan de In[for]matielijn Zorgvernieuwing [tot] 16.00 uur worden gebeld, [da]arna op werkdagen van 11 tot [1]9.00 uur.

[In] de advertenties maakte het [mi]nisterie bekend dat elke dag [van] 11 tot 19.00 uur via het gratis [inf]ormatienummer 06-0613 vra[gen] kunnen worden gesteld over [het] ingrijpend gewijzigde ziekte[kos]tenstelsel. Mensen die dit [num]mer draaiden, kregen echter [een] antwoordapparaat. Het [apparaat] meldde dat pas met in[ga]ng van vandaag de Informatie[lij]n Zorgvernieuwing is bemand.

Bekentenissen in zaak De Jonge

[B]REDA – Vier verdachten van de [on]tvoering van de Prinsenbeekse [za]kenman Pierre de Jonge zijn heb[be]n een volledige bekentenis afge[leg]d. Dit heeft de rijkspolitie in [B]reda bekendgemaakt.

[Eer]st bekende de 26-jarige shoar[ma]zaakexploitant G. K. uit Etten-[Leu]r. Later deden dat zijn 16-jarige [bro]er T.K., zijn 30-jarige Nederland[se] vriendin C. S., en de 26-jarige M. [?] uit Dordrecht.

[Om] iedere rol in deze zaak precies [in] beeld te krijgen zijn nadere ver[hor]en nodig, aldus de woordvoer[der].

[Va]n de andere zeven verdachten, al[len] Egyptenaren, zijn er inmiddels [vij]f vrijgelaten. Degenen die nog in [ver]zekering zitten, worden vandaag [voo]rgeleid aan de officier van justi[tie] in Breda. De politie zal het re[ch]erchebijstandsteam maandag van [ve]rtig man terugbrengen naar vijf[tie]n.

Liga en VN onderzoeken 'Lockerbie'

CAIRO – De Arabische Liga heeft gisteren besloten de Verenigde Naties te vragen om samen de Lockerbie-ramp te onderzoeken, om vast te stellen of Britse en Amerikaanse beschuldigingen juist zijn dat hoge Libische regeringsfunctionarissen de bomaanslag organiseerden.

In een verklaring vraagt de Liga om het vormen van een gezamenlijke commissie van de Arabische Liga en de Verenigde Naties om alle documenten betreffende de zaak te bestuderen.

Zwangerschap en bevalling eisen veel levens

GENEVE – Meer dan een half miljoen vrouwen over de hele wereld sterft ieder jaar tijdens de zwangerschap of de bevalling.

Dat heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bekendgemaakt. Bijna de helft van dit aantal heeft betrekking op vrouwen uit Zuid-Azië.

De VN-organisatie zegt in een onderzoek dat in veel gebieden de situatie er op vooruit is gegaan. Maar in de armste gebieden is de toestand volgens de WHO verslechterd.

De risico's zijn het grootst in Afrika ten zuiden van de Sahara, een gebied waar de economische en gezondheidssituatie achteruitgaan. De meeste vrouwen sterven echter in Zuid-Azië, omdat daar de meeste kinderen worden geboren, aldus de WHO.

Tijdens de zwangerschap en in het kraambed sterft in Afrika één op de 21 vrouwen. Voor Azië is de verhouding één op de 54 en in Latijns-Amerika één op de 73. Daarentegen overlijdt in Noord-Europa één op de 10.000 vrouwen tijdens zwangerschap of bevalling.

Tegemoetkoming aan wens van EG

Parlement Kroatië: Serviërs autonoom

ZAGREB – Het parlement van Kroatië heeft een wet aangenomen over rechten van de mens en minderheden, waarmee autonomie wordt toegekend aan de gebieden waar de Serviërs in de meerderheid zijn. Dat heeft de Kroatische radio gisteren bericht.

De wet, die volgens een spoedprocedure is aangenomen, beantwoordt aan de wens van de Europese Gemeenschap die als voorwaarde voor eventuele erkenning bescherming van de minderheden eist. De wet biedt grote culturele, politieke en juridische vrijheid aan de regio Knin aan de Dalmatische kust, en Glina, 80 kilometer ten zuiden van Zagreb, waar de meerderheid van de bevolking uit Serviërs bestaat. Deze gebieden zijn de laatste maanden door Servische milities met steun van het federale leger veroverd.

De Kroatische regering stelt twee voorwaarden voor het van kracht worden van de minderhedenwet. De vrede moet teruggekeerd zijn op het gehele Kroatische grondgebied binnen de vooroorlogse grenzen. Bovendien wil de regering in Zagreb dat er in de bewuste gebieden vrije verkiezingen worden gehouden onder internationaal toezicht.

De nieuwe wet betekent een belangrijke wijziging van de regering van Franjo Tudjman, die in 1990 tot president gekozen werd op basis van een zeer nationalistisch programma.

Vluchtelingen

De 'Actie Joegoslavië' heeft in vijf dagen tijd 43.000 gulden opgebracht. Het Rode Kruis heeft gisteren het eerste transport met hulpgoederen naar Kaposvar in Hongarije laten vertrekken. Daar zijn inmiddels al 30.000 vluchtelingen uit Kroatië aangekomen. Hun aantal zal volgens een woordvoerder van het Rode Kruis in Den Haag het komend weekeinde oplopen tot 120.000.

Staatssecretaris in problemen met wijzigen normen

Geen kwijtschelding van belastingschuld

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) dreigt vast te lopen met zijn plan de normen voor het kwijtschelden van belastingen per 1 januari 1992 te wijzigen. De bewindsman meent dat hij de nieuwe normen zo kan doorvoeren. De Tweede Kamer wil echter eerst nog een formeel debat over de zaak, voordat men met kerstvakantie gaat op 19 december.

In juli van dit jaar liet de staatssecretaris in een brief aan de Kamer weten de normen om voor kwijtschelding van belastingen in aanmerking te komen, te willen aanscherpen.

De bewindsman zond zijn voornemens in juli aan de Kamer uit een soort van beleefdheid. Formeel zou hij de zaak op basis van de Invorderingswet zonder meer kunnen doorvoeren. Nu heeft de Kamer al sinds de brief van de bewindsman te kennen gegeven met hem over de plannen te willen praten. Gemaakte afspraken werden echter steeds op het laatste moment weer verschoven naar later.

Bij de behandeling van de Gemeentewet, formeel een zaak van Binnenlandse Zaken, werd Van Amelsvoort enkele weken geleden door kamerleden gevraagd een nota te maken over het kwijtscheldingsbeleid op zich. Daarbij zouden technische, juridische en staatsrechtelijke aspecten aan de orde moeten komen. Die nota, die formeel niets te maken heeft met de nieuwe normen die Van Amelsvoort wil, komt nog deze maand.

Waarschuwing

Namens de kamercommissie voor Financiën heeft voorzitter Linschoten (VVD) Van Amelsvoort deze week tot twee maal toe gewaarschuwd dat zijn plannen inzake de normen voor kwijtschelding van belastingen door de Kamer geblokkeerd zullen worden indien er niet alsnog over gepraat kan worden. Dat gebeurde een eerste keer afgelopen maandag, een tweede keer gisteren. Van Amelsvoort heeft echter nog niet gereageerd op het standpunt van de Kamer.

IRA slaat toe in Belfast



● *De ravage die een bomaanslag in de Noordierse hoofdstad Belfast woensdagnacht aanrichtte was enorm. Door de explosie raakten 23 mensen gewond, waarvan dertien politiefunctionarissen, twee soldaten van het Ulster Defense Regiment en acht burgers. De aanslag is opgeëist door de IRA, die in een verklaring onthulde dat de bom 450 kilo zwaar was en 'geen specifiek doel' had beoogd te treffen. De politie zei dat de bom was geëxplodeerd in een bestelwagen die stond geparkeerd in een zijstraat naast het Europahotel. De ontploffing vond plaats na een telefonische waarschuwing. Gezegd werd dat de bom over een half uur zou exploderen, maar de ontploffing deed zich al voor na 25 minuten.*

Smartegeld voor voor ex-politieke gevangenen DDR

BERLIJN – De duizenden Oostduitsers die onder het communistische regime om politieke redenen in de gevangenis hebben gezeten, krijgen een schadevergoeding van 300 tot 600 mark per maand celstraf. Dit staat in het wetsontwerp met de naam 'Eerste SED-onrechtzuiveringswet', waarover de Duitse Bondsdag gisteren discussieerde.

Minister van Justitie Kinkel noemde de rehabilitatie van de schadeloosstelling voor vervolgde Oostduitsers de 'belangrijkste juridische uitdaging' in deze regeringsperiode.

Hij waarschuwde echter voor te hoge verwachtingen, want 'een alles omvattende rehabilitatie is helaas moreel en financieel onmogelijk'. In een tweede en mogelijk derde wet wil de regering regelen dat DDR-vonnissen waardoor mensen werden gedegradeerd of zelfs hun baan verloren, snel worden gecorrigeerd.

Optimisme over Duitse gijzelaars

BONN – Duitsland en de Verenigde Staten hebben gisteren opgeroepen tot de onmiddellijke vrijlating van de twee laatste Westerse gijzelaars in Libanon, de Duitsers Heinrich Strübig (50) en Thomas Kemptner (28). In een verklaring van het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn werd optimisme geuit over een snelle invrijheidstelling van de twee.

Giandomenico Picco, de gezant in het Midden-Oosten van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties Javier Perez de Cuellar, vloog donderdag naar Bonn om de Duitse minister Hans-Dietrich Genscher te informeren over zijn pogingen Strübig en Kemptner vrij te krijgen.

Na de ontmoeting tussen Picco en Genscher benadrukte een woordvoerder van het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken dat de regering in Bonn de vrijlating van de gijzelaars niet zal afkopen door de Libanese broers Mohammad en Abbas Hamadi op vrije voeten te stellen.

Meerdere lidstaten willen niet meedoen

Energieheffing in Europa van de baan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De kans dat met ingang van 1993 in Europees verband een energieheffing kan worden ingevoerd, lijkt klein. Verscheidene lidstaten willen er niet aan meedoen, andere hebben grote twijfels. Dat bleek gisteren uit mededelingen van de ministers Andriessen (Economische Zaken) en Alders (Milieu) tijdens een overleg met de Tweede Kamer.

De Europese Commissie en Nederland hadden de hoop dat de ministers van Milieu en Energie volgende week tot overeenstemming zouden komen over de heffing. Het voorstel is om in 1993 een heffing van zes gulden op een vat olie te leggen, oplopend tot zo'n twintig gulden in 2000. De opbrengst ervan zou teruggegeven moeten worden in de vorm van verlaging van de arbeidskosten.

Alleen Duitsland, Denemarken en Nederland stemmen vrijwel volledig met het voorstel in. De andere EG-landen zijn tegen of willen veel minder ver gaan. „En dan ben je toch een heel eind weg van overeenstemming", aldus een pessimistische Andriessen.

'Zwakke plek'

Premier Lubbers noemt het democratisch gehalte van de ontwerptekst voor de Europese Politieke Unie een 'zwakke plek' en een 'minpunt'. Lubbers zei dat tijdens een kort debat in de Tweede Kamer aan de vooravond van de Europese Top in Maastricht.

De Tweede Kamer maakt zich eensgezind grote zorgen dat de besluitvorming in Europa steeds ondemocratischer wordt. „Dreigt het democratisch gat niet eerder vergroot te worden", vroeg ex-staatssecretaris Van der Linden (CDA) zich af.

Zijn PvdA-collega Jurgens liep vast vooruit op een teleurstellende uitkomst van de Eurotop in Maastricht volgende week maandag en dinsdag. Hij voorspelde 'zeer grote moeilijkheden' in het Nederlandse parlement als de Top in Maastricht niet leidt tot een vergroting van de democratie in Europa.

Premier Lubbers waarschuwde dat 'Maastricht' misschien niet oplevert wat Nederland voor ogen had.

„Maar er wordt een stap gezet in de richting van een volledig parlement. (...) Alles afwegend is het toch beter om het te doen", aldus de premier.

Zie verder pagina 4
● EG-ministers zwoegend naar Top in Maastricht

Israël wil op 10 december overleg

JERUZALEM – Israël is bereid de vredesbesprekingen over het Midden-Oosten in Washington op 10 december te hervatten als 9 december – de datum die Israël aanvankelijk voor ogen had – de andere partijen niet schikt. Dat hebben Israëlische regeringsfunctionarissen in Jeruzalem gisteren duidelijk gemaakt.

De Palestijnen willen absoluut niet op 9 december onderhandelen omdat die dag samenvalt met de vierde verjaardag van de Palestijnse opstand (intifada) in de door Israël bezette gebieden. Israël boycotte woensdag de door de Verenigde Staten uitgeschreven tweede ronde van het vredesoverleg dat begin november in de Spaanse hoofdstad Madrid van start was gegaan. Syrië, Libanon en een Jordaans-Palestijnse delegatie waren woensdag wel aanwezig in Washington.

Als officiële reden voor het wegblijven werd van Israëlische zijde opgegeven 'een te geringe voorbereidingstijd', maar minister van Informatie Benjamin Netanyahu zei donderdag voor de Israëlische radio dat het Israël er om was begonnen 'zijn politieke onafhankelijkheid te demonstreren'. „Het is nu niet langer meer mogelijk Israëls positie te negeren en ons een dictaat op te leggen", betoogde hij, doelend op de door Jeruzalem fel veroordeelde eenzijdige bepaling door de VS van de onderhandelingsdata.

De Arabische delegaties vroegen de Amerikaanse regering woensdag een nieuwe datum voor de hervatting van het vredesoverleg vast te stellen. Donderdag hadden ze nog geen antwoord ontvangen. Een functionaris van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, die anoniem wenste te blijven, zei dat de VS-regering niet van plan is een nieuwe datum vast te stellen.

„Sinds 4 december staan de onderhandelingslokaties in Washington ter beschikking van de partijen en dat blijft voorlopig zo. De deuren staan open. Als de partijen elkaar willen spreken dan zijn ze welkom", aldus de functionaris.

punt uit

● Moord

De 33-jarige Purmerender J.V. is in de nacht van woensdag op donderdag op gewelddadige wijze om het leven gebracht. Agenten vonden het stoffelijk overschot van de man in zijn flatwoning in de wijk Wheermolen. Het slachtoffer is gedood tijdens een heftige ruzie, die door buurtbewoners bij de politie was gemeld.

● Oogartsen

Bij ongewijzigd beleid zal het tekort aan oogartsen oplopen van tachtig in 1990 tot ongeveer vierhonderd in 2005. F. Bieshuevel-Snellen heeft dit becijferd in haar doctoraalscriptie voor de studierichting beleid en management gezondheidszorg aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam. Ze baseert haar prognoses op een enquête onder alle 420 praktizerende oogartsen.

● Weduwe

De weduwe van de Albanese dictator Enver Hodzja is samen met andere ex-communistische leiders in Tirana aangehouden op verdenking van corruptie. Dit heeft de hoogste officier van justitie van het land. Kristaq Ngjela, gisteren meegedeeld. De oppositiepartijen hadden op maatregelen aangedrongen tegen de vroegere communistische heersers die ruim 40 jaar aan de macht waren. In het armste land van Europa, waar moderne huishoudelijke apparatuur uiterst schaars is, hadden de Hodzja's een rits huizen en villa's tot hun beschikking met 25 ijskasten, 28 kleurentv's en 19 telefoonlijnen. Enver Hodzja stierf in 1985, en het machtsmonopolie van de communisten ging ten onder in de bevrijdingsgolf die de afgelopen twee jaar over Oost-Europa spoelde.

● Grensoverleg

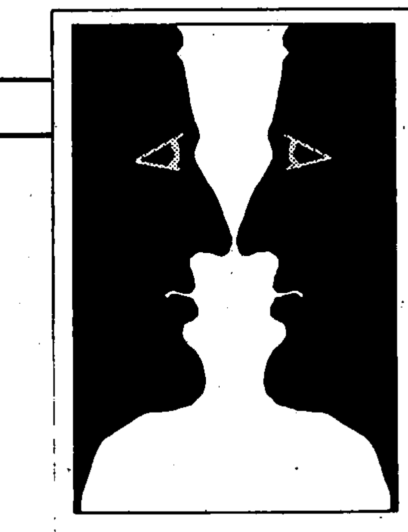
China en de Sovjetunie hebben tijdens hun onderhandelingen begin deze maand over vermindering van het aantal troepen bij hun gemeenschappelijke grenzen 'een zekere vooruitgang' geboekt, meldde het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren. Het overleg vond plaats in een 'vriendschappelijke en pragmatische sfeer' en heeft ook meer overeenstemming opgeleverd over 'wederzijdse vertrouwenwekkende maatregelen'. Er is nog geen datum vastgesteld voor voortzetting van het overleg. In de jaren '60 kwam het bij de 7.000 km lange grens tot gevechten. Pas in 1989 heeft China zijn betrekkingen met de Sovjetunie genormaliseerd.

● Prijs

De Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen heeft de Johan de la Court-prijs voor onbezoldigd onderzoek op het gebied van de alfa-wetenschappen toegekend aan E. van den Berg uit Hattem. Van den Berg krijgt de onderscheiding voor zijn studies op het gebied van de Middelnederlandse taal- en letterkunde. H. Blokland krijgt de Pieter de la Court-prijs voor onbezoldigd onderzoek op het gebied van de gamma-wetenschappen, voor zijn proefschrift 'Vrijheid, autonomie, emancipatie'.

● Grafietregens

Het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) stelt op verzoek van de gemeente Beverwijk een onderzoek in naar de gevolgen van de zeven grafiet- en ijzerstofregens van Hoogovens. Volgende week heeft het gemeentebestuur een eerste oriënterend gesprek met het RIVM en het provinciaal bestuur, zo heeft de gemeente gisteren bekendgemaakt. Tussen 22 juli en 1 november zijn zeven maal wolken grafiet en ijzerstof neergeslagen in het tot Beverwijk behorende Wijk aan Zee. Het gemeentebestuur wil weten wat daarvan de effecten zijn voor de volksgezondheid en het milieu.



De teloorgang van 't woordje 'federaal'

DOOR MARGREET VERMEULEN

DEN HAAG – „Lubbers blaast afwezig in zijn koffie," noteerde het Britse dagblad The Times drie weken geleden. The Times wilde van Lubbers weten of de term 'federaal' uiteindelijk uit de ontwerp-tekst voor de Europese Politieke Unie zou verdwijnen. „Als het inleidende deel van het verdrag misverstanden creëert (..) moeten we naar een betere formulering kijken," antwoordde Lubbers beminnelijk.

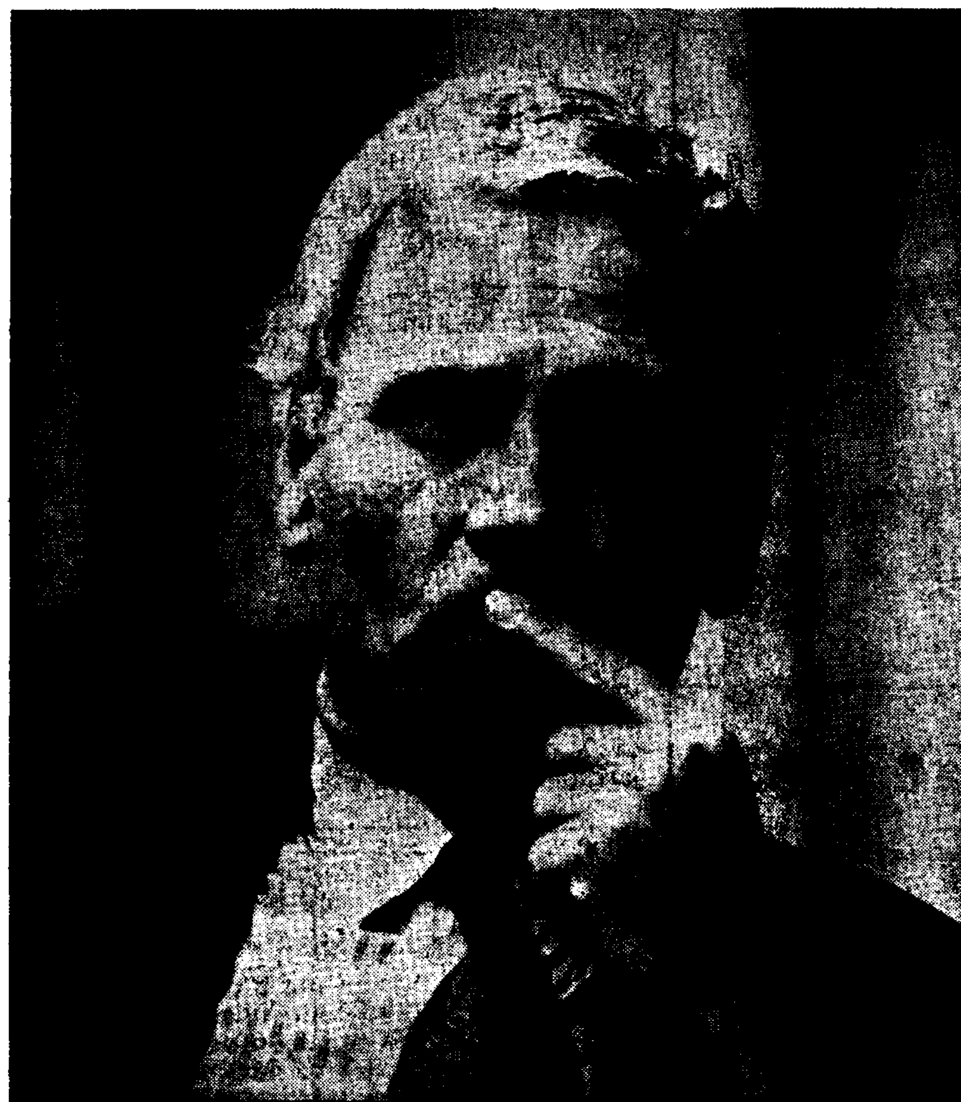
Al op 1 juli, toen ons land EG-voorzitter werd, erkende minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) het gevaar dat het woordje 'federaal' als splijtzwam zou gaan fungeren. Toen de Herald Tribune Van den Broek om een definitie vroeg, reageerde de bewindsman ontwijkend: „We moeten heel voorzichtig zijn om te lang in dit soort theologische discussies te blijven hangen."
Een klein half jaar later is het dan zo ver. Het woordje 'federaal' is niet meer 'heilig'. Want de term 'vergiftigt' de onderhandelingen over de Europese eenwording, zo liet Van den Broek dinsdagavond in Brussel weten. Dat is een knieval voor Londen, want daar is het begrip 'federaal' een soort schuttingwoord. Er is zelfs een afkorting voor bedacht om het verschrikkelijke begrip niet in zijn volle lengte te hoeven uitspreken. ('The F-word').

Bonn op zijn beurt voelt zich daardoor gekrenkt. Want Duitsland ziet zichzelf als hèt voorbeeld van een (buitengewoon succesvolle) federale staat.

In Nederland is, of liever gezegd wàs, federaal een volstrekt onomstreden begrip. Een federaal Europa? Daar was je vóór. Dat hoorde zo. Het was een geloofsartikel. Alleen de kleine christelijke partijen zijn van oudsher tegen een federaal Europa.
Wat is eigenlijk een federaal Europa?

Premier Lubbers vond het onlangs nuttig en nodig om de verwarring bij Britten weg te nemen en het begrip nog eens haarfijn te ontleden tijdens een lunch van de Brits/Nederlandse Kamer van Koophandel: „Het is een semantisch probleem," begon de premier. Semantisch is een deftig woord voor taalkunde. Het is dus een taalkundig probleem. „Voor Duitsland staat federalisme voor decentralisatie. En in Groot-Brittannie voor centralisatie."
Met andere woorden: de Britten zijn bang dat Brussel als een spin in het web zich alle macht zal toeëigenen, ten koste van de nationale regeringen en parlementen. De Duitsers zien de samenstellende delen van een federatie juist als zelfstandige staten die zoveel mogelijk bevoegdheden in eigen hand zullen houden.
Lubbers formuleert het liever zo: „Europa niet als eenheidsworst, niet als de smeltkroes zoals de VS, wel met eigen karakteristieken. Als een diamant, die zo mooi geslepen is dat hij pas glanst als alle factoren schijnen." (Export Magazine, september)

De Britten waren 'not impressed'. Op 27 november weersprak Hurd, de Britse minister voor Buitenlandse Zaken, dat er twee verschillende interpretaties mogelijk zijn van het woord federaal.
Lubbers kwam tijdens zijn lunch met de Brits/Nederlandse Kamer van Koophandel ook met een oplossing. Die heet 'subsidiariteit'.



HANS VAN DEN BROEK
...'term federaal vergiftigt onderhandelingen'...

Dat betekent: Brussel doet wat Brussel het beste kan. En de nationale regeringen doen wat op nationaal niveau thuis hoort. Maar wie bepaalt wat in Brussel thuishoort en wat niet? Die vraag blijft onbeantwoord.

Volgens het GPV-Kamerlid van Middelkoop stamt de term subsidiariteit uit een pauselijk rondschrijven van de vorige eeuw. „Het is een begrip waar ongelooflijk mee geknoeid wordt, maar het is gebaseerd op een hiërarchische formule." Daar leidt van Middelkoop uit af dat in 't geval van subsidiariteit Brussel zèlf bepaalt hoeveel macht ze naar zich toetrekt. De nationale regeringen hebben dan het nakijken.

Behalve Van Middelkoop geldt ook de hoogleraar Europees recht professor Ter Kuile als één van de schaarse querulanten als het gaat om de federale droom.

Op 1 juli hekelde de professor in het blad Onderneming de vanzelfsprekendheid waarmee Nederland streeft naar een federaal Europa. En het gebrek aan een publiek debat stoorde Ter Kuile zo mogelijk nog meer. „Weten we waar we heengaan? Willen we daarheen? Hebben we nog iets te willen?", zo vroeg hij. Maar het bleef lang stil.

Begin oktober beklaagde collega-professor Akkermans (staatsrecht) zich over het gebrek aan discussie op het Binnenhof over de federale roeping van Europa. Hij noemt de Europese federatie een 'totale fictie'. Dat toch alle politieke partijen, met uitzondering van de kleine christelijke partijen, die gedachte hebben ondersteund vindt hij 'echt heel naief'.

Een maand later doen vooral VVD-leider Bolkestein en PvdA-leider Wöltgens publiekelijk afstand van hun federale principes. „De scepsis over een supranationaal Europa is binnen de VVD vergevorderd," aldus Bolkestein. „Zo min mogelijk overdragen aan Brussel," zei Wöltgens kort daarop in een interview met het NRC. De federale droom in Nederland was een cliché, een 'prevelementje', aldus Wöltgens.

Van Middelkoop probeerde deze week leiding te geven aan de koerswijziging van VVD, PvdA en in mindere mate binnen het CDA. In een motie vroeg het GPV-Kamerlid de bewindsman de term 'federale roeping' te schrappen uit de ontwerp-tekst voor de Europese samenwerking. Alle grote fracties stemden tegen, maar het GPV krijgt nu waarschijnlijk toch zijn zin, dankzij Engeland. „Toch is het een misser," lacht Van Middelkoop. „Want nu lopen we als Tweede Kamer weer achter de feiten aan."

EG-ministers zwoegend naar top in Maastricht

DOOR HANS DE BRUIJN EN PETER DE VRIES

BRUSSEL – De beslissende onderhandelingsronde voor de EG-top van Maastricht is maandag in Brussel met horten en stoten op gang gekomen. De ministers van Financiën en Buitenlandse Zaken slaagden er niet in de dreigende veto's tegen de voorstellen voor economische en politieke eenwording onschadelijk te maken.

Vooral de Britse bezwaren blijven enorm en het ziet er naar uit dat Londen alleen wil meewerken wanneer het zich op tal van terreinen kan onttrekken aan de praktische uitwerking van de verdragen. De Britten willen niet gedwongen kunnen worden mee te werken aan een gezamenlijk Europees veiligheidsbeleid, een sociaal beleid en de invoering van één munt.
De Nederlandse raadsvoorzitters Kok (Financiën) en Van den Broek (Buitenlandse Zaken) hebben nog geen formule gevonden die deze Britse uitzonderingspositie verzoent met de wens van de andere landen om wel degelijk te komen tot een politieke (EPU) en monetaire unie (EMU).

De ministers van Buitenlandse Zaken spraken maandag vooral over een gezamenlijk buitenlands- en defensiebeleid. De Britten willen dat elk land zich hieraan kan onttrekken zodra een 'vitaal nationaal belang' in het gedrang komt. De meeste andere landen vinden dat een onaanvaardbare uitholling van de EPU.
De ministers van Financiën boekten weinig vooruitgang bij hun onderhandelingen over een monetaire unie. Ook hier ligt Engeland dwars, maar zijn er ook veel technische details nog niet geregeld. Probleem bij de rond 1997 voorziene invoering van één munt is dat elk EG-land een veto-recht heeft.

Ook bestaat er onenigheid over de vraag hoeveel landen minimaal aan dit slotstuk van de EMU moeten meedoen. De economisch zwakke zuidelijke lidstaten vrezen de boot te missen, omdat ze dan nog niet rijp zullen zijn voor een streng gecoördineerd monetair beleid. Tegen die achtergrond leveren de EG-regeringen al maanden strijd over de vraag of minimaal zes, zeven of acht landen in 1996 nodig zijn om de grote stap te zetten.
Een Frans compromisvoorstel maakt aan al die discussies voorlopig een einde. Wanneer een eerste poging de munt in te voeren in 1996 op een top van de regeringsleiders strandt op onwil van een minderheid binnen de EG, zal in 1998 door de lager geplaatste ministers van Financiën een tweede poging worden ondernomen. Daarbij kan geen enkel land een veto uitspreken, al moet er wel een ruime meerderheid zijn. Het nadeel dat sommige delegaties maandag aanvoerden, is dat de invoering van de munt zo alleen maar vertraagd wordt.

De voorzitter van het Europees Parlement, de Spanjaard Crespo, dreigde de ministers van Buitenlandse Zaken maandag opnieuw dat het parlement de voorstellen voor de politieke unie zal afwijzen. Het parlement is vooral niet te spreken over de voorstellen voor uitbreiding van haar medezeggenschap. Het Europees Parlement heeft geen echt vetorecht, maar wel veel aanzien bij diverse nationale parlementen, die de verdragen moeten ratificeren. Premier Lubbers zal zich donderdag, direct na de top, in Straatsburg verantwoorden.

Het Europees Parlement zal ook in actie komen als de EG-top geen besluiten neemt over een 'sociaal Europa', waarbij in EG-verband afspraken worden gemaakt over arbeidsomstandigheden en rechten van werknemers.

Voorzitter Cot van de socialistische Europarlementariërs zei maandag met vertragingsacties te zullen komen als op de EG-top niets gebeurt. Het parlement heeft dat eerder met succes gedaan.

Ook 'sociaal Europa' bezorgt Britten rillingen

DOOR HANS DE BRUIJN

BRUSSEL – Dé manier om Britse politici op de kast te jagen, is te beginnen over het 'sociale Europa'. De allergie van de Britten voor het vermaledijde 'F-woord (van het 'federale Europa') wordt alleen geëvenaard door hun gevoeligheid als het om het 'S-woord' gaat.

Die ene munt kunnen ze krijgen, en een Europees veiligheidsbeleid desnoods ook, als ze daar in Brussel maar met hun vingers van onze sociale verworvenheden afblijven. Dat is de stemming in Britse kring. EG-diplomaten verwachten zelfs dat dit thema op de top van Maastricht nog de meeste kopzorgen zal geven.
Minister van Buitenlandse Zaken Douglas Hurd ridiculiseerde onlangs de Europese bemoeizucht met de bewering dat 'Brussel' zelfs de vorm van Britse kaas en de kleur van de ham zou willen voorschrijven, maar de eilandbewoners moeten er helemaal niet aan denken dat de EG tot op de werkvloer in de bedrijven doordringt.

Rechten

Maar kan het anders? Volgens de Europese Commissie, de meeste landen, de Europese vakbeweging en het Europees Parlement niet. De eenwording van Europa is tot nog toe vooral een economische zaak, waarvan vooral het bedrijfsleven profiteert. Het wegvallen van de grenzen tegen 1993 dient vooral de vrije handel.

Er komen steeds meer grensoverschrijdende bedrijfsfusies, iedere EG-burger kan in elk EG-land gaan werken, er komt straks één munt en op den duur zal ook het belastingbeleid geharmoniseerd worden. Maar van Europese rechten voor de werknemers is geen sprake. Daar kan elk land ineens doen waar het zin in heeft.
Een Nederlandse werknemer die in Spanje wil gaan werken, of door zijn baas daarheen gestuurd wordt, wil daar op zijn minst dezelfde rechten als thuis hebben. Maar terwijl produkten in de EG aan dezelfde normen moeten voldoen, gelden geen Europese normen voor de behandeling van de mensen die ze moeten maken.

Handvest

Twee jaar geleden kwam de Griekse EG-commissaris voor Sociale Zaken, Vassou Papandreou, met een Sociaal Handvest, waarin uitgangspunten voor een Europees sociaal beleid waren vastgelegd. Een op zich al moeizaam tot stand gekomen document, dat vooral aanbevelingen en maar heel weinig concrete voorstellen bevatte.

Op hun top in december 1989 in Straatsburg zetten elf van de twaalf regeringsleiders er plechtig hun handtekening onder. De ontbrekende was, uiteraard, van mevrouw Thatcher. Het stuk, hoe voorzichtig ook, kon wat haar betreft zo de prullenmand in.



JOHN MAJOR
...ten strijde tegen sociaal Europa...

Wat wil mevrouw Papandreou dan? Maximale werktijden voor werknemers in Europese bedrijven, een Europese regeling van zwangerschapsverlof, bescherming van de veiligheid en gezondheid op de werkplek, gelijke behandeling van mannen en vrouwen, en een Europese regeling van de inspraak en medezeggenschap van werknemers.

Voorstellen voor een Europees minimumloon, voor het harmoniseren van de sociale zekerheid en de pensioenen waren al geschrapt, omdat daar geen steun voor te vinden was. Dat zou vooral de armere landen geld gaan kosten, omdat die zich eerder aan de goede voorzieningen in de rijke landen zouden moeten optrekken dan andersom.

Tradities

Wat overbleef, ging de Britten echter nog te ver. Dat heeft te maken met de totaal andere tradities in het Britse bedrijfsleven. Waar werkgevers en vakbonden per bedrijf sociale afspraken maken. Geen centrale akkoorden, geen ontslagrecht, geen minimumloon, geen maximale werktijden.

De Britse minister van Sociale Zaken verzette zich afgelopen maandag dan ook fel tegen een voorstel om in heel Europa in principe niemand langer dan 48 uur per week te laten werken. Of om vanuit Brussel voor te schrijven hoe de medezeggenschap moet worden geregeld. De Europese ondernemingsraad is er nog altijd niet.
Mevrouw Thatcher heeft al eens gezegd 'de macht van de vakbonden in Groot-Brittannië niet te hebben gebroken, om haar via de achterdeur van de EG weer binnen te halen'. Zij had en haar opvolger John Major heeft de hartelijke steun van de Europese werkgeversorganisaties, en de grote afkeer van de Europese vakbonden.

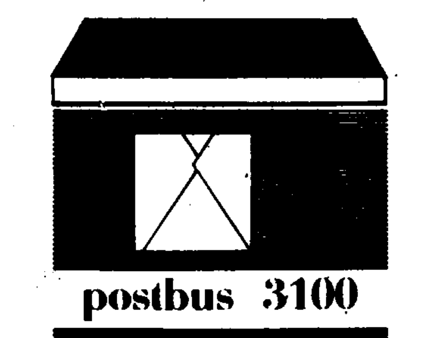
Parlement

Die laatste hebben het Europees parlement al opgeroepen de nieuwe Europese verdragen af te wijzen, als er geen echt sociaal beleid in voorkomt. De Europarlementariërs staan volledig aan de kant van de vakbeweging. Zij hebben al eerder het EG-werk gedwarsboomd omwille van het ontbreken van een Europees sociaal beleid.

Niet alleen voor werknemers, want in de huidige EG-voorstellen komen de niet-werkenden, ouderen en jonge werklozen er helemaal bekaaid van af. De Britten zijn alleen bereid Europese bemoeienis te aanvaarden over zaken als de arbeidsomstandigheden, zoals veiligheidsregels, maar niet over de arbeidsvoorwaarden.

Omdat in Maastricht eenstemmigheid nodig is, dient een oplossing voor Maastricht zich niet zomaar aan. Er is, in navolging van de monetaire discussie, al gepraat over weer een uitzondering voor de Britten. Een Britse diplomaat zei dat Major bereid is 'tot zijn laatste snik te strijden' tegen een sociaal Europa. Meer dan wat gescharrel in de marge, zit er voor de Europese werknemer dan ook niet in.

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Extreem-rechts

Graag wil ik reageren op de recente verkiezingsuitslag in België, en met name de opkomst van extreem-rechts in dat land. Iedereen schreeuwt moord en brand nu het Vlaams Blok (te vergelijken met de Nederlandse Centrum Democraten van Janmaat) 10,4 procent in Vlaanderen heeft behaald! Dit zou omgerekend naar onze begrippen 15 Tweede-Kamerzetels zijn! Dit betekent dat het Vlaams Blok een enorme klap heeft uitgedeeld aan de traditionele partijen in België. Is dit goed of slecht? Gezien het gegeven dat er in België 10 miljoen inwoners zijn en 1,1 miljoen buitenlanders, zou ik zeggen dat het inderdaad hoog tijd wordt dat er wat gaat veranderen. De situatie is nu al onhoudbaar; ook bij ons in Nederland. De criminaliteit, vooral onder de zogenaamde allochtone jongeren, in de Randstad, rijst bij ons de pan uit. Mishandelingen, berovingen, overvallen, fraude en diefstal zijn aan de orde van de dag.
Antilliaanse jongeren van plusminus 16 jaar vinden het normaal dat zij met een mes of pistool op zak lopen. Zij gebruiken deze wapens zonder voorbehoud! Dit heeft een recent onderzoek van Justitie aangetoond. Zo gauw je als omstander, of zelfs als politieman iets doet of zegt om een eventueel slachtoffer van deze etnische benden te helpen, ben je, u weet het al, een fascist, racist en wat dies meer zij! Dit is te gek om los te lopen. CDA en VVD willen nu al de toestroom van Antillianen naar ons land indammen. Blijft het bij 'plannen' of wacht men tot Janmaat van de Centrum Democraten dit gaat doen, zodat men de beschuldigende vinger naar hem kan wijzen? Tevens wil ik nog even kwijt dat ik veel respect heb voor mannen als Filip Dewinter (leider Vlaams Blok) en Janmaat (Centrum Democraten), want zij zeggen inderdaad wat honderdduizenden denken en niet durven zeggen! Ik hoop dat extreem-rechts hier in Nederland net zo'n succes krijgt als in Vlaanderen, want eer je het weet is het te laat en overspoelen ons de buitenlanders.

HEERLEN — **H. Verlaan**

● Schenking

Reactie naar aanleiding van het ingezonden schrijven van Herr Heinen uit Süsterseel van zaterdag 30 november.
U noemt het voorstel van schenking gedaan door de Sittardse afgevaardigde van de PvdA, J. Smeets, om 45.000 gulden te schenken aan een Servische stad, smakeloos en provocerend. Wel, geachte Herr Heinen ik noem het smakeloos en provocerend dat u, als buitenlander, zich bemoeit met een Nederlands beleid. Als wij Nederlanders u zouden komen vertellen dat al die Duitsers, die vooral in de Limburgse grensstreek wonen, terug moeten naar hun eigen land, zult u ons waarschijnlijk als racisten en fascisten betitelen, en als wij u in Süsterseel zouden komen vertellen welk beleid u moet voeren zal u waarschijnlijk de eerste zijn die schreeuwt 'Käsekoppen' bemoei je met je eigen zaken'. Doe dat dus ook Herr Heinen.

SITTARD — **W. Bakkes**

(Door redactie ingekort)

● Debat

Op de slotmanifestatie van het christelijk-sociaal congres in de Jacobikerk te Utrecht, heeft CNV-voorzitter Henk Hofstede terecht betoogd dat het een ieders persoonlijke kracht te boven gaat om de sociale problemen van deze tijd (milieu, Derde Wereld, werkloosheid) de baas te kunnen. In tegenstelling tot de CNV-voorzitter denk ik echter niet dat een ander beleid alleen kans van slagen heeft 'als mensen zich voor andere mensen inzetten, de armen om elkaars schouder slaan, solidair willen zijn'. De wil daartoe is zeer zeker aanwezig, maar zal eerst vruchten kunnen afwerpen nadat het beleid zijn koers fundamenteel heeft gewijzigd. Een koerswijziging die via een publiek debat over Europa gerealiseerd zou kunnen worden. Met name indien daarin in alle openheid de vraag aan de orde wordt gesteld of wij, ter beteugeling van de wereldproblemen waarmee wij dagelijks worden gefronteerd, wel gebaat zijn met de Europese eenwording, waarvoor onze politieke kopstukken zich momenteel het vuur uit de sloffen lopen. Een (kern-)vraag waarop alleen een simpel 'neen' mogelijk is, omdat een kind begrijpt dat de wereldproblemen ver uitstijgen boven die van Europa en de Europese eenwording zodoende geen enkele bijdrage kan leveren aan de oplossing daarvan. Dat laatste is alleen mogelijk door ernst te maken met het streven naar 'mondiale eenwording', via de uitgroei van de VN van een machteloos mondiaal praatcollege tot een mondiaal beleidsorgaan met bovennationale bevoegdheden. Voor dat ideële streven heb je echter mensen nodig van een ander kaliber dan die welke in Den Haag het roer in handen hebben.

LANGENHOLTE — **Wouter ter Heide**

● Schouwburg 2

Naar aanleiding van mijn reactie in het Limburgs Dagblad van 19-11-'91 over de entree-prijsverschillen tussen de schouwburg van Heerlen en Sittard, van de Tineke Schouten-show, wil ik het volgende duidelijk stellen.
Na de plaatsing in het Limburgs Dagblad van mijn ingezonden stuk ben ik telefonisch benaderd door de heer A.M.A. Bruins, directeur van de stadsschouwburg te Heerlen, en in een persoonlijk schrijven heeft hij me ervan overtuigd dat niet de schouwburg, maar de producent John de Mol verantwoordelijk was voor het grote prijsverschil van de toegangskaarten van deze show.
Ook heeft de heer Bruins John de Mol aangesproken over deze onzorgvuldige beslissing met betrekking tot deze dumpprijs in Sittard.
Bij deze wil ik dan ook de Heerlense stadsschouwburg niet aansprakelijk stellen voor het grote prijsverschil, en de directie bedanken voor de positieve reactie op mijn schrijven.

SCHINVELD — **J.J.A. Gabriël**

● Rally

Als geïnteresseerde in de rallysport heb ik met verbazing kennis genomen van de zeer matige belangstelling die het Limburgs Dagblad besteed heeft aan de RAC-rally, waar ook nog de wereldtitel op het spel stond.
Het behalen van de overwinning in de rally en het behalen van de wereldtitel door Juha Kankkunen stond in de krant van 28-11-'91 afgedrukt in een kolom van circa 8 centimeter lengte, verscholen achter diverse pagina's voetbalnieuws.
Als ik zie hoeveel aandacht 's maandags aan bij voorbeeld het amateurvoetbal besteed wordt dan vind ik dat de rallysport niet de aandacht krijgt die haar toekomt.
Aan de publieke belangstelling kan het volgens mij niet liggen want het aantal toeschouwers dat bij voorbeeld de onlangs gereden Hellendoorn-rally bezocht heeft overtrof met gemak het aantal toeschouwers van de gezamenlijke ere-divisie in datzelfde weekeinde.
De incidentele aandacht die af en toe geschonken wordt aan Limburgse rally-rijders zoals vader en zoon Bergsteijn, Henk Vossen, Theo Knoop enz. vind ik zeer positief, graag meer van dit soort dingen.

EIJSDEN — **W. Straet**

● Queen (2)

Freddy Mercury, zeventien jaar ben je er voor mij geweest. Zeventien jaar kon je me troosten. Vandaag kan ik alleen maar huilen als je zingt. The show must go on. Waarom jij? Gelukkig zijn er vele herinneringen, video's, foto's, platen en dat blijft, ook al ben je weg. Bedankt voor al het moois wat je gegeven hebt, en waar ik weer naar zal gaan kijken, zonder tranen in mijn ogen (hopelijk). Rust zacht en bedankt!

BRUNSSUM — **A. Nieuwenhuis**

● Vogelvangst

Een reactie op het artikel 'Protest tegen vogelvangst' in de krant van zaterdag 30 november jl. Je kunt het al dan niet eens zijn met het vangen van vogels in Wallonië. Dat de vogels gedood zouden worden is een onzinverhaal van de bovenste plank. Dat weet de natuurorganisatie ook. Overigens zijn de gevangen vogels een fractie van het totaal dat jaarlijks een 'natuurlijke' dood sterft. En bij die laatste groep horen enkele honderdduizenden die sterven ten gevolge van het autoverkeer. Hier is werk te doen van veel groter belang.

LANDGRAAF — **V. Overmeer**



De opkomst en afgang van de Maxwell-broers

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN – „Robert Maxwell zei altijd dat zijn kinderen hun eigen weg zouden moeten vinden na zijn dood," memoreerde oud-hoofdredacteur Roy Greenslade van The Daily Mirror deze week. „Niemand geloofde ooit een woord van wat Maxwell zei. Maar voor een keer had hij niet gelogen."

Het is moeilijk geen medelijden te voelen voor Ian en Kevin Maxwell, de beide zoontjes van wijlen de Britse uitgever. Vele jaren waren zij door hun vader behandeld zoals hij andere personeelsleden behandelde - als oud vuil. Kevin was ooit na een conflict opgestapt, Ian door een briesende vader ontslagen omdat hij zijn vriendin had laten prevaleren boven zijn werk. Maar beiden waren zij teruggekeerd onder de vleugels van hun vader om uiteindelijk zelfs de troon te bestijgen vanwaaraf hij zijn wereldimperium decennia lang had bestierd.

Dat imperium bleek een zeepbel. Dat hun vader zich gedreven door machtswellust veel te diep in de schulden had gestoken, was al langer bekend. Dat hij daarbij naar hartelust had gekonkeld, kwam echter als een harde klap. Het was een klap die de onfortuinlijke broers niet overleefden. Deze week legden zij hun topfuncties bij de Maxwell Communications Corporation (MCC) en de Mirror Group Newspapers (MGN) neer.

Nog maar een maand geleden leken de broers waardige opvolgers van hun vader. Robert Maxwell had hun de laatste jaren steeds meer bij de bedrijfsvoering betrokken, hoewel hij ze nooit helemaal de vrije hand gaf. De uitgever had zelfs een nieuw communicatiesysteem in zijn prive-vliegtuig laten installeren om ook vanuit de lucht zijn kroonprinsen te kunnen leiden. Maar als het de uitgever beliefde, mocht Kevin de ingewikkelde onderhandelingen met de schuldeisers doen. En Ian leidde bij tijd en wijle de Mirror-bladen. 'De jongens' waren klaar voor hun taak, zo was de algemene indruk in de Londese bankwereld. Opgeleid aan Oxford University, hard geworden in de bizarre leerschool van hun vader, leken zij zich te zullen ontplooien tot begenadigde managers. Kevin en Ian waren in het diepe gegooid, maar zij zouden zwemmen.

Zij gingen binnen een maand ten onder. Het imperium van Maxwell bleek een beerput te zijn, waarvan het deksel vele jaren op zijn plaats was gehouden door de dikbuikige uitgever zelf. Nadat Maxwell er op 5 november vanaf was getuimeld, stond binnen luttele weken de Serious Fraud Office (de Economische Opsporingsdienst) voor de deur.



● *De Maxwell-broers Kevin (links) en Ian kregen een behandeling van hun vader zoals de rest van het personeel.*

De fraude waarvan Maxwell verdacht werd, was klein maar bizar. Vorige zomer had Maxwell een bedrag van 75,5 miljoen pond (een kwart miljard gulden) van de Swiss Bank Corporation geleend om een bedrijfje te kopen dat aandelen in Japan bezat. Als onderpand voor deze lening had Maxwell de aandelen aan de Zwitserse bank beloofd. „Dat was een volkomen normale zaak," verklaarde een woordvoerder van de bank eind vorige maand.

„Het was zoiets als geld lenen om een huis te kopen; het huis is onderpand."

Echter, de bank had in oktober, bijna een jaar nadat zij Maxwell het geld had geleend, nog niets van de uitgever vernomen. Verzoeken om opheldering bleven onbeantwoord en met het verstrijken van de tijd groeide de ongerustheid. Waar waren de Japanse aandelen die als onderpand voor de lening fungeerden?

Toen Maxwell was overleden, legde de Swiss Bank Corporation een oekaze bij de Maxwell-broers neer: ofwel zij betaalden het geld terug ofwel zij kwamen met de aandelen op de proppen. Na enkele dagen kwam er een onthutsend antwoord uit Londen. Maxwell, zo liet een bedremmelde Kevin weten, had de aandelen weer verkocht.

Dat was fraude, en daarmee kwam de Economische Opsporingsdienst in actie. Had Maxwell deze truc ook met andere banken uitgehaald? Had hij soms dezelfde Japanse aandelen aan verschillende banken als onderpand aangeboden voor leningen?

Terwijl het onderzoek nog gaande was, kwam deze week een veel groter schandaal aan het licht: Robert Maxwell had geld gestolen uit het pensioenfonds van de Mirror Group Newspapers. Volgens de eerste schattingen ging het daarbij om 200 miljoen pond (660 miljoen gulden), maar gistermorgen werd de omvang van de diefstal al op 426 miljoen pond (1,4 miljard pond) geraamd.

Maxwell had een meerderheidsaandeel in de winstgevende MGN, maar was uiteraard niet gerechtigd de pensioengelden van zijn werknemers voor zijn zakelijke avonturen te gebruiken. De uitgever had echter een van zijn in het buitenland gevestigde particuliere bedrijfjes belast met het beheer van het pensioenfonds, en het was via dit bedrijfje dat Maxwell ongemerkt uit de ruif van zijn gepensioneerde werknemers at.

Opnieuw werd de Economische Opsporingsdienst ingeschakeld, dit keer niet in opdracht van een bank maar op verzoek van Maxwells eigen MGN. Kevin en Ian legden beiden hun functies neer, de een als topman van de zieltogende Maxwell Communications Corporation, de ander als hoofddirecteur van de MGN.

Hoewel vele ingewijden overvallen werden door de omvang van de fraude, toonden weinigen zich verbaasd over de fraude zelf. Maxwell behoorde tot het soort zakenlui dat zich bijna boven de wet waande, en aarzelde niet toen zijn imperium dreigde te bezwijken onder de schuldenlast. In een steeds hoger tempo begon hij grote sommen gelds tussen zijn talloze bedrijven op en neer te schuiven, daarbij gaten dichtend door elders gaten te laten vallen. Het was slechts een kwestie van tijd voordat hij de wet zou overtreden.

„Ik denk dat wij al veel langer vermoedden dat de pensioenfondsen werden misbruikt," zei ex-hoofdredacteur Greenslade van The Daily Mirror. „Je wist dat Bob (Robert Maxwell) altijd iets aan het uitbroeden was, maar het was altijd onmogelijk om de waarheid boven tafel te krijgen. Eenieder die zijn neus in zijn zaken stak, sleepte hij onmiddellijk voor de rechter."



Luchtvaartmaatschappij Pan Am stopt:

De Titanic is gezonken

DOOR ERWIN VAN DEN BRINK

AMSTERDAM – Met gevoel voor ironie zei Pan Am-president Ed Acker bij zijn aantreden in 1981: „Ik kon kiezen tussen kapitein worden van de Titanic of Pan Am dus ik heb maar voor Pan Am gekozen." De Titanic is gezonken en de 'clippers' van Pan Am zullen nooit meer het zwerk doorkruisen. Woensdag maakte Pan Am bekend alle activiteiten te staken omdat branchegenoot en aandeelhouder Delta Air Lines weigerde om 25 miljoen dollar over de brug te komen, het genadeschot voor de zieltogende maatschappij waarvan alleen nog wat Caribische routes waren overgebleven.

Zoals een terminale patiënt had Pan Am korte herstelperioden. Nadat Thomas Plaskett in 1988 het roer had overgenomen, groeide de omzet met 12 procent en kwam die daarmee weer boven het niveau van 1985, het jaar waarin Pan Am haar routes over de Stille Oceaan had verkocht. Het verlies in 1988 was slechts 73 miljoen dollar tegen 463 miljoen in 1986.

Na 21 december 1988, de datum van de Lockerbie-ramp, raakte Pan Am in een duikvlucht waaruit zij zich niet meer kon optrekken; de inkomsten op de transatlantische routes verminderden in 1989 met 274 miljoen of ruim 13 procent tot 1,8 miljard dollar.

Daarna kwam de Golfoorlog. Pan Am, decennialang instrument van Amerikaanse buitenlandse politiek, was in zulke gespannen tijden altijd een potentieel doelwit dat werd gemeden door het vliegend publiek. Pan Am was na Coca-Cola de bekendste Amerikaanse merknaam in het buitenland.

De legendarische oprichter van Pan Am, Juan Trippe, noemde het bedrijf Pan American Airways, afgekort met PAA. Deze naam - de toevoeging 'world' kwam pas later - weerspiegelde ook de typisch vooroorlogse economische introversie van de Pan Amerikaans denkende Amerikanen.

PAA richtte zich daarom vooral op de routes naar Midden- en Latijns-Amerika. De afgelopen jaren onder de leiding van Tom Plaskett werd juist daar weer geïnvesteerd omdat Midden- en Zuid-Amerika de enige overgebleven markten waren waar de concurrentie nog niet moordend was.

Trippe onderhield inniger banden met Republikeinse regeringen in de VS dan met Democratische. In 1935 verkreeg Pan American Airways het contract van de Amerikaanse posterijen om de postroute San Fransisco-Kanton (China) te vliegen.

Tot na de Tweede wereldoorlog bezat PAA praktisch een monopolie op Amerikaans luchtvervoer buiten de VS.

Aan de alleenheerschappij van Pan Am op de internationale routes vanuit de VS kwam een eind toen American Export Airlines in handen kwam van American Airlines, zelf een binnenlandse maatschappij. 'Export' ging onder de naam American Overseas Airlines (AOA) op onder meer Berlijn vliegen.

Toen American AOA wilde afstoten ontstond daarover een gevecht tussen Transcontinental & Western Air (TWA, later omgedoopt tot Trans World) en PAA. Uiteindelijk mocht Trippe AOA dank zij zijn connecties met president Truman overnemen.

Een binnenlands net kreeg Pan Am pas in 1980, met de overneming van National Airlines. Na de deregulering in 1978 (de overheid regelde het binnenlandse verkeer niet langer meer door routetoewijzing) moest Pan Am het hoofd bieden aan grote binnenlandse luchtvaartmaatschappijen zoals American Airlines, Delta Airlines en United Airlines die internationale routes wilden gaan vliegen en daarvoor een prima binnenlands aanvoernet hadden.

Modern

Pan Am heeft de moderne manier van luchtreizen ontwikkeld. De vliegboten van Pan Am onderhielden vóór de oorlog intercontinentale lijndiensten en boden een voor die tijd ongekende luxe en punctualiteit. Pan Am was de eerste die in 1947 met een Lockheed Constellation een lijndienst rond de wereld opende. Zij was de eerste die in 1955 straalvliegtuigen bestelde. Boeing ontwierp de jumbojetmede op aanwijzing van Pan Am en Pan Am was de eerste die met jumbo's vloog.

Pan Am heeft zich volgens ingewijden te lang blind gestaard op technologische innovatie terwijl commerciële vernieuwing steeds belangrijker werd. Het werd daardoor een log, traag bedrijf. Toen het vliegen tijdens de economische opleving van de tweede helft van de jaren tachtig een 'kwaliteitsindustrie' werd, bleef Pan Am daarentegen weer te lang een 'discount carrier', een koopjeszaak, terwijl het publiek alweer bereid was grif te betalen, maar dan wel voor topkwaliteit.

De laatste tien jaar hield Pan Am gestaag uitverkoop van haar bezittingen waarvan de rechten om op allerlei routes te vliegen wel de belangrijkste waren; het bedrijf zelf was al lang geen aantrekkelijke koopwaar meer.

Sociale vernieuwing: van boegbeeld tot nachtkaars?

DOOR WILFRED SCHOLTEN

DEN HAAG – Het is tekekend voor de manier waarop het kabinet zich in allerlei bochten moet wringen. Het schaamrood op de kaken moet immers voor de buitenwacht verborgen blijven. „Sociale vernieuwing is nooit de beleidsprioriteit nummer één geweest," roept de verantwoordelijke minister quasi-verbaasd uit. „Dat is nog nooit gezegd en ik begrijp niet wie dat verzonnen heeft."

Minister Dales kijkt de journalisten in perscentrum Nieuwspoort met opgeheven wenkbrauwen aan. Ze begrijpt de kritiek van de projectgroep sociale vernieuwing onder leiding van Schaefer niet. Hoezo, sociale vernieuwing als het 'boegbeeld' van het kabinet losgelaten? Dan, geruststellend: „Het is nog wel de ruggegraat van het kabinetsbeleid. Nog steeds."

Naast haar zit Jan Schaefer, de grote Aanjager van Sociale vernieuwing, nors voor zich uit te staren. Hij geeft ongevraagd zijn droge commentaar: „Nou, in Rotterdam zeggen ze anders dat het boegbeeld van voren zit en niet van achteren."

Schoorvoetend

Schaefer en de overige 14 leden van de projectgroep sociale vernieuwing geven er per 1 januari de brui aan. Niet omdat het er met de sociale vernieuwing zo slecht uitziet, maar omdat het nu eenmaal zo afgesproken is. De club is er niet rauwig om. De afgelopen anderhalf jaar heeft de groep (ex-)bestuurders en ambtenaren hard gewerkt. Ze zijn het land in geweest en hebben acht 'werkvoorstellen' gedaan met tal van concrete praktijkvoorbeelden over hoe je dat moeilijke, abstracte begrip 'sociale vernieuwing', inhoud kunt geven.



JAN SCHAEFER
...legt functie neer...

Iedereen herinnert zich nog de moeizame definitie waarover minister Dales twee jaar geleden in de Tweede Kamer bijna struikelde. Het was daarom geen gek idee sociale vernieuwing maar eens buiten het Haagse wereldje te laten bottelen. Na anderhalf jaar is de rijping nog niet voltooid. Maar in de 350 gemeenten die meedoen begint er iets te groeien, ook al is er slechts sprake van een 'broos en schoorvoetend begin', aldus het eindrapport van de commissie-Schaefer. Het is dan ook aan de inspanningen van vooral gemeenten en hier en daar plaatselijke organisaties te danken dat sociale vernieuwing nog 'flikkert en flakkert' - zo is vrij vertaald het opmerkelijk kritische verhaal van Schaefer en de zijnen. Als het aan het kabinet en de Tweede Kamer had gelegen, was het 'met veel bombarie' uitgeroepen boegbeeld als een 'nachtkaars' uitgegaan.

Het evaluatierapport is een verademing tussen de doorgaans zeer ambtelijke Haagse nota's. Helder en duidelijk wordt gezegd wat er mis is. Geen enkele omtrekkende beweging wordt gemaakt. De kritiek is dan ook keihard. Reden voor Lubbers om geen noemenswaardige reactie te geven en nog maar eens te onderstrepen dat 'de burger tot z'n recht moet komen'.

Want wat had de minister-president moeten antwoorden op constateringen waar geen speld tussen te krijgen valt? Het kabinet heeft bij de start - twee jaar geleden - meer verwachtingen gewekt dan inmiddels zijn waargemaakt. Er kwamen minder regelingen en er kwam minder geld en het geld was minder vrij besteedbaar. Van de 26 regelingen zijn er maar 16 in aanmerking gekomen voor sociale vernieuwing. Van de 1,7 miljard beloofde guldens, zijn er maar 400 miljoen naar de gemeenten gegaan. Slechts 10 procent is vrij besteedbaar.

Nog enkele conclusies van Schaefer c.s.: de besluitvorming verzandde letterlijk in de pappenrassen. De verantwoordelijkheid van heel het kabinet werd afgeschoven naar Binnenlandse Zaken. De ministeriële commissie sociale vernieuwing werd opgeheven. Het enthousiasme bij de kabinetsleden ebte weg. Afspraken werden niet nagekomen. Er werd bezuinigd op tal van posten. Op werkvoorstellen van de projecgroep werd ondanks een verzoek niet gereageerd, enzovoort, enzovoort.

Alibi

Kortom: het kabinet heeft zich teruggetrokken en gebruikt de projectgroep slechts als 'alibi'. Wat ooit begon als poging om mensen meer bij de samenleving te betrekken en hun achterstanden op te heffen, werd niets meer dan een soort decentralisatieproject en een beetje bestuurlijke vernieuwing.

Ook de Tweede Kamer moet het in de ogen van de groep-Schaefer ontgelden. Aan de leden van de volksvertegenwoordiging werden maar weinig woorden vuilgemaakt, maar de boodschap komt over. Het ontbreekt de parlementariërs aan 'visie' en 'betrokkenheid'. In plaats van een fundamenteel debat viert het 'detaillisme' weer hoogtij. De deelbelangen worden ook hier door de vakspecialisten ouderwets beschermd.

Nee, zo laat de projectgroep met zoveel woorden weten, laat die Kamerleden eerst maar eens het land in trekken ('op toernee' gaan, schrijft de projectgroep spottend). Dan kunnen ze zien wat er in de praktijk werkelijk gebeurt. Daarna spreken we wel weer eens verder.

Schaefer gaat weg. Na de projectgroep komt er geen zondvloed, zo beweert hij. Maar wat dan? Wie jaagt de nachtkaars op tot fakkel? Of in Dales' beeldspraak: wie zorgt ervoor dat het kabinet de slappe rug recht? Het wordt weer ijzig stil in Den Haag.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,10 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave t/m de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Wil degene die afgelopen maandag mijn GELDKISTJE heeft meegenomen ook de sleutels komen halen. Wordt met open armen ontvangen. Nieuweweg 174A, Valkenburg.

Personeel aanbod

Voor al uw TYPEWERK, tekstverwerking. Return. Tel. 045-753504.

Huisvrouw strijkt al uw WASGOED, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317669

Personeel gevraagd

Peppermill
zoekt
Nette Buffethulp
Persoonlijk voorstellen vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur. Beitel 90, Heerlen.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen en Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gevraagd
Internationaal Kipper-chauffeur
Ervaring is een vereiste.
Zonder ervaring is het overbodig te solliciteren.
Internationaal Transportbedrijf Boymans b.v.
Dorpstraat 98, 6438 JX Oirsbeek.
Tel. 04492-1833.

Taxichauffeurs
Full-time en part-time.
Tel. afspraak 045-215555.

Het "Dagblad De Telegraaf" vraagt voor direct een aktieve
Bezorg(st)er
voor Hoensbroek, voor meer info kunt U bellen naar: 045-751825.

Taxi Kölker ☎ 045-464545
vraagt nette full-time TAXICHAUFFEUR en een parttime CHAUFFEUR. Persoonlijk aanmelden na telef. afspraak.

Gevraagd TANDARTS-ASSISTENTE, in dienstverband voor ca. 25 uur (3½ dag) m.i.v. jan. '92. Prettige werkkring, goede beloning. Alléén schrift. soll. in Ned., Duits of Engels aan: Praktijk Balser, Melatenerstr. 56, D-5100 Aachen.

MEDEWERKSTER voor direkt gevraagd voor supermarkt min. opl. LBO of MAVO, 5 dagen per week, niet ouder dan 21 jr. Pers. soll. na tel. afspr. Hermens Voordeelmarkt, Hoofdstr. 45 Amstenrade. 04492-1326.

SLAGER gevr. voor slagerij in Brunssum. Tel. 045-251083.

MEISJES gevraagd voor goedlopende privé-club in Kerkrade. Hoge verd. Prettige sfeer. Werktijden te bepalen. Ben je 18 jr. bel of kom een langs voor 'n gesprek. Club L'Amitié, Kaalheiderssteenweg 154, Kerkrade. 045-425656.

Ga je graag met mensen om en wil je 'n VASTE (part-time) baan. Soll. Stg. Gez. Lichaam, 045-352044.

Gevraagd FRITUREHULP met enige ervaring. Tel. 046-519776.

Gevr. ervaren FRITUREHULP, voor 2 avonden per week. Tel. 045-457845.

Gez. vakbekwame METSELAARS en Timmerlui voor werk in Duitsland, Duits verzekerd, hoog loon. Tijdens kant.uren: 043-625078 of na 18.00 uur. 045-726876.

Nette VERKOOPSTER gevr. voor onze slagerij, voor 3 dgn. per week. Fa. slagerij Kapell, Tudderenderweg 104, Sittard. 046-512197.

Serieuze KRACHTEN gezocht voor Pizzeria in Kerkrade o.a. chauffeur, serveerster/telefoniste. Voor frituren in Kerkrade en Vaals frituurhulpen, enige ervaring vereist. Heeft U interessen? Dan kunt u bellen voor Kerkrade 045-353735 en voor Vaals 04454-2203.

Gevr.: ervaren MONTEUR voor tweewielerbranche op korte termijn. Werkplaats Sittard. Schriftelijk solliciteren: Tweewielerspecialist Math Salden, Provincialeweg 21, 6141 AA Limbricht.

Porky's Pretpark zoekt leuke MEISJES, leuke sfeer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

Club Rustica vraagt meisjes en/of DAMES voor overdag van 11.00-17.30 uur, vooral voor de decembermaand, kerstmis, nieuwjaar en weekend vrij. Aanm. V.d Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

BEZORGERS gevraagd voor ons weekblad. Tel. 046-743055.

Bistro restaurant de Meule heeft een vacature vrij voor een restaurant KELNER/SERVEERSTER voor plm. 35 uur p.week. Soll. na tel. afspraak vragen naar Mevr. de Jong. Tel. 04746-2817.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

WINKELJUFFROUW gevraagd voor slagerij, liefst met enige ervaring. L. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum. Tel. 045-252733.

Part-time VERKOOPSTER gevr. Bekendh. met de verkoop van textielprod. strekt tot aanbeveling. De Zaluw, Promenade 137, Heerlen.

Club Bubbles zoekt met spoed DAMES wegens enorme drukte. Hoog garloon. Tel. 046-742313

Uw slager van Melik kan op korte termijn een VERKOOPSTER plaatsen voor plm 35 uur per week. Bent U geïnteresseerd? Neem dan kontant op met slagerij van Melik, Promenade 52, Heerlen of bel voor een afspraak 045-710257.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Gevraagd POETSHULP voor weekenddagen. Tel. 046-379297.

Nette HEER gevraagd voor onderhoud van tuin. Tel. 045-716797.

Serieuze ervaren DANSERS m/v gezocht voor een Revue show, stijl Lido Paris. Tel. 045-211514.

Te huur gevraagd

Op korte termijn te huur gevr. in regio Z-LIMBURG voor vrouw met 1 kind een woning cq. appartement met min. 2 slpks. en evt. kl. tuin. Tel. 045-440336.

Hostess zoekt kleine WONING of appartement. 045-714707.

GEZOCHT hobbyruimte garage of kl. loods. Tel. 045-226433.

OG te huur

VALKENBURG, kl. bungalow met 2 slaapk., gestoft. en gemeub., voor 4 mnd., ƒ 815,- p.mnd. excl. lnl. 04459-1305.

BEEK, flatwon. gestoff. en gemeub. te huur per 15 dec. ƒ 815,- p.mnd. excl. lnl. 04459-1305.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Nieuw
is deze service niet
!!!!Hypotheken!!!!
!!!!net even beter!!!!
informatie i.v.m. aan-/verkoop van een woonhuis "Hypotheek op Maatwerk"
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

6413 LA, huisnr. 2.

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

OIRSBEEK, Beylkensweg 36, halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin. Ind.: woonk. 31 m2, witte eiken aanb.keuken, 3 slpks., badk. met ligbad en toilet, zolder via vlizotrap. Pr. ƒ 155.000,- kk. 04492-4617

Jong stel zkt. WOONHUIS in Brunssum-Landgraaf-Heerlen-Voerendaal, prijsklasse ƒ 200.000,-, tel. 045-273973.

WOONHUIS met tuin te koop gevraagd. Evt. achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Door de enorme verkopen, dringend woonh. te koop gevr. (alle prijsklassen!). N.M.W. QUADEN & ZN. Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen, lid NVM. Tel. 046-519644.

Ter overn. aangeb. 2 goedlopende FITNESSCENTRUMS met aerobiczaal. Ligging centr. Heerlen, Hoensbroek, Brunssum. Pr.n.o.t.k. Reacties alleen ser. gegadigden. Br.o.nr. B-9926 L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

HOENSBROEK, Wilhelminastr. 145, vooroorlogs woonhuis, achterom bereikbaar, 3 slaapk., ƒ 83.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671

Woningruil

Te ruil EENGEZINSWONING te Heerlen. Tel. 045-223228.

Kamers

Te h. kamer met gebruik van keuken te HEERLEN, tel. 045-221832 na 18 uur.

Te huur goed gemeub. zit/slpk. te KERKRADE, Pannesheiderstr. 1.

Kamer te huur aan de markt in SITTARD, dir. te aanvaarden. Tel. 045-724690

Te h. mooie gemeub. KAMERS met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380

Te huur KAMER in Sittard. Te bevragen 04498-54002.

Bouwen/Verbouwen

6471 HV, huisnr. 42.

SCHAFTWAGENS huur of koop je bij Brouwers/BBIS! Maastricht 043-684444, Heerlen 045-411930, Wijlre 04450-2220.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bouwmaterialen & Machines

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. AFRASTERINGSBUIZEN nieuw, rond, roestvrij. Zeer voordelig! 043-252677

Te k. KOKERPROFIELEN nieuwe vierkante buizen. Zeer voordelig! 043-252677

Veldbr. stenen, BALKEN, schotten, vloerplanken, kunst.kozijnen. ect. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964

1e keus vuren BALKEN, tegen zeer concurerende prijzen b.v.: 5x7 cm ƒ 2,25 p/m; 5x15 cm ƒ 4,50 p/m; 6x16 cm ƒ 5,75 p/m; 7½x17½ cm ƒ 7,85 p/m. enz. Alles incl. BTW! Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Te k. 30 versch. BINNENDEUREN; eiken afwerklijsten. Tel. 045-270076.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie. 045-231340.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Hobby/Doe het zelf

6436 EX, huisnr. 3.

BEHANGTAFEL 3 mtr. ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Ter overname
Erkende Autorijschool "Met Naam"
Omvangrijke kliëntenkring
Overnamedatum januari 1992.
Zeer aantrekkelijk voor serieuze starters, met enige ervaring.
Br.o.nr. B-9936, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw en Veeteelt

6471 CL, huisnr. 76.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. 250 3e-keus SPOORBIELZEN, in een koop ƒ 1.000,-. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Geldzaken

Sparen via AMEV-SPAARPLAN met ƒ 1.000,- per jr. in 12 jaar ƒ 20.400,- sparen. Belastingvrij! Voor afspraak bij u thuis 04498-57018

Auto's

APK!!! Rotte plekken??
Voor alle las- en restauratiewerkzaamheden.
Uw vakman voor Landgraaf e.o. Tel. 045-317777.

Kerp Inbouwcentrum
UW INBOUWSTATION VOOR:
autoradio's, boxen, antennes, CD-spelers, CD-wisselaar, versterkers equalizers, alarmsystemen, etc. etc.
Nu ook inbouw-autotelefoons en telefoonantennes.
Kerp Heerlen, uw vakspecialist als het om inbouwen gaat!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

LOVEN-KERKRADE
O.L. Vrouwestraat 89
Tel. 045-453030

Fiat 128 CL 4-drs. '78; Fiat Ritmo 65 CL 4-drs. '81; Fiat Uno 45 2-drs. '87; Ford Escort 14 CL 3-drs. '87; Ford Fiesta 16 D 3-drs. '86; Ford Scorpio 20 i '87; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '79; FSO Prima 1.5 SLE 4-drs. '88; Golf '80; Honda Civic Luxe 5-drs. '80; Honda Civic 13 Luxe 3-drs. '84; Lada Samara 1.3 2-drs. '88; Mazda '80; Mazda 323 13 '87; Mitsubishi Colt 15 3-drs. '87; Nissan Micra 1200 3-drs. '89; Opel Ascona 19 N 2-drs. '78; 3x Opel Ascona 19 2-drs. '79; Opel Ascona '79; Opel Ascona 19 N 4-drs. '80; Opel Ascona 16 S 2-drs. '86; Opel Ascona 16 S 2-drs. '85; Opel Ascona 16 S 2-drs. '86; Opel Ascona 16 S 4-drs. '86; Opel Ascona 16 S 4-drs. '87; Opel Ascona 4-drs. '88; Opel Ascona 13 S 4-drs. '88; Opel Ascona 18 4-drs. '88; Opel Corsa 12 STR 2-drs. '84; Opel Corsa 12 STR 4-drs. '86; Opel Corsa 12 STR 2-drs. '86; Opel Corsa 12 STR 2-drs. '86; Opel Corsa 12 SGL 3-drs. '86; Opel Corsa 13 S 3-drs. '88; Opel Corsa 13 NB 3-drs. '87; Opel Corsa 12 S 3-drs. '88; Opel Corsa 1.3 3-drs. '88; Opel Corsa 13 N 3-drs. '89; Opel Corsa 1.3 3-drs. '89; Opel Corsa 1.3 NB 3-drs. '89; Opel Corsa NB 3-drs. '89; Opel Corsa 12 5-drs. '91; Opel Kadett '80; Opel Kadett 12 S 3-drs. '84; 2x Opel Kadett 12 S 3-drs. '85; Opel Kadett 13 S 3-drs. '85; Opel Kadett 12 S 3-drs. '86; Opel Kadett 12 S 3-drs. '86; Opel Kadett 13 N 3-drs. '86; Opel Kadett 12 S 4-drs. '86; Opel Kadett 13 S '86; Opel Kadett 13 S 4-drs. '86; Opel Kadett 12 S 3-drs. '86; Opel Kadett 16 S 4-drs. '86; Opel Kadett 16 SH 4-drs. '86; Opel Kadett Diesel 5-drs. '86; Opel Kadett 5-drs. '86; Opel Kadett 13 N '87; Opel Kadett 13 N 4-drs. '87; Opel Kadett 13 N 3-drs. '87; Opel Kadett 13 NB 5-drs. '87; Opel Kadett NB 2-drs. '87; Opel Kadett LS 4-drs. '87; Opel Kadett 13 N 3-drs. '88; Opel Kadett 13 Club 3-drs. '88; Opel Kadett '88; Opel Kadett 16 i 4-drs. '89; Opel Kadett 16 i 2-drs. '89; Opel Kadett 4-drs. '89; Opel Kadett 16 i 5-drs. '89; Opel Kadett C 16 i 4-drs. '90; Opel Manta 19 2-drs. '77; Opel Manta GSi 2-drs. '85; Opel Omega 18 S 4-drs. '87; Opel Omega 18 SV 4-drs. '87; Opel Omega 20 i STA 5-drs. '89; Opel Rekord 19 Car 3-drs. '80; 2x Opel Vectra 16 i 4-drs. '89; Opel Vectra 16i 4-drs. '90; Peugeot 305 GL 2-drs. '82; Peugeot 309 XE 2-drs. '88; Seat Ronda 16 GLX 5-drs. '84; Suzuki Alto automaat 3-drs. '84; Toyota Corolla '80; Toyota Corolla 13 DX 5-drs. '86; VW Golf 1300 3-drs. '86; Volvo 343 GL '79; VW Audi 80 L 4-drs. '75; VW Golf 3-drs. '78; VW Golf '83.
O.L. Vrouwestraat 89, 6461 BN Kerkrade. Tel. 045-453030

FIAT

Panda Parade
Inruilers

Panda White 27.000 km!!	1985 nu	ƒ	5.950,-
Panda 1000 CL rood	1986 nu	ƒ	7.900,-
Panda 1000 CL grijsmetallic	1990 nu	ƒ	12.750,-
Panda 1000 CL IE Dance	1990 nu	ƒ	11.900,-
Panda 1000 CL IE grijsmet.	1990 nu	ƒ	12.750,-
Panda 1000 CL IE rood nov.	1990 nu	ƒ	12.950,-

Nieuwe Panda's én Uno's
Nu kopen:
* Géén BVB-Prijsverhoging
* Kenteken 1992
* Betalen 1993!!
Vraag onze voorwaarden.
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
Tel. 045-742121

Diesel
Merc. 190D bwj. '85
VW Jetta D 5-bak bwj. '85
VW Golf D 5-bak bwj. '81
Terra diesel bwj. '90.
Autosport 045-725507.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20
Tel. 046-516565.
Audi 80 18 S '87
Escort 16 CL '87
Escort Diesel '88
Sierra 1.6 CC '87
Scorpio 20 GL '88
Mazda 323 GLX '88
Mazda 323 5-drs '88
Mazda 323 4-drs '88
Ascona '85-'88
Corsa '85 t/m '89
Kadett '85 t/m '91
Kadett Diesel '88 t/m '90
Omega '89
Omega automaat '87
Vectra 5-drs 18 S '88
Suzuki Swift 5-drs GL '89
Volvo 440 '89-'90
Volvo 440 turbo '89
GÖTTGENS SITTARD

SEAT
Autosport Brouns b.v.
Schelsberg 175, Heerlen
Marbella v.a. ƒ 12.895,-
Fura GL 5-bak 60000km '84
Marbella zwart 1989
Marbella GL rood 1988
Malaga 1.5 demo '91
Terra 1.3 diesel '90
Toledo GLX 1.8 goudm. '91
Opel Kadett 1.3i 3-d. 10-'89
Opel Kadet 1.6 S 3-drs. '87
Jeep CJ7 Renegate 6 cyl. 5-bak, airco, stuur- en rembekr. '84
Renault 11 TL 5-drs. '85
VW Golf 1600 '87
Ford Sierra 1600 '86
Escort 3-drs. 1.3 Laser '86
Honda Civic 3-drs 5-bak 12 klep. bwj. '84
☎ 045-725507

De hoogste prijs Voor uw auto
045-232357 ook 's avonds.

Te koop Ford SIERRA 2.0i Ghia, bwj. 8 mnd. '90, 18.000 km, alle opties, ƒ 12.000,- onder nieuwprijs. Tel. 045-255247.

Occasion Centrum 66
HET ADRES VOOR BETAALBARE AUTO'S
VW Golf GTi 16V

zwart, extra's, schuifdak, lm-velgen	1990
Renault 19 TR 22.000 km	1989
Citroën Visa 14 TRS	1986
Opel Ascona 1.6 LS 4-drs. bruinmet.	1984
Lancia Prisma 1600 antracietmet. lm-vlgn.	1984
Opel Kadett 1.2 LS wit	1987
Saab 9000 i 16V 5-drs. Odoardogrijs	1987
Lancia Prisma 1.6 blauw	1988
Saab 900 CD autom. extra's cruisecontroll metallic	1989
Lancia Prisma 1.6 goudmet.	1986
Saab 9000 Turbo 5-drs. Odoardogrijs extra's schuifdak lm-velgen airco	1987
Lancia Thema Turbo Stationcar zilvermet.	
Alcantara bekl. verstralers, armleuning voor	1988
Saab 900i 5-drs. extra's schuifdak	1988
Opel Ascona 1.6 GL 5-drs. zilvermet.	1984
Lancia Dedra 2.0 iE zilvermet. lm-velgen radio-cass. electr. zijspiegels	1991

Heerlerbaan 66 Heerlen
Tel. 045-428840.

van Leeuwen Citroën
Alfa 33 silver met. '87
Peugeot 205 1.4 XE '90
Nissan Micra 1.0 rood '88
Nissan Sunny 17D rood '87
Seat Ibiza Crono, extra's '90
VW Golf Memphis metlak '88
Peugeot 505 GL break '87
Hyundai Pony XP 1500 wit '88
Citroën AX 11 RE bl.met. '87
Citroën AX 11 TE blauw '91
Citroën BX 14 RE '87
Citroën BX 19 RE '88
Citroën BX break '90
Citroën 16 TGI met lak '91
Citroën CX 25 GTI Turbo '88
Bovag garantie, financiering leasing enz. perfecte service
van Leeuwen Citroën
Strijthagenw. 129 Kerkrade.
Tel. 045-453355.

Te k. BMW 316, 5-bak, 1800 CC, bwj. 1985, radio-cass., achterkl. spoiler, r-spiegel. lets moois. Tel. 04406-41267 na 18.00 uur.

VW JETTA 1.3, bouwjaar 8-1985, 5-versn., APK schadevr., ƒ 6.950,-. 045-751387

Te koop SKODA 120 L, i.z.g.st., bwj. 14-6-'86, km.st. 66.000, ƒ 2.900,-. Tel. 045-458126.

Te koop RENAULT 25 TS bwj. '87, pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-421312.

Te k. VOLVO 343 bwj. '79, automatiek, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-325671.

Ford FIËSTA 1.1 Ghia (luxe uitv.), nw. model, bwj. '85, rood, APK, zeer zuinig, 1½ mnd gel. ml. en bitax beh., i.z.m.st., ƒ 7.600,-weg. omst. Tel. 04406-16039.

Proficiat!

Proficiat
75 jaar! Tot straks.
Kinderen en kleinkinderen.

Leo
Proficiat, 45 jaar hard ken zit erop, de heftruck nu stop. Wij wensen je komende jaren een gezondheid en geluk onze ogen ben je een Trees, John, Ine, Jan, Maik, Janine.

Proficiat Opa

Tonny en Fer
Al 12 jaar getrouwd!
Remco, Denise en Nic

Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad raak uw oude spulletjes 't kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer m... Tel. 045-719966.

Wacht niet met kopen wacht met betalen!!!

Nissan Stanza 1.5
Citroën Visa 11 RE speciaal
Renault 5 TL
Citroën BX 14
Citroën BX 16 TRi lm-velgen spoiler
Citroën Visa 1100
Citroën BX Leader
Nissan Micra 1.0 automaat type
Citroën BX 19 TRS automaat stuurbekr.
VW Golf 1.3 GL special
Opel Kadett 5-drs. Sedan december
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX
Peugeot 309 XL 1.3
Ford Fiësta 1.4 i
Opel Kadett 1.3 GL
Seat Ibiza XL 1.2
Citroën 1800 Turbo Diesel
Citroën AX 1.4 GT lm-velgen spoiler

Speciale aktie-auto
Citroën BX 19 GTi
Citroën BX 19 GT met schuifdak
Uitstel van betaling, max. ƒ 10.000,- tot juni 1992.

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De aktieve Citroën dealer in Zuid-Limburg!

FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916
Extra aanbieding
Bij aankoop van een occasion boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie
Inruilauto's
Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87
Croma SIE '87
Opel Corsa 1.2 S '83
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Renault 11 TXE '85 V
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Lada 1500 combi '83

Autobedrijf Jasper BV
Off. Peugeot dealer
Peugeot 205 1.4 XS
Audi 80 2.0 E '90
Citroën BX 1.4 '88
Peugeot 205 1.4 Accent '88 '89
Citroën BX 1.9 TRD
Citroën CX 2.0
Peugeot 205 1.8 GRD
Fiat Pada 1000 CL
Fiat Tipo 1.6 IE
Peugeot 309 1.4 XL
Ford Escort 1.6 CLD
Ford Sierra 2.0 GL
Peugeot 309 1.6 XR
Fiat Sierra 2.0 CL
Mini 1000 E
Peugeot 309 1.3 GR
Mitsubishi Galant 1.6
Mazda 323 1.5 Envoy
Peugeot 405 1.6 GL
Mazda 323 1.6 F Coupé
Nissan Stanza 1.6 GL
Peugeot 405 1.6 GR
Opel Kadett 1.6 D
Opel Kadett 1.3 HB
Peugeot 405 1.9 GRi
Opel Kadett 1.8 Sedan
Renault 5 GTS '88
Peugeot 405 1.9 GRi '89
Renault 21 GTD '88
Roover 213 S '89
Peugeot 405 1.9 SRi
Talbot Solara 1.6 SX
Talbot Horizon 1.3 LS
Peugeot 405 1.9 GRi Break
Volvo 340 1.7 GL '87
Volvo 360 2.0 '85
Peugeot 505 2.2 GTi
Volvo 340 L '85
Volvo 340 GL automaat
Peugeot 505 V6 automaat '88
Talbot Lamba Cabriolet
Peugeot 309 GLD '87
DIT ALLES ALLEEN BIJ
Autobedrijf Jasper b.v.
OFF. PEUGEOT DEALER
WINDRAAK 29,
MUNSTERGELEEN.
TEL. 046-521944.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Met spoed te koop gevr.: Jeeps, bestel-, personenwagens. TOPPRIJZEN 045-456963.

GEVRAAGD auto's v.a. bwj. '80, met RDW vrijwaring. Tel. 045-423199 of 231840.

Te k. Opel REKORD 23 DE, bwj. '83, i.z.g.st., Koolweg 11, Elsloo.

Met spoed te k. gevr. personenwagens en bedrijfswagens, tegen TOPPRIJZEN. Tel. 045-425858.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO ('S). Gratis afh. 045-422217

Te k. voor liefhebber Opel MANTA 2.0 S, A-type met acces., bwj. '73, APK 7-92, pr. ƒ 2.950,-. Aan veel auto's van ƒ 400,- tot ƒ 4.000,-. Tel. 04498-54319.

Te k. Toyota CARINA, kl. gr. met., bwj. '80, APK-04-92, i.z.g.st. Tel. 045-721352.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., ƒ 4.250,-. Tel. 045-323178.

Ford TAUNUS 16 L, bwj. '80 met APK, i.z.g.st., ƒ 1.850,-. Tel. 04493-2044.

Te k. Ford ESCORT 1300, bwj. '79, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.050,-. Tel. 045-318619.

Te k. JAGUAR XJS/V12, rekteurs auto incl. alarm, beigemetal., bwj. '90, 34.000 km, pr.n.o.t.k. 045-428428 ma-vr. 17.00 uur. (mej. Hendriks)

Te k. Opel ASCONA 1.6 drs., bwj. 12-'84, ƒ 5.650,-. 045-316940.

Te k. MAZDA 626, '88, trekhaak, gasinst., type GLX, nw. ƒ 20.500,-. Tel. 04459-2076

Inkoop alle merken AUTO's betere prijs. 045-416239 tot 21.00 uur.

Automatiek Ford ESCORT 1.6 Bravo, 5-drs., bwj. 045-453572.

Mooie BMW 316, nw. bwj. '83, APK-'92. Tel. 045-453784.

Honda ACCORD 1.6, '81, drs., APK 6-'92, ƒ 2.250,-. 045-412570, na 13.00 uur.

Te k. HONDA Jazz 1.2, bwj. 11-'84, 67.000 km. 045-453572.

Te koop Honda CIVIC, automaat, type '83, APK, ƒ 3.000,-. J. de Wit, Landgraaf-Kakert.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Overleg met Daf over reorganisatie

EINDHOVEN – Het overleg tussen Daf en de vakorganisaties over de grootscheepse reorganisatie bij de vrachtwagenproducent is gisteren begonnen. Volgens bestuurder F. Koolen van de Industriebond FNV zijn er goede, concrete afspraken gemaakt over de inbreng van de bonden. Bij Daf vervallen de komende twee jaar 1.600 arbeidsplaatsen, waarvan 400 in Nederland.

De voorgenomen reorganisatie is met name gericht op een vermindering van het zogenaamde indirecte personeel. Mensen die niet daadwerkelijk betrokken zijn bij de produktie.

Volgens Koolen zullen intern grote aantallen werknemers van functie moeten veranderen. „De komende twee jaren worden in Eindhoven ook mensen aangenomen. Bovendien zullen er Engelsen hier komen werken. Uitgaande van de 400 arbeidsplaatsen die per saldo verdwijnen, zijn er dus veel meer functies in het geding bij deze reorganisatie," aldus Koolen.

Een duidelijk beeld van de plannen van Daf hebben de bonden nog niet, omdat nog allerlei studies niet zijn afgerond. Het bedrijf heeft toegezegd dat de bonden onmiddellijk zullen worden geïnformeerd zodra dat wel het geval is. Volgens Koolen staat het voor hem nog geenszins vast dat ook in voldoende mate in de top van het bedrijf zal worden gereorganiseerd.

„Een teken aan de wand is dat de raad van bestuur het aantal overlegniveaus niet wil terugbrengen van zeven naar vier zoals aanvankelijk de bedoeling was, maar naar vijf. Ik sluit niet uit dat dit is gebeurd om er mensen uit de top in onder te brengen," aldus Koolen.

Hij kondigde aan hier kritisch naar te zullen blijven kijken. Overigens staat het voor Koolen ook nog niet vast dat Daf na de reorganistie weer een gezond bedrijf is. „Ik ben daar niet echt gerust op. Het is nog maar de vraag of de raad van bestuur echt in staat is alle plannen uit te voeren. Daarvoor is een totale cultuurverandering nodig."

Van den Nieuwenhuyzen in de markt voor Grasso

DEN BOSCH - Koninklijke Machinefabriek Grasso (industriële koelen vriestechniek) wordt mogelijk overgenomen door Joep van den Nieuwenhuyzen, bestuursvoorzitter van Begemann in Helmond. Dit viel gisteren in vakbondskringen te vernemen naar aanleiding van het 's ochtends door de Amsterdamse effectenbeurs ingestelde handelsverbod op aandelen Grasso. De handel is verboden tot dinsdag 10 december. De bonden worden vandaag door de directie van Grasso op de hoogte gebracht.

Aansluiting bij een financieel sterke partner als Begemann zou voor Grasso zeer welkom zijn. De onderneming raakte in de eerste helft van 1991 in de rode cijfers. Over deze periode werd een verlies geleden van f 3,32 miljoen, nadat in de overeenkomstige periode van vorig jaar nog een winst was behaald van f 2,3 miljoen. De directie voorspelde ook voor de tweede helft van dit jaar een slecht resultaat.

Grasso wijt de problemen aan drie oorzaken. De orderontvangst in de activiteit „kristalliseren en scheiden" was achtergebleven. Deze sector, waarin het volume van produkten door bevriezing wordt verkleind, was in 1990 al verlieslijdend. Verder had Grasso afzetproblemen in Groot-Brittannië en Spanje.

In Spanje is Grasso de organisatie aan het herstructureren. De kosten daarvan drukken voor een deel nog op de tweede helft van het jaar. Vorig jaar vormde Spanje ook al een probleem, doordat Grasso de verminderde afzet van visverwerkende apparatuur op schepen maar voor een deel kon compenseren op het land.

Bewindvoerder Medicopharma optimistisch

ZAANDAM – Bewindvoerder mr. P. Heidinga uit Haarlem is redelijk optimistisch over de kansen om een koper te vinden voor de verschillende bedrijfsonderdelen van NV Medicopharma (1900 werknemers). „Het is nog wat vroeg om conclusies te trekken, maar het ziet er allemaal nog niet zo slecht uit, als je zou verwachten", is zijn eerste reactie.

Het afgelopen weekeinde zijn Heidinga en zijn collega-bewindvoerder mr. R. Schimmelpenninck uit Amsterdam begonnen met een inventarisatie van de problemen. „Alleen de holding verkeert in surséance van betaling. De meeste van de afzonderlijke bedrijven zijn in de kern gezond en draaien positief", aldus Heidinga.

Het Amerikaanse dochterbedrijf Pennex Inc. is onverwacht snel uit de problemen gekomen. De reorganisatie van begin dit jaar, waarbij ook een deel van het management werd ontslagen, begint vruchten af te werpen. „Ze zijn nu zo ongeveer op het punt dat de verliezen zijn weggewerkt. Voor volgend jaar ligt er een goede winstverwachting," zegt Heidinga.

Uitzondering is Tholen BV in Nieuwegein, waarvoor wel surséance van betaling is aangevraagd. Alle voorraden en andere activa van het bedrijf Medicopharma Dental BV zijn kort geleden verkocht aan de Amerikaanse concurrent Sheine, die met prijsdumpingen op de tandartsenmarkt opereert en er mede de oorzaak van is, dat er voor Tholen weinig overblijft.

Het werk van de bewindvoerders is erop gericht de schuldeisers van de holding Medicopharma tevreden te stellen. Daarvoor is het noodzakelijk dat bedrijven verkocht worden. ACF in Maarssen en Interpharm in Den Bosch zouden potentiële kopers zijn voor onderdelen van het bedrijf. Heidinga wil echter niet zeggen met wie gesprekken gaande zijn.

munt uit

● **Perrier**

Giovanni Agnelli, topman van het Italiaanse Fiat-concern, wil de Franse houdstermaatschappij Exor, die een controlerend belang van 35 procent heeft in mineraalwaterproducent Perrier, geheel overnemen. Eind november liet Ifint, een in Luxemburg zetelende houdstermaatschappij van de familie Agnelli, weten haar belang in Exor te willen uitbreiden van 34 tot 66 procent, maar donderdag liet het bestuur van de effectenbeurs in Parijs weten dat Agnelli's bod nu geldt voor alle aandelen Exor.

● **Verzekeraars**

Ziektekostenverzekeraar Zilveren Kruis in Noordwijk gaat begin volgend jaar fuseren met de in dezelfde plaats gevestigde Onderlinge Waarborgmaatschappij Ziektekostenverzekering Ambtenaren (ZVA). De ZVA is met 6.000 verzekerden, voornamelijk ambtenaren waaronder onderwijspersoneel, een kleine ziektekostenverzekeraar. Zilveren Kruis heeft 650.000 verzekerden.

● **HSA**

Het voortbestaan van de vestiging van Hollandse Signaal Apparaten in Huizen is voor een groot aantal jaar verzekerd. Het bedrijf heeft gisterochtend opdracht gehad van staatssecretaris van defensie Van Voort tot Voorst om 8900 radio's te leveren aan de Koninklijke Landmacht. Bij HSA in Huizen werken 212 mensen. Hun banen waren afhankelijk van het al dan niet doorgaan van de order.

● **Beleggingen**

In de onlangs geïntroduceerde beleggingsfondsen van de Postbank is thans meer dan f 1 miljard ingelegd. Bijna 150.000 rekeninghouders hebben in de twee fondsen belegd. Het Postbank Beleggingsfonds werd januari 1990 geïntroduceerd, het Postbank Vermogensgroeifonds volgde in mei van dit jaar.

● **Hoogovens**

Hoogovens dreigt op te draaien voor door onderaannemers niet betaalde sociale premies. Het IJmuidense concern wordt geconfronteerd met de gevolgen van het inschakelen van het Duitse bedrijf IMR. Twee bedrijfsverenigingen claimen een bedrag van bijna 1,2 miljoen gulden.

● **Benzine**

Benzine en diesel worden morgen twee cent per liter goedkoper. De verlaging is het gevolg van de daling van de prijzen in guldens op de internationale markten. Marktleider Shell heeft dit gisteren aangekondigd. Vanaf zaterdag kost een liter diesel aan de zelftankpomp 115,6 cent per liter. Voor super plus loodvrij, Euro loodvrij en super met lood luiden de nieuwe adviesprijzen (zelftank) achtereenvolgens 186, 182 en 198 cent per liter.

In Vietnam wordt nieuwe brouwerij gebouwd

Heineken verkoopt Spaanse brouwers

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Heineken verkoopt twee brouwerijen in Spanje en bouwt een nieuwe in Vietnam. Dat heeft het bedrijf gisteren bekendgemaakt.

Heineken zoekt kopers voor zijn brouwerijen in de Spaanse steden Cordoba en Zaragoza. In Valencia en Madrid blijft Heineken wel bier produceren. Dat er in Spanje minder bier wordt gedronken noemt Heineken de belangrijkste reden voor de inkrimping.

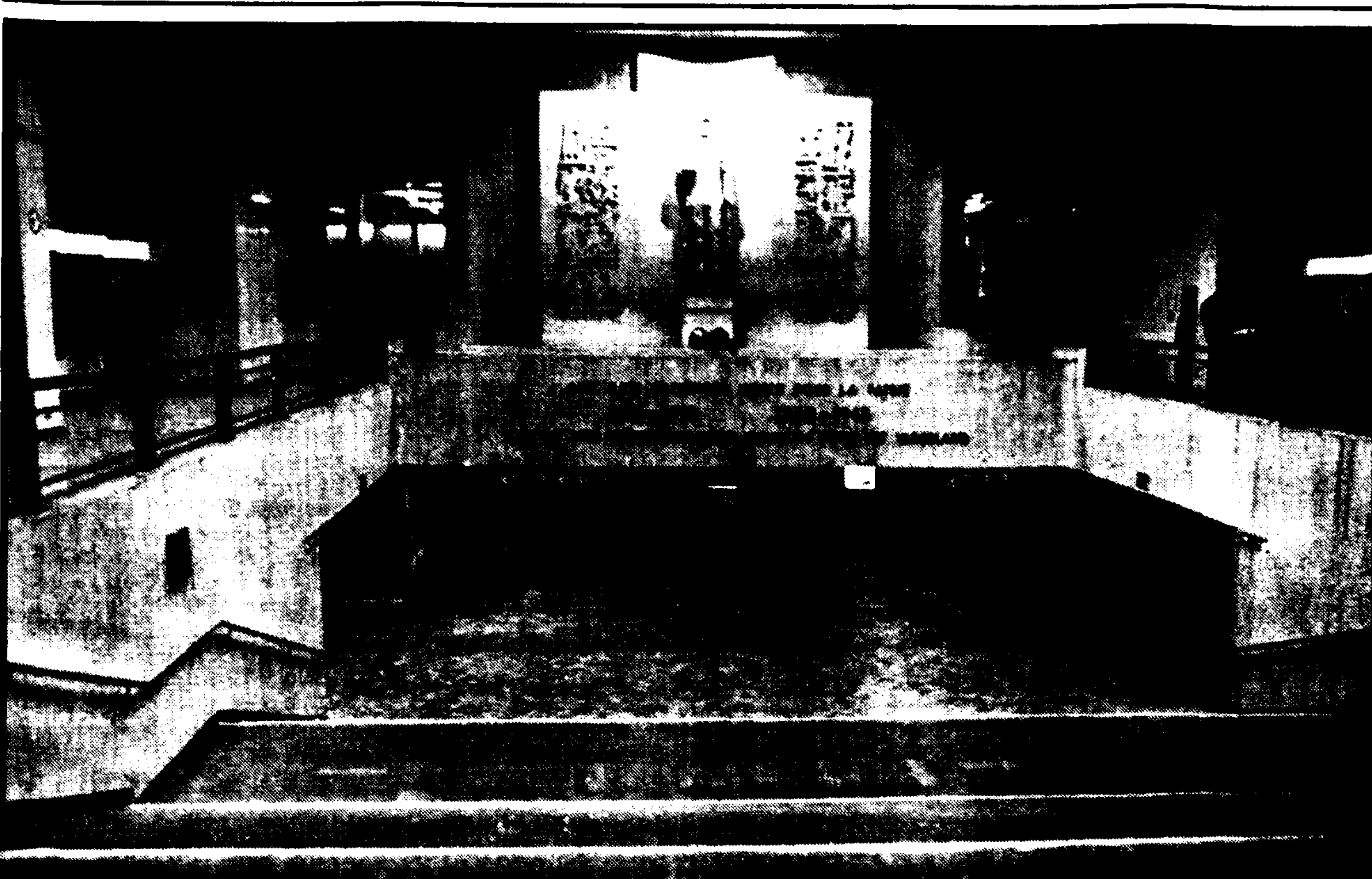
De Spaanse brouwerijen maken deel uit van El Aguila, dat sinds 1984 voor 52 procent in handen is van Heineken. Jaarlijks produceert El Aguila 5 miljoen hectoliter bier. Dit is, met een marktaandeel van 18 procent, marktleider in Spanje. Desondanks is El Aguila niet winstgevend. Analisten voorspellen dat de Heineken-dochter dit jaar 15 miljoen gulden verlies zal lijden.

Sinds de komst van Heineken bij El Aguila was het aantal brouwerijen al van zeven naar vier teruggebracht. Het concern investeert nu in de verbetering van de produktiecapaciteit van de brouwerij in Valencia. El Aguila brengt in Spanje vier biermerken op de markt: Heineken, Buckler, Aguila en Adler Brau.

Volgens Heineken geeft de situatie in Spanje geen aanleiding voor een nader onderzoek naar de overige 17 brouwerijen in Europa, in Nederland, Italië, Frankrijk en Griekenland. „Het gaat goed in Europa", aldus een woordvoerster. „We kijken regelmatig naar de bedrijfsvoering van onze brouwerijen, maar dat is een normale gang van zaken". Heineken heeft in Europa een marktaandeel van 10 procent. De Europese markt is goed voor een concernomzet van 76 procent van Heineken.

Gisteren is ook een contract getekent voor de bouw en exploitatie van een brouwerij nabij Ho Chi Minh Stad in Vietnam. Het belang in deze brouwerij zal worden ondergebracht bij Asia Pacific Breweries (APB), een joint venture tussen Heineken en Fraser & Neave Limited. APB krijgt een belang van 60 procent in de nieuwe brouwerij. De overige aandelen komen in handen van het Commercieel Departement van Ho Chi Minh Stad. Naar verwachting kan de brouwerij, met een capaciteit van 300.000 hectoliter per jaar, eind 1993 in gebruik worden genomen.

Stationshal uitgestorven



● *De grote hal van het Centraal Station in Brussel lag er gisteren uitgestorven bij. Als gevolg van een stakingsactie bij de Belgische spoorwegen NMBS reden er gisteren geen treinen in België. De actie, gericht tegen de reorganisatie van de pakjesdienst van de spoorwegen, begon woensdagavond om tien uur en duurde tot gisteravond tien uur. Ook het internationale treinverkeer ondervond hinder van de staking.*

Gireren binnen EG goedkoper

UTRECHT – Via de giro geld overboeken naar landen binnen de EG, wordt volgend jaar goedkoper. Nu nog betalen particulieren en bedrijven tussen de elf en honderd gulden per overboeking.

Op 1 juli volgend jaar neemt de Postbank met drie andere Europese giro-instellingen een nieuw elektronisch computernetwerk voor internationale betalingen in gebruik. Na het proefdraaien komen de andere acht Europese giro-instellingen erbij, aldus de woordvoerder. Geld overboeken is nu zo duur (voor het overboeken van een bedrag tot f 13.750 wordt f 11 in rekening gebracht, voor hogere bedragen maximaal f 100) omdat de Postbank is aangesloten op Swift, een duur elektronisch netwerk. Via dit netwerk worden bedragen binnen zes minuten van de ene naar de andere rekening overgeheveld.

Een woordvoerder van de Postbank: „Voor met name betalingen door particulieren is deze snelle service nauwelijks van belang. Het nieuwe netwerk zal overboekingen één keer per dag verrekenen, waardoor de service goedkoper wordt". Geld via de giro overmaken naar landen buiten de EG blijft f 11 tot f 100 gulden kosten.

beurs

Kalm

AMSTERDAM – Het Damrak lag er gisteren ongeanimeerd bij, waarbij de koersen over een breed front moesten inleveren. De stemmingsindex sloot 0,7 punt lager op 88. Het niet doorgaan van een renteverhoging in Duitsland kon de markt niet meer beïnvloeden, omdat dit bericht pas na sluiting van de beurs binnenkwam. Pas hedenochtend kan een reactie worden verwacht, omdat de avondhandel is afgelast in verband met pakjesavond.

Voor de meeste fondsen op de beurs was het een kalme dag. De aandelenomzetten bleven met f 570 miljoen beperkt. Op de obligatiemarkt was het wel heel druk. Daar werd f 1,7 miljard omgezet. De stemming was daar vriendeijk met winsten tot een kwart punt. De grootste daler op de hoofdmarkt was Volmac na woensdag het meest van alle te zijn gestegen. Nu moest er f 1,10 af op f 20,70. Philips lag twee kwartjes lager op f 31,80 en HCS moest een dubbeltje terug naar f 1,60. Van de internationale aandelen moest Koninklijke Olie f 0,80 terug naar f 142,80. Unilever liet f 1,10 liggen op f 168. KLM, die goede vervoerscijfers over november meldde, zakte toch f 0,20 terug naar f 37,60. In de consumptiehoek was voor Heineken een verlies weggelegd van f 0,90 op f 152,80.

Op de lokale markt mocht niet worden gehandeld in aandelen Grasso. Het handelsverbod geldt tot en met maandag. Op de beurs tastte men over de beweegredenen in het duister, maar in vakbondskringen verluidt dat Joep van den Nieuwenhuyzen belangstelling voor het Bossche bedrijf zou hebben.

Van Berkel lag ruim 10 procent lager aangeboden op f 1,12. Palthe was f 4 lager op f 55 en Cindu f 8 op f 135. In de automatiseringssfeer lagen weer enkele waarden onder druk.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	42,10	42,00
ABN Amro A.in F.	78,90	78,70
AEGON	119,00	118,70
Ahold	78,50	78,30
Akzo	126,20	126,10
Alrenta	189,40	189,10
Amev cert.	51,00	51,70
Bols cert.	42,70	43,00
Borsumij W.cert.	59,70	58,20
Bührm.Tet. c.	37,90	37,90
DAF	21,70	21,60
Dordtsche Petr.	132,50	132,70
DSM	98,50	97,70
Elsevier cert.	94,40	93,50
Fokker cert.	27,20	26,80
Gist-Broc. cert.	30,20	30,00
HCS Technology	1,70	1,70
Heineken	153,70	152,80
Hoogovens nrc	47,70	47,30
Hunter Douglas	61,30	61,10
Int.Müller	60,00	59,50
Int.Ned.Gr. c.	47,00	46,70
KLM	37,80	37,60
Kon.Ned.Papier	45,90	45,60
Kon. Olie	143,60	142,80
Nedlloyd	54,40	53,90
Océ-v.d.Gr.	62,00	61,10
Pakhoed cert.	42,40	42,50
Philips	32,30	31,80
Polygram	41,00	41,00
Robeco	94,20	93,30
Rodamco	56,30	57,90
Rolinco	94,70	93,90
Rorento	69,00e	69,00
Stork VMF	41,60	41,20
Unilever cert.	169,10	168,00
Ver.Bezit VNU	73,00	71,90
Volmac Softw.	21,80	20,70
VOC nrc	41,60	41,10
Wessanen cert.	81,10	81,00
Wolters-Kluwer	60,20	60,20

Avondkoersen Amsterdam

Geen avondhandel in verband met Sinterklaasavond

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	50,00	50,00
ABN AmroHld.prf.	5,95	5,96
ACF-Holding c.	33,70	33,50
Ahrend Groep c.	127,00	127,00
Asd Options Tr.	9,10	9,00
Asd. Rubber	3,40	3,30
Ant. Verff.	430,00	–
Atag Hold. cert	111,90	111,50
Athlon Groep	41,50	41,80
Athlon Groep nrc	39,20	40,00
Aut.Ind.R'dam	84,00	85,00
BAM Groep	83,20	83,20
Batenburg	115,00	115,00
Beers	110,00	110,00
Begemann	128,50	127,00
Belindo	346,00	346,00
Berkel's Patent	1,25	1,12
Blydenst.-Will.	32,50	32,50
Boer De, Kon.	201,00	198,00
Boer De Winkelb.	78,50	78,50
Boskalis Westm.	21,20	21,30
Boskalis pref.	23,20	23,20
Braat Beheer	32,50	31,50
Breevast	9,10	9,10
Burgman-Heybroek	2900,00	2700,00a
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1075,00	1069,00
Cindu Intern.	143,00a	135,00a
Claimindo	326,00	326,00
Content Beheer	22,90	22,60
Credit LBN	33,50	32,50
Crown v.G. cert.	140,20	140,00
CSM	82,60	82,90
CSM nrc	83,20	83,50
DAF cert.	19,60	19,60
Delft Instrum.	23,20	23,60
Desseaux	38,90	38,90
Dorp-Groep	40,00	40,00
Draka Holding	23,30	23,10
Econosto	23,90	23,50e
EMBA	220,00	220,00
Eriks Holding	68,40	71,00
Flexovit Int.	66,00	66,50
Frans Maas cert.	77,20	77,00
Gamma Holding	95,00	95,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	29,70	29,90
Geveke	38,20	38,00
Giessen-de N.	100,00	100,00
Goudsmit	37,50	37,50
Grasso's Kon.	79,50	–
Grolsch	181,50	182,60
GTI-Holding	176,00	177,00
Hagemeyer	128,00	127,00
idem div'91	128,50	–
HAL Trust B	13,10	13,00
HAL Trust Unit	13,20	13,10
HBG	189,80	190,50
Heineken Hold.	137,00	134,80
Hoek's Mach.	226,00	227,00
Holl.Sea S.	0,42	0,42
Holl. Kloos	420,00	420,00
Hoop Eff.bank	7,20	7,20
Hunter D.pref.	2,25	–
IHC Caland	57,20	56,50
Kas-Associatie	33,40	33,40
Kempen & Co	9,10	9,10
Klene's Suikerw	806,00	806,00
Kondor Wessels	32,00	31,50
KBB	71,10	71,10
Kon. Sphinx	50,20	50,20
Koppelpoort	398,00	398,00
Krasnapolsky	195,00	196,00
Landré & Gl.	47,50	47,00
Macintosh	38,20	38,30
Maxwell Petr.	112,50	113,60
Moeara Enim	1180,00	1165,00
M.Enim OB-cert.	15300,00	15300,00
Moolen Holding	35,50	35,80
Mulder Boskoop	55,00	55,00a
Multihouse	4,30	4,20
Mynbouwk. Werk.	363,00	363,00
Naeff	475,00	–
NAGRON	48,00	48,00
NIB	581,00	584,00
NBM-Amstelland	9,00	9,10
NEDAP	374,00	374,00
NKF Holding	200,00	200,00
Ned.Part.Mij	50,30	50,30
Ned.Springst.	7050,00	–
Norit	28,50	28,00
Nutricia GB	141,00	141,00
Nutricia VB	149,50	149,50
Nijv.-Ten Cate	87,00a	87,00
Omnium Europe	9,00a	8,50a
Orco Bank cert.	71,90	71,70
OTRA	311,00	310,00a
Palthe	59,00a	55,00a
Philips div.'92	32,40	31,90
Pirelli Tyre	20,70	20,70
Polynorm	124,50	124,10
Porcel. Fles	146,00	146,00
Randstad	37,50	37,50
Ravast	31,00	30,50
Reesink	66,50	65,50
Samas Groep	35,00	34,80
Sarakreek	14,60	14,50
Schuitema	1640,00	1650,00
Schuttersveld	51,00	51,50
Smit Intern.	41,00e	41,00
St.Bankiers c.	17,00	17,00
Stad Rotterdam c	39,80	39,00
Telegraaf De	83,80	83,30f
Textielgr.Twente	85,50	85,50
Tulip Computers	19,00	18,30
Tw.Kabel Holding	121,00	118,00
Ubbink	68,00	68,00
Union	65,50	65,70
Un.Dutch Group	3,70	3,70
Vereenigde Glas	426,00	426,00
Verto cert.	31,80	31,80
Volker Stevin	60,20	60,20
Vredestein	14,30	14,30
VRG-Groep	40,00	40,00
Wegener Tijl	235,50	232,50
West Invest F.	20,00	19,50a
West Inv.F. wb	115,00	114,00a
Wolters Kluwer	240,00	238,00
Wyers	31,10	31,20

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	74,00	73,50
ABN Amro Amer.F.	65,70	65,30
ABN Amro Eur. F.	69,00	68,50
ABN Amro Far EF.	54,30	53,30
ABN Amro Liq.Gf.	159,90	159,90
ABN Amro Neth.F.	78,50	77,80
ABN Amro Obl.Gf.	170,60	170,70
Aegon Aandelenf.	31,80	31,70
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
ABN Beleg.fonds	58,60	58,30
ALBEFO	50,20	50,20
Aldollar BF $	26,00	26,10
Alg.Fondsenbez.	218,00	218,00
Alliance Fund	10,50	10,50
Amba	43,90	43,40
Amro North Am.F.	63,50	62,30
Amvabel	75,00	74,40
Asian Tigers F.	57,30	57,50
Asian Select. F.	50,50	50,00
Austro Hung. F.	4,00	–
Bemco RentSel.	54,50	54,50
Bever Belegg.	3,30	3,30
CLN Obl. Div. F.	105,40	105,40
CLN Obl.Waardef.	110,50	110,50
Delta Lloyd Inv.	40,00	–
DP America Gr.F.	32,10	32,00e
Dp Energy Res.	43,00	–
EGF Investm.	141,00	139,00
EMF Rentefonds	64,80	64,90
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	48,20	48,20
Esmeralda part.	33,80	33,60
Eur.Ass. Trust	6,60	6,60
EMS Growth Fund	101,60	101,80
EMS Income Fund	101,60	101,00
EMS Offsh. Fund	99,70	99,70
EOE Dutch St.IF	293,50	291,50
Eur.Growth Fund	51,50	50,00
Euro Spain Fund	5,80	–
Far East Sel.F.	54,50	53,90
Gim Global	50,50	50,60
Groeigarant	1,58	1,58
Holland Fund	69,80	70,00
Holl. Eur. Fund	46,50	46,00
Holl. Obl.Fonds	126,50	126,10
Holl. Pac. Fund	100,10	102,50
Holl.Sel.Fonds	79,30	79,30
Innovest	82,00	82,00
Interbonds	526,00	526,00
Intereffekt 500	31,50	31,70
Intereffekt wt	118,50	116,00
Investa part.	68,30	67,50
IS Himal.Fund $	7,40	–
Jade Fonds	146,50	144,80
Japan Fund	17,50	17,30
Jap.Ind.Alpha F.	8200,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	7000,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	5,60	–
Mees Obl.Div.F.	112,90	112,70
Mexico Income F.	21,50	–
MK Int.Ventures	8,00e	–
Mondibel	74,80	74,80
Nat.Res.Fund	1190,00	1180,00
Nedufo A	116,00	116,00a
Nedufo B	116,00	116,00
NMB Dutch Fund	41,50	41,50
NMB Geldmarkt F.	53,59	53,60
NMB Global Fund	44,30	44,30
NMB Oblig.Fonds	34,90	34,90
NMB Spaard.F.	100,07	100,09
NMB Rentegr. F.	114,60	114,70
NMB Vast Goed F.	38,20	38,20
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr. F.	0,90	1,00
Obam. Belegg.	231,00	230,90
OAMF Rentefonds	12,95	12,95
Orange Fund	19,60	19,60
Pac.Dimensions	80,80	80,40
Pac.Prop.Sec.F.	30,70	30,60
Pierson Rente	110,60	110,50
Postb.Belegg.f.	55,50	55,50
Postb.Verm.gr.f.	53,00	53,00
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	144,00	144,00
Rentotaal NV	34,50	34,40
RG Divirent F.	48,00	48,00
RG Florente	111,80	111,80
RG SP Groen	53,40	53,30
RG SP Blauw	49,80	49,80
RG SP Geel	46,60	46,40
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	70,00b	–
Schrod.Int.Pr.F	29,30	29,30
Sci/Tech $	14,00	14,00
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	207,00	207,00
Trans Eur.Fund	76,30	75,00
Transpac.F.Yen	314,00	313,00
Uni-Invest	20,00	19,00
Unico Inv.Fund	75,80	75,60
Unifonds DM	30,00	30,00
Vaste Waard.Ned	65,00	65,00
Vast Ned	106,40	106,50
Venture F. Ned.	10,00	10,00
VIB NV	62,00	62,00
VSB Mix Fund	50,50	50,50
VSB Rente Fonds	107,50	107,50
WBO Intern.	66,50	66,50
Wereldhave NV	121,00	120,00
Yen Value Fund	82,00	81,70
ZOM Florida F.$	46,40	46,40

Parallelmarkt

Alanheri	30,10	29,80
ABF	106,20	106,20
Berghuizer Papier	46,80	46,50
Besouw Van cert.	61,00	61,00
Biogrond Belegg.	10,90	10,70
Comm.Obl.F.1	95,50	–
Comm.Obl.F.2	95,30	–
Comm.Obl.F.3	95,70	–
De Drie Electr.	12,00	11,30
Delta Ll.Dollarf.	63,60	63,80
Delta Lloyd ECU	59,30	59,20
Delta Lloyd Mix	57,90	58,10
Delta Lloyd Rent	56,00	56,00
Delta Lloyd Vast	55,10	55,00
Dico Intern.	83,50	83,50
DOCdata	6,50	6,70
Dutch Take Ov.T.	44,80	44,70
Ehco-KLM Kleding	39,00	39,00
E&L Belegg.1	64,80	64,90
E&L Belegg.2	70,40	70,50
E&L Belegg.3	105,00	105,00
E&L Belegg.4	74,50	74,50
E&L Kap.Rente F.	101,70	101,80
Free Record Shop	27,70	27,70
Gaia Hedge I	105,50	–
Geld. Papier c.	68,00	69,00
German City Est.	48,70	48,70
Gouda Vuurvast	78,50	78,50
Groenendijk	46,10	46,20
Grontmij	50,20	50,40
HCA Holding	46,20	47,00
Helvoet Holding	36,50	36,50
Hes Beheer	39,00	38,70
Highlight Dev.	17,00	–
Homburg cert.	1,15	1,15
Inter/View Eur.	3,50	3,30
Kühne+Heitz	41,30	41,30
LCI Comput.Gr.	5,80	5,70
Melle Van nrc	507,00a	485,00a
Nedcon Groep	38,00	38,20
Nedschroef	88,70	88,70
Neways Elec.	6,50	6,50
New Eur.Htls DM	20,50	–
Newtron Hold.	2,30	2,30
Pan Pac. Winkel	10,60	10,70
Pie Medical	4,90	4,80
Simac Techniek	11,80	11,80
Sligro Beheer	46,00	46,10
Suez Gr.Fund	50,00	50,00
VHS Onr. Goed	2,50	2,50
Vilenzo Int.	37,30	37,50
Welna	238,20	238,20
Wereldhave	4,30	4,30
Weweler	37,20	37,80

Wall Street

allied signal	39 3/8	39 3/8
amer.brands	39	38 5/8
amer.tel.tel	36 3/4	37
amoco corp	47	46 1/8
asarco inc.	21 3/4	21 1/4
bethl. steel	12 5/8	12
boeing co	41 3/8	42 1/8
can.pacific	17 3/8	–
chevron	67 3/4	66 3/4
chiquita	38 3/8	37 3/4
chrysler	11 7/8	11 7/8
citicorp	10 3/8	10 1/8
cons.edison	26 1/8	26
digit.equipm.	58 3/8	57 1/2
dupont nemours	45 5/8	44 3/4
eastman kodak	47 3/4	46 7/8
exxon corp	57 7/8	57 1/4
ford motor	24	23 3/4
gen. electric	63 1/2	62 3/8
gen. motors	29 3/4	29 1/8
goodyear	48 7/8	48 5/8
hewlett-pack.	48 1/8	49 1/4
int. bus.mach.	90	90 1/8
int. tel.tel.	51 3/8	51
klm airlines	20 3/4	20 1/2
mcdonnell	68 1/2	67 1/8
merck co.	150 5/8	149 3/8
mobil oil	63 5/8	62 3/4
penn central	23 7/8	23 7/8
philips	17 3/4	17 3/4
primerica	32 7/8	32 1/2
royal dutch	79 1/8	78 3/4
sears roebuck	35 1/4	35 5/8
sfe-south.pac.	10 7/8	11 3/8
texaco inc.	57 1/8	55 5/8
united techn.	47	46 1/4
westinghouse	15 5/8	15
whitman corp	12 3/4	13
woolworth	25 1/4	25 1/2

Advieskoersen

amerik.dollar	1,725	1,845
austr.dollar	1,36	1,48
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,520	1,640
deense kroon (100)	27,45	29,95
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,07	3,32
finse mark (100)	40,00	42,50
franse frank (100)	31,35	34,10
griekse dr. (100)	0,86	1,06
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,75	15,45
jap.yen (10.000)	135,50	141,50
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,66	1,82
turkse pond (100)	0.0290	0,0435
zweedse kr. (100)	29,25	31,75
zwits.fr. (100)	124,25	128,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,79645-1,79895
antill.gulden	0,9890-1,0190
austr.dollar	1,3990-1,4090
belg.frank (100)	5,4660-5,4710
canad.dollar	1,58125-1,58375
deense kroon (100)	28,940-28,990
duitse mark (100)	112,6650-112,7150
engelse pond	3,2110-3,2160
franse frank (100)	32,940-32,990
griekse dr. (100)	0,9380-1,0380
hongk.dollar (100)	22,9250-23,1750
ierse pond	2,9990-3,0090
ital.lire (10.000)	14,875-14,925
jap.yen (10.000)	139,415-139,515
nwzeel.dollar	1,0053-1,0153
noorse kroon (100)	28,565-28,615
oostenr.sch. (100)	16,0120-16,0220
saudi ar.ryal (100)	47,8250-48,0750
spaanse pes. (100)	1,7545-1,7645
surin.gulden	0,9870-1,0270
zweedse kr. (100)	30,720-30,770
zwits.frank (100)	127,110-127,160
e.c.u.	2,2885-2,2935

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	191,80	190,80
id excl.kon.olie	182,90	182,00
internationals	197,30	196,10
lokale ondernem.	187,40	186,60
id financieel	134,90	134,50
id niet-financ.	238,20	237,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	273,10	271,60
id excl.kon.olie	245,90	244,70
internationals	292,90	291,00
lokale ondernem.	251,40	250,40
id financieel	198,90	198,30
id niet-financ.	302,30	300,90

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	88,70	88,10
internation	83,60	83,00
lokaal	89,40	88,70
fin.instell	90,60	90,60
niet-financ	89,30	88,60
industrie	98,60	97,90
transp/opsl	97,90	97,30

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur:
Goud onbewerkt 20,840-21,440, vorige 20,990-21,590, bewerkt 23,040 laten, vorige 23,190 laten
Zilver onbewerkt 195-265, vorige 195-265, bewerkt 310 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 2889,09
- 22,58

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	42,50	165	1,50	1,50
abn amro	p j94	32,50	404	0,50a	0,50
ah	c jan	80,00	150	1,50	1,20
d/fl	c feb	185,00	433	4,00a	3,00
d/fl	p feb	180,00	415	3,00a	3,20b
dsm	p jul	105,00	304	10,30a	10,80
dsm	p j94	95,00	183	7,00a	6,70
els	p apr	90,00	200	2,00a	2,00
els	p apr	95,00	200	3,10	4,00
eoe	c dec	275,00	816	3,90	2,80b
eoe	c dec	280,00	168	1,70	1,00
eoe	c jan	285,00	140	2,60	2,00
eoe	c jan	290,00	148	1,60	1,10
eoe	p dec	260,00	263	0,40a	0,40
eoe	p dec	265,00	244	0,50	0,70
eoe	p dec	270,00	447	1,30	1,40
eoe	p dec	275,00	490	2,40	3,20
eoe	p dec	280,00	135	5,00	6,20
eoe	p jan	270,00	249	2,60	3,00
eoe	p jan	275,00	419	4,00	4,80
eoe	p jan	280,00	369	6,20	7,80a
eoe	p apr	260,00	225	2,70a	3,20a
eoe	p apr	280,00	254	8,20	9,30
eoe	p nov	285,00	288	15,50	16,50
hoog	c apr	42,50	200	7,00a	6,80
hoog	p jan	47,50	361	2,00	2,00a
ing	c j94	47,80	371	5,40	5,30
ing	p jan	47,50	844	1,50a	1,30
knp	c jan	45,00	145	2,70	2,30
phil	c jan	30,00	330	3,00	2,50
phil	c jan	32,50	445	1,40	1,10
phil	c jan	35,00	630	0,50	0,40
phil	c apr	30,00	300	4,00a	3,70
phil	c apr	32,50	285	2,50	2,30
phil	c apr	35,00	524	1,40	1,30
phil	c okt	55,00	258	0,20	0,20
phil	c o93	30,00	257	7,30	7,20
phil	c o94	45,00	136	2,90	2,80
phil	c o95	20,00	233	14,80	14,10
phil	c o96	35,00	144	8,10	7,80
phil	p jan	30,00	141	0,40	0,40
phil	p jan	32,50	323	1,00	1,40
phil	p jan	35,00	212	2,70a	3,20
phil	p apr	32,50	193	1,70	1,90
phil	p o93	30,00	562	2,50	2,70
olie	c jan	145,00	226	3,00	2,60
olie	c jul	145,00	265	7,80	7,20
top5	p dec	530,00	140	3,40	4,00a
top5	p dec	540,00	183	7,00	9,00
unil	c o95	145,00	230	41,80	41,50

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Auto-Info

Auto's

Te k. wegens overcompleet 2 luxe 8 pers. VW BUSJES plm 3 jr. oud. Bellen na 18.00 uur 04457-1215.

VW GOLF 1.6 C, bwj. '86, 5-drs., rood, LPG, 114.000 km, APK dec. '92, absoluut zien! Prijs ƒ 11.750,-. Tel. 043-257782.

MITSUBISHI Pajero 2600, wit, 5-versn., bwj.'86, met trekhaak, radio/cass. ƒ 17.000,-. Tel. 045-441855.

Te koop Ford SIERRA 2.0 CL, bwj. '88, zeer veel extra's, vr.pr. ƒ 18.500,-. Dommelstr. 3, Heerlen. Tel. 045-728291.

ESCORT type 1.3 L Bravo '83 z. mooi, elke keur. mog., Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te koop weg. omst. Opel REKORD 18 S, bwj. '83, APK 12-'93, i.z.g.st. ƒ 7.250,-. Tel. 045-244963.

Te k. NISSAN Sunny 1.6 SGX Coupé, wit, stuurbekr., alles elect.bedienb., bwj. '87, APK 08-'92, 41.000 km. in perf. st. Vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-418578.

Opel ASCONA B, APK 8-'92 i.g.st. verhoogd, spoiler, 19E motorblok en bak. T.e.a.b. 045-259153.

Van part te k. Opel KADETT 1.2 S, bwj. 83, APK 7-1-'93, i.z.g.st., veel extra's. Manzardstr. 6, Eygelshoven. Tel. 045-460106.

Alfa GUILLETTA 2.0 ltr. i.z.g.st. dagw. ƒ 13.200,- vr.pr. ƒ 7.650,-. Akerstr. 111 K'rade-W moet weg weg.omst.h

Te k. AUDI 80 Turbo Diesel, bwj.'88, nw. band., radio/cass., donkerblauw, tel. 045-728206

AUDI 80 CL Turbo diesel, bwj. '83, APK 10-'92, i.z.g.st inr. mog. Tel. 04406-14950.

AUDI 100, bwj.'84, blauwmet., ABS, airco, centr. vergr., boardcomp., stuurbekr., get. glas, ƒ 14.500,-. Kieskoel 8, Landgraaf

Te k. BMW 730i bwj. nov '87 onderh.boekjes aanw. div. extra's 136.000 km, 04750-27531 b.g.g. 11168.

BMW 520i, nw. model, 5-bak LPG, nw. radio/cass., bwj. '83, nwe. APK, blauwmet., in st.v. nw. ƒ 4.950,-. Tel. 045-323178.

BMW 320i, metaliclak, get. glas, sportv., verlaagd, auto is 100% in nw.st., tel. 04408-1393.

Te k. HYUNDAI Pony GL, bwj.'83. APK 12-'92, vr.pr. ƒ 1.750,-. Baanstr. 140, Landgraaf

Te k. MAZDA 818, bwj. '75, APK 5-'92, in prima st. 1e eig. ƒ 500,-. Koopje! Tel. 045-259114.

Te k. BMW 316, i.z.g.st. vr. pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-259232 na 18.00 uur.

BMW 316 1800 CC, 5-bak, bwj. '87, wit, 4-drs., vr.pr. ƒ 19.500,-. 04406-40749.

Te k. BMW 318i, alpinewit, bwj. '88, i.z.g.st. 75.000 km. onderh.boek ter inz. event. met ANWB keur.rap. zeer scherpe prijs ƒ 17.950,-. Inl. 043-649968 na 17.00 uur.

BMW 324 D, bwj. '87, 4-drs. kl. beigemet. i.z.g.st. Tel. 045-454535.

CITROËN CX Pallas bwj. '83, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 046-338823.

CITROËN BX, '86, km.st. 37.000, 5-drs., bordeauxrood, i.z.g.st., pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04459-2363.

Te k. CITROËN BX 16 TRS, bwj. eind '83, APK dec. '92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.250,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. CITROËN BX 19 TRD diesel, bwj. mei '84, 1e eig., kl. wit, 5-drs, 5-gang, km.st. 120.000, nw. banden, i.z.g. st. ƒ 6.250,-. 046-740382.

Te k. Datsun CHERRY Coupé, APK 12-'92, vr.pr. ƒ 1.550,-. Tel. 045-323732

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" inkoop, verk., imp. exp. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto. Bwj. '82 t/m '87, (ook schade). Tel. 046-518401.

Fiat UNO 45 bwj. nov. '85, APK 11-'92, kl. rood, pr. ƒ 5.000,-. Tel. 046-528841.

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK '92, ƒ 2.950,-, geen roest. Tel. 045-323178.

Fiat UNO 75 S, bwj. '83, blauwmet., 4-drs., verbr. 1 op 15, nw. banden en uitl., APK 4-'92, get. glas, auto in perf. st., zien is kopen, ƒ 4.600,-. Tel. 045-221808.

Te koop Ford SIERRA 2.3 D Van, grijs kent., bwj. 10-'86, vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-445067.

Te k. Ford FIESTA 1100, APK 10-'92, vr.pr. ƒ 1.450,-. Baanstr. 140, Landgraaf

Te koop MAZDA 323 F, bwj. 1-'91, LPG, 35.000 km. Tel. 04955-2004.

Te k. MAZDA 323 Hb 1.5 GLT, bwj. '86, div. acces. Zeer mooi en appart. Tel. 046-519706.

TALBOT Horizon 1.5 GLS, bwj. '80, blauwmet., 5-drs. trekh., APK 12-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.350,-. 043-436983

Te k. TOYOTA Hi-Lux 4-wiel aandr. Diesel, ca. 1½ jaar oud, 4-drs., gr. kent., div. extra's, wit, kleine schade. Tel. 043-432534.

Te k. 190 DIESEL kl. zwart, 11-'84, veel extra's, leer interr., 5-bak, schuifd., 15" wielen. 045-252772.

Te koop MERCEDES 190 D, '86, omb. '90, BBS-velgen, verlaagd, 2 kleuren, ƒ 30.000,-. Tel. 045-225566

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '84, sp.velgen, rood, in perf.st. Tel. 04498-52371.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 Turbo diesel, 4-drs., bwj. '84, APK 9-'92, vr.pr. ƒ 3.900,-. Tel. 046-748071.

Te koop Nissan BLUEBIRD 2.0 diesel, grijskent., bwj. '89, 64.000 km, ƒ 15.500,-. Tel. 04499-3457.

Te koop NISSAN 280 ZX Turbo, met T.-bar, bwj. '85, i.z.g.st., pr. ƒ 20.000,-. Tel. 04492-1304.

CABRIOLET Triumph TR7, bwj. '80, met alu. vlgn., 5-bak, technisch goed, moet gespoten worden. Tel. 04750-30834.

Opel RECORD 2.3 diesel '82, APK 6-'92, ƒ 1.500,-. 045-412570 na 13.00 uur.

KADETT GT, '87, rood, 15" vlg., extra's, ƒ 14.750,-, event. inr.mog. 045-427072.

Te k. Opel KADETT stationcar, 5-drs., bwj. '83, APK 10-'92, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 046-748071.

Opel KADETT 1.2 LS '86; Ford Escort 1.6 CL nw. type '86; Ford Fiësta nw. type '87; Opel Kadett 1.2 S 3-drs '84; Ford Escort 1.1 Laser 5-bak '84; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo-diesel GLX '84; Ford Escort 1.6 L 5-drs. '83. Garantie-service-financiering. Autobedrijf Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen 04493-2211

Opel KADETT stationcar 1.3 S, bwj. '87, i.z.g.st. Auto Le Mans. Tel. 045-259111.

Te k. Opel CORSA 12 S, bwj. 10-'86, vr.pr. ƒ 8.300,-. Tel. 045-720973.

Opel KADETT GSi, bwj. 9-'85, wit, met 2.0 inj. motor '87, schuif/kanteldak, sportvlgn., verlaagd, alarm, perf. in orde, ƒ 15.900,-. Tel. 04450-4631, na 18.00 uur.

Te k. Opel VECTRA GT, kl. zwart, bwj. '89, ƒ 27.000,-. Tel. 045-463915.

Opel KADETT GSi 2.0, '90, 19.000 km, antraciet, verlaagde velgen, ƒ 30.000,-. Tel. 045-225566.

OPEL Kadett stationcar, bwj '85. Autobedr. Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen.

Te k. Opel Rekord stationwagon, 5-drs., LPG '82, prima. Gar. Piet DE LA ROY & Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

KADETT City bwj. '76, APK 1-'92, motorisch 100%, ƒ 500,-. Tel. 045-410475.

Te k. Opel KADETT '76 i.z.g.st. ƒ 1.500,-, tel. 045-274489.

OPEL Manta 19S, bwj. '77, APK '92, geh. uitgeb. sportv. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1.650,-. Vloedgraafstr. 23, Kerkrade.

BMW 318i, '91; Omega Caravan 2.4i, '90; Vectra 1.8i '90; Kadett, 4-drs., '90; Kadett 4-drs., 1.6i '89; Kadett 5-drs. 1.6i '90; Kadett 5-drs. 1.3i '89; GSi 2.0 '87; Corsa 1.3i '88. Inr. en fin. mog. 1 jaar garantie. Garage Hannes BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf. 045-323800

Te koop PEUGEOT 205, wegens omstandigheden., bwj. '85. 045-310712.

Te k. PEUGEOT 205 XS 1.4 85 PK, juni '89, 50.000 km., ƒ 16.000,-, 3 mnd garantie. Garage Regie. 043-624354

Te k. RENAULT 19 TXE, bwj. '89 i.z.g.st. Auto Le Mans. Tel. 045-259111.

Te koop RENAULT 5 GT, Turbo, bwj. 11-'86. Tel. 045-253657.

Te koop SAAB 900, bwj. '86, 4-drs. Sedan, stuurbekr., centr. vergr., LPG, 135.000 km, ƒ 11.900,-. 045-411427

Te k. Suzuki SWIFT 1.3 GS, zwart, bwj. '85, APK '92, z.g. st. vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04454-1002, na 17 uur.

Toyota TERCEL coupé, 3-drs., '82, apart mooi, ƒ 2.750,-. Tel. 045-218925.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. '77; Toyota Starlett, bwj. '79. Beide auto's i.z.g.st. Tel. 045-325783.

Gitzwarte GOLF, bwj.'80, nw. APK, nw. lak, sport.intr., spoilers, etc., vr.pr. ƒ 2.950,-. Inl. 045-729921 b.g.g. 726175

Te k. VW GOLF 1.6 GTi, i.z.g.st., inr. mog. Tel. 045-724819.

Te koop VW POLO Coupe, bwj. '85, in nw.st., ƒ 7.000,-. 045-452179, na 18.00 uur.

VW GOLF diesel met rev. motor, bwj. '81, grote achterlichten, APK '92, i.st.v.nw. ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

VW GOLF 1300 Sprinter model '81, bwj. '80, auto in perf.st., oranje, 97.000 km, roest-schadevrij, APK 6-'92, zien is kopen, ƒ 2.750,-. Tel. 045-221808.

Te koop VW DERBY, bwj. '80, APK 8-'92, zeer goed onderhouden, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-718918 b.g.g. 711834.

VW GOLF 1.6 CL, bwj. '89, veel extra's, pr. ƒ 16.850,-. Tel. 046-741026.

Te k. VW GOLF GTi bwj. eind '86, veel extra's. Tel. 045-216083.

VW JETTA Diesel, 5 speed, bwj. '80, z. mooi, bwj. m. 1985 ƒ 7.750,-. 045-727169.

Te k. VW GOLF 1.3 CL, bwj. '87, incl. ATS-vlgn. schuifd. kl. beigemet. Inl. Dorpstr. 25 Brunssum. Tel. 045-252815

VOLVO 340 DL, 3-drs., bwj. '87, 64.000 km, antracietmet ƒ 9.250,-. Tel. 045-252581.

VOLVO 244 DL type '79, km.st. 148.000, APK 6-'92, ƒ 1.450,-. Tel. 04459-1755, vragen naar Reinier.

Te k. VOLVO 340 GL, 5 versnell., get. glas, i.g.st., bwj. '83, ƒ 4.500,-. 04450-2826.

Weg. omst. VOLVO 340 GL, bwj. juni '89, 5-drs., beigemet., 12.000 km, als nw., ƒ 18.500,-. Tel. 045-412539

Audi 80 2.0-E aut. 26.000 km. '89 ƒ 31.500,-; Audi 80 1.8i S '90 ƒ 29.750,-; Volvo 440 GL 12.000 km '90 ƒ 26.500,-; Chevrolet Corsica LT excl. autom. airco enz. '89 ƒ 32.000,-; Ford Scorpio 2.0 CL '88 ƒ 19.500,-, '89 ƒ 23.000,-; Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 ƒ 19.750,-; Ford Sierra 2.0i CL sedan '90, ƒ 24.750,-; Ford Sierra 1.6 sedan Spec. '90 ƒ 23.750,-; Ford Escort 1.6 GT '90 ƒ 21.900,-; Ford Fiësta 1.1i CL 3-drs. '90 ƒ 16.900,-; Ford Sierra 1.8 CL 3-drs., 5-bak, '88 ƒ 15.000,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 23.500,-; Renault 25 TX '88 ƒ 23.900,-; Renault 11 1.2 Broadway '86, ƒ 8.250,-; Citroën BX 1.4 Palmares '89 ƒ 16.900,-; Citroën BX 1.4 RE '88 ƒ 14.500,-; Fiat Croma 2.0 CHT '87 ƒ 12.750,-; Lancia Y10 Fire '89 ƒ 13.900,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 405 GLi LPG '90 ƒ 24.250,-; Mazda 626 2.0 Coupé GLX '90 ƒ 26.500,-; Mazda 626 LX HB '90 ƒ 23.900,-; Mazda 323 1.6i GLX 3-drs. '90 ƒ 22.500,-. Inr., financ. en Bovag garantiebewijs Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf, 045-311729.

Te koop BMW 525i '89; Ford Escort 1.6 L '85; Ford Escort 1.6 D '85; Ford Escort 1.1 Bravo '84; Ford Escort 1.3 GL 4-drs. '81; VW Polo 1.1 '85; Mini 25 1000 cc '84; Mazda 626 1.6 GLX Coupé '83; Mazda 626 1.6 Coupé '81; Opel Ascona 1.6 D '83; Peugeot 505 '85; Mitsubishi Colt 1.3 '84; Citroën Axel 1.1 '85; Opel Kadett 1.3 aut. '82; Ford Escort 1.3 bestel '81. Autohandel VERSPAGET, Locht 85, Kerkrade-West. Tel. 045-425858.

Te k. Opel MANTA 1.9 GTE, bwj. '77 uitgeb. Opknapper. Tel. 045-425094.

Te k. VW-GOLF GLD, diesel, bwj. '81, APK '92, zr. mooi, vr.pr. ƒ 4.500,-, inr. mog. Tel. 045-455700.

ASCONA '82 ƒ 3.750,-; Corsa '84 ƒ 7.950,-; Golf LX '83 ƒ 6.750,-; Escort XR3 '82 ƒ 6.750,-, R 5 Turbo '82, ƒ 6.750,-, APK. 04499-3398

WETZELS Auto's "Gewoon Apart". Mercedes 560 SEC '86; Mercedes 450 SL aut. '80; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 500 SEC '86; Mercedes 260 SE '88; Mercedes 190 E 2.6 '86; Mercedes 190 E A '87; Mercedes 190 E 2.3 aut. '87; Mercedes 190 E '88; Mercedes 190 E '86; Mercedes 200 TE A '86; Mercedes 280 SE '84; Audi 80 LS '88; Mercedes 300 E aut. '86; BMW 730 i aut. '87; Volvo 740 Turbo intercl. '89; Volvo 740 GL Station '88; Volvo 345 GL '85; Ford Escort 1.4 Bravo '87 '88; Nissan 3.0 ZX T-bar '87; Jaguar 3.6 aut. '84; Seat Ibiza 1.2 '90. Industriestraat 35 Sittard. Tel. 046-510655.

Te k. AUSTIN Maestro LE, t. 5-drs, '85, nw. mod., showroomstaat, nw. banden en uitlaat, APK '92, 65.000 km, ƒ 4.750,-. 045-413287.

CITROËN BX, bwj. '86, blauwmet., goed onderhoud i.z.g.st., kom kijken, kom rijden. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te k. Daihatsu CHARADE bwj. nov. '84, kl. zwart, 1e eig., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-352352.

Daihatsu CHARADE TS turbo diesel, nw. mod. bwj. aug. '87, ƒ 9.750,-. 046-519343.

HONDA Acc. 2.0i EX U9 '90, meest compl. uitgev. in nw. st. Pr. in overl. Inl. 045-455778.

Te koop MERCEDES 190 D '87, i.z.g.st. Auto Le Mans. Tel. 045-259111.

MERCEDES 200, bwj. 11-'83, autom., stuurbekr., schuifdak, i.z.g.st. Beekstr. 5, Brunssum

Te k. Opel ASCONA 19S, bwj. 10-'80, APK 11-'92, vr. pr. ƒ 1.200,-. 045-228398.

Te koop Opel ASCONA, bwj. '81, APK tot 10-'92. Tel. 045-273174.

Auto KALDENBORN wil betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto! 045-411572.

Citroën BX '87 '88 '89; Ford Fiësta diesel '89; Lada Samara '87 '88 '89; Lada Station '88; Nissan Sunny Coupé '85; Renault 5 '87; Seat Ibiza '88; Seat Marbella '90. CHIARADIA Autobedrijf, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Met schade! Opel OMEGA 2.3 D, '88; Toyota Celica 1.6 ST, bwj. '86, rood. Julianastr. 6-12, Brunssum.

Met schade! Opel OMEGA 2.3 Diesel '87 zeer mooi ƒ 7.750,-; Opel Kadett 1.6 Diesel '86 r.v. schade ƒ 4.750,-; Ford Sierra 1.6 Laser '87 zonder schade koopje! ƒ 6.750,-. 045-226433.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mercedes 280 SE automaat airco '82; Peugeot 205 Accent 5-bak, '87; Ford Sierra 2.3 D GL '83; Opel Kadett 1.6 D '84; Toyota Corolla 1.8 GL diesel '85; Eend 2CV6 '84; Porsche 924 Targa '81; Opel Kadett 5-drs. 1.2 S '80; BMW 323i 168 pk, zeer apart '81; Nissan Cherry 1.3 L 12-'82; VW Golf GTi 5-bak sportw. '82; VW Golf diesel '82; Porsche 924 i.z.g.st. '76; Volvo 343 GL autom. '80; Nissan Sunny '83; Ford Escort 1.3 L '81; Opel Kadett Caravan 12 S '80; Ford Taunus 1.6L Bravo '81; Mini 1000 '78; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Volvo 66 GL '80 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te k. Fiat UNO 60 S rood, bwj. '89, km.st. 28.000. Tel. 046-334944.

Te k. Ford MUSTANG Ghia bwj. '80, autom., i.z.g.st. W. de Rijkestr. 6, Kakert/Landgraaf na 17.00 uur.

Te k. Ford SIERRA 2.0 Ghia bwj. 7-'84, APK '92, 5-gang, centr. vergr., electr. ramen, bordcomp., schuif/kanteld., i.z.g.st., inr. kl. auto mog. na 17.00 uur 046-529169

FORD ESCORT 1.3 Laser, '85, 3-drs., APK, bijz. mooi, ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087

Te k. Ford ESCORT 1.3, bouwjaar 1984, schadevrij, ƒ 5.450,-. 045-751387.

Bedrijfswagens

AUTOTRANSPORTER te k. Ford Cargo, bwj. '83 met liftback voor 2 auto's. Tel. 045-425858.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGEN 2.25l. en 1.15br met oploopr en torsiveren. 045-459181.

Motoren

Uitzoeken! VERBOUWINGSOPRUIMING. Onderdelen, accessoires en kleding. Ook voor Off The Road en Cross. Nieuw en gebruikt Moto-Shop Gulpen, Rijksweg 59. 04450-2451/2429 wpl.

Te k. gevraagd door particulier MOTOR tot max. ƒ 10.000,-. Tel. 045-458126

Te k. HONDA VT 500 C, Shadow, zwart met veel chroom, bwj. '87, ƒ 8.000,-. Tel. 045-412153.

Te k. Honda SHADOW VT 700, bwj. '87, roodmet., Sisybar, i.z.g.st. 046-527422

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en Schadeauto's Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-, sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te k. 4 alu. vlgn. BMW-Opel 600 J 13 inch, ƒ 175,-. Tel. 045-259232 na 18.00 uur.

(Brom)fietsen

Te k. VESPA Ciao roodmetal. plus verzekering, ƒ 650,-. na 16.00 uur 045-253557.

Te k. PUCH Maxi Special, als nw. bwj. 10-5-'91, 300 km gereden, met verz. Nw. pr. ƒ 2.150,- voor ƒ 1.375,-. Tel. 045-231120.

Giant Cadex CFM3 '92 Carbon fiets LX-DX compl. voor ƒ 1.795,-. Bij Bert REKERS uit voorraad leverbaar. Div. gebr. ATB-fietsen. Willemstr 85, Heerlen. 045-726840.

Te koop VESPA met helm, i.z.g.st. Rolduckerstraat 50, Kerkrade.

Sport & Spel

Te k. rad. graf. best. 2 AUTO'S, op benzine plus afstandsbest. 045-452179, na 18.00 uur

Te k. BODY B. & Fittnes app., halters, schijven, dumbells. Tel. 045-457643.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

6415 EX, huisnr. 32.

Te huur vrijstaande VILLA 100 mtr. van zee, in zuid-Spanje met garage, rondom terras. Tel. 045-311442.

Franse ALPEN te h. 4 pers. app. t.o. skilift. Kerst nog vrij, tel. 045-711386.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te h. aangeb. 4-pers. VAKANTIEHUISJE, alles aanw va. 01-10 t/m 31-3, ƒ 300,- per wk. of ƒ 50,- per nacht; va. 01-4 t/m 30-9, ƒ 500,- per week of ƒ 100,- per nacht; omgeving Zandvoort-Haarlem-Amsterdam en Schiphol. Huisdieren niet toegestaan. Tel. 02526-87731. Haarlemmermeer.

Caravans/Kamperen

6439 BH, huisnr. 16.

Te koop voor zelfbouw van camper polyester sandwich PANELEN, voorgevormd achterfront incl. bumper en voorkop "alkoof". Camperbedr. Erkens, Koolweg 11, Elsloo. Tel. 046-371925.

Te k. CAMPER Fiat Ducato diesel met 6-pers. grensgenbuspr. Bouw '86. Koolweg 11, Elsloo. 046-371925

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. gevr. TOURCARAVANS v.a. bwj. 1980. Tel. 04492-5296.

Te koop zomer-/winter CARAVAN Adria, bwj. '83, kopkeuken, ringverwarming, pvc voortent, ƒ 5.750,-. Tel. 045-353446.

Te k. caravan CARAVELAIR Bamba 416 De Luxe, 5-pers met Tadf.cassette, douche en grote voortent. Caravan is als nw., bwj. 9-'90, pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-258025

(Huis)dieren

6176 CL, huisnr. 25.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. KEESHONDJES (dwerg). Kennel Sanawini. Tel. 046-373674.

Duitse HERDER kennel biedt pups aan met stamboom, geënt en ontwormd, gefokt op schoonheid en karakter, beide ouders aanwezig en HD-vrij. 045-241610.

Te koop jonge COLLIE'S, Herders, Labradors, Keesjes, Shih-Tzu's, Malthezers, Poedels, Beagles, Teckels Bastaardjes. 04958-91851

DOBERMANNPUPS met stamb., en Bernerlaufs hunden (basset) 04125-5077

Te k. ROTTWEILER-PUP reutje met stamboom, geënt etc. Tel. 04130-65487.

Moet weg, weg. tijdgebr. gr. Roodstaart PAPEGAAI met kooi plm. 14 mnd oud, 045-723854 b.g.g. 324806

Te k. 8-jarige MERRIE, 1.66 m, goede papieren, zeer mooi type, M-springen, ideaal amateurpaard, ƒ 6.750,-. Tel. 04450-2826.

Te k. nog 2 BOUVIER-PUPS 1 reu en 1 teef, zwart, goedwaaks, grote kindervriend. 043-618001.

Te k. van part. zeer mooie BOUVIERPUPS, zwart of gestr. met uitm. stamb., ingeënt en ontw. Vader: Am. werk-kamp. 04257-9200.

Te k. "opheffing" DISCUSVISSEN, aquariums, ionenwisselaar. Tel. 045-754230

Kerstaanbieding te k. mini YORKSHIRE-TERRIERS pups. Tel. 045-421938.

Te k. YORKSHIRETJE zeer klein, 3 jr. ƒ 350,-. Tel. 045-254740.

Weg. verh. naar app. goed TEHUIS gezocht voor kruising Herder/Greyhound. Gratis. Tel. 04405-1364.

Te k. DWERGKEESJES, ƒ 300,-. Tel. 045-274032.

Te k. PAPAGAAI, goed sprekend grijze roodstaart Congo. Tel. 045-412593.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES. Kennel Oos Heim Langstr. 50, Schimmert. Tel. 04404-1527.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, hondehokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Gazonmaaier-onderdelen Frissen/Tuin en Park b.v. Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40253.

Gewolmaniseerde TUIN PLANKEN en palen. Hout Jos Kuijpers, Holstraat Margraten. Tel. 04458-198

Te koop KERSTBOMEN Amorika's, Picia, zilverden nen. Janssen, T. Brandsm str. 4, Brunssum.

Te k. 250 3e-keus SPOOR BIELZEN, in een koop ƒ 1.000,-. Houtzag Windels, Industrieterr Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMAN & Zn voor al Uw rijbewijzen motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk Startcursus chauffeursdiploma 28-12. Startcursus gevaarlijke stoffen 4-1-'92.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba 8 dagen via autorijschool Antillen. Inl. 04750-3242 Niet geslaagd geld terug Vraag naar onze voorwaarden. Ook rijlessen voor beginners.

Huw./Kennism.

Alleenst. VROUW, 66 jr weduwe zond. kind., zkt eerlijke man of vriend voor gezelligheid, niet gesch., 70-71 jr. Br.o.nr. B-995 640 L.D., Postbus 2610, DC Heerlen.

Mode Totaal

Te koop dames- en heren TRUIEN; skibroeken. Cau merweg 57, Heerlen. 045-422586.

Baby en Kleuter

Te k. Teutonia Quadro KINDERWAGEN, kl. grijs, ƒ 450,-. Tel. 045-411101.

Te k. hoge KINDERWAGEN wit riet met mintgroen, zeer apart. Tel. 045-226433

Bel de Vakman

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel 045-210020.

U vindt Uw marmer- of TRAVETINVLOER dof of grauw, wij maken hem weer mooi. Bel voor onlichtingen 04950-43704.

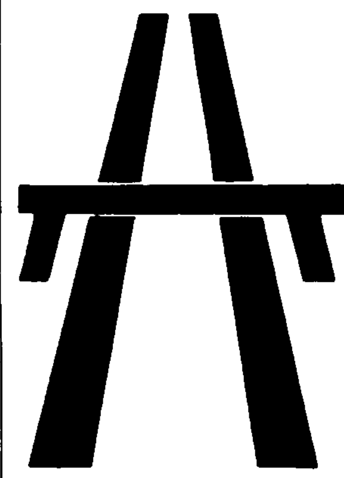
Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg zeer SCHERPE prijzen Gratis offerte. 045-323178.

Voor al uw TEGELWERK en verbouwingen. Tel. 043-625242 of 04405-2790.

Voor al uw SANITAIR, gas, water, c.v., badkamers. Ook aanleg. Tel. 045-441211

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20



Bijscholing voor voltallig personeel

Met turbo aansluiting bij sportwagentop

De 'TGV' van Renault heet Alpine A 610

Renalt heeft met de nieuwe Alpine A 610 turbo aansluiting gevonden bij de sportwagentop. Met een vermogen van maar liefst 250 pk, een kleefvaste wegligging en een opvallend uiterlijk kan de Alpine er weer tegen. Op het vlak van prestaties slaat deze wagen in elk geval niet direct een modderfiguur ten opzichte van een Porsche Carrera of het Japanse geweld, zoals de Nissan 300 ZX of een Honda NSX. In vergelijking met deze kanonnen mag de A 610, zeker gezien zijn prestaties, met een prijs van 166.500 gulden zelfs 'een koopje' heten.

Het zal duidelijk zijn dat de Alpine niet is ontworpen als boodschappenwagentje of voor de vakantie. Alles staat ten dienste van snelheid. De koets is zeer laag, de dakrand reikt bijvoorbeeld niet hoger dan het middel. En ruimte voor bagage is er niet. Gemakshalve noemt Renault de achterbank maar als bergruimte.

Sensationeel is de acceleratie. Binnen zes seconden wijst de naald honderd kilometer per uur aan, maar daarna gaat het dank zij de duidelijk hoorbaar fluitende turbo heel veel verder. Alsof een reusachtige hand de wagen duwt, zo moeiteloos bereikt deze Renault snelheden boven de 200 km/uur. De wijzer van onze testwagen bleef uiteindelijk stil staan bij 285 km/uur, wat best overeen zal komen met de 265, die de fabriek als echte kilometers opgeeft. En wat belangrijk is, de wagen ligt ook dan nog als een huis op het asfalt.

Juweeltje

De V6-motor, achterin, is een juweeltje. Hij loopt vloeiend en heeft trekkracht over een groot toerenbereik. Wel heeft de turbo even tijd nodig, na indrukken van het gaspedaal, om op gang te komen. Dat duurt echter hooguit een fractie van een seconde, zodat het eigenlijk niet hinderlijk is.

De vering en schokdemping van de Alpine zijn stug en dat betekent dat zowat elk kiezeltje voelbaar is. De 16 inch banden hebben de opdruk schuine streep 45 en zijn dan ook ultra laag. Voor meet het loopoppervlak een breedte van 205 en achter van 245. Het zijn maten, die op het circuit niet misstaan. De A 610 heeft door dit alles een prima wegligging.

In snelle bochten blijft de wagen uitstekend beheersbaar. In het kleine stuurwiel zijn de reacties van de koets goed voelbaar.

Helemaal vrij van windgeruis is de koets niet. Ook de banden veroorzaken betrekkelijk veel bijgeluid. Maar ja, om het comfort wordt deze auto niet gekocht. De remmen zijn krachtig en dat mag ook wel. Ze zijn zonder meer beter dan wat gemiddeld als goed wordt betiteld in wagens van rond een ton aanschafprijs. Standaard is een anti-blokkeersysteem.

De vijf-versnellingsbak schakelt als een heet mes door de boter en de trappen sluiten goed op elkaar aan. De koppeling vraagt flink wat voetkracht. Het sturen gaat dankzij de stuurbekrachtiging bij parkeersnelheid licht.

Luxe

Standaard beschikt de Alpine over veel luxe. Zo noteren we een airconditioning, centrale portiervergrendeling, elektrisch verstelbare spiegels en ramen en de van Renault bekende satellietbediening op de stuurkolom voor de radio. De stoel is merkwaardig genoeg niet in hoogte verstelbaar en dat is lastig voor kleinere mensen. Die kunnen maar met moeite over het dashboard heen kijken. Nog een eigenaardigheid, die om gewenning vraagt, is de handgreep voor de portieren. Die zit in de dorpel.

De ruimte voorin is uitstekend. Achterin is alleen voldoende plek voor kinderen of voor bagage. Onder de neus wordt alle ruimte opgeslokt door diverse reservoirs, waaronder de tachtig liter brandstoftank.

Ten opzichte van zijn voorganger de A 310 turbo, is de A 610 turbo uiterlijk niet zoveel veranderd. De wijzigingen zitten hem in de details. De 610 is echter veel krachtiger en dus sneller. Dat had de Alpine nodig om aansluiting bij de concurrentie te kunnen vinden. Dat is gelukt, maar of de mensen er de prijs voor overhebben... de tijd zal het moeten leremn. In elk geval is een lange levensduur van de koets gegarandeerd. Het plaatwerk is immers van gewapend polyester, zoals bij de Renault Espace.

Onmisbare schakel in moderne autofabriek

Robots maken Citroëns aan de lopende band

DOOR PETER LODEWIJKS

De knalgele stalen dwangarbeider stelt duidelijk geen prijs op pottekijkers. Zonder op te kijken van zijn werk laat hij onverwacht een verblindende vonkenregen neerdalen over het groepje argeloze bezoekers. Knetterend boren brandende deeltjes zich in wollen truien en kunststof regenjacks. Het met veiligheidsbrillen uitgeruste groepje spat uiteen en zoekt een veilig heenkomen. Een doordringend brandluchtje teistert de neusvleugels, terwijl de dader even grijnzend over zijn stalen schouder lijkt te kijken.

Het is ook niet niks om robot in een autofabriek te moeten zijn. Afschuwelijke klussen, waar geen normaal mens voor te porren is, doen ze zonder mopperen, uren achter elkaar, snel en feilloos. Als gehypnotiseerde mechanische dinosauriërs doen ze precies wat ze voorgedaan is, niets meer en niets minder. Op de millimeter nauwkeurig tillen ze een heel dashboard door de voorruit (die een stalen collega er even later in zal zetten) naar binnen of lassen in enkele seconden trefzeker een chassis in elkaar. Een Citroën AX is aan het eind 1.800 laspunten rijker en een ZX liefst 3.200.

De robot als vervanger van de mens is niet meer weg te denken in een moderne autofabriek. Onlangs waren we op bezoek in de fabriek te Aulnay-sous-Bois bij Parijs, waar de splinternieuwe ZX wordt gebouwd.



● *Deze Citroën ZX wordt grotendeels door robots geproduceerd.*

Ook daar neemt de robot een allesbepalende plaats in. Het gehele produktieproces is afgestemd op de snelheid van deze mechanische alleskunners. Een indrukwekkende hoeveelheid computertechniek zorgt dat de boel op rolletjes loopt. Toch is het bepaald niet zo dat alle mensen zijn vervangen. Er lopen er genoeg rond, in totaal 5.700, van wie 4.500 produktiemedewerkers, die in ploegendienst werken. De fabriek draait 20 uur per dag, de resterende vier uur is bedoeld als een soort lunchpauze voor de robots en andere machinerieën.

In Aulnay begon de produktie in 1973 met de legendarische 'godin' DS, een jaar later rolde er de eerste CX van de band. Tegenwoordig worden in deze fabriek de twee kleinste Citroens gebouwd: AX en ZX.

Beide types kennen vele uitvoeringen en die lopen dwars door elkaar over dezelfde band. Dat vereist een gigantische organisatie want alles moet natuurlijk kloppen. Een rode ZX moet rode deuren krijgen, dat zal duidelijk zijn, maar ook moet het juiste type motor er inzitten, de goede stoelen, tot en met het typeplaatje op de kofferbak moet het voor elkaar zijn.

Om dit hele fabricageproces goed te laten verlopen wordt elke carrosserie plus alle bijbehorende delen voorzien van een streepjescode, net als het netje citroenen bij Albert Heijn. De computer zorgt ervoor dat alle onderdelen op het goede moment op de juiste plek aanwezig zijn.

Een aantal onderdelen wordt buiten de band om samengesteld, voordat ze worden opgenomen in de produktielijn. Dit geldt onder meer voor het dashboard, de portieren, de achterklep, ruiten en spiegels en het mechanisch gedeelte (aandrijving, wielophanging ect.).

Het spreekt vanzelf dat de voorraden goed op peil moeten zijn en blijven. Niet voor niets wordt de assemblagefabriek dagelijks bezocht door 250 vrachtauto's, gevuld met onderdelen. Mocht er onverhoopt een onderdeel niet op tijd aanwezig blijken te zijn, dan wordt desnoods een helikopter ingezet om de produktie niet in gevaar te laten komen.

Momenteel lopen er per dag 600 ZX'en en 300 AX'en van de band. Er kunnen 1.200 auto's per dag worden gebouwd, omgerekend dus een auto per minuut. Gezien het (terechte) succes van ZX zal de produktie binnenkort worden uitgebreid. Er komt nog een driedeurs versie van de ZX bij en in een later stadium mogelijk ook een sedan: een ZX met aparte kofferbak en vier deuren.

Alle auto's die de fabriek verlaten zijn besteld, want er wordt tegenwoordig niet meer met voorraden gewerkt. De dealer bestelt bij de importeur en de importeur bestelt de auto's bij de fabriek, die ze vervolgens per computer 'op de band zet'.

De auto's in Aulnay worden nu opgebouwd uit aangeleverde onderdelen. In de nabije toekomst gaat Citroën de fabriek echter uitbreiden met een grotendeels geautomatiseerde plaatperserij waar alle opengaande delen zullen worden gemaakt. Deze nieuwe hal moet in 1993 operationeel zijn.

Bij een bezoek aan de fabriek krijgt men niet direct de indruk dat de boel zo strak georganiseerd is. Overal staan stukken auto, groot of klein, karretjes (met of zonder bestuurder) rijden heen en weer, machines dreunen, robots zoeven en knetteren, knipperlichten flikkeren, vonkfonteinen zoeken hun weg naar het dak en terug onder begeleiding van schor getoeter.

Aan het eind rolt een glimmende auto van de band, helemaal compleet met alles erop en eraan. Sleuteltje erin, en hij rijdt ook nog. Een fluitje van een cent, zo lijkt het. Maar wie de fabriek bezoekt, weet beter.



● *De Fiat Panda wordt meestal na een jaar ingeruild voor een nieuw model met uitgestelde betaling.*

Fiat hamert op kwaliteit

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Kwaliteit in alle lagen van de organisatie is bij vrijwel elk bedrijf onmisbaar. In de tamelijk complexe autobranche loopt dat bijvoorbeeld vanaf de toeleverancier tot en met de assistent-monteur die bij een reparatie de sleuteltjes van de klant in ontvangst neemt.

Fiat is ten zeerste doordrongen van deze kwalitatieve basis om zaken te kúnnen doen. Naast houvast biedende elementen, zoals het uitbreiden van de antiroestgarantie tot 8 jaar, wordt de complete autotak van de multinational bijgeschoold. Die cursussen in een andere denk- en werkwijze voor ruim 80.000 werknemers, moeten leiden tot hogere kwaliteit.

Modeltrouw

Algemeen directeur C. Lo Sardo van Fiat Auto Nederland wil dat zijn bedrijf werkt naar een 'absolute klanttevredenheid'. Bij de presentatie van de veranderde Tipo's blijkt dat de modeltrouw al heel hoog is. Het automobiele produkt heeft extra aandacht voor details gekregen; er waren onder andere aanmerkingen op het geluid, de remmen, de afwerking, het elektrisch systeem en de techniek.

Nu zijn kraakjes verdwenen, hangt de uitlaat bromvrij, is er krasvaste lak, kunnen stekers van het elektrisch systeem niet meer lostrillen, hebben de stoelen een betere veerisolatie en verankering, en zo zijn er nog meer zaken die de standaard betrouwbaarheid van de auto verhogen. Ook veranderingen in de produktiewijze moeten leiden tot een fundamenteel beter resultaat.

Het is dan opmerkelijk dat het komende nieuwe volume-model de Fiat 500 niet direct óók die gewenste kwaliteit meekrijgt. In de Poolse stad Bielsko Biala zullen over enige tijd in samenwerking met FSM op jaarbasis 160.000 'vijfhonderdjes' gebouwd worden. De investering van 1,5 miljard gulden heeft weliswaar gezorgd voor een ultramoderne fabriek met gerobotiseerde produktie, maar Lo Sardo spreekt zijn twijfels uit over de haalbare kwaliteitsnormen.

Niveau

„Er lopen nu ruim 300 managers van Fiat rond om het geheel op het vereiste niveau te brengen. Dat zal nog wel enige tijd vergen. Ik ben eerder al eens in de FSM-fabriek geweest, toen leende men bij ziekte nog gewoon ongeschoolde mijnwerkers om de produktie op gang te houden!" zegt Lo Sardo. Iets dergelijks zal nu beslist niet meer gebeuren, maar de kwaliteitsnormen zullen nog wel aangescherpt moeten worden.

Een ander bijkomend probleem is het anti-chauvinisme in Italië, waar de concurrentie wel bij vaart en dat het verkoopresultaat onder druk zet. „Over enige tijd zullen de Japanse merken, waar de Italianen veel interesse in tonen, in grotere aantallen op onze thuismarkt verkocht kunnen worden," zegt Lo Sardo.

„Dat maakt het voor de nieuwe Fiat Cinquecento ook niet makkelijk. Maar we werken hard aan een herstel dat we begin '93 verwachten met een uitbreiding van de huidige modelseries, investeringen in twee nieuwe fabrieken en nog meer kwaliteitsverbeteringen."

Betaling

Om op onze lokale markt goede verkopen te halen, gebruikt Fiat veelvuldig het principe 'koop nu, betaal later'. „Het blijkt dat veel tamelijk welgestelden op dergelijke acties ingaan. Die ruilen elk jaar de auto, meestal een Panda of Uno, in voor een nieuw model met uitgestelde betaling. Elke maand krijgen we vanuit Turijn de Europese overzichten; daaruit blijkt dat in dit segment de meeste koopreacties volgen op prijskortingen. In Duitsland is dat nog steeds hét koopargument," beweert Lo Sardo.

Naast het uitbrengen van de gewijzigde Tipo en wat motorische aanpassingen voor de Uno 1.1 Fire en de Tempra 2.0i.e. S, biedt de importeur Fiat-kopers tot 26 jaar een anti-slipcursus aan bij het Verkeers Veiligheidscentrum Rozendom in Rijssen. Oudere klanten krijgen 20% korting op de cursusprijs.

Het wegvallen van de 'katalysator-subsidie' per 1 januari aanstaande zal vermoedelijk deels worden doorberekend aan de klanten. Overleg met de fabriek moet nog uitwijzen of door een kleine prijsverhoging voor de diesel-modellen, het 'leed' gezamenlijk is te verzachten.

Is uw auto winterklaar?

U kunt het risico om in de winter met autopech te komen te staan zo klein mogelijk maken door eenvoudigweg enkele kleine zaken te (laten) controleren c.q. te (laten) vervangen.

DE ACCU

starten van de moter:	werkvermogen:	celsius
normaal	100%	25°
50% meer stroom nodig	65%	0°
2x meer stroom nodig	40%	-18°
3x meer stroom nodig	18%	-30°

- Zorg voor een goede accu. Dit voorkomt startproblemen.
- Ruitenwissers vernieuwen
- Luchtfilter moet schoon zijn.
- Controleer slangen op lekkages en vervang zo nodig de slangklemmen.
- Controleer alle lichten en vervang zo nodig de lampen.
- Controleer remolie-niveau.
- Vervang olie en oliefilter. In de winter is een dunnere olie beter.
- Laat door deskundigen de remmen controleren en eventueel de remblokken vervangen.
- Zorg voor genoeg antivries in de radiateur en in het recervoir van de ruitensproeier.
- Controleer de spanning van de V-snaar. Een speling van ca 1 cm. is voldoende.

Zorg voor banden met een minimale profieldiepte van 2 mm. Hoe dieper het profiel des te beter de grip op het wegdek.

IJskrabber
Voor het verwijderen van ijs op de ruiten.

Lantaarn
Bij pech in de avond of nacht een noodzaak.

Een stevige krik
Als een wiel verwisseld moet worden bij gladheid is het van belang om met een stevige krik te werken.

Accukabels
Om de auto met behulp van een tweede accu te starten indien de eigen accu leeg is.

Autoplaid
Ook de kachel werkt niet meer bij motorstoring. Om tijdens het wachten op hulp op temperatuur te blijven is een plaid een goed hulpmiddel.

anp / krtn bron: bovag

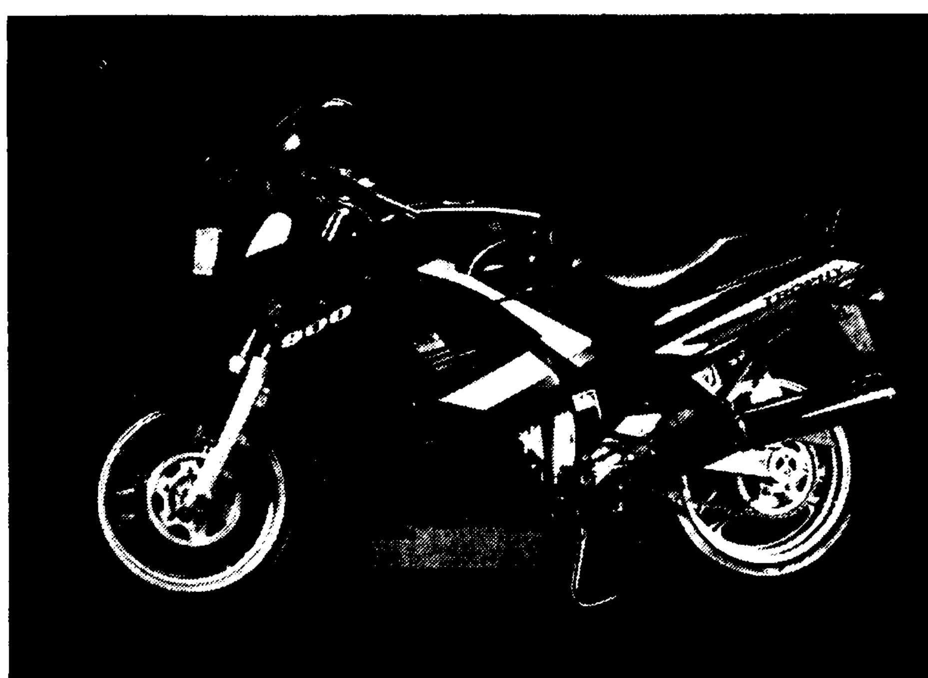
uitlaatjes

THE IMMOBILISER heet het nieuwe anti-diefstalsysteem voor personenauto's dat sinds enkele weken in ons land wordt verkocht. Het apparaat wordt verbonden met maximaal vier electrische circuits die essentieel zijn om een auto te starten. De rechtmatige bestuurder van het voertuig steekt een elektronische sleutel in het daarvoor bestemde, apart in het dashboard gemonteerde, sleutelgat. Daarna draait hij de normale contactsleutel om en start de auto.

Stopt de bestuurder de auto, dan draait hij de normale contactsleutel om en haalt de electronische Immobiliser-sleutel uit het dashboard tezamen met zijn eigen contactsleutel. Het electronische circuit van de auto is nu geïsoleerd en maakt diefstal van de auto bijna onmogelijk. Bijna onmogelijk omdat het minstens een uur duurt voordat de dief het onderbroken electronische circuit geanalyseerd en hersteld heeft. Onderzoek heeft namelijk uitgewezen dat een dief die er niet in slaagt binnen 3 tot 4 minuten een auto aan de praat te krijgen, zijn pogingen staakt en een ander doelwit zoekt.

Het beveiligingsapparaat kost exclusief inbouw fl 149,95. Voor informatie: Immobiliser Benelux b.v. in Dongen, telefoon 01613-16717.

MERCEDES stapt niet in de Formule 1 vanwege maatschappelijke en milieu-risico's. Professor Werner Niefer, voorzitter van de raad van bestuur van Mercedes-Benz, verklaarde dat het Duitse merk in 1992 alleen in het Duits toerwagenkampioenschap actief zal zijn. In de toekomst wil Mercedes participeren in takken van autosport waarbij de racewagens vergelijkbaar zijn met de auto's die uit de fabriek komen. Daarmee kan Mercedes testen en ervaringen opdoen die ook in de normale serieprodukten toegepast kunnen worden.



● *De Triumph Trophy 900 toermachine*

DE HEIZEL-PALEIZEN in Brussel herbergen van 16 tot en met 26 januari 1992 de 70e editie de van Internationale Auto-, Motor- en Rijwielsalon. De liefhebbers van personenauto's kunnen dus hun hart ophalen bij onze zuiderburen. De RAI-gebouwen in Amsterdam worden volgend jaar 'bevolkt' door bedrijfs- en vrachtwagens.

De Belgische salon is dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur en op woensdag 22 en vrijdag 24 januari tot 21.00 uur.

TRIUMPH het legendarische Britse motormerk is tijdens de MotorRai opnieuw geïntroduceerd. Op de vierde Friese auto- en motorensalon is de gloednieuwe Triumph Trophy Sports Tourer het klapstuk op de stand van Motorado. De show vindt van 13 tot en met 15 december plaats in de Frieslandhal in Leeuwarden.

De Triumph Trophy is verkrijgbaar in twee motorversies, 900 en 1200 cc. Daarnaast toont het bedrijf de Daytona Sports 750 en 1000 alsmede de Trident Sports Roadsters. Deze laatste serie omvat twee zogenaamde 'naked bikes' in 750 en 900 cc-uitvoering.

Keuken- en badkamerkopers opgelet: Het ei is gelegd

In alle bescheidenheid mogen we constateren dat het een "gouden ei" is geworden. De kompleet verbouwde showroom van Goergen is geopend en mag voor deze omgeving werkelijk uniek genoemd worden.

Zonder twijfel vindt u hier de fraaiste en modernste kollektie keukens en badkamers van Zuid Nederland. Stuk voor stuk modellen waarin de laatste trends en de modernste ontwikkelingen zijn verwerkt.

Wie bij de tijd is, gaat bij Goergen kijken

Goergen is al jaren het gerenommeerde keuken- en badkameradres voor Limburg en omstreken. Een showroom vol keuken- en badkamerideeën, vakkundig advies en prima service.

Demonstraties

Vrijdag 6 december van 17-21 uur en zaterdag 7 december van 10-16 uur zal er een doorlopende demonstratie [illegible] zijn. [illegible] waarbij de kookplaat niet heet wordt! Verder worden stoomovens gedemonsteerd en natuurlijk worden de meest exclusieve hapjes gemaakt en geproefd.

Wees er als de kippen bij

Ter gelegenheid van de opening van onze vernieuwde showroom is het vrijdag 6 en zaterdag 7 december feest. Dan loont een bezoek zich extra. Goergen laat u ter gelegenheid van deze opening graag een graantje meepikken.
Een "ei"-gentijds aardigheidje om bij de tijd te blijven.
U bent van harte welkom!

goergen STEIN

Nijverheidsweg 17-18, Stein (ind. Kerensheide), tel. (046) 331367. Open: ma. 13-18, di. t/m vr. 9-18, zat. 10-16 uur. Dond. koopavond tot 20 uur.

Goergen heeft naast de bekende badkamer- en keukenmerken als SieMatic en Bulthaup tevens alle [illegible] componenten als schuifwandenkasten [illegible] onze meubel[illegible] perfektie worden gebracht. Centrale verwarming (tevens decoratieve radiatoren) en [illegible] voorzieningen worden door eigen monteurs geïnstalleerd. De Goergen 24-uurs service (loodgieters, c.v.-monteurs, stucadoors, electriciens, tegelzetters) staat voor u klaar.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, tel. 043-897398

[illegible]

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, tel. 043-897398

[illegible]

ERASMUS ECU DER NEDERLANDEN 1991

In het kader van het nederlan[dse] voorzitterschap van de europ[ese] gemeenschap

Omschrijving	Prijs
200 Ecu goud [illegible]	f 60[illegible]
25 Ecu zilver proof	f 7[illegible]
10 Ecu e/n fdc	f [illegible]
[illegible] fdc	f [illegible]
Erasmus Ecu set	f 71[illegible]

TE KOOP BIJ ALLE KANTOREN

SNS bank Limburg

De nieuwe Golf [illegible] aan de [illegible] Maar [illegible]

[illegible]

De nieuwe Golf van Volkswagen. Wie anders?

[illegible] Pon's Automobielhandel B.V. [illegible]

KOOPSTAD aken

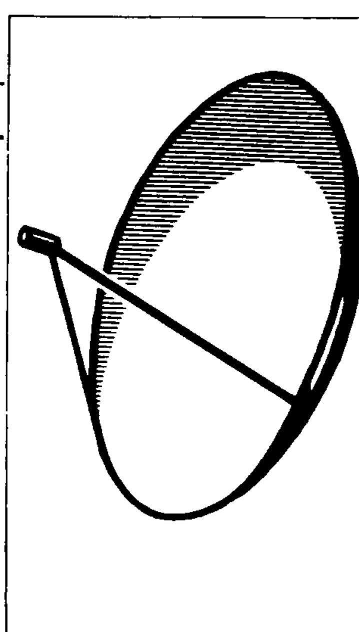
AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

MORGEN LANGER SAMSTAG van 9.00 uur tot 18.00 uur

GROTE KERSTMARKT AKEN

Zondag t/m woensdag van 11.00 tot 19.30 uur en donderdag t/m zaterdag van 11.00 tot 21.00 uur.

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!



Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Vivaldi concerten. Concert nrs. 4 en 6 uit l'Estro armonico, uitgevoerd door I solisti Veneti o.l.v. Claudio Scimone.
16.22 Rondom tien. Praatprogramma. Vandaag: Verstijfd van angst.
17.07 KRO's Tekenfilmfestival.
17.30 Woef. Engelse jeugdserie. Afl.10. De vriendschap tussen Eric en Roy wordt op de proef gesteld als Roy de verzorging van hond Eric overlaat aan een ouder echtpaar.
18.01 Boggle. Woordspel met Dodi Apeldoorn.
18.30 Ja, natuurlijk extra. Natuurdocumentaire. Vandaag: Het Gilamonster en de korsthagedis, de twee enige giftige hagedissoorten.
18.59 Ha, die pa. Comedyserie. Afl.10: Carrière. (herh.). Norberts broer komt op bezoek, en om indruk op hem te maken doet Norbert zich beter voor dan hij is.
19.29 Dinges. Een panel moet raden wat kinderen bedoelen met een omschrijving van een woord. Panel: Martine van Os en Joris Lutz.Presentatie: Frank Masmeijer.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.26 Maak dat de kat wijs. Een panel moet raden welk verhaal waar is. Panel: Pim Jacobs, Tetske van Ossewaarde en Edwin Rutten. Presentatie: Willem Bol.
21.12 (TT) Rondom tien. Praatprogramma. Vandaag: 't Oog wil ook wat, over cosmetische chirurgen. Presentatie: Henk Mochel.
22.03 Jessica Fletcher. Misdaadserie. Afl.: Een moordfiguur. Als een oplichter wordt neergeschoten, komt de eigenaar van het fitnesscentrum onder verdenking van moord te staan.
22.52 Dokument: De Guru's. Documentaire over Swami Sathidananda uit India en pater James Klimpton in India.
23.37 Miniatuur. Videocollage op het thema 'Brieven aan Maria (1)'.
23.42-23.47 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Muziek uit duizenden. Muziek met Marco Bakker. Afl.2: Bulgarije. (herh.).
16.44 Het geheim van de zwarte draak. Jeugdserie. Afl.2: Een ellendige tocht. De kleine expeditie op weg naar De Zwarte Draak weet te ontsnappen aan de Kozakken. Maar voordat ze Moskou bereiken, vallen ze in handen van een elitegroep van de Tsaar.
17.42 Kreatief met karton. Cursus.
17.57 De tv dokter. Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
18.00 ●● Journaal.
18.20 De bal is rond. Jeugdsportprogramma.
19.00 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Michaelangelo ontmoet de Bugman.
19.26 (TT) Over m'n lijf. Medische info-show over het menselijk lichaam. Afl.: Hou je staande.
20.00 Candid camera. Grappen met de verborgen camera.
20.25 De leukste thuis. Amateur video's.
20.53 (TT) Medisch Centrum West. Nederlandse ziekenhuisserie. Afl.: De verdenking. Jan en Ingrid botsen tegen een auto met daarin een oude schoolvriendin van Ingrid en haar kind. In de war rijdt de vrouw na het ongeluk door. Als ze later wordt binnengebracht op de Eerste Hulp-afdeling, blijkt ze niet alleen haar geheugen, maar ook haar kind kwijt te zijn.
21.53 De tv-dokter. Medische tips.
21.54 TROS Triviant. Spelprogramma.
22.38 Crime time. 2-wekelijks magazine over alle facetten van de misdaad. Presentatie: Jaap Jongbloed.
23.10 Binnenlandse Zaken. Satirisch programma.
23.45 Just tell me what you want. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Sidney Lumet naar de roman van Jay Presson Allen. Met: Alic MacGraw, Alan King, Myrna Loy e.a.
01.35-01.40 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-09.30 Huisje boompje beestje. Afl. 35.
10.00-10.30 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 12.
11.00-11.30 (TT) Schooltv-Weekjournaal. Afl. 12.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat. Kleuterprogramma. Vandaag gaat het over schoonmaken en er is frisse lucht te koop in Sesamstraat.
18.30 (●●+TT) Jeugdjournaal.
18.45 (TT) Het klokhuis.
19.00 Wat doe jij nou? Programma over school- en beroepskeuze. Twee jongeren moeten raden wat het beroep is van de hoofdpersoon a.d.h.v. filmfragmenten. Presentatie: Theo van Gogh. Herh.
19.30 Monopolie. Deense serie. Afl.40.
19.54 Uitzending van D'66.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Het orkest. Programma over de geschiedenis, de instrumenten en de uitvoering van klassieke muziek. Gepresenteerd door Dudley Moore en Sir Georg Solti. Deel 10 (slot): Het festival van Sleeswijk Holstein.
20.56 Met het oog op Rembrandt. Documentaire over de 17e eeuwse Nederlandse schilder Rembrandt, zijn grootheid en zijn leerlingen. Ook aandacht voor de verwarring rond de echtheid van zijn schilderijen en over het Rembrandt Research Project. Van 4 december t/m 1 maart is de grote tentoonstelling over Rembrandt in het Rijksmuseum te Amsterdam.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 23.00 Gesprek met de minister-president door Paul Witteman. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Comedyserie.
09.05 Nieuws.
09.10 Prijzenslag.
09.35 Goede tijden, slechte tijden.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 De keus van Koos. Vanavond: Jules Deelder. (herh.).
11.40 Channel E.
12.10 Classique.
12.40 Teletext.
13.20 Survival. Engelse natuurserie.
14.15 The Oprah Winfrey show.
15.05 Sons & daughters. Serie.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days. Serie.
17.00 5 uur show.
18.00 Nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Nieuws.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Vrienden voor het leven. Nederlandse comedyserie.
21.05 De prins van Bel Air. Amerikaanse comedyserie.
21.35 Get a life. Comedyserie.
22.05 Space camp. Amerikaanse comedy uit 1986. Met: Kate Capshaw, Lea Thompson, Tate Donovan, Kelly Preston, Larry B. Scott e.a.
23.55 Nieuws.
00.10 The squeeze. Amerikaanse speelfilm uit 1987. Met: Michael Keaton, Rae Dawn Chong, Meat Loaf, John Davidson e.a.
01.55 M.A.S.H. Comedyserie. (herh.).
02.20 De verdenking. Frans/Italiaanse film uit 1962. Met: Simone Signoret, Stuart Whitman, Genevieve Page, Michel Piccoli e.a.
04.10 The Oprah Winfrey Show.
04.55 Teletekst.

België/TV 1

14.30-15.30 Schooltelevisie.
17.30 Mool en meedogenloos. Serie. Afl.310.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.340.
18.05 Postbus X. Jeugdserie. Vandaag: De bretellen van Michel.
18.30 TV 1 - Top 30.
19.03 Buren Serie. Afl.735.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 Sledge Hammer. Comedyserie.
20.30 Baraka. Spelprogramma.
21.35 Kronieken. Vandaag: Roeselare, 'het oude Rousselaere herleeft'.
22.25 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen en Kwislijn.
22.30 Vandaag/Sport.
22.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.00 Vijand van de vijand. Spionageserie. Afl.3.
23.50-23.55 Coda. Erik van Ruysbeek leest uit eigen werk: Magna Mater.

België/TV 2

14.30 Sport extra: Tennis, ECC-toernooi Antwerpen, rechtstreekse reportage van een kwartfinale.
18.55 Nieuws.
19.00 De mens en het water. Serie. Afl.2: Waterwinning.
19.30 Grensstad. Westernserie. Afl.70: Marshall Law.
19.55 Now. Serie over Rechten v.d. Mens. Afl.10: Murat Demir (Turkije).
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten: Gent, Weinstrasse (Neustad, Bad Durkheim).
20.35 Kijk uit! Verkeerstip.
20.40 Ten huize van ... Vandaag: Lydia Chagoll.
21.30 Journaal/Sport.
22.00 Première Film & Video.
22.30 Mozart: De symfonieën. Serie over Mozart. Deel 4: Parijs.
23.10-23.25 Sport extra: Tennis, ECC-toernooi Antwerpen, samenvatting van een kwartfinale.

België/RTBF 1

12.30 Vacaturebank. **12.40** Gourmandises. **13.00** Nieuws. **13.35** ■ La vipère, Amerikaanse speelfilm uit 1941. **15.30** Wallonie 91: Le redressement wallon? (herh.). **16.35** Clips à la une. **16.40** Nouba nouba. **17.35** 21 Jump Street. **18.30** Le jeu des dictionnaires. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.05** Jeunes solistes. **21.25** Les eaux printanières, Italiaans/Franse speelfilm uit 1988. **23.05** Videothèque. **00.05** Laatste nieuws. **00.25-00.30** Bourse.

België/Télé 21

14.00 Muzzy in Gondoland. **14.15** Follow me. **14.50** The lost secret. **16.10** Document: Amis! Amis? **17.10** Radio 21. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Hitchcock présente: Safe place. **19.00** Clips. **19.10** Le jeu des dictionnaires. **19.30** Journaal. **20.00** Tennis: ECC van Antwerpen. **22.30** Laatste nieuws. **23.05-23.30** Ce soir.

TV 5

07.00 Nws. **07.40** Bienvenue en France. **08.00** Clin d'oeil. **08.05** Canadees Nws. **08.20** Nieuwsflits. Aansl.: Amnesty. **08.30** Sélection One world. **09.00** Continentales - Eurojournal. **10.00** La marché du siècle. (herh.). **11.30** Divan. **11.55-12.00** Nws. **16.00** TV5 infos. **16.05** Faut pas rever. (herh.). **17.15** Bonjour, bon appétit. **17.40** Kim et Clip en Casimir. **17.55** Bienvenue en France. **18.10** Le jeu des dictionnaires. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Trente millions d'amis. **19.30** Nws. **20.00** Strip tease. **20.55** Amnesty. **21.00** Nws. **21.30** Sacrée soirée. **23.00** Nws. **23.20** Média Sud. **23.35-00.45** Sauve qui veut.

RAI UNO

05.50 Ochtend- en middagprogramma. **18.00** TG1 flash. **18.05** Telethon Gran Gala. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Telethon Gran Gala. **20.50** Cinema insieme. **22.15** Telethon Gran Gala. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Telethon Gran Gala. **00.00** TG1 notte - Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40-07.00** La notte di Telethon.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news (7.30-7.55 Business Breakfast). **10.05** Kilroy. **10.50** Hot chefs. **11.00** News. **11.05** Playdays: The tent stop. (herh.). **11.25** Pinny's house, serie. (herh.). **11.35** Foodwise. **12.00** News. **12.05** No kidding with Mike Smith, quiz. **12.30** People today. (13.00 News). **13.20** Pebble Mill, praatprogramma. **14.00** News. **14.30** (TT) Neighbours, serie. **14.50** The tamarind seed, Amerikaanse speelfilm uit 1974. **16.50** Pingu, tekenfilm. Afl.: Pingu's circus. **16.55** Superbods, serie. **17.10** The legend of Prince Valiant, serie. Afl.: The dawn of darkness. **17.35** Record breakers. **18.00** Newsround. **18.05** (TT) Byker grove, serie. **18.35** (TT) Neighbours, serie. (herh.). **19.00** News. **20.00** Wogan, talkshow. **20.35** (TT) Harry and the Hendersons, serie. Afl.: Harry, the hero. **21.00** (TT) Hearts of gold. **22.00** (TT) News. **22.30** (TT) Casualty, serie. Afl.:'Facing up. **23.20** Omnibus, serie. Afl.: Living Shakespeare - A year with the RSC. **00.10** (TT) The drowning pool, Amerikaanse speelfilm uit 1975. **01.55-02.00** Weerbericht.

BBC 2

09.00 News. **09.15** Westminster. **10.00** ■ Highways by night, speelfilm uit 1942. **11.00** ■ You'll find out, speelfilm uit 1940. **12.35** Arthur Negus enjoys. Afl.: Manor House. (herh.). **12.50** Mosaic Trainers' week: Mind your language. (herh.). **13.20** Marked for life? (herh.). **13.50** Comedy and racism. (herh.). **14.20** The Brollys, serie. Afl.: Autumn memories. (herh.). **14.35** Play golf, cursus. (herh.). **15.00** News. Aansl.: School-tv. **15.15** Sport on Friday. (16.00 en 16.50 News). **17.00** Catchword, quiz. **17.30** Our house, serie. (herh.). **18.00** Behind the headlines, discussie. **18.30** Top gear, automagazine. (herh.). **19.00** (TT) Thunderbirds, serie. Afl.: Day of disaster. **19.50** (TT) Delia Smith's Christmas. (herh.). **20.20** Nicholas Craig - the naked actor. Afl.: Authenticity. (herh.). **20.40** What the papers say. **20.55** Prisoners of conscience, serie. **21.00** Public eye, serie. **21.30** Cats, serie. Afl.4. **22.00** So this is progress, alternatieve kijk op de geschiedenis. **22.30** (TT) The power and the glory, serie. Afl.10. **23.00** Have I got news for you? quiz. **23.30** Newsnight. **00.15** (TT) Scrutiny. **00.45** Prisoners of conscience, serie. **00.50** Mystery train, serie. **00.55** The night stalker, serie. Afl.: The devil's platform. **01.45** Harpya, verhaal. **02.00** ■ The she creature, speelfilm uit 1957. **03.20-03.30** Weerbericht.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Europees Basketball. **09.30** American college football. **10.30** Eurobics. **11.00** Paardesport. **11.30** Motorsport. **12.00** Snooker. **14.00** NHRA Dragracen. **14.50** Golf-verslag. **15.00** Eurobics. **15.30** Tennis. **16.00** Ski-verslag. **17.00** Argentijns voetbal. **18.00** Golf. **20.00** Snooker. **22.00** World sport special. **22.30** NBA Basketball. **00.00** Zeilen. **00.30** Bowlen. **01.00** Tennis. **01.30** Boksen. **03.30** American College Football. **04.30** Tennis. **06.00-06.00** World Snooker Classics.

Eurosport

14.00 Motorsport. (herh.). **14.30** Tennis, live. **18.00** Trans World sport. **19.00** Track action. **19.30** Eurosport news. **20.00** Tennis, live. **23.00** Boksen. **00.30-01.00** Eurosport news.

Super Channel

06.00 CNBC. **07.00** Daybreak. **09.00** News. **09.10** The mix. **09.30** Super shop. **10.00** Victory. **10.30** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Hello Austria, hello Vienna. **13.00** Japan business today. **13.30** Beyond tomorrow. **14.00** All mixed up! **14.50** Music news. **15.00** Wheel. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** Drama. **19.00** Comedy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.30** Tennis magazine. **21.00** Wild America. **21.30** Spiegel TV. **22.00** News. **22.30** USA market wrap up. **22.45** Supersports news. **22.50** The war of the roses - Richard II, Engelse speelfilm uit 1987. **01.50** Super shop. **02.20** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

09.45 Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The int. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan. Serie.
09.45 ●● Tele-Gym. Fitness. Afl.22.
10.00 Tagesschau.
10.03 Herz-Asse. Portret. (herh.).
10.45 ARD-Ratgeber.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●● Die Goldene 1. (herh.).
11.55 ●● Die bessere Hälfte. Quiz.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 Professor Tembrocks Rendezvous mit Tieren. Afl.: Schimpansen unter sich.
15.15 Tagesschau.
15.20 Vorhang auf - Film ab. Das Freitagskino met: ■ SHE - Herrscherin einer versunkenen Welt. Amerikaanse speelfilm uit 1935 in drie delen. Met: Helen Gahagen, Randolph Scott, Helen Mack e.a. Deel 1. Aansl.: ■ Auf hoher See. Amerikaanse stomme film uit 1924. Met: Buster Keaton, Kathryn McGuiro, Frederick Vroom e.a.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Kojak - Einsatz in Manhattan. Afl.: Der Tote im Kofferraum (2).
18.30 Hier und Heute.
18.45 Knastmusik. Serie. Afl.: Fleck muss weg.
19.20 ●● Herzblatt. Show.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Die Försterbuben. Oostenrijkse speelfilm uit 1955. Met: Hermann Erhardt, Kurt Heintel e.a.
21.54 Tagesthemen-Telegramm.
21.55 Gott und die Welt: aktuell. Reportage over Birma.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Die lieben verwandten. Serie. Afl.: Ein Mann, ein Wort.
23.25 Sportschau.
23.50 Todsünde. Amerikaanse speelfilm uit 1945. Met: Gene Tierney, Cornel Wilde, Jeanne Craig e.a.
01.35 Tagesschau.
01.40-01.45 Z.E.N. Auf dem Schwarzen Wald: Luftumkehr.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma van ARD/ZDF.
13.45 EURO. Europees magazine.
14.30 Vor 50 Jahren: Pearl Harbor brennt! Documentaire.
16.00 Heute.
16.05 Der Kurier der Kaiserin. Serie. Afl.: Geheimverhandlungen.
16.30 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Serie gedramatiseerde rechtszaken. Afl.: Der Lokomotivführer.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.50 Der Hausgeist. Serie. Afl.: Dem Geheimnis auf der Spur. Ondanks alles is Ben verliefd op Henriette. Zij wordt echter steeds zwakker, en een geestprofessor vindt de oorzaak. Vroeger heeft Henriette twee mensen ongelukkig gemaakt, en ze zal pas verlost zijn als ze weer iemand gelukkig maakt. Ze maakt Ben erg gelukkig, maar moet ze nu verdwijnen?
18.25 Die Simpsons. Tekenfilmserie. Afl.: Es weihnachtet schwer. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal.
20.15 Aktenzeichen: XY ... ungelöst. De politie roept de hulp in van kijkers bij het oplossen van misdrijven.
21.15 Bedrohte Naturlandschaft - Extremadura. Natuurfilm over dit Spaanse oerlandschap rond de Sierra de Gredos.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage.
23.10 Aktenzeichen: XY ... ungelöst. Reacties van kijkers op de uitzending van 20.15.
23.15 Noble House. 4-delige tv-film naar het boek van James Clavell. Met: Pierce Brosnan, Deborah Raffin, Ben Masters e.a. Afl.2. John Chen, zoon van Tai-Pans rechterhand, is ontvoerd en vermoord waarbij een symbolische halve munt ontvreemd werd. De Tai-Pan moet de brenger van die munt onvoorwaardelijk drie wensen vervullen. Tai-Pan zoekt intussen financiële steun bij de opiumhandelaar Vier-Finger-Wu.
00.45 Heute.

Duitsland 3 West

08.50 Michael's Klingender Adventskalender. Afl.6. **08.55** Tele-Gym. **09.10** School-tv. **09.40** Cursus natuurkunde. (herh.). **10.10** School-tv. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. Afl.40. **12.15** Hobbythek. (herh.). **13.00** Buchladen, literair magazine. (herh.). **13.45** Deutsche Risse: Was heisst schon Wiedergutmachung?, reportage. (herh.). **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Es gibt kein Vergessen, documentaire over Argentinië en de periode 1976-1982. **15.30** Linie K. (herh.). **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Wie das Leben so spielt. Afl.28. **16.30** School-tv. **17.30** Cursus bedrijfseconomie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Degrassi Junior High. Afl.36. **18.25** Kai Life, talkshow. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Portrait Klaus Emmerich. **20.45** Die Zukunft der Vergangenheit, documentaire serie. Afl.1. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** ZAK. **22.30** Filou, speelfilm uit 1988. (herh.). **00.00** Laatste nieuws. Aansl.: Linie K.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. **08.30** Cursus bedrijfseconomie. **09.00** School-tv. **10.45** Non-Stop-Fernsehen. **13.25** Michael's Klingender Adventskalender. Afl.6. **13.30** This week. **13.45** Actualiteiten. **14.00** Computertreff, computermagazine. **14.30** Sport 3 extra, int. atletiekwedstrijden om de DTP-cup. **17.00** Cursus bedrijfseconomie. (herh.). **17.30** Kommt ein Löwe geflogen. Afl.4. (herh.). **17.54** Peter backt Plätzchen, tekenfilm. **17.59** Die Campbells. Afl.: Auf der Flucht. **18.23** Philipp. Afl.: Wem die Stunde schlägt. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben. **19.15** Das Rasthaus, auto- en verkeersmagazine. **20.00** ■ Die Nunstörs. Afl.: Granithochzeit. **20.25** Ausszeit. **20.30** Kostprobe, muziekmagazine. **21.00** Nieuws. **21.15** Dunkle Bilder: Wie junge Blinde sehen, documentaire. **22.00** Auf der Kugel stand kein Name, Amerikaanse speelfilm uit 1958. **23.15** Laatste nieuws. **23.17** L.U.S.T., muziek en gasten. **00.20** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

05.30 CBS News.
06.00 RTL Früh-Magazin.
08.25 RTL aktuell.
08.30 Show-Laden. (herh.).
09.00 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Ein schlechter Scherz. (herh.).
09.45 Reich und Schön. Serie.
10.10 Wettlauf mit dem Tod. Serie. Afl.: Wer ist der Beste?
11.00 Show-Laden. Gevarieerd programma met Walter Freiwald.
11.25 Die wilde Rose. Serie. Afl.86. (herh.).
12.15 Delvecchio. Misdaadserie. Afl.: Unter Verdacht. (herh.).
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. Serie. Afl.32.
13.30 California Clan. Serie.
14.20 Die Springfield story. Serie.
15.05 Der Clan der Wölfe. Serie. Afl.: Das Rätsel der Brosche.
15.47 RTL aktuell.
15.50 Chips. Misdaadserie. Afl.: Vagabunden.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die wilde Rose. Serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Nordwestwind. Klassenlotterie.
19.20 Pazifikgeschwader 214. Serie. Afl.: Zwischen Himmel und Hölle (1). (herh.).
20.15 Airwolf. Serie. Afl.: Die Wahrheit über Holly. (herh.).
21.10 Das Geheimnis von Twin Peaks. Serie. Afl.: Einsame Seelen.
22.10 Anpfiff. Voetbalshow.
23.05 Tutti Frutti. Erotisch spel.
23.55 RTL aktuell.
00.05 Mitternachtsstrip.
00.10 Catherine - Augen der Lust. Duitse erotische speelfilm uit 1982. Met: Berta Cabre, Micha Kapteijn, Miguel Aviles e.a.
01.50 Zorro gegen Maciste. Italiaanse speelfilm uit 1963. Met: Pierre Brice, Alan Steel, Moira Orfei e.a.
03.10 ■ Fra Diavolo. Amerikaanse speelfilm uit 1933. Met: Stan Laurel, Oliver Hardy, Dennis King e.a.
04.40 ■ Duell im Sattel. Amerikaanse speelfilm uit 1956. Met: Hugh O'Brian, Nancy Gates, Raymond Burr e.a.



● *Hugo Egon Balder presenteert 'Tutti Frutti'. (RTL Plus – 23.05 uur).*

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Serie. Herh. **09.00** Sat.1 Blick. **09.05** General Hospital. Serie. Herh. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT 1 Blick. **10.10** Ein Duke kommt selten allein, Amerikaanse actieserie. Herh. Aansl. Börsentelegramm. **11.05** Die Mike Krüger Show. Herh. **12.05** Glücksrad. Herh. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. Herh. **14.00** Mensch, Dino. Serie. **14.25** General Hospital. Familieserie. Herh. **15.10** Nachbarn. Serie. **15.35** SAT.1 Teleshop. **15.50** High Chaparral, Amerikaanse westernserie. **16.45** Cannon, Amerikaanse misdaadserie. **17.40** SAT 1 Blick. **17.45** ■ Addams Family. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** Wetter-News. **20.15** Tora! Tora! Tora! Amerikaanse oorlogsfilm uit 1969. **22.05** SAT 1 Blick. **22.15** Dreckige Hunde. Amerikaanse actiefilm uit 1972. **00.20** SAT 1 Blick. **00.25** Liebe in 3 Dimensionen. Duitse sexfilm uit 1972. **02.05** Vorschau/ Videotext.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 1
15.20 The navigator. Komedie uit 1924 met Buster Keaton, onder regie van Donald Crisp. Rijk stel moet plots voor zichzelf zorgen op verlaten oceaanstomer. Voortreffelijke visuele grappen.

Duitsland 1
20.15 Die Försterbuben. Heimatdrama uit 1955 van Robert Stemmle, met Hermann Erhardt, Kurt Heintel. Houtvester heeft twee zonen. Wanneer een van de twee van moord wordt beschuldigd neemt de ander, die priester wil worden, de schuld op zich.

RTL4
22.05 Space camp. Groepje kinderen bezoekt trainingskamp voor astronauten en wordt door een robot de ruimte ingestuurd. Komedie uit 1986 van Harry Winer, met Kate Capshaw, Lea Thompson.

Nederland 2
23.45 Just tell me what you want. Zwarte komedie van Sidney Lumet uit 1980. Een geslaagde zakenman verliest tot zijn grote woede na zestien jaar zijn maîtresse aan een jonge tekstschrijver. Hij laat het er niet bij zitten. Met Alan King, Ali MacGraw.

● *Ali MacGraw in 'Tell me what you want'. (Nederland 2 – 23.45 uur).*

Duitsland 1
23.50 Leave her to heaven. Niemendalletje van John Stahl uit 1945. Aantrekkelijke, maar egoïstische juffrouw deinst nergens voor terug wanneer ze verliefd wordt op een schrijver. Met Gene Tierney, Cornel Wilde.

RTL plus
0.10 Catherine Cherie. Popzangeres vermoordt minnaar in bar slechte film. Regie van Hubert Frank, met Berta Cabre. Uit 1982.

RTL4
0.10 The Squeeze. Matige komische misdaadfilm van Roger Young uit 1987. Michael Keaton speelt een aan lager wal geraakte popartiest die verwikkeld raakt in een moordzaak. Samen met zijn elegante deurwaarder gaat hij op onderzoek uit. Ook met Rae Dawn Chong en zanger Meatloaf.

BBC 1
0.10 The drowning pool. Detectivefilm met Paul Newman als speurneus Lew Harper, die door een oude geliefde wordt ingehuurd omdat zij wordt gechanteerd. Veel problemen, maar wat te trage film. In 1976 gemaakt door Stuart Rosenberg, ook met Joanne Woodward.

RTL4
2.20 Le jour et l'heure. Simone Signoret speelt een vrouw die tijdens de Tweede Wereldoorlog nauwelteind in de gaten wordt gehouden door de Gestapo. Ze probeert zich niet in te laten met het verzet, omdat haar man in de gevangenis zit. Die houding verandert wanneer een geallieerde piloot moet onderduiken. In 1962 gemaakt door René Clément. Ook met Michel Piccoli, Stuart Whitman.

radio

Radio 1
7.07 Het Gebouw met om 7.07 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.30 De tafel van NL. 9.30 Het archief. 10.05 De reddeloze reportage: Standplaats Mexico. 11.05 De documentaire. 12.05 Afdeling nieuws. (12.30 Nws.) 12.34 Informatie voor de vissers. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu, met om 13.45 Kerk vandaag. 16.05 VARA Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.04 NCRV-Bulletin. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
7.04 Echo. 7.10 KRO's ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op..... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Gesprek met de minister-president. 18.09 Opium radio. 20.30 Hersengymnastiek. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Dinges en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1: Mythen. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert 2: Romeo en Julia. 9.00 Klaagzang. 10.10 Lazar Berman speelt Rachmaninov. 10.45 Fleurs du mal. 11.15 Het internationale concertcircuit. Berlijns Filharm. Ork. met piano. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. Muz. voor cello en piano. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Uit het muziekarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De onderstroom. 8.55 Scheepspraat. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Sporen in het verleden. 10.00 In gesprek. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 De ondergang van Indië. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitaminen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw deze week met om 13.10 Het interview; 14.00 Het onderzoek; 15.00 Muziek uit het Gebouw; 15.00 Het idee. 16.36 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van het 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Voor dag en dauw. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger met Marc Brillouet. 20.00 Het eenzame hartenburo. 22.00 Nieuws 22.05 Country-side. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
06.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten (7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

RTL Radio
04.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL-Mittag. 14.00 RTL-Radio Café. 16.00 Feierabend. 18.00 Neues aus Kino, Video, Musik. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Radio-Nacht.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Lee Towers zaait in het land en 'viert oogstfeest' in Ahoy'

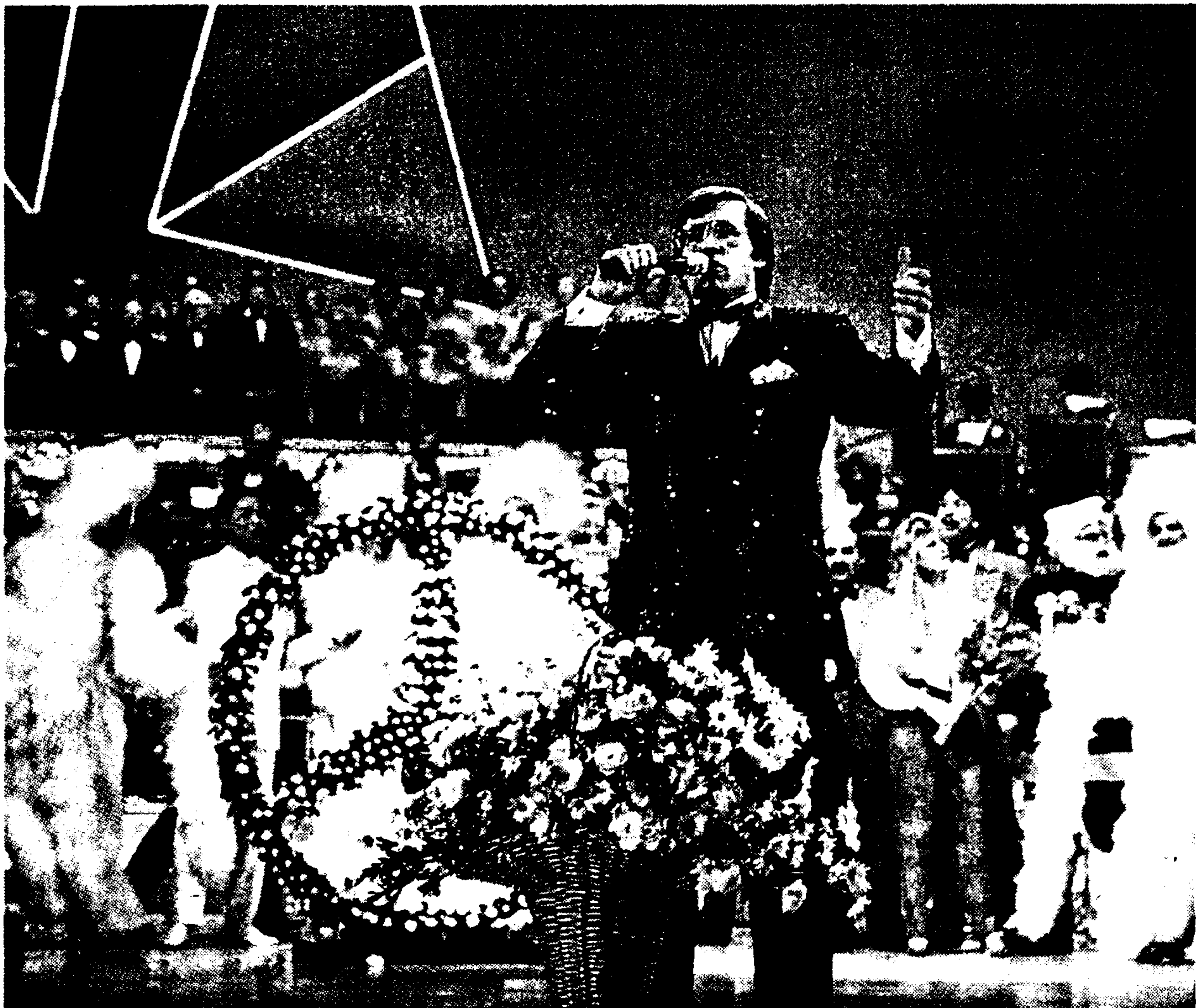
Opnieuw 'Gala Of The Year'

DOOR LOUIS DU MOULIN

ROTTERDAM – Het zaaien vindt plaats overal in het land, het hele jaar door. Voor de feestelijke oogst zijn steevast Ahoy' en de eerste helft van december uitverkoren. Volgens dit ogenschijnlijk simpele recept presenteert Lee Towers vanaf vanavond andermaal zijn 'Gala Of The Year', dit keer in drievoud (ook zaterdag- en maandagavond).

Hoe nauw de band is tussen het gewone werk (veelal met orkestband, maar als het even kan met echte begeleiders) en de prestige-concerten in het Rotterdamse sportpaleis wordt al snel duidelijk tijdens een avondje 'kris kras door Nederland' met de gebrilde volksheld aan het stuur en achter de microfoon. Bij elke halte op de gevarieerde schnabbelroute wordt er volop gerefereerd aan Ahoy'. Zoniet door de nieuwsgierige fans of de graag pronkende ontvangstcomites, dan toch zeker door Lee Towers zelf.

Want, eerlijk is eerlijk, zijn geweldige succes is zeker ook gegrondvest op een goed ontwikkeld zakelijk instinct. „Ach, je moet gewoon het ijzer smeden als het heet is. In die zin blijven je gastoptredens toch het beste middel om de mensen die niet direct tot je achterban behoren lekker te maken," meent de ondernemende showman, even uitpuffend van een daverend miniconcert samen met de Mariniers-kapel der Koninklijke Marine in een Helmondse sporthal. „Daarnaast moet je er natuurlijk steeds weer voor zorgen dat je waarmaakt wat je belooft. Belazer je één keer de kluit, dan ben je gezien. Daar kun je heus vergif op innemen."



● *Lee Towers: van succes verzekerd door een goed zakelijk instinct.*

Etalage

Ahoy' is zijn op z'n fraaist ingerichte etalage. De uitstraling van het jaarlijkse 'Gala' is voor Lee Towers net zo waardevol als een forse hitnotering voor het gros van zijn vaderlandse collega's. Ook daarom is het thans 45-jarige fenomeen zeer zuinig op de met veel persoonlijk lef en dito kapitaal opgebouwde traditie. Dus zijn 'herhalingen van zetten' uit den boze en moet er telkens iets nieuws uit de hoge hoed worden getoverd.

„Maar dat is geen bezwaar. Ideeën volop, nog altijd. Alleen moet je ook altijd weer rekening houden met de haalbaarheid. Ik zou het bijvoorbeeld te gek hebben gevonden om dit keer Jean Toots Thielemans erbij te hebben gehad. Die man heeft twee stukken meegespeeld op mijn laatste plaat en daarmee zonder meer voor iets extra's gezorgd. Dat kon dan nog net, na veel passen en meten, maar je moet niet denken dat je voor minstens een halve week beslag op zo'n veelgevraagde vedette kunt leggen."

De verhindering van de Brusselse mondharmonica-virtuoos Toots Thielemans blijkt in het hele 'strijdplan' voor de komende krachttoer(en) slechts een detail. „De praktijk leert nu eenmaal dat als je alles hebt uitgebroed, weer moet gaan schrappen, om te voorkomen dat je tot ver na twaalven uitloopt," aldus de import-Scheveninger, die - ook meteen verwijzend naar een van de wijze lessen, in Ahoy' opgestoken - er aan toevoegt: „Teveel van het goede kan immers net zo schadelijk zijn als te weinig."

Uitgaande van zijn recente langspeler vol filmthema's ('The Hollywood Album') had hij natuurlijk alle gelegenheid om een heleboel spectaculair stuntwerk te presenteren, maar hij heeft zich toch maar 'een beetje beheerst', laat Lee Towers alvast weten. „Er is, denk ik, een mooi evenwicht gevonden tussen aan de ene kant de factor show en aan de andere kant de muzikale basis."

Bij de invulling van het 'luistergedeelte' laat hij zich assisteren door onder anderen de vocalgroup Timeless ('een regelrechte sensatie, let maar op'), de 'Nederlandse Pavarotti' Jorge Castro ('ik had hem al benaderd voordat hij de Soundmixshow won'), Jody Pijper en Julya Loko, die door hem tijdens het eerste 'Gala Of The Year' in 1984 reeds werd gelanceerd, maar nooit mocht doorbreken. De instrumentale begeleiding is in handen van het Metropole Orkest, dat voor deze gelegenheid weer onder leiding staat van 'good old' Jerry van Rooyen.

Dochter

Dan is er nog die ene bijzondere medewerkster, die waarschijnlijk minder zal opvallen dan alle voornoemde gasten: zijn zeventienjarige dochter Claudia, die twee pittige produktienummers lang als een van de danseressen van het FaFa Showballet over het podium zal wervelen en zodoende ook haar pa achterna lijkt te gaan.

Alhoewel, volgens vaderlief is ze nog lang niet zover. „Vanzelfsprekend vind ik het hartstikke leuk dat ze er bij is. Ze heeft haar uitverkiezing ook echt helemaal zelf verdiend door verschrikkelijk hard te trainen. Aan haar aanwezigheid moeten echter verder nog geen conclusies worden verbonden. Laat ze eerst maar haar school afmaken," meldt Lee Towers aangaande de hem zo dierbare debutante.

Verslaving

Zijn verslaving aan Ahoy' en zijn idealisme ('ik wil laten zien dat wij in Nederland niet voor het buitenland onder hoeven te doen') mogen nog zo groot zijn, in Lee Towers huist ook nog altijd een realist. De nuchtere selfmade man beseft best dat ook zijn 'Gala Of The Year'-formule (goed voor het absolute recordaantal van 34 volle bakken) geen eeuwige looptijd heeft. Vandaar dat hij al zo zijn gedachten heeft laten gaan over een voortzetting, waarbij hij nog wel intensief betrokken is, maar niet meer in zijn eentje als trekpleister zal fungeren.

Zangeres gaat het Kerkraads Wijngrachttheater 'te lijf'

La Pat, verliefd op het onbereikbare

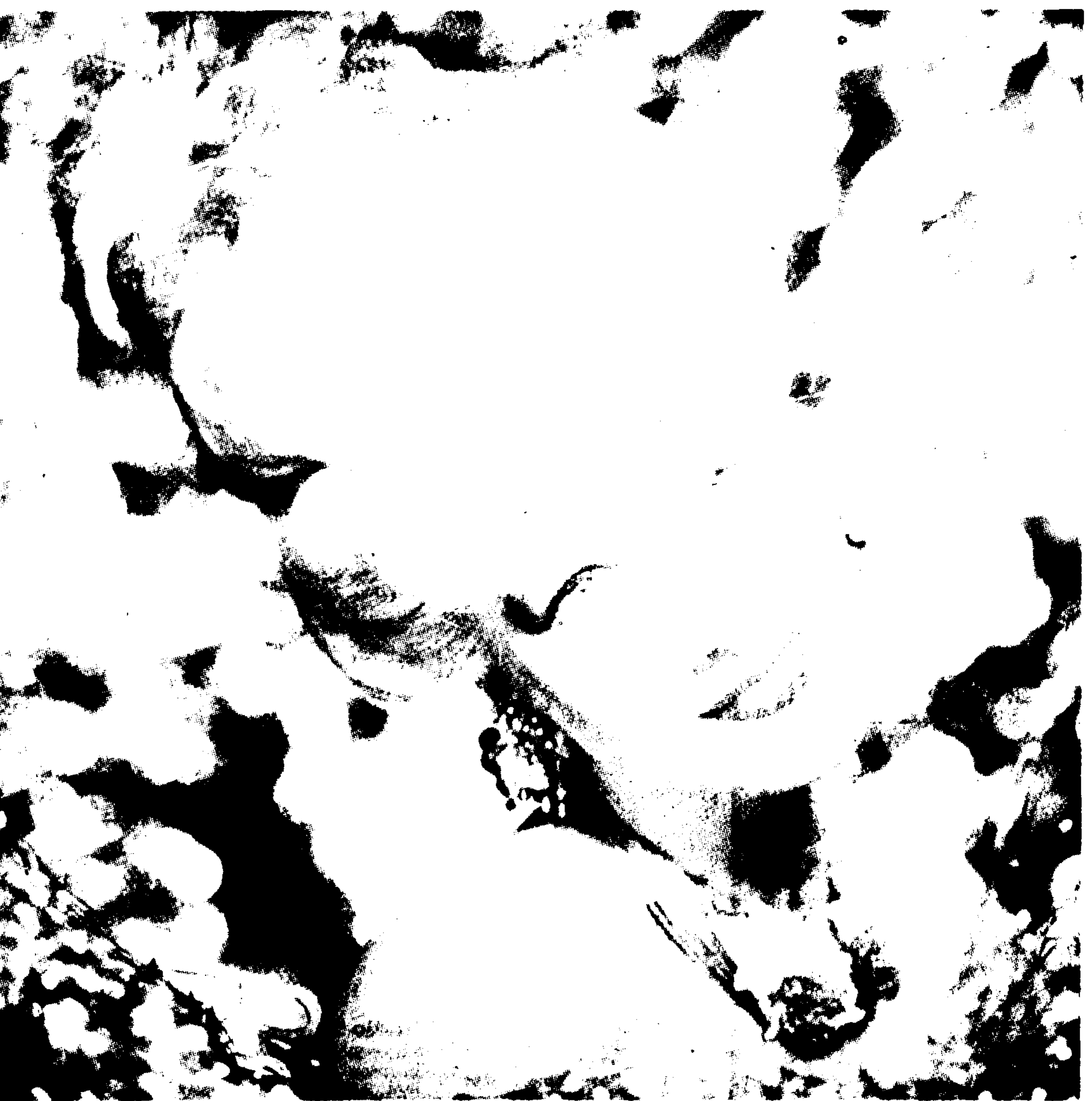
DOOR JOHN OOMKES

KERKRADE – Patty Trossèl, 28 jaar inmiddels en afkomstig uit de Bollenstreek, koesterde een droom. Als La Pat, een diva-achtige verschijning die kneuterig-Duits galmde en zich in het ene na het andere prachtige theaterkostuum hees, maakte ze die droom waar. De Lage Landen hadden er een Verschijnsel bij.

Eine Frau fur die Liebe heette haar prachtige debuutalbum dan ook. Een titel die in zijn directe betekenis nogal eens, ondanks alle aandacht die de media aan haar schonken, over het hoofd is gezien. Onder al die Madame de Pompadour-japonnen en Berliner Kabarett-speelpakjes stak een heuse vrouw die het over liefde en leed had. De kleindochter die Marlene Dietrich nooit had.

Vanavond staat Trossel – ontdaan van de meeste theatrale aankleding ('Al heb ik al weer wel uit zenuwen een prachtige jurk gevonden') in het Kerkraadse Wijngrachttheater. Als soliste zingt ze drie partijen, in drie verschillende stemregisters in een door haar geschreven 'opera'. De (opnieuw) veelbetekende titel: La Gabbia d'Oro (De Gouden Kooi). Omdat het brabbelduits daarbij vervangen is door, overigens vrijwel perfect, Italiaans, zullen de vergelijkingen nu wel weer de publieke aandacht vragen voor het momenteel zo populaire bel canto.

„Ik was dus gestopt met het vorige werk omdat er iets onderhuids aan mij knaagde," legt Trossel gespannen uit. Privé oogt ze net zo breekbaar als dat ze er sterk op het podium uitziet. „Ik ben afgelopen jaar dat gaan schrijven wat ik zelf voelde – een heel persoonlijke vorm van me uiten. Ik brulde er niet langer zomaar wat op los, hoeveel emotie daar ook mee verbonden was. Ik was die walsjes van vroeger zo zat, dat ik dacht: óf ik vind wat anders, óf ik kap met muziek. Maar omdat ik niet zoveel kennis van muziek heb, ben ik op eigen houtje klassieke werken gaan analyseren." In volle ernst: „En toen ontdekte ik de dim-akkoorden."



● *La Pat zingt drie partijen, in drie verschillende stemregisters.*

Resultaat

Samen met een Amsterdamse arrangeur, Peter van Hintum, schreef Patty de partijen uit. Klassiekerig aandoende liederen waren het aanvankelijk resultaat. Met pianobegeleiding van Van Hintum werd de blauwdruk van La Gabbia d'Oro op de tape gezet. Kleinkunst à la Weill of Piazzolla, gezongen in een dramatische stijl. Patty: „Eerst wilde ik nog een héle opera maken. Effe laten zien dat ik dat kan, maar als snel bleek dat ik iets kleiners wilde. Zó erg klein is het uiteindelijk ook weer niet geworden, omdat ik op strijkers kwam." In volle ernst: „Volg je 't nog? Ben ik ingewikkeld, hè?"

Thematisch is La Gabbia d'Oro lastig te verklaren, maar de lading is persoonlijk. Patty: „Een dagboek werkt niet voor mij. Ik schrijf dan hooguit snippers en splinters op. Ik moet iets hartstochtelijk neer kunnen pennen; dat levert dus bijna altijd ruwe gedichten op. 's Nachts, of overdag, lekker eenzaam, jezelf confronteren met jezelf. Dat was de nawerking van de eerste jaren dat ik met mijn eigen groep op weg zat. Dat moest eruit, dat flapte er nu uit. Ik raak dan niet in trance, maar laat die stroom die in me zit los."

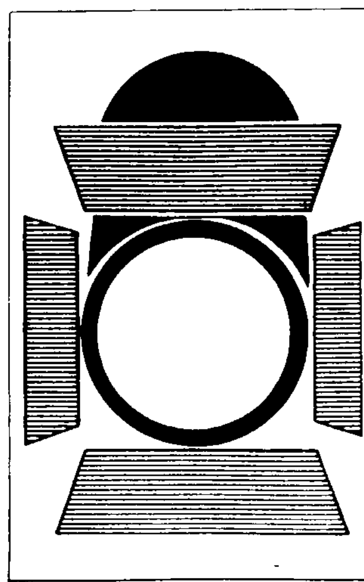
„Ik heb nog niet alles geanalyseerd wat ik heb geschreven. Dat komt nog. Maar voor mij betekent het stuk zoiets als: iemand die vastzit in zijn droomwereld. Iemand die niet gelukkig kan zijn omdat ie verslaafd is aan zijn dromen, die voortdurend denkt: als dat nou gebeurt, kan ik me nog prettiger voelen. Verliefd op het onbereikbare. Niet dat dat zo blijft, hoor, maar..." In volle ernst: „Effe kijken, hoor...'t is zo moeilijk, want ik zit midden in die droom. En die fantasie die verleidt me telkens. Da's een heel ander verhaal dan dat van de ijdelheid waardoor ik me de afgelopen jaren heb laten verleiden."

Stemmen

In La Gabbia d'Oro laat Patty drie stemmen horen. Elke stem staat voor een afsplitsing van haar persoonlijkheid, voor een van de personages die in Patty's droomwereld voorkomen. Zo staat De Gouden Sterrenprinses voor een eenzame vrouw die de liefde niet kan vinden maar alles in goud verandert wat zij aanraakt ('het klinkt therapeutisch, maar dat is het ook. Met zwoele coloratuurstem'). De Blauwe Vrouw met Baard verlangt naar de vrouwelijke kant, maar is nogal macho. ('Met zware stem. Het zit allemaal in één iemand, in één lichaam'). En tenslotte is daar De Maanvrouw ('Met operastem. Zij verklaart me nader').

La Pat loopt in La Gabbia d'Oro flink tegen de grenzen van haar vocale bereik aan. Het heeft met lef, inzet en geduld te maken, vertelt ze. Net als met haar tegenstrijdige gevoelens. „Maar al die verschillende rollen moeten een keer één worden. Duidelijk dient te zijn wie daar allemaal achter zit. Ik moet tegen mezelf zeggen: laat zien wie je bent."

In volle ernst: „Ik kom vanuit chaos. Ik heb iemand als Titia Freeman, mijn zanglerares, nodig om mezelf toe te staan actief te worden en naar duidelijkheid te zoeken."



VARA's Tweede Ronde vanuit Maastricht

MAASTRICHT – Het VARA-programma 'De Tweede Ronde' wordt zaterdag op Radio 2 tussen 9.00 en 12.00 uur driemaal rechtstreeks uitgezonden vanuit Maastricht. Naar aanleiding van de Europese Top heeft Henk Westbroek gesprekken en interviews met Europarlementarier Jan Willem Bertens (om 9.15 uur in De Vogelstruys), voorbijgangers op het Vrijthof (10.25) en een aantal jongeren (11.15 Europa paviljoen, Vrijthof).

Roermondse in 'Rondom Tien'

ROERMOND – 'Het oog wil ook wat' is het motto van het NCRV-programma 'Rondom Tien', dat vanavond om 21.12 uur op Nederland 1 wordt uitgezonden. In gesprek met Henk Mochel zal mevrouw Tanja van Leer-Maarschalk uit Roermond iets vertellen over de lasertechnieken, die zij toepast in haar bio-cosmetisch/medisch centrum. Mevrouw Van Leer is gespecialiseerd in huidstoornissen die door een combinatie van technieken en therapieën kunnen worden verholpen.

'Taalpurist' Van Wissen stapt op bij TROS

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Neerlandicus Driek van Wissen heeft zijn medewerking opgezegd aan de tv-versie van het TROS-programma 'Binnenlandse Zaken'. Van Wissen las daarin wekelijks een column. In het programma van vandaag ontbreekt Van Wissen al.

De reden van zijn opstappen is dat er in zijn bijdrage van afgelopen vrijdag is geknipt. Van Wissen: „Dat is dit jaar al de tweede keer. Ik heb na de eerste keer gezegd dat ik dat niet wilde. Het zijn originele stukjes waaruit je niet zomaar iets kunt weghalen. Dan is het verband zoek. Ik moet wel zelf achter mijn eigen stukjes kunnen staan. Dus toen er weer werd geknipt, heb ik mijn consequenties getrokken. Het houdt tevens van hun kant een kwalificatie in, want zij wisten van mijn onvrede af."

Ivo Niehe, eindredacteur van het programma, heeft het opstappen van Van Wissen 'voor kennisgeving aangenomen'. Van Wissen: „Ik heb niets van hem gehoord. Hij is de verantwoordelijke man, want hij is de eindredacteur. Maar ik ben niet boos op hem. Het is zijn keuze."

Van Wissen wijt 'het knippen' aan 'de kortheidseis van de tv'. 'Op tv moet alles zo kort mogelijk. Vier zinnen achter elkaar is al snel te lang. In de radioversie bespreek ik dezelfde onderwerpen en dan kan het wel. Aan dat programma blijf ik dan ook verbonden."



● *Dieuwertje Blok: voor geleden immateriële schade moet eveneens betaald worden.*

Dieuwertje Blok wil half miljoen van RTL4

AMSTERDAM – Televisiepresentatrice Dieuwertje Blok wil van RTL4 een schadevergoeding van bijna een half miljoen gulden ontvangen. Dat is gisteren door haar advocaat in kort geding bij de president van de rechtbank in Amsterdam naar voren gebracht.

Blok wenst zowel voor het afgelopen televisieseizoen – haar talkshow werd in maart 1991 gestaakt – als voor het huidige seizoen haar eerder afgesproken salaris van in totaal 381.000 gulden te ontvangen. Omdat het volgens haar in oktober 1992 door lange afwezigheid op tv moeilijker wordt weer opnieuw op de buis te komen, moet RTL4 voor geleden immateriële schade ook nog eens een ton betalen. In oktober besliste de rechtbank-president reeds dat Blok een schadevergoeding toekomt. Toen bestond voor RTL4 nog de mogelijkheid Blok een vervangend tv-programma aan te bieden. Volgens de advocaat van Blok heeft het Luxemburgse station daar in het geheel niet op gereageerd.

Volgens RTL4, die het niet eens is met de eerdere uitspraak van de rechtbank-president, was het onmogelijk vervangend werk te bieden. Volgens de advocaat van RTL4 moet bij het vaststellen van de schade wel nadrukkelijk rekening worden gehouden met het mislukken van het programma. Dieuwertje Blok heeft daar naar zijn mening zelf schuld aan. Ook meende de advocaat dat een schadevergoeding in een uitvoerige bodemprocedure moet worden bepaald. Uitspraak 19 december.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 6 december 1991 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Ecu's in Wyck

MAASTRICHT – De Maastrichtse groenteman Wim van Appeven wil niet wachten op de resultaten van de Europese Topconferentie die maandag en dinsdag in zijn stad wordt gehouden. Wie op die dagen zijn zaak in Wyck passeert, zal zien dat zijn vitamine-houdende natuurproducten niet in Nederlandse valuta zijn geprijsd maar in Ecu's, de Europese munt die binnen afzienbare tijd ook in ons land het gewone betaalmiddel moet zijn geworden. Overigens kunnen zijn klanten ook tijdens de Eurotop met de harde Nederlandse gulden betalen.



● *Groenteman van Appeven prijst zijn waar in Ecu's.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Verzoek werkgevers bouw om generaal pardon afgewezen

CNV: asbest-verbod in cao kleinmetaal

Van onze verslaggever

ROERMOND – Werken met asbest moet ook in de cao voor de kleinmetaal worden verboden, net zoals nu in de bouw-cao het geval is. De Hout- en Bouwbond en de Industrie- en Voedingsbond van het CNV willen voorkomen dat opdrachtgevers voor werkzaamheden met asbest uitwijken naar bedrijven die onder een andere cao vallen. Doen ze dat toch, dan wil de Hout- en Bouwbond dat werk besmet verklaren.

De bonden streven naar verbreding van het asbest-verbod, omdat de Waterleidingmaatschappij Limburg (WML) doorgaat met het leggen van asbestcementen waterleidingen totdat de bestaande voorraad (twintig kilometer) op is en alternatieve gietijzeren buizen beschikbaar zijn. Dat duurt volgens de WML nog tot maart.

De werkgevers in de bouw hadden een algemene ontheffing ('generaal pardon') van het asbest-verbod in de cao gevraagd, om opdrachten van de WML toch uit te kunnen voeren. De Hout- en Bouwbond CNV besloot gisteren dat niet toe te staan. „Nu is het zaak te voorkomen dat de WML doorgaat met het leggen van asbestcementen buizen, door bedrijven die niet onder de bouw-cao vallen in de arm te nemen", verklaart districtsbestuurder René Lahoye van de Hout- en Bouwbond in Roermond de actie.

Lahoye is opgetogen over de steun van zijn collega's van de Industrie- en Voedingsbond. Wolter Kruize van de Industrie- en Voedingsbond CNV Brabant/Limburg: „De bouwbonden hebben wat asbest betreft hun zaken momenteel beter geregeld dan wij, maar bij de komende cao-onderhandelingen voor de kleinmetaal wordt het een belangrijk punt. Daarop vooruitlopend willen we de bouwbonden rugdekking geven."

De Hout- en Bouwbond CNV heeft de Limburgse kaderleden opgeroepen te melden waar de WML bezig is met het leggen van de gewraakte buizen. Lahoye: „Als er bouwbedrijven bij betrokken zijn, krijgen die van ons een waarschuwing dat ze de cao overtreden. In alle andere gevallen heeft de Arbeidsinspectie beloofd er nauwlettend op toe te zien dat in deze gevallen de strengste voorzorgsmaatregelen worden genomen." De vakcentrale CNV probeert bovendien de provincie te bewegen druk uit te oefenen op de WML. „Waarschijnlijk gaat er dit weekeinde een brief naar de provincie", aldus Piet Booi, voorzitter van het CNV-district Limburg. De provincie kan invloed op de WML uitoefenen via de Raad van Commissarissen. Daarin zitten namens de provincie twee leden van GS, J. Pleumeekers en P. Hilhorst.

BBC-televisie op zoek naar Limburgers

MAASTRICHT – Het BBC praatprogramma 'Kilroy' zal maandagochtend live vanuit het Raadhuis van Maastricht uitgezonden worden. Het thema is, natuurlijk, de Eurotop.

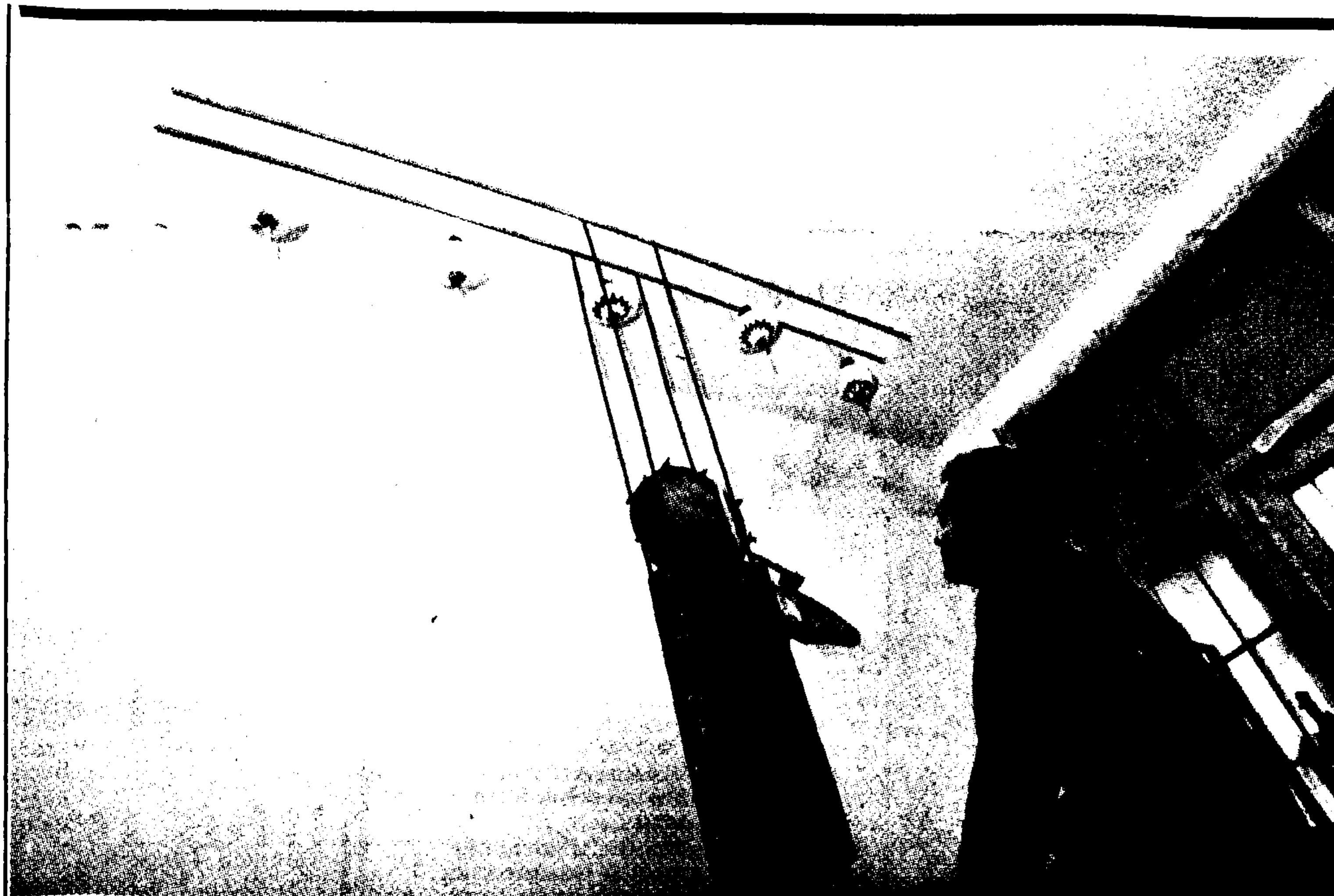
De BBC, die voor het programma twintig Britten heeft overgevlogen naar Maastricht, is op zoek naar Nederlanders die hun zegje willen komen doen in de talk-show.

De programmaleiding is benieuwd hoe de 'gewone' Nederlander denkt over het Britse standpunt inzake de Europese eenwording.

De centrale vraag daarbij is: Moet Europa teveel concessies doen aan Engeland?'

Iedereen die hierover iets wil zeggen en op de Britse televisie wil verschijnen kan contact opnemen met Suzy Goodman, Hannah Wyott of Annetta Clarke die in de kamers 325, 327 en 321 van het Holliday Inn logeren in Luik.

Telefoon 09-32 41 426020.



● *Beeldend kunstenaar Michel Huisman in muzikaal gesprek met zijn klankbeeld.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Muzikaal gesprek met klankbeeld

HEERLEN – Staalsnaren, drie elektromotoren en talloze schakelaartjes vormen de innerlijke drijfveer van een kunstwerk van Michel Huisman. Een statige 'klankkast' met verrassende kanten. Huismans abstracte werk brengt muziek voort. Een wat droog, schril geluid waarop fluitist Emile Biesen en pianist Maarten Bon zondagmiddag gaan improviseren tijdens de slotmanifestatie van de Limburgse Componisten Dagen.

Zelf omschrijft Michel Huisman de muziek van zijn klankbeeld als de roep van een jonge vogel.

„Dat is een warm geluid, tenminste als je van dieren houdt."

De vogel, een oude trommel en vijf lampionnen bepalen het uiterlijk van de klankmachine. Het object wordt in werking gesteld als fluitist of toeschouwer op de stoel gaan zitten, die met het beeld verbonden is.

Het concert met het klankbeeld door Emile Biesen en Maarten Bon vindt zondagmiddag om 15 uur plaats in de Heerlense Stadsschouwburg.

MOL en VVOL oneens over samengaan scholen

Verenigingen onderwijs willen toch niet fuseren

Van onze verslaggever

SITTARD – De fusie tussen de twee Limburgse verenigingen voor het voortgezet onderwijs VVOL en MOL gaat niet door. De twee verenigingen zeggen van inzicht te verschillen over het tempo en de haalbaarheid van scholenfusies. De VVOL, waarin vooral beroepsopleidingen verenigd zijn, wil garanties voor een snelle vorming van brede scholengemeenschappen zodat er geen scholen bedreigd worden met opheffing. De MOL, met veel havo- en vwo-scholen onder zijn leden, kiest voor de weg der geleidelijkheid.

Eerder dit jaar kondigden de verenigingen een onderzoek aan naar de zogenoemde totaalfusie, waarmee de helft van de ongeveer honderd Limburgse scholen voor voortgezet onderwijs onder één koepel zou komen. Besturenfusies en de vorming van brede scholengemeenschappen, nodig voor het invoeren van de basisvorming in 1993, zouden dan soepeler kunnen verlopen.

Secretaris Van Pool van de Vereniging van Voortgezet Onderwijs Limburg: „Tot onze spijt hebben we pas op de plaats moeten maken. De VVOL wil best scholen overdragen aan nieuwe te vormen regionale of provinciale besturen, maar dan moet er de garantie zijn dat ze worden opgenomen in een brede scholengemeenschap. En daarvoor blijkt geen enkele garantie te bestaan. Het gaat ons te ver het bestuur over te dragen alleen in de hoop dat het er misschien ooit nog een keertje van komt."

Voorzitter Van 't Hooft van de vereniging Middelbaar Onderwijs Limburg vindt dat de VVOL 'vierkante cirkels' vraagt: „Er zijn grote verschillen in cultuur op havo-vwo-scholen en beroepsopleidingen. Wij willen het rustig aan doen, eerst een aantal mogelijkheden creëren voor voorzichtige samenwerking. Daadwerkelijke fusie komt pas helemaal aan het eind en alleen als het nodig is."

In de regio Venray is ondertussen wel een initiatief van de grond gekomen, waarin zeven scholen een principe-overeenkomst hebben gesloten om samen te werken. Daar zijn geen VVOL-scholen bij betrokken, ook al vanwege het ontbreken van fusiegaranties.

Door bouwgigant IBC Bouwgroep Nederland BV

Geleense aannemer Keulen overgenomen

DOOR ERIC VAN DORST

GELEEN – Bouwmaatschappij Keulen BV in Geleen is overgenomen door bouwgigant IBC Bouwgroep Nederland BV in het Brabantse Best. Het personeel van Keulen is gisteren van de overname in kennis gesteld. Keulen heeft ongeveer tachtig mensen in dienst en is daarmee de laatste grote aannemer in Geleen. Vorig jaar vierde het familiebedrijf nog het gouden bestaansfeest.

De basis voor de overname is waarschijnlijk in Sittard gelegd. Daar bouwen Keulen en IBC sinds vorig jaar bij het NS-station aan een groot kantorencomplex voor DSM.

Garanties

De bonden zijn al begin deze week over de overname geïnformeerd. Hoofdbestuurder H. Okkersen van de Bouw- en Houtbond FNV heeft schriftelijke garanties gekregen dat de overname geen nadelige gevolgen zal hebben voor de werkgelegenheid bij Keulen. Hij vindt deze niet verkeerd, maar ook niet verrassend. „De overname hoeft voor de mensen bij Keulen geen slechte zaak te zijn. IBC is een groot, sòlide bedrijf dat een aantal regionale aannemers aan zich wil koppelen om zo vat te houden op bouwactiviteiten buiten de eigen regio. Deze zet past in de concentratiegolf die we momenteel in de bouwwereld zien. Maar de overname maakt het voor Keulen ook mogelijk te werken aan grote projecten, waarvoor IBC de kennis en het materiaal in huis heeft."

R. Keulen, algemeen directeur van het Geleense aannemersbedrijf, wilde gisteren geen commentaar geven.

Staatssecretaris wil woonwagenscholen sluiten

DEN HAAG – De scholen voor woonwagenbewoners en de schippersinternaten moeten verdwijnen. Dit schrijft staatssecretaris Wallage van Onderwijs in een beleidsbrief die hij deze week naar een aantal onderwijsorganisaties heeft gestuurd. Limburg kent twee woonwagenkampscholen: de Onze Lieve Vrouwe van Banneuxschool in Maastricht en de Sint Christoffelschool in Stein.

Wallage wil de aparte scholen omzetten tot gewone basisscholen waarbinnen schipperskinderen en de kinderen van woonwagenbewoners extra aandacht krijgen. De ombuiging moet vóór januari 1993 voltooid zijn. Vervolgens krijgen de scholen drie jaren de tijd om hun bestaansrecht in het reguliere basisonderwijs te bewijzen. Hebben ze op 1 januari 1996 niet genoeg leerlingen, dan worden zij opgeheven conform de regels van het nieuwe schaalvergrotingsbeleid.

Op dit moment telt Nederland negen scholen voor kinderen van woonwagenkampbewoners. In '85 waren dat er nog 22. Het aantal schippersinternaten daalde in de periode van zeven naar zes.

Ontruiming zaal hongerstakers niet uitgesloten

ECHT – De directie van het Asielzoekersopvangcentrum Echt (AZC) sluit niet uit dat de achttien hongerstakende Vietnamezen uit de gemeenschappelijke ruimte worden gezet als zij tegen de afspraak in de drie zwangere vrouwen weer aan de actie deel laten nemen. Adjunct-directeur Theo Kerens uitte dat dreigement gisteren voor het geval de actievoerders in Echt toch weer zwangere vrouwen aan de hongerstaking mee laten doen.

Of de actievoerders in Echt inderdaad van plan zijn de vrouwen weer bij de actie te betrekken is niet duidelijk. Wel was Kerens ter ore gekomen dat de landelijke coördinatoren van de actie gedreigd zouden hebben om meer zwangere vrouwen bij de hongerstaking te betrekken. Duidelijk is dat de 26 zwangere actievoersters in andere centra die na een week zouden stoppen met de actie, besloten hebben gewoon door te gaan. Dit uit onvrede over de houding van het ministerie van Justitie. Het ministerie blijft van mening dat de Vietnamezen geen recht hebben op de vluchtelingenstatus. Zij zullen uitgewezen worden naar Tjechoslowakije waar de meesten als gastarbeider gewerkt hebben.

Naar omstandigheden maken de hongerstakers in Spaubeek en Echt het redelijk. Dit in tegenstelling tot twee vrouwen uit het AZC in het Drenthse Gijsselte die gisteren wegens ernstige lichamelijke klachten in het ziekenhuis van Hoogeveen moesten worden opgenomen.

De directie van het AZC in Echt maakt zich niettemin enige zorgen over de Vietnamezen. „Over een dag of twee, drie bereiken we het punt dat ze in een soort van roes komen en de honger niet meer voelen. De meeste Vietnamezen beschikken bovendien over niet al teveel reserves." Verspreid over achttien centra nemen 209 Vietnamezen aan de actie deel.

Gemeente Helden veroordeeld

ROERMOND - De rechtbank in Roermond heeft de gemeente Helden gisteren veroordeeld tot een boete van 4750 gulden wegens het illegaal kappen van een groot aantal bomen. Het vonnis was conform de eis van officier van justitie mr Eland twee weken geleden.

Elf auto's leeggeroofd

BRUNSSUM – In het centrum van Brunssum zijn woensdagnacht elf auto's leeggeroofd. De dader(s) sloegen steeds de portierruiten stuk en ontvreemdden geluidsapparatuur en andere voorwerpen. Ook werd in dezelfde buurt een berging opengebroken. Daaruit werd voor enkele duizenden guldens aan gereedschappen gestolen. Er is een beloning beschikbaar voor de tip die leidt tot de aanhouding van de dader(s).

Heerlen en bouwkavel-BTW

HEERLEN – Iedereen die bij de gemeente Heerlen een bouwkavel koopt, moet een toeslag van 18,5 procent betalen. Dat bedrag is, in de vorm van BTW-heffing, alleen verschuldigd als de gemeente de grond bouwrijp heeft moeten maken. Wie terecht protesteert, krijgt van Heerlen een andere, maar even hoge, aanslag.

De Heerlense raad is woensdag met deze regeling akkoord gegaan. Er is echter één maar. De gemeente moet de BTW aan het rijk afdragen, de vereveningstoeslag houdt ze zelf. Het D66-raadslid René Seijben spreekt van 'ongerechtvaardigde verrijking' en denkt dat bezwaarmakende burgers bij de rechter in het gelijk zullen worden gesteld. Als vast komt te staan dat Seijben gelijk heeft, wordt de regeling weer veranderd, zo beloofde wethouder Hub Savelsbergh.

Drugvangst Valkenburg

VALKENBURG – De rijkspolitie Valkenburg heeft in samenwerking met de recherchegroep van de rijkspolitie Limburg een man uit Maastricht en drie mannen uit Valkenburg aangehouden in verband met handel in cocaïne en amfetamine. Er werd op één plaats in Maastricht en op drie plaatsen in Valkenburg huiszoeking verricht, waarbij een grote hoeveelheid amfetamine en een groot geldbedrag in beslag werden genomen. Bovendien werd bij de aanhouding van een der vier verdachten in diens auto een kilo cocaïne aangetroffen.

Twee van de vier mannen zijn inmiddels weer in vrijheid gesteld, terwijl de beide andere verdachten na hun voorgeleiding in bewaring zijn gesteld.

Nog 10 jaar uitbreiden DSM

GELEEN – DSM kan nog tien jaar doorgaan met uitbreidingen op het complex in Geleen, uitgaande van het huidige investeringspeil. Maar reeds vóór het verstrijken van die periode zal het chemieconcern verzekerd moeten zijn van uitbreidingsmogelijkheden elders in Zuid-Limburg. Dat heeft DSM-directeur E.Rongen aan het Graetheidecomité laten weten. DSM vindt nog altijd dat voor die uitbreiding het voor de hand ligt dat het natuurgebied Graetheide in aanmerking komt. Een gebied dat grotendeels in handen van DSM is en al de bestemming industrie heeft. De DSM-directeur schreef dit in een brief aan het Graetheidecomité naar aanleiding van een studie waarin Graetheide als mogelijke, langdurige opslagplaats voor vliegas. Op die studie reageert DSM echter niet.

Philips vergeet schrikkeljaar

EINDHOVEN – Multinational Philips heeft onlangs 20.000 kalenders die bestemd waren voor zakenrelaties terug moeten nemen omdat er een hinderlijke fout in was geslopen. Zo hadden de makers van de kalender er geen rekening mee gehouden dat 1992 een schrikkeljaar is. Bij het nakijken van de drukproef werd over het hoofd gezien dat 29 februari ontbrak. De kalenders waren reeds verscheept en op weg naar landen waar Philips geen eigen vestiging heeft zoals Venezuela. Het overgrote deel van de relatiegeschenken was volgens een zegsman van het bedrijf nog niet op de plaats van bestemming aangekomen. Over de schadepost wilde de zegsman niet meer kwijt dan dat het 'een gering bedrag' betreft.

Popconcert tegen vreemdelingenhaat

AKEN – Onder de titel 'Komm' und schrei' wordt morgenavond in zaal Audimax in Aken een concert gegeven tegen vreemdelingenhaat. Drie Akense bands, The Big Booze, Böse Band en Bootleg, treden op tussen zes en tien uur. Om zeven uur is er een kort forum met enkele vertegenwoordigers van buitenlanders in Duitsland, de burgemeester van Aken en de rector van de Technische Hogeschool. Entree is DM 10,-. Audimax is te vinden aan de Wüllnerstraße.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertrüd Maria Hermanns

weduwe van

Andreas Hubert Bosch

levensgezellin van

A. Körver

In dankbare herinnering:
E. Bosch
A.J. Bosch-Stoffer
en kinderen
M. Bauer-Bosch
R. Bauer †
en kinderen, achterkleinkind
R. Lormans
M. Schroeders-Bosch
L. Schroeders
en kinderen
D. Bosch
M. Bosch-Liekens
en kind
Familie Hermanns
Familie Bosch
Familie Körver

Kerkrade, 4 december 1991
Hertogenlaan 229
Corr.adres: Past. de Grootstraat 14,
6463 KA Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 9 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk de Blijde Boodschap te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend de crematie zal volgen in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium heen en terug is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op zaterdag 7 december a.s. om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze vriendin en reisgenote

Gertrud Bosch-Hermanns

Haar gedachtenis zal in onze vereniging blijven voortleven.

Reisvereniging
Nooit Genoeg



Nooit klagend, nooit vragend.
Zijn lasten in stilte dragend.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatste gezocht.

Na een dapper en geduldig gedragen lijden is onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Ens Offermans

echtgenoot van

Lenie Klein

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: H.J. Offermans-Klein
Kerkrade: Martha en Ger Otermans-Offermans
Herman, Linda en Francois
Kerkrade: Jan en Agnes Offermans-Dolstra
Monique, Yvonne en Lysanne
Simpelveld: Bertie en Jup Koll-Offermans
Jup en Helga
Simpelveld: Gertie en Wiel Koll-Offermans
Marco en Sandra
Kerkrade: Lenie en Jos Buit-Offermans
Melanie en Ivo
Kerkrade: Wiel en Treesje Offermans-Breuer
Patrick
Kerkrade: Margriet en Heinz Haas-Offermans
Kerkrade: Emmelie Offermans en John Ferri
Familie Offermans
Familie Klein

6466 BN Kerkrade, 5 december 1991
Kasperenstraat 156

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 9 december a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide-Kerkrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene zondag 8 december om 17.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op donderdag 5 december overleed, voor ons nog geheel onverwacht, onze voorzitter

Ens Offermans

Wij bedanken voor alle inzet en prettige samenwerking.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Bestuur [illegible]
KKVK Kerkrade

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Octavie Broers-Jaspar

danken wij u allen hartelijk.

Kinderen Broers
en kleinkinderen

Houthem, december 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 december 1991 om 10.00 uur in de kerk van de H. Gerlachus te Houthem.



Geheel onverwacht, nog vol plannen voor de toekomst is na een tragisch ongeval overleden

Gilian Raats

Hij is begonnen aan het grootste avontuur van zijn leven.

* 4 mei 1971 te Heerlen
† 4 december 1991 te Oirschot

Schimmert: Jos Raats
Elly Raats-Kaspori
Roman
Kirsten
Familie Raats
Familie Kaspori

6333 BD Schimmert
Oranjeplein 6

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 7 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Schimmert.
Er is geen condoleren.
Heden, vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk. Mochten wij iemand vergeten zijn dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

In memoriam



Gilian Raats

Gilian
We zullen je verschrikkelijk missen.
Je blijft bij ons.

C-Peleton
B-Batterij

Oirschot

Onderweg naar de kazerne is

Gilian J.M. Raats

ten gevolge van een verkeersongeval uit ons midden weggerukt.
Wij wensen zijn ouders, broer, zus en verdere familie veel sterkte in deze zware dagen.

B-batterij
12e Afdeling
Veldartillerie
Oirschot

Diepgeschokt en onbegrijpend hebben wij vernomen dat onze vriend

Gilian Raats

plotseling uit ons midden werd gerukt.
Wij wensen Jos, Elly, Roman en Kirsten heel veel sterkte bij dit grote verdriet. Gilian, we zullen je niet vergeten.

Je vrienden

---

†

Ps. 42

Op 4 december is onze moeder, schoonmoeder, opoe, overgroot- en [illegible] zus, schoonzus, tante en nicht overleden.
Zij verliet ons in haar [illegible] onverwachtend.
Haar ziekbed was gelukkig [illegible]. Wij kinderen hebben haar mogen begeleiden tot het einde.
Moge zij rusten in vrede.

Ton Heijkamp-[illegible]

weduwe van

Wout Heijkamp

Zij overleed in de gezegende leeftijd van [illegible]

Kerkrade: D. de Kreij-Heijkamp
B. de Kreij
Landgraaf: T. van der Schrier-[illegible]
N. van der Schrier
Eygelshoven: G. V[illegible]-Heijkamp
P.J. V[illegible]
Eygelshoven: H.W. Heijkamp
J. Heijkamp-[illegible]
Landgraaf: T. Pol-Heijkamp
J. Pol
Den Helder: W. Heijkamp
M. Hei[illegible]
haar k[illegible]
en ac[illegible]
Fami[illegible]
Fami[illegible]

Kerkrade, Bejaardenhuis „Hoog Anstel", 1991
Corr.adres: Brandtstraat 51,
6471 JB Eygelshoven

De afscheidsdienst zal gehouden worden op maandag 9 december om 14.45 uur in de kapel van bejaardenhuis „Hoog Anstel", Hoog Anstel 1 in Kerkrade, waarna om 16.00 uur de crematieplechtigheid in familiekring zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus naar het crematorium en terug is gezorgd.
Samenkomst in voornoemde kapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium in Chèvremont, St. Pieterstraat 145. (Dit is gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek).
Gelegenheid tot rouwbezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare vader, schoonvader, lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Eugène Denis

echtgenoot van wijlen

Gertruda Hoofs

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Landgraaf: Alice Weber-Denis
Paul Weber
Erik
Familie Denis
Familie Hoofs

Kerkrade, 4 december 1991
Hoestraat 20
Corr.adres: 6372 AC Landgraaf, Strijthagerweg 13

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 9 december a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium om 14.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Tot onze grote droefheid delen wij u mede dat na een kortstondige ziekte op 64-jarige leeftijd is overleden, voorzien van het h. oliesel, mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader en opa

Adrianus Cornelis Tanis

echtgenoot van

Betty Albertine Volk

Betty
Anneke en Wil
Hans en Henny
Paola
Mieke en Jack
Chris, Alex
Irma en Raymond
Familie Tanis
Familie Volk

Brunssum, 4 december 1991
Corr.adres: Bodemplein 7, 6443 CJ Brunssum
postbus 24, 6440 AA Brunssum

Avondwake zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St. Vincentiuskerk, aan de Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 9 december a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens een sterfgeval is

Tanis assurantiekantoor

gesloten tot en met maandag 9 december a.s.

Wij hebben met verslagenheid kennis genomen van het overlijden van

juffrouw M. Vreuls

onze oud-directrice

Hanneke Perreijn, Helène Cleven, Hermi Rosenblatt, Henriette Gulikers, Marij Groen, Gabriëlle Drost, Thea Peeters, Liesbeth van Dam, Mia Darding, Betty Muldkhuyse, Hannie Lindelauf, Sandra da Rosa, Nicole Theunissen, Mariet Baburek, Ien Wolters, Vera Breukers, Jolanda Drummen, Susan Ploumen, Monica Reinders, Jolijn Gijsen, Marie-Louise Dabekausen, Ton Krijn, Rob Bolk, Bernhard Brouns, Geert Coenen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematie van

Berthe Soons-Pieters

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Pieters
Familie Soons

Heerlen, december 1991

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 december om 10.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij u kennis, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Meulenberg

weduwe van

Joseph Kazmierczak

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: Vincent en Stannie
Kazmierczak-Surma
Jean
Familie Meulenberg
Familie Kazmierczak

Landgraaf, 5 december 1991
Acacialaan 5,
6374 TG Landgraaf

De plechtige rouwdienst wordt opgedragen op maandag 9 december a.s. om 10.30 uur in de H. Theresia en Don Boscokerk te Lauradorp, aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering in voornoemde kerk op zondag 8 december om 11.00 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, mijn schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Lei Coenen

echtgenoot van

Ria Jongen

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Ria Coenen-Jongen
Daniël Schlösser
Familie Coenen
Familie Jongen

5 december 1991
Demstraat 129, 6431 TD Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 10 december om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Met droefheid geven wij u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in huize De Berg te Heerlen, van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Lies Klabbers-Muijrers

weduwe van

Henk Klabbers

in de ouderdom van 99 jaar.

Heerlerbaan: Tiny Klabbers
Molenberg: Bets Souren-Klabbers
Herman Souren
Munstergeleen: Ans Wanten-Klabbers
Sjef Wanten
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Muijrers
Familie Klabbers

4 december 1991
Gasthuisstraat 45, 6416 AM Heerlen
Corr.adres: Bergstraat 27, 6416 ES Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 7 december as. om 10.30 uur in de kapel van huize De Berg, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Mamma is opgebaard in het mortuarium van huize De Berg.



Voor uw gewaardeerde blijken van medeleven betoond bij het overlijden van

Maria Nicolina Hubertina (Bertha) Widdershoven

weduwe van

Emil Strösser

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Widdershoven
Familie Strösser

Limbricht, december 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame, strevende vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Emanuel Johan Laven

weduwnaar van

Maria Johanna Hubertina Bemelmans

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

De bedroefde familie:
Carin en Willy
Jo en Mariet
Frans en Thea
Berly, Helena, Arne
Familie Laven
Familie Bemelmans

Kerkrade, 4 december 1991, Nummer II-straat 35
Corr.adres: Winricusstraat 15, 6467 BM Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 7 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij vertrouwen op uw medeleven is er geen condoléance.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Vrijdag 6 december zal de overledene tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk bijzonder worden herdacht.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.



Stil is de pijn,
intens groot is het verdriet
door de leegte die u achterliet.
Maar de liefde die u ons bood,
is niet te onderscheiden van de dood.
Al wat u deed en zei,
blijft in ons hart nabij.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn dierbare man en vader.

Leo Wijshoff

Mevrouw Wijshoff-Assing
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Heerlen, december 1991

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 8 december as om 11.30 uur in de H. Geestkerk, Meezenbroek, Heerlen.

Wij gedenken in de plechtige eerste jaardienst

Wiel Leurs

De dienst zal worden gehouden op zondag 8 december 1991 om 10.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Familie Leurs

Heerlen, december 1991



Geheel plotseling overleed in het ziekenhuis te [illegible]tard, voorzien van de h. sacramenten der zieken, [illegible] 59-jarige leeftijd, mijn dierbare vrouw, onze zor[illegible] lieve moeder en schoonmoeder, zus, schoonzus, [illegible]te en nicht

Riet Hellenbrand

echtgenote van

Ben Bosch

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: Ben Bosch
Susteren: Bert en Wilma
Bunde: Nico
Born: Ellen en Jacques
Familie Hellenbrand
Familie Bosch

6114 BW Susteren, 5 december 1991
Nassaulaan 6

De plechtige eucharistieviering wordt geho[illegible] op maandag 9 december om 10.30 uur in de [illegible]chiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvang[illegible] Mariaveld-Susteren, waarna vertrek per auto [illegible] het crematorium Nedermaas te Geleen voor d[illegible]vaart.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenhei[illegible] schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Herdenking van de overledene in alle euchar[illegible]vieringen van het weekend.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks [illegible] 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum Pe[illegible] Kloosterstraat 9 te Susteren.

Met droefenis vernamen wij het overlijden [illegible] mevrouw

D. Merx-Schroeder

Zij was vanaf de start erg actief en betrokk[illegible] de commissie van bijstand van onze fanf[illegible] voor haar vele werk werd zij benoemd tot li[illegible] bijzondere verdienste. Haar inzet en betro[illegible]heid mogen wij als voorbeeld stellen.

Fanfare St.-Barbara Heil[illegible]
commissie van bijstand

Dankbetuiging

Uw medeleven bij het overlijden en de b[illegible]fenis van onze lieve vader en opa

Pol Drummen

was voor ons een grote steun. Hiervoor [illegible]ken wij u van harte.
De plechtige zeswekendienst zal worde[illegible] houden in de parochiekerk van Klimme[illegible] zondag 8 december om 10.00 uur.

Kinderen en kleinkind[illegible]

---

† **Maria Dovee**, 79 jaar, weduwe van Hend[illegible] Houtum. Corr.adres: Hastenerweg 28, 6[illegible] Roermond. De rouwdienst en de crematie [illegible] plaatsvinden maandag 9 december om 11.1[illegible] het crematorium te Heeze.

† **Euphemia Degger**, Hoogen Paet 3, 6[illegible] Haelen. De crematie zal plaatsvinden za[illegible] december om 13.30 uur in het crematorium [illegible]rick.

† **Leo Janssen**, 79 jaar, weduwnaar van C[illegible] Gerrits, Annendaalderweg 41, 6105 AK [illegible] Hoop. De plechtige uitvaartdienst zal wor[illegible] houden zaterdag 7 december om 10.00 uu[illegible] parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt [illegible]gen te Pey.

† **Anna Cruijsberg**, 76 jaar, weduwe [illegible] Janssen, [illegible] 6071 [illegible] plechtige uitvaartdienst zal worden geho[illegible] zaterdag 7 december om 10.30 uur in de paro[illegible] van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Dora Silliekens**, 91 jaar, weduwe van [illegible]ris, Corr.adres: fam. Gubbels, Kleine [illegible] 6081 AK Haelen. De plechtige uitvaart[illegible] worden gehouden zaterdag 7 december [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Lam[illegible] Haelen.

Vervolg familieberichten zie pagina 18

Eis vijf maanden cel en 240.000 gulden boete

Machinehandelaar tilde jarenlang verzekering

Van onze verslaggever

ROERMOND – Machinehandelaar Frans S. (62) uit Grubbenvorst leefde jarenlang boven zijn stand en hield er geldverslindende vriendinnen op na. Financieel raakte hij daardoor zo diep in de problemen dat hij de fiscus begon op te lichten. Toen de Fiod bij hem aanbelde, had S. al voor bijna een kwart miljoen aan inkomsten- en omzetbelasting ontdoken. Voor de Roermondse rechtbank eiste officier van justitie mr Van den Hark gisteren tegen de inmiddels failliet verklaarde ondernemer wegens fraude en valsheid in geschrifte een boete van 240.000 gulden en negen maanden cel, waarvan vier voorwaardelijk. Maar met het oog op de broze gezondheid van S., mag de gevangenisstraf wat Van den Hark betreft ook worden omgezet in dienstverlening.

De machinehandelaar vulde jarenlang consequent zijn belastingformulieren verkeerd in. Hij deinsde er niet voor terug om in een jaar dat hij bijna 140.000 gulden verdiende, slechts een belastbaar inkomen van 43 mille op te geven. Bovendien was S. erg bedreven in het vervalsen van facturen. Die gebruikte hij niet alleen om de gaten in zijn eigen boekhouding te dichten, maar hij verkocht ze ook aan bevriende ondernemers die op die manier eveneens de fiscus konden tillen. Vooral dat laatste nam de officier van justitie de machinehandelaar bijzonder kwalijk. „U heeft ook de administratie van andere bedrijven vervuild", zei Van den Hark.

Mr Lina, de advocaat van S., vond de eis van de officier van justitie 'hypocriet'. 'Aan de ene kant houdt hij rekening met de persoonlijke omstandigheden van mijn cliënt door zich uit te spreken voor dienstverlening in plaats van een gevangenisstraf. Aan de andere kant eist hij tegen een man die volkomen berooid is en overal schulden heeft een boete van 240.000 gulden. Dat kan ik niet vatten', aldus de advocaat.

De rechtbank doet uitspraak over twee weken.

Herstel werkgelegenheid is mogelijk

Scheuten heeft mooie plannen met Glasmy

Van onze redactie economie

HEERLEN – Als de Scheuten Glasgroep er in slaagt de restanten van Glasmy over te nemen, dan kunnen binnen afzienbare tijd weer 150 mensen in het glanzende gebouw op industrieterrein De Beitel in Heerlen aan de slag.

Dat zegt Jacques Scheuten (44), de directeur van een Venloos bedrijf dat is gespecialiseerd in het veredelen van glasprodukten. Scheuten is een van de drie gegadigden voor de overname van Delta Glas en Delta Plastics, de twee in surséance verkerende bedrijfjes die in Heerlen resteren na het faillissement van de overige Glasmy-activiteiten. Er werken nu nog 60 mensen. Bewindvoerder mr F. Udo beslist dit weekeinde over de verkoop van de Delta's.

Jacques Scheuten had 'al ettelijke maanden' een oogje op Glasmy. Het glaswereldje is nogal doorzichtig, waardoor Scheuten al in een vroeg stadium hoorde van de problemen bij het Heerlense bedrijf. Hij was geïnteresseerd in een overname, want de handels- en distributieactiviteiten van Glasmy zouden een aanvulling kunnen betekenen voor de Scheuten-groep, die vooral actief is als producent van dubbelglas, spiegelglas en pantserglas.

Ontstellend

Scheutens reddingspoging strandde echter voortijdig, toen hij erachter kwam hoe enorm groot de schuldenlast van Glasmy was. Scheuten: „Ik wilde mijn hoofd niet in een wespennest steken. Het is ontstellend wat er met dat bedrijf is gebeurd. Het had vroeger zo'n goede naam."

De Venlose glasfabrikant heeft de afgelopen jaren enorm veel ervaring opgebouwd in het overnemen van bedrijven. „Vandaar dat mijn financiële experts in twee weken tijd meer cijfers boven water haalden dan de Glasmy zelf in drie jaar tijd deed. Er kwamen iedere keer weer nieuwe problemen tevoorschijn."

Volgens Scheuten zijn er bij Glasmy „essentiële fouten gemaakt, die je je in deze tijd niet kunt veroorloven. Hoewel het bedrijf orders genoeg had, viel alle voordeel weg door de hogere inkoopsprijzen in het Oostblok, die niet aan de klant konden worden doorberekend."

Ook nu het faillissement voor het grootste deel van Glasmy is uitgesproken, heeft Scheuten nog belangstelling voor het bedrijf. In het gebouw in De Beitel wil hij de bestaande activiteiten voortzetten en daarnaast beginnen met het maken van speciale soorten glas. De werkgelegenheid kan dan op den duur weer op het oude niveau komen.

Scheuten is met een omzet van ƒ 66 miljoen en 250 werknemers bepaald geen kleine jongen in de glaswereld. Het bedrijf zit daarnaast in een joint-venture met de Britse glasgigant Heywood Williams Group. Jacques Scheuten leidt de speciale tak van Heywoord Williams die een sterke positie op het continent aan het veroveren is. In de afgelopen drie jaar is de groep al tot 8 bedrijven uitgegroeid.

Actiecomité wil voor Kerstmis besluit over verhuizing

'Voorlopig nog geen fusie AID met ECD'

Van onze verslaggever

ERKRADE – Het actiecomi- van het hoofdkantoor van Algemene Inspectie Dienst ID) ziet het fusierapport dat n samengaan met de Econoische Controle Dienst (ECD) nbeveelt, niet als een acute edreiging. Dit liet actievoerr Willem Brouwer van het ID-kantoor in Kerkrade gisren weten.

en mogelijke fusie tussen de CD en de AID hangt af van nader derzoek. Met name moet nog geken worden naar de ministeriële rantwoordelijkheden", aldus rouwer. Hij doelt daarmee op de ee verschillende ministeries aaronder de AID (Landbouw) en ECD (Economische Zaken) valn. Het actiecomité verwacht daarn dat van een fusie pas op de nge termijn sprake zal zijn.

rouwer wil niet uitgaan van een tomatische verhuizing van de ID naar de Randstad, wanneer het t een samenvoeging met de ECD l komen: „Bij de ECD werken eehonderd mensen, bij de AID shonderd. Waarom zou een gefuerde dienst dan niet naar Kerkra kunnen komen?" Op het AIDofdkantoor in Kerkrade zijn nentig mensen werkzaam.

e voorbije weken heeft een deleatie van de AID uit Kerkrade de olitieke partijen in Den Haag bederd. „We zijn bij iedere fractie eweest. D66 en Groen Links zijn itgesproken tegen, maar ook bij de ndere fracties hebben we geen oorstanders van de verhuizing angetroffen", aldus Willem Brouer.

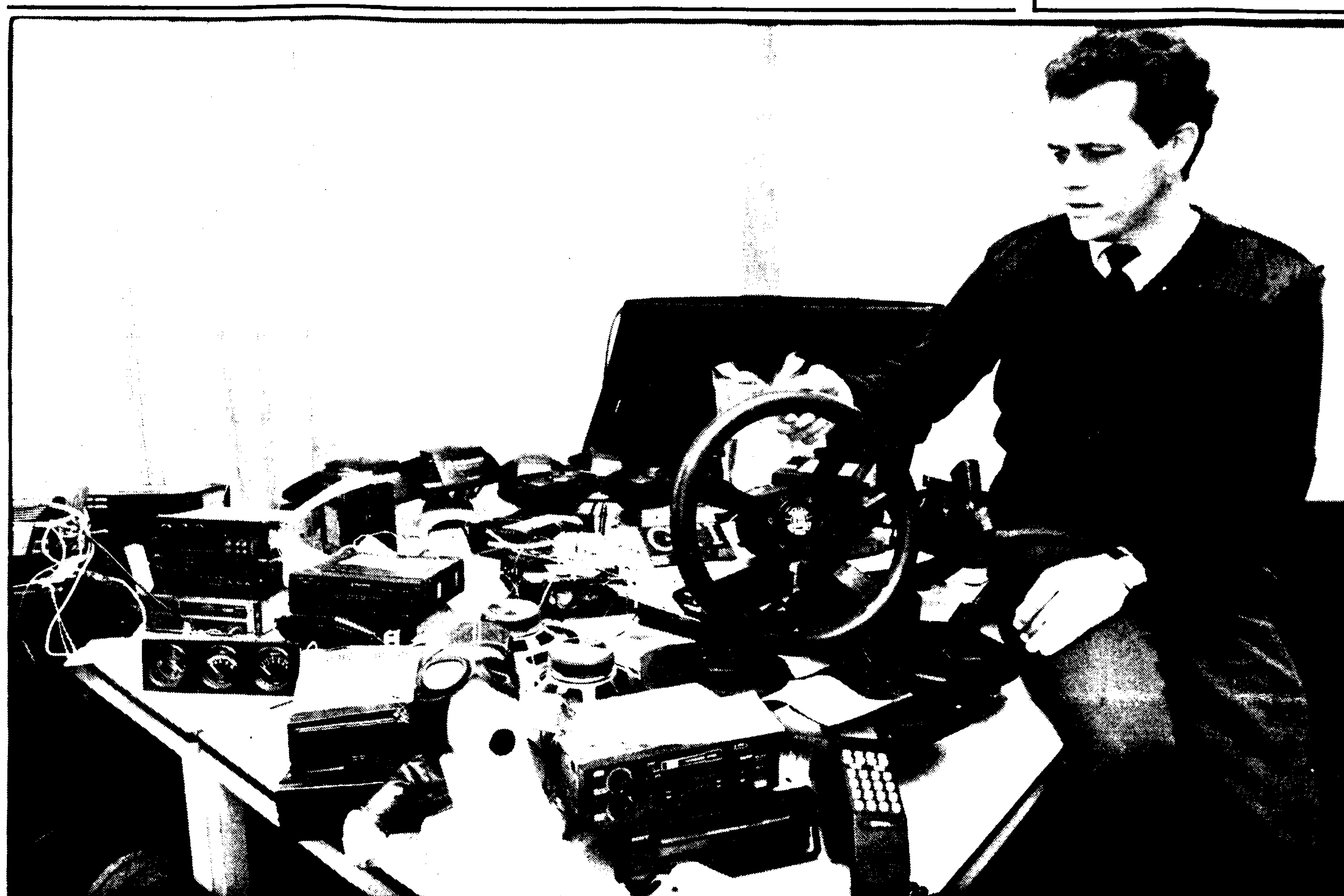
anstaande dinsdag vergadert de ijzondere commissie – waarin de akbonden zijn vertegenwoordigt – n Den Haag. Het advies dat daaruit oortkomt, gaat samen met het adies van de dienstcommissie – 'teen verhuizing' – naar de stuuroep, die haar aanvankelijke adies 'voor verhuizing' mogelijk bij al stellen.

et actiecomité in Kerkrade ergert ich aan de enorme traagheid op het inisterie van Landbouw. „Ze moeen opschieten op het ministerie. e zitten nu al drie maanden te achten. Daar balen we van", veracht Willem Brouwer. Hij hoopt oor Kerstmis nog duidelijkheid te rijgen over de toekomst van het erkraadse AID-kantoor.

Acties aan grensovergang

MAASMECHELEN – Aan de grensovergang bij Stein/Maasmechelen zijn voor vandaag, vrijdag, weer acties gepland. Het personeel van de expeditie-kantoren staakt omdat nog onzekerheid heerst over hun baan, zodra de grenzen in 1993 opengaan.

Verwacht wordt dat er door de aangekondigde acties zeker files zullen ontstaan vanuit Nederland in de richting van België.



● *Hulpofficier John Habets bij een gedeelte van de gestolen goederen. De jeugdige krakers ontvreemdden veel autoradio's, maar ook andere 'bruikbare' spullen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Tieners richten voor kwart miljoen gulden schade aan

Rijkspolitie houdt 27 jongeren aan

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De rijkspolitie groep Voerendaal/Simpelveld heeft 27 jongeren uit beide dorpen aangehouden. De tieners in de leeftijd van 13 tot 22 jaar, worden verdacht van een groot aantal inbraken in en van personenauto's. De buit bestond voor het merendeel uit geluidsapparatuur. Ook werden 17 auto's gestolen. Woordvoerder Willem Adema van de Voerendaalse politie raamt de totale schade op ruim 250.000 gulden.

Twee agenten van het Voerendaalse korps en een politieman uit Simpelveld hebben ruim een maand aan de zaak gewerkt. De agenten namen 308 verklaringen op, waaronder 120 bekentenissen. Volgens Adema gedroegen de jeugdige krakers zich als amateurs. „We hebben niet te maken met een georganiseerde bende, maar met individuen die elkaar kennen uit het dorpsleven." De ouders van de minderjarige kinderen moeten rekening houden met schadeclaims van gedupeerden.
De meeste inbraken vonden in de nazomer plaats in Heerlen, Simpelveld, Aken, Vaals en Gulpen. De politie kwam de jeugdigen op het spoor na een anonieme tip in september van dit jaar. De zaak kwam in een stroomversnelling nadat jongeren in Aken op heterdaad werden betrapt bij een autoinbraak.

'Contributie nog altijd de laagste'

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Een woordvoerster van het landelijk CDA-partijbureau in Den Haag bevestigde gisteren desgevraagd het genoemde aantal bedankjes voor Limburg. In één adem liet zij echter weten dat het ledenverloop in landelijk opzicht zeker niet onrustbarend mag worden genoemd.

„Tot nog toe hebben we dit jaar ruim 8500 opzeggingen geregistreerd. Normaal zijn dat er pakweg zeven- tot achtduizend. Eerlijk gezegd valt dat aantal me nog mee als je de contributieverhoging van dit jaar laat meewegen. Overigens wil ik er wel op wijzen dat ons lidmaatschapstarief nog steeds het laagste is van alle grote politieke partijen in ons land. En mocht iemand dat bedrag toch te hoog vinden, dan valt er altijd nog over een speciale regeling te praten."

Overigens wordt niet alleen het CDA in deze provincie geconfronteerd met belangrijk ledenverlies. Eerder deze week werd bekend dat ruim vierhonderd PvdA-leden in Limburg hun lidmaatschap van de partij hebben opgezegd, merendeels tengevolge van de hoog opgelopen wao-discussie.

Franse delegatie overnacht in 'Prinses Juliana'

Valkenburg beschermt president Mitterrand

VALKENBURG – Burgemeester Jo Smeets van Valkenburg heeft gisteren een noodverordening afgekondigd waarin aan de politie extra bevoegdheden worden toegekend in de directe omgeving van hotel Prinses Juliana. Daar verblijft tijdens de Eurotop de Franse delegatie onder leiding van president Mitterrand .
De extra bevoegdheden hebben voornamelijk betrekking op het toelaten en fouilleren van personen en op het wegslepen van voertuigen. De vergadering van de Europese Raad vindt maandag 9 en dinsdag 10 december plaats in Maastricht.

In Valkenburg worden verder vanaf zondagmorgen diverse extra verkeersmaatregelen genomen. Zo zal het doorgaande verkeer op de weg Broekhem worden omgeleid via de Beatrixsingel en de Cremersstraat. De Prinses Margrietlaan en de Sittarderweg worden afgesloten voor alle verkeer, terwijl voor de Wehryweg een stopverbod voor beide zijden van de weg zal worden ingesteld.
Bewoners van panden in de directe omgeving van het hotel zullen door de politie worden geïnformeerd over de diverse veiligheidsmaatregelen. Bovendien krijgen zij een badge uitgereikt, waardoor duidelijk is dat zij vlakbij het hotel wonen.
Andere verkeersmaatregelen gelden ook voor Maastricht, waar een aantal straten en wegen wordt afgesloten. Daar mag men zich niet bevinden, tenzij met uitdrukkelijke toestemming van de politie.
Dat geldt op de eerste plaats voor de omgeving van het gouvernement. Vanaf zondag 14.00 uur tot aan het einde van de Eurotop zijn de Limburglaan, de Randwycksingel ongeveer 25 meter in oostelijke richting, de op- en afrit van de Kennedybrug en de Maaspuntweg voor niemand toegankelijk.
Vanaf morgen, zaterdag, 15.00 uur wordt ook de omgeving van Hotel Maastricht afgesloten. Het betreft gedeelten van de Stenenwal, de Kaleminkstraat, de Rechtstraat, de Wycker Grachtstraat en de Hoogbrugstraat.
Het pleingedeelte van het O.L. Vrouweplein, waar Hotel Derlon is gelegen, zal vanaf zaterdag 12.00 uur niet meer bereikbaar zijn.

De volgende straten in de omgeving van het MECC zijn vanaf zondag 00.00 uur afgesloten: J.W.Beyenlaan/Forum, de J.W.Beyenlaan-buitenomtrek P.H.Spaakplein, buitenzijde Geatana Martinolaan tot aan de aansluiting Walther Halsteinplein.
Uiteraard is ook Hotel Barbizon, grenzend aan het MECC, beveiligd en vanaf zaterdag 12.00 uur onbereikbaar.
Ook de omgeving van het stadhuis op de Markt valt onder de maatregelen en wel vanaf maandag 14.00 uur tot dinsdag 3.00 uur. Dat betreft het gehele Marktplein inclusief de rijbaan gelegen aan de kant van de brug.
Château Neercanne is maandag onbereikbaar van 7.00 tot 16.00 uur.

Voor alle lokaties geldt dat binnen de afzettingen achtergebleven voertuigen zullen worden afgesleept.

Sint sluit rechtbank

ROERMOND – Om klokslag half vier gistermiddag kwam er een abrupt einde aan de strafzitting van de rechtbank in Roermond. Ambtenaren en parketwachters gingen naar huis om de laatste voorbereidingen te treffen voor pakjesavond. Terecht stond op dat moment Marcel van R. (28) uit Venlo, die ervan wordt verdacht koerier te zijn geweest voor een internationaal opererende cocaïnebende.
De zaak werd zonder pardon afgebroken en R. werd teruggebracht naar zijn cel. Aanstaande woensdag mag hij opnieuw zijn opwachting maken om de eis van officier van justitie mr Van der Bijl te horen. Over twee weken moeten enkele kopstukken van de bende, die vooral veel geld verdiende aan de smokkel van cocaïne naar Scandinavië, zich voor de Roermondse rechtbank verantwoorden.
Voor dat proces zijn vier dagen uitgetrokken.

Onderzoek nieuw uitvoerings-orgaan landbouwregelingen

Privatisering kan tot verdwijnen VIB leiden

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau (VIB) in Hoensbroek wordt waarschijnlijk onderdeel van een grotere, verzelfstandigde organisatie die allerlei regelingen voor het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij gaat uitvoeren. Binnenkort start in het kader van de Grote Efficiency Organisatie bij de rijksoverheid een onderzoek hiernaar. Deze ontwikkeling houdt het risico in dat het VIB uiteindelijk uit Limburg (honderd mensen in de binnendienst, veertig in de buitendienst) zal verdwijnen om op te gaan in een andere organisatie.

Dat zou in strijd zijn met een mondelinge toezegging van secretaris-generaal Joustra van het ministerie van Landbouw aan de Limburgse gedeputeerde Constant de Waal dat het VIB in Hoensbroek mag blijven. De Dienstcommissie van het VIB is van plan het ministerie aan deze belofte te houden, maar is niet gerust over de gang van zaken. De landbouwwoordvoerder van de PvdA in de Tweede Kamer, Servaes Huys, staat in ieder geval op het standpunt dat het VIB in Limburg moet blijven.

Begin volgend jaar zal een organisatie-adviesbureau in opdracht van het ministerie van Landbouw beginnen met een onderzoek naar een organisatievorm waarbinnen de uitvoering van allerlei landbouwregelingen zo doelmatig en effectief mogelijk plaatsvindt. Daartoe moet dan een verzelfstandigde uitvoeringsorganisatie ontstaan, waarbij een aantal diensten dat nu nog onder het landbouwministerie valt, betrokken is.

Naast het VIB zijn dat de Produktschappen (voor zover belast met de uitvoering van een aantal EG-regelingen op het gebied van de marktordening) en het Bureau Heffingen in Assen, belast met regelingen op het gebied van de mestwetgeving. Daarnaast worden ook de provinciale directies Landbouw, Natuurbeheer en Openluchtrecreatie (LNO) bij de nieuwe organisatie betrokken. Volgens de voorzitter van de Dienstcommissie van het VIB, Jacob Oost, gaat het daarbij in Limburg om ongeveer 25 man.

Oost vreest vooral de politieke invloed van de Produktschappen, veelal in en rond Den Haag gevestigd. Zij zullen zich er waarschijnlijk sterk voor maken dat een te verzelfstandigen landbouworganisatie in de Randstad terechtkomt en op de een of andere manier wordt gekoppeld aan de Produktschappen zelf. In de Produktschappen lopen een aantal voormalige Kamerleden rond die nog steeds goede lijntjes hebben naar politiek Den Haag.

Tekenend is in dit opzicht dat in de stuurgroep die het onderzoek gaat begeleiden, wel ambtenaren van het departement, de secretaris van het Landbouwschap en de voorzitters van drie Produktschappen zitting hebben, maar geen vertegenwoordigers van het VIB.

De dienstcommissie van het VIB geeft de voorkeur aan een organisatievorm waarbij een soort koepelorganisatie met twee 'werkmaatschappijen' wordt geschapen. Een van die werkmaatschappijen zou het Bureau Heffingen kunnen zijn met als taak de uitvoering van nationale regelingen. Het VIB zou de tweede poot moeten vormen, belast met de uitvoering van alle EG-regelingen. Oost wijst erop dat de VIB dit al sinds jaar en dag tot volle tevredenheid van het ministerie en 'Brussel' doet. Het VIB werkt daarbij al zeer effectief en bereikt met veel minder personeel een veel hogere omzet dan bijvoorbeeld de produktschappen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid

Lenie Gielis

Haar vriendschap en inzet zullen altijd in onze gedachten blijven.

Damescomité Eikenhof

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader en opa

Albert Vanthoor

zal plaatshebben op zondag 8 december as. om 11.00 in de St.-Barbarakerk te Treebeek.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

---

† **Annie Hassink,** oud 78 jaar, weduwe van Mé Winants. Maastricht. Corr.adres: Morgenruwe 46, 6218 AW Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 7 december om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Maastricht-Limmel. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 13.30 uur.

† **Marie Semmeling,** oud 86 jaar, weduwe van Mathieu Packbiers. Maastricht, St.-Pieterstraat 23. Corr.adres: Via Regia 194.M, 6217 RA Maastricht. De uitvaartdienst en de begrafenis hebben plaatsgevonden.

† **Elisabeth Euwes,** oud 72 jaar, weduwe van Andreas Stijns. Maastricht. Verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: Oosterweertlaan 73d, 6229 XN Maastricht. De eucharistieviering is heden, vrijdag 6 december, om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Maastricht-Wyck. Er is geen condoleren.

† **Nellie Molders,** oud 78 jaar, weduwe van Harrie Vrijens. Maastricht. Corr.adres: Secr. van Berghestraat 7, 6227 VX Maastricht-Heer. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 7 december om 10.30 in de kerk van St.-Jan de Doper te Maastricht-Limmel. Er is geen condoleren.

† **Pie Duchateau,** oud 82 jaar, echtgenoot van wijlen Sophie Devreede, 6214 SJ Maastricht, Gildenweg 22. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 december om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

Verzoek om levensteken Beekenaar

BEEK - De rijkspolitie en een familie uit Beek zoeken nog steeds naar de 44-jarige L. Comans uit die gemeente. Hij is sinds 3 november spoorloos verdwenen. De politie gaat er vooralsnog niet vanuit dat de man iets ernstigs is overkomen. Wachtmeester Schiphorst van de rijkspolitie in Beek concludeert uit vage aanwijzingen eerder dat de man zich in deze regio ophoudt, maar om persoonlijke redenen geen contact met familie en bekenden wil hebben. Volgens Schiphorst respecteren Comans' naaste relaties zijn drang een tijdje alleen te zijn. „Maar een enkel teken van leven van zijn kant zou ons, maar vooral zijn gezinsleden al heel wat waard zijn."

Delors verbindt politiek lot aan 'Maastricht'

BRUSSEL/BONN - Jacques Delors, de voorzitter van de Europese Commissie, heeft gisteren gedreigd dat hij aftreedt als volgende week op de EG-top in Maastricht tegen elke prijs een akkoord wordt aangenomen over de politieke en monetaire eenwording.

Delors maakte in Brussel duidelijk dat hij niet zal tolereren dat de akkoorden voor de politieke en monetaire unie worden afgezwakt. Met zijn uitlatingen schroefde Delors de spanning voor de cruciale top van 9 en 10 december nog verder op. EG-voorzitter Nederland heeft in de laatste ontwerptekst voor een nieuwe Europese constitutie controversiele punten laten staan, zoals de verwijzing naar een toekomstig 'federaal' Europa. Groot-Brittannië is daar buitengewoon ongelukkig mee. Londen heeft van de elf andere EG-leden al een formule losgekregen die de mogelijkheid biedt om later in de jaren negentig te beslissen over toetreding tot de monetaire unie.

Er is nog een tiental punten waarop enkele dagen voor de top nog geen overeenstemming is bereikt. Het belangrijkste meningsverschil blijft de buitenlandse- en defensiepolitiek, de spil waar de verdere eenwording juist om draait, aldus Delors.

Belg met heroïne aangehouden

MAASMECHELEN - De douane van luchthaven Zaventem heeft een man van Turkse afkomst, woonachtig in Maasmechelen, met vijf kilo heroïne aangehouden. De drugs waren verstopt in de dubbele bodem van zijn koffer. De man werd opgewacht door zijn broer, eveneens uit Maasmechelen. Het tweetal werd ingerekend en langdurig ondervraagd. Intussen konden in Maasmechelen nog eens twee Turken, die afnemer waren van de portie heroïne, ingerekend worden. Uiteindelijk werden zowel de koerier als de voornaamste afnemer aangehouden. De drugs hebben een straatwaarde van ongeveer 1,25 miljoen gulden.

Bij opstellen PvdA-rapport

Forse kritiek op rol Van Kemenad

DEN HAAG – De PvdA-commissie die het rapport over de gewenste veranderingen in de partij-organisatie heeft geschreven, heeft volgens het commissielid Tromp overhaast en in een zeer slechte sfeer haar werk gedaan. Verantwoordelijk hiervoor is commissievoorzitter, oud-minister Van Kemenade, die het verwijt van Tromp krijgt een 'blauwdruksocialist' te zijn, die bovendien incompetent, gemakzuchtig en onbeschoft is.

De Leidse hoogleraar Tromp houdt in een evaluatie-rapport, waarop dagblad Het Parool de hand heeft weten te leggen, een tirade tegen de voorzitter van de commissie die het reorganisatierapport 'Een partij om te kiezen' schreef. Tromp, een PvdA-ideoloog die nooit een blad voor zijn mond neemt, hekelt feit dat Van Kemenade per se de zomer klaar wilde zijn met rapport, terwijl de overige com sieleden (behalve burgeme Peper van Rotterdam) het rap nog niet voldragen vonden. Van menade dreigde echter op te s pen of zelf een advies aan de p op te stellen.

Bovendien meldt Tromp dat d breng van Van Kemenade bene peil was. Van bestaande gewoo en reglementen in de partij b hij niet op de hoogte te zijn en aanbevelingen waren vol Tromp 'idiotieën'. Als oplos herschreven Tromp en een a commissielid zijn teksten, die volgens door Van Kemenade in de oude staat werden teru bracht.

Tromp vond zijn optreden 'van grofheid die zelfs in de PvdA o bruikelijk is'. Volgens Tromp bruikte de voorzitter allerlei derachtige spelletjes' en proced om de kritiek naast zich neer te gen. „De opstelling van de voo ter heeft het werk aan de com sie-Van Kemenade voor de me andere leden tot de meest onaa name activiteit gemaakt waar in de PvdA ooit hebben deelg men."

Van Kemenade zegt in een re het evaluatie-rapport van Tr niet te kennen. De weergave va gang van zaken zoals die naar ten is gekomen ontkent Van Ke nade echter. Wel geeft hij toe da druk heeft uitgeoefend het rap voor de zomer te presenteren, 'z afgesproken was'. Het feit dat concept-stukken herschreven den beaamt Van Kemenade, 'n in de loop van de tijd zijn er stukken geschreven en weer schreven'. Verder wil Van kem de niet op de kritiek ingaan.

Pakje shag extra duur

DEN HAAG – Een pakje shag wordt volgend jaar niet 1,15 maar 1,50 gulden duurder. Een daartoe strekkend wijzigingsvoorstel van CDA en PvdA op een door het kabinet ingediend wetsvoorstel is gisteren in de Tweede Kamer aangenomen. Het verzet van de VVD-fractie tegen dit amendement heeft geen resultaat gehad.

Het Limburgse Kamerlid Jos van Rey had tijdens de behandeling van het wetsvoorstel dinsdag gewezen op de negatieve gevolgen van het amendement voor de middenstand in de Limburgse grensstreek. Hij vreest dat daardoor Limburgers steeds meer inkopen zullen gaan doen in België en Duitsland, waar de benzine al een stuk goedkoper is.

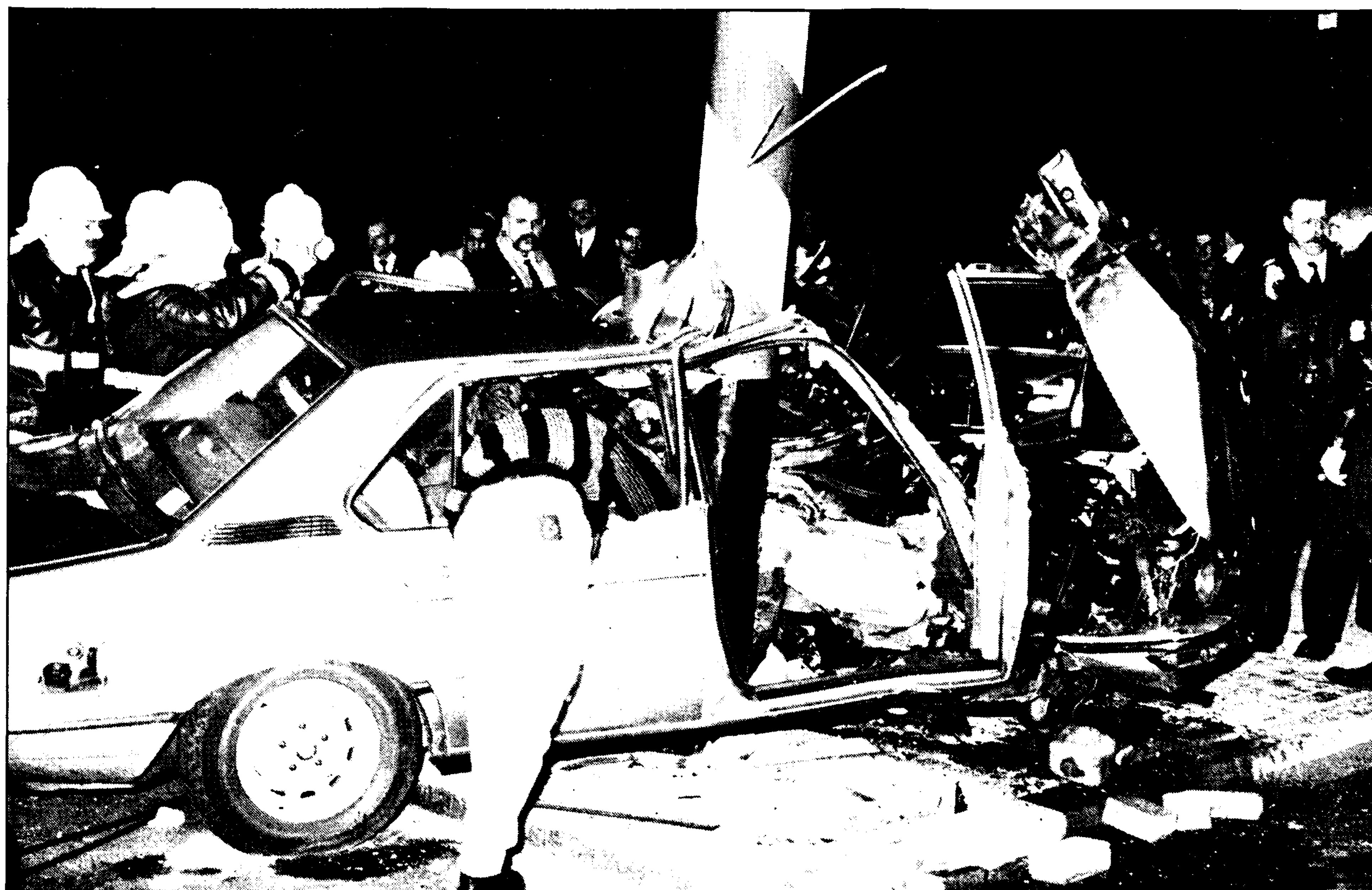


De fatale combinatie alcohol en verkeer heeft ook dit jaar in Limburg weer honderden slachtoffers geëist. Vooral tijdens de feestdagen vinden veel mensen het moeilijk hun borrel te laten staan als ze nog moeten rijden. Een gevaarlijke periode dus. Om het vernietigende effect van alcohol in het verkeer opnieuw onder de aandacht te brengen, startte het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg (ROVL) afgelopen woensdag met de provinciale campagne 'Rij Alcoholvrij' die door alle Limburgse gemeenten ondersteund wordt. „In Limburg vinden veel mensen dat het pas echt gezellig wordt als er alcohol geschonken wordt," zegt de voorlichter van Veilig Verkeer Nederland (VVN). Een groeiend aantal verkeersslachtoffers is het treurige gevolg. Limburg is koploper. In onze provincie vallen relatief meer slachtoffers van alcohol in het verkeer dan in de andere provincies. Het dieptepunt ligt elk jaar weer tijdens de feestdagen.

in het nieuws

Revalidatie-arts over ongelukken in verkeer door alcohol:

'Dag Lucaskliniek beter dan Postbus 51-spot'



● *De gevolgen van drankmisbruik in het verkeer zijn vaak desastreus.* Archieffoto: DRIES LINSSEN

DOOR CINDY JASPERS EN GRAZIELLA RUNCHINA

HEERLEN - Voor het eerst sinds jaren doen alle Limburgse gemeenten mee aan de anti-alcoholcampagne. Omdat ze de ernst van de zaak inzien, binden ze de strijd aan tegen alcohol in het verkeer. De provinciale campagne 'Rij Alcholvrij' is een uitvloeisel van de landelijke campagne tegen alcohol in het verkeer. Gemeenten, politie, VVN-afdelingen, consultatiebureaus voor Alcohol en andere Drugs, scholen en gezondheidsdiensten werd gevraagd om door middel van een gezamenlijke inspanning activiteiten in de Limburgse gemeenten te organiseren. De politie zal gedurende de campagneperiode extra alcoholcontroles uitvoeren en vrijwilligers van de afdelingen Veilig Verkeer Nederland zullen het publiek tijdens de feestdagen confronteren met de verkeersveiligheidsboodschap.

Bourgondisch

„Jaarlijks zijn er bij de Limburgse rechtbanken ruim 2700 strafzaken in behandeling waarin het misdrijf 'rijden onder invloed' geconstateerd wordt, " zegt J. Bardoul, verkeersschout in het arrondissement Maastricht. „Een zorgelijke zaak." Behalve al het lichamelijke en emotionele leed veroorzaakt de factor alcohol in Limburg per jaar een schadepost van 250 miljoen gulden.

Het ROVL meldde dat het alcoholgebruik in het verkeer in het zuiden van Nederland veel minder sterk gedaald is dan in de rest van Nederland. „De Bourgondische levensstijl van veel Limburgers zou hier wel eens de oorzaak van kunnen zijn," stelt J. Heuschen, secretaris van de ROVL. „Het blijven natuurlijk vermoedens, maar Limburgers houden wel van een feestje. Daar is natuurlijk niets op tegen, als ze maar niet beschonken achter het stuur gaan zitten. Maar verandering van het verkeersgedrag na het gebruik van alcohol is een verandering van een hoogstaande cultuur. En dat ligt nogal gevoelig in Limburg."

Tijdens de eerste zeven maanden van 1991 nam het totaal aantal verkeersongevallen in Limburg af. Het aantal verkeersslachtoffers als gevolg van drankmisbruik daarentegen nam weer verontrustend toe.

De woordvoerders van de politiekorpsen in Heerlen en Maastricht hopen echter dat de strengere regels omtrent alcoholmisbruik die binnenkort ingevoerd worden, verkeersdeelnemers eens goed met hun neus op de feiten drukken. Vanaf 1 februari 1992 is de politie namelijk verplicht het rijbewijs van een bestuurder die meer dan 1,3 promille alcohol in het bloed heeft, af te nemen. „Het toont welliswaar niet aan dat mensen hun verstand eindelijk eens gaan gebruiken - ze willen alleen aan hun straf ontkomen - maar het aantal slachtoffers daalt hopelijk wel," zegt de woordvoerder in Maastricht.

Op de afdeling hersenletsel in de Lucasstichting voor revalidatie in Hoensbroek verblijven momenteel vijf mensen die slachtoffer werden van een verkeersongeval. Allen zaten als passagier in een auto waarin de bestuurder en zijzelf gedronken hadden. Hun gemiddelde leeftijd is 29 jaar. „Als ze gerevalideerd zijn is hun mening over het gebruik van alcohol in het verkeer meestal rigoureus veranderd", zegt mevrouw Hoenderdaal die als revalidatie-arts aan de Lucasstichting verbonden is. „De meesten worden zelfs heel huiverig voor alcohol. Het is een harde leerschool", zucht ze.

In Limburg is het aantal ernstige verkeersongevallen ronduit verontrustend. In vijftien procent van de verkeersongevallen met dodelijke afloop is alcoholmisbruik de oorzaak.

„De anti-alcoholcampagne kan niet vaak genoeg onder de aandacht gebracht worden", zegt mevrouw Hoenderdaal. „Zodat het gaat leven." Informatie verstrekken zonder levend voorbeeld heeft volgens haar weinig of geen effect. „Iedereen die met alcohol en verkeer te maken krijgt, zou bij wijze van opvoeding eens een dagje hier moeten komen kijken. Dat werkt volgens mij het meest preventief. Daar kan geen Postbus 51-spotje tegenop."

prikbord

● Zonnebloem

De nationale vereniging De Zonnebloem zoekt verpleegkundigen die in 1992 een week als vrijwilliger willen werken. Volgend jaar houdt de Zonnebloem voor langdurig zieken en gehandicapten verschillende vakantieweken in Nederland en bootreizen naar Duitsland. Meer dan 5000 vrijwilligers moeten tijdens deze vakantieweken voor de medische begeleiding zorgen. Behalve verpleegkundigen kunnen ook fysiotherapeuten en diëtisten zich als vrijwilliger bij de Zonnebloem aanmelden. Wie belangstelling heeft kan contact opnemen met de Zonnebloem, Postbus 2100 in Breda.

● Illegaal

In het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum in Overloon is tot en met 2 februari de tentoonstelling Verboden Berichten te zien over de communicatiemiddelen waar de illegaliteit in de Tweede Wereldoorlog gebruik van maakte. Onder andere geheime zenders, authentieke telex-apparatuur, een stoorzender en een illegale drukpers maken de expositie volgens de organisatoren 'zeer spannend'. De tentoonstelling kwam tot stand in samenwerking met het PTT-museum in Den Haag en het Zuidhollands Verzetmuseum in Gouda.

● Ruilbeurs

Postzegelvereniging Fi-do houdt zaterdag 7 december haar laatste ruilbeurs voor postzegels en munten van dit jaar. De beurs wordt gehouden in wijkgebouw De Vlonder in Roermond-Hoogvonderen en begint om 13.00 uur.

● Eurosport

De gemeente Maastricht houdt zaterdag 7 december een regionaal sporttoernooi voor jongeren van het voortgezet onderwijs uit de steden Heerlen, Hasselt, Aken, Luik en Maastricht. Het toernooi vindt plaats in het kader van de Europese manifestatie. Er zijn volleybalwedstrijden (sporthal De Heeg), basketbalwedstrijden (De Geusselt) en zaalvoetbal (sporthal Belfort). Alle wedstrijden worden tussen 17.00 en 20.00 uur gespeeld. De toegang is gratis.

● Keizerrit

Autoclub Roermondia heeft voor aanstaande zondag een oriëntatietocht, de zogenaamde Keizerrit, op het programma staan. De rit wordt verreden in de A-, B- en tourklasse. Aan de rit is een speciale tijdbeker verbonden. Inschrijven is mogelijk van 13.00 tot 14.00 uur in het startlokaal aan de Dorpsstraat 98 in Asenray-Roermond. De eerste deelnemer start om 13.31 uur. Inlichtingen: L. Meisters 04750-33811 of H. van de Horst 04950-38478.

● Vesperdienst

In de Munsterkerk in Roermond heeft zondag 8 december een vesperdienst plaats. De dienst wordt in overleg met de bisschop van Roermond, mgr dr J.M. Gijsen, geleid door vicaris-generaal mgr R. Maessen. Met deze vesperdienst wordt uitvoering gegeven aan de wereldwijde oproep van paus Johannes Paulus II om aan de vooravond van de synode alom ter wereld in het algemeen en Europa in het bijzonder.

● EMU

Studium Generale Maastricht houdt op maandag 9 december een avond over de Europese Economische Unie (EMU). De bijeenkomst is in samenwerking met de studieverenigingen SIB en Sigma georganiseerd. Rudolf de Korte, voormalig minister van Economische Zaken en nu Tweede-Kamerlid voor de VVD, zal een beschouwing geven over de voor- en nadelen van de EMU voor de diverse lidstaten.

● Debat

Onder leiding van de Maastrichtse hoogleraar internationaal recht, prof. mr Flinterman, debatteren mr H. Nawijn, directeur vreemdelingenzaken ministerie justitie, en de Amsterdamse advocaat mr W. van Bennekom, pionier op het gebied van vreemdelingen- en asielrecht, over het vreemdelingenbeleid in de Europese Gemeenschap. Het debat is dinsdag 10 december in de collegezaal Nieuwenhof aan de Zwingelput in Maastricht. De organisatie is in handen van Studium Generale.

● Cultureel café

In Maastricht is woensdag een cultureel café over de toekomst van de Europese cultuur. Plaats van handeling is de Redoutezaal van de Stadsschouwburg. De organisatie is in handen van Studium Generale en Theaterwerkplaats Het Kruis

streeksgewijs



Fakkeloptocht mensenrechten

Amnesty International houdt in samenwerking met het Missionair Centrum op 10 december de jaarlijkse fakkeloptocht. Hiermee wil Amnesty de aandacht vestigen op schendingen van mensenrechten in de wereld. De optocht start om 16.30 uur op het Raadhuisplein voor het gemeentehuis. Van daaruit loopt men naar het station. Er zijn fakkels te koop voor twee gulden en na afloop is er de gelegenheid brieven te schrijven naar politieke gevangenen en regeringen. Er zijn dan ook broodjes en soep te nuttigen. Inlichtingen: ☎711980.

De afdeling Brunssum van Amnesty International stelt op dezelfde dag iedereen in de gelegenheid om brieven te schrijven naar gevangenen en regeringen. Dat kan van 14 tot 20 uur in de bibliotheek aan het Lindeplein in Brunssum.

Geslaagd

Aan de Landbouwuniversiteit te Wageningen slaagde Jos Houtmans uit Kerkrade-West als landbouwkundig ingenieur.

Draaginsigne

Burgemeester Mans van Kerkrade reikte gistermiddag het Draaginsigne Gewonden uit aan de heer G. H.W. Bindels uit Eygelshoven.

FNV-vergadering in Eygelshoven

De FNV afdeling Eygelshoven vergadert maandag 9 december om 20 uur in café Het Anker aan het Mgr.Nolensplein. De ledenvergadering heeft als thema het rapport 'Grensverleggend vakbondswerk' dat op het FNV-congres volgend jaar aan de orde komt.

● *Open balies en personeel in uniform in het 'postkantoor 90' in Heerlen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Heerlens postkantoor modern en veelzijdig

HEERLEN – Heerlen heeft de Limburgse primeur van het postkantoor nieuwe stijl. Het interieur van het hoofdkantoor aan de Honingmanstraat is ingrijpend veranderd. Er zijn nog maar een paar loketten, voor het overige wordt de klant bediend via open balies in een overzichtelijke ruimte.

Het 'Postkantoor 90' bevat verder een uitzendbureau, een reisbureau en een postwinkel, waar onder meer enveloppes, wenskaarten en cadeautjes gekocht kunnen worden.

Vanaf maandag kan de klant er terecht. Hij wordt ontvangen door personeel in bedrijfsoutfit, ook al een verandering. Door de nieuwe opzet stijgt het personeelsbestand met vijf tot zeventien.

Het uit 1938 daterende pand, ontworpen door de Rijksbouwmeester, heeft ook van buiten een face-lift ondergaan, waarbij een soort glazen erker de entree vormt. De geldautomaten zijn verplaatst en bevinden zich nu 'om de hoek' aan de Van der Maessenstraat.

De openingstijden worden aangepast aan die van de winkels. Opvallend: op maandag gaat het postkantoor voortaan pas om 11.30 uur open. De zaterdagopenstelling, van 9.00 tot 16.00 uur, blijft gehandhaafd.

Het postkantoor werd vier jaar geleden ook al eens verbouwd, maar na de introductie van de formule Postkantoor 90 heeft de PTT er opnieuw ruim een miljoen gulden tegenaan gegooid.

„Dit kantoor is trendsetter voor een hele rij andere, die daardoor goedkoper worden," zeggen Heerlens directeur Leo Kox en kantoormanager Ger Spijkers bijna verontschuldigend.

Burgemeester Piet van Zeil en voorzitter Wim Dik van de raad van bestuur van de koninklijke PTT verrichten vanmiddag de officiële opening.

Kerstevenementen op een rij gezet

Terwijl vandaag nog de verjaardag van Sinterklaas wordt gevierd, is iedereen zich al weer druk aan het voorbereiden op de kerst. Het komend weekeinde gaat in deze regio dan ook de gebruikelijke reeks kerstmarkten van start.

De spits wordt afgebeten door het kerkelijk zangkoor St. Jozef Mariarade. Zaterdag 7 en zondag 8 december houdt het koor van 11 tot 17 uur een kerstmarkt in het gemeenschapshuis aan de Weyenberg 11 te Hoensbroek.

In Schaesberg wordt zaterdag 7 december van 14 tot 19 uur en zondag van 9.45 tot 16 uur een markt gehouden ten bate van de kerk in de Dagkapel. De organisatie is in handen van de St. Michaelparochie Eikske.

Scouting Welten houdt zondag van 11.30 tot 17 uur de tiende kerstmarkt in het gemeenschapshuis tegenover de kerk.

De verenigingen van Spekholzerheide zijn zondag van 14.30 tot 19.30 uur te vinden in gemeenschapshuis Heidsjer Treff aan de Patronaatstraat, waar een Adventstreffen plaatsvindt. De verenigingen verzorgen optredens om de bezoekers in kerststemming te brengen. Ook kan men er kennis maken met de activiteiten van de diverse verenigingen.

In zaal Im Weissen Rössl aan de Broekstraat in Schinveld houden The Happy Singers zondag van 11 tot 17 uur hun jaarlijkse kerstmarkt.

Basisschool Bleijerheide houdt zondag van 13 tot 17 uur een kerstmarkt in het schoolgebouw aan de Bleijerheiderstraat 125. Van de opbrengst wordt iets extra's voor de schooljeugd gedaan.

Het Uniformenfonds en het Damescomité van de muziekvereniging St. Callistus Terwinselen hebben ook dit jaar een kerstmarkt georganiseerd. De markt is zondag van 11 tot 18 uur in het Gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat. Vanaf 13 uur concerteren de plaatselijke muziekverenigingen.

In Psychiatrisch Centrum Welterhof in Heerlen is de jaarlijkse kerstmarkt op woensdag 11 december van 12 tot 20 uur. Om 17 uur brengen de 'Steunzolen' smartlappen ten gehore.

De zieken en bejaarden van de Maria Gorettiparochie in Kerkrade kunnen voor hun kerstmiddag terecht in Zaal Lochtman, Nullanderstraat 71. De middag begint om 15 uur met een H. Mis. Omdat 'zieken en gezonden bij elkaar horen' zijn de laatsten vanaf 16.30 uur ook welkom.

Het Verzorgingstehuis 't Brook in Voerendaal houdt op donderdag 12 december een kerstmarkt vanaf 14.30 uur. Met vers gebakken wafels en een demonstratie van het maken van kaarten van pergamano. Adres: Wachtendonkstraat 75.

regio kort

HEERLEN
● In Galerie 't Wevertje in het De Weverziekenhuis worden van 10 december tot 15 januari de werken van de winnaars van de vakantie-fotowedstrijd tentoongesteld.

● In het bedrijfsrestaurant van het De Weverziekenhuis vindt van 11 december tot en met 8 januari een expositie plaats van de 'Kunstkring De Wever'.

BRUNSSUM
● De kienavonden die op maandag 9 en donderdag 12 december om 19.45 uur gehouden worden in het Casino aan het Treebeekplein, staan in het teken van de Zonnebloem afdeling Treebeek.

Wonen Totaal

6171 EX, huisnr. 1.

Snuffelhal!

Ook voor iets apparts: o.a. Jacobijn eetkamer schitt. beeldh werk; Regence eetkamer werkelijk topclass; grote partij nieuwe meubels klassiek en modern (uit faill.); pracht. antieke kasten en eethoeken; enorme keuze in mooie 2e hands meubels oa. bankstellen; 45 eethoeken; 65 slpkmrs. enz. onvoorstelb. veel keuze in duizenden m2 grote hal.
Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loop parallel met Rijksweg Noord 27 (let op videotheek de Kijkdoos daarachter ligt de Hal)

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. gevr. antiek en barok MEUBELS. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

Betere inruilmeubels en lager in prijs, kunt u toch betere kopen bij De MEUBELBEURS, Akerstr. 248-250 te Hoensbroek. 045-212854, dir. levering, grote voorraad.

Kom eerst kijken bij MEUBELHUIS Kleba te Hoensbroek, 1500m2. Fabrieksprijzen-meubels voor de allerlaagste prijs, kortingen van 15-25%, vandaag gekocht, morgen al in huis. Laat u niet voor de gek houden en betaal niet meer dan nodig is en kijk eerst bij: Meubelhuis Kleba, Akerstr. 230-232 te Hoensbroek. Tel. 045-212854. Nieuw: Koop nu met de C-Card, geen aanbetaling en betaal in 6-12-18 termijnen in een dag geregeld, directe levering.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. RJ Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Koopje! 2 leren 2-zits BANKEN en leren draaifauteuil, donkerbruin (event. voor student) samen ƒ 100,-. Te bevr. 046-526631.

Pracht klassiek BANKSTEL met interieurvering, 1½ jr. oud, ƒ 1.275,- (nw.pr. ƒ 4.500,-). Tel. 045-323830.

Te koop BANKSTEL 3-1-1-zits met losse stoffen kussens, ƒ 250,-. 045-319004.

Massief eiken EETHOEK, doorsn. 1.20, met 4 stoelen, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-252662

Zkt u 2e hands MEUBELS? ook antiek,(veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te koop mooie oma's HANGKLOKKEN, goed lopend, eiken; tev. Lodewijk hangklok, klein model, zeer mooi. Tel. 045-316760.

Te k. zeer aparte compl. ant. SLAAPKAMER. Tel. 045-221038.

Te k. weg. verh. div. spullen o.a. SLAAPKAMER, ant. eethoek. Ant. harmonium en vele andere spullen. Tel. 045-462745.

Te koop kl. eiken moderne KLEERKAST; 2-zits bankstel, 2½-zits bankstel, blauw pastel; 1-drs. notehouten garderobekast met spiegel; oma's keukenkast; oude bietenmolen; heilig hart beeld 110 cm hoog. Tel. 04450-2181.

Radio e.d.

Te koop JVC MIDI-SET en Magnat boxen. Tel. 046-377930.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Nu halen, volgend jaar betalen!!!!
Profiteer van deze unieke aktie, vraag inlichtingen.
V.a. ƒ 795,- ƒ 895,- ƒ 995,- ƒ 1.099,- ƒ 1.199,- ƒ 1.299,- ƒ 1.499,- met Wolff snelbruinlampen,
compleet met gratis thuisbezorgen, service en garantie.
Alleen bij Van Erp, Limbrichterstr. 18, Sittard 046-513531 .Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

6431 CL, huisnr. 2.

Computers

Te k. PC TULIP met div. programma's, ƒ 700,-. Lupinestr. 198, Kerkrade (W).

Te k. AMIGA 500 plus kleurenmonitor 1084S, 2 mnd. oud plus div. pr. ƒ 1.000,-. Bln. na 17 uur 045-318752.

Te k. Computer merk APPEL 2C met alle toebehoren. Tel. 046-740382.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Gas-hout-inzet-KACHELS. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 195,-; wasdr. ƒ 175,-. Tel. 045-725595.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sortering v.a. ƒ 125,-. Ook recente tv's met teletekst en stereo. Reeds 25 jr. tv-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Muziek

6418 HR, huisnr. 57.

Knop-accordeons

ook occasions, 3-4-5-korig. Accordiola, Crosio, Cavagnolo
Inruil mogelijk. INFO: 020-6152942.

December-aanbieding:

Ieder keyboard v.a. ƒ 775,-
GRATIS stroom-adaptor (ƒ 25,- tot ƒ 49,-)
GRATIS hoofdtelefoon (ƒ 19,95)
GRATIS keyboardstatief (ƒ 79,-)

Yamaha keyboards ruim voorradig

5 JAAR VERTROUWDE STALMEIERGARANTIE

* SPAANSE GITAAR v.a. ƒ 99,-
* ELECTRISCHE GITAAR Strat. v.a. ƒ 298,-
ROLAND SC 55 Soundmodule aansluitbaar op ieder midi-keyboard ƒ 1.650,-

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te koop TENORHORN en Flügelhorn. Tel. 045-451553 na 18.00 uur.

Te k. 425 LP's, van AC/DC tot ZZ-top, plus Technics PICK-UP, ƒ 1.250,-. Tel. 045-412153.

Te koop ROLAND RA/50, uitgebr. begeleidingsmodule voor Synth./Keyb., ƒ 995,-. Tel. 04405-1573.

Te koop Duitse PIANO merk Carl Krumm Berlin Kölln, halfjaarlijks gestemd; electr. orgel merk Solina met ritme. Tel. 045-316782.

Te koop weg. omst. KNOP-ACCORDEON 96 bassen. Heerenweg 240, Heerlen.

Verzamelingen

Te k. aangeb. div. POSTZEGELS-verzamelingen tegen zeer scherpe prijzen. Postzegelhandel Kern, Locht 100a, Kerkrade-West. Tel. 045-410911

Te k. voor liefhebbers oude MIJNSPULLEN; telefoon v. ondergronds, accu lamp, lamp v. hoofdopzichter, zeepbakje, bijl, luchtafbouwhamer en rollenbank. Bel voor afspr. 045-411672.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kunst en Antiek

Te k. gevr. antiek en barok MEUBELS. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

Import Groothandel in KERK -en klooster antiek, o.a. torenmonstranzen, staande adelaars-boekensteunen, Gotische godslampen, kandelaars 20cm tot 2.½m hoog, kelken Siborisch, casaivels á ƒ 75,-, gipse beelden 1.60 hoog, grote partij speciale klokken, kwik-barometers, bronzen beelden en lampen, 70 porceleinen poppenkoppen, oude motoren, enz. enz . Meerstr. 24, Valkenswaard, 04902-17467.

Te k. ANTIEK van particulier Tel. 045-721352.

Te koop gevr.

De hoogste prijs voor oude metalen IRIK oud papier en metaalhandel, Papperjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 u. 253209

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevraagd IJSHOCKYSCHAATSEN maat 39. Tel. 04459-2110.

Te k. gevr. oude heren mechanische POLSHORLOGES. Tel. 045-224363.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Braderieën/Markten

M.E.C.C. vrijmarkt (Maastricht) zaterd. 21 en zond. 22 december

Huur een kraam op de grootste overdekte vrijmarkt van Zuid-Nederland. Alles kan, alles mag (geen food).
Kraamhuur ƒ 45,- per dag. Bel. 01640-57521.

Diversen

Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Te koop 3 Transistor tv- en radio ANTENNES met motor en versterker; auto-imperiaal; tafellakens; windschermen; rommelmarktspullen. Tel. 04455-2477, na 18.00 uur.

Gevr. 2 kaartjes TOON Hermans Sittard. Ik betaal goede prijs. Tel. 045-271844.

Te k. wegens omst. hed. witte BOUVIER, 9 mnd oud. Licht eiken salonkast, zwaar eiken eethoek en vierkante salontafel. Limburgiastr. 189, Heerlen na 17 uur

Te k. IMPERIAL ƒ 25,-; slee ƒ 20,-; karatepak ƒ 25,-; aanrechtbl. ƒ 25,-; draagb. z/w TV ƒ 75,-; auto r.grafisch bestuurd ƒ 50,-; omrastering m. palen, draad en poortje ƒ 100,-; computerburo wit ƒ 75,-; computerburo l.eiken ƒ 75,-; bed m. bodem en matras ƒ 150,-; Zaanse klok ƒ 75,-. Tel. 045-411137.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

piccolo's
Voor meer resultaat
lees, bel & win

t/m 7 dec. elke dag kans als u uw postcode & huisnummer vindt tussen de PICCOLO'S.

Staan uw postcode en huisnummer tussen de Piccolo's? Dan heeft u ƒ 10,- gewonnen. Van het Limburgs Dagblad. En... een prijs beschikbaar gesteld door PTT Post. Eén maal per week maakt u ook kans op de weekprijs: ƒ 100,- van het Limburgs Dagblad en een hoofdprijs van PTT Post.

Lees elke dag de Piccolo-rubrieken en kijk of uw postcode en huisnummer tussen de Piccolo's staan. Elke dag vindt u 10 postcode/huisnummer combinaties uit uw eigen omgeving in het Limburgs Dagblad.

Staan uw postcode én huisnummer erbij? De prijzen zijn voor u als u:
1. die dag het speciale Piccolo-nummer belt, uitsluitend tussen 9.00 en 17.00 uur; op zaterdag uitsluitend tussen 10.00 en 12.00 uur.
045 - 739384
2. antwoord weet op een simpele vraag over de rubriek waarin uw postcode werd geplaatst.

Een gezamenlijke aktie van:
Limburgs Dagblad De duidelijke krant — ptt post

Reglement en voorwaarden liggen ter inzage op het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad te Heerlen.

06-lijnen

prive sexkontakt
Maak een sexafspraakje met een lekker meisje of stel 06-320.322.33 - 50 ct p/m

Waarom wachten?
Zoek nu snel de vriend of vriendin van je dromen. Bel de afspreeklijn. 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320.321.44 - 50 ct p/m

bisex kontaktlijn
Ook trio sexkontakt 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken kontakt!!
Sexadvertenties
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en hete vrouwen zijn op zoek!
Tippellijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Sex voor twee
Direkt kontakt met meiden, vrouwtjes en stoere hete knullen. 06-320.330.90 - 50 ct p/m

Direkt kontakt
Mannen en vrouwen bieden zich aan, stuk voor stuk krijg je ze aan de lijn. Maak snel jouw keuze: Partnerruil 06-320.326.11; Triokontakt 06-320.322.16; Bi-sex 06-9570; Homo 06-9614 - 50 ct p/m

**** Gay Privé ****
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelens? Bel dan Gay Privé, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!! 06-320.322.75 (50 cpm)

100 hete meisjes zoeken
Sexkontakt
06-320.326.66 - 50 ct p/m.

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens 06-320.327.77 - 50 ct p/m

Sexadressenlijn
Elke dag nieuwe adressen van hete dames/meisjes 06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n
lekker meisje
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Hete meisjes willen een
Sexafspraak
06-320.320.44 (50 cpm)

Direkt snel Sexkontakt
sex-afspreeklijn
06-320.320.55 (50 cpm)

Gezocht: onderdanige boys en strenge mannen. Bel nu en je hebt direkt kontakt
SM voor twee
06-320.329.99 (50 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (50 cpm)

Sex Kontaktlijn
Luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun hete sexwensen. 06-320.330.66 (50 cpm)

Scheur de kleren van mijn lijf, ik heb
een hete bui!!
06-9665 (50 cpm)

Adressen
van dames privé, clubs en escorts, de dames vertellen je zelf wat ze te bieden hebben en geven ook hun adres en telefoonnummer 06-96.85 (50 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan, 06-320.330.88 (50 cpm)

Partnerruil
Direkt apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil! 06-320.330.91 (50 cpm)

Live Sex
Onweerstaanbare vrijpartijen of SM. Kies wat je wilt 06-320.330.65 - 50 ct p/m

Plezier voor 2
de manier om een vriend of vriedin aan de lijn te krijgen. Altijd succes. 06-9.500 (50 cpm)

Hete meisjes willen
Sexkontakt
06-320.330.42 (50 cpm)

*** Bi-sex privé ***
Zoek je 'n heet meisje of een lekker boy? Direkt afspreken ook voor trio 06-320.330.46 (50 cpm)

Zoek jij snel sexkontakt?
Tippellijn
06-320.330.79 (50 cpm)

Club 06-Special sex
Draai eerst 06-320.320
EN DAN VOOR
SM 25
onderdanig, ze doet wat je wilt
HETERO.......... 26
onze meisjes zijn overal voor in
LESBISCH 45
mm meisjes onder elkaar
MEESTERES 46
Schiet op! Ze zit te wachten
LOLITA 47
jong en ondeugend
HEERLIJK LIVE 48
Sexen live opgenomen
MEEGENIETEN 60
De spannendste sex 50 cpm

Zoek jij een lekkere boy?
Homo Dating
06-320.330.95 (50 cpm)

Triosex-kontakt
06-320.320.92 (50 cpm) ook voor partnerruil

Sex aan huis
Bel voor privé of escort 06-320.330.60 (50 cpm)

**** SM-privé ****
De direkt apart kontaktlijn. Strenge afspraken 06-320.322.17 (50 cpm)

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of met een lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

Het is wel slikken voor die
Knullen
06-320.327.01 (50 cpm)

Buurvrouw
en haar hete buurjongens 06-320.328.01 (50 cpm)

Sexkontaken
Duik in bed met zo'n hete meid. Bel 06-95.11 (50 cpm)

Buurvrouw verpest haar buurmeid in d'r korte rokje en doorkijkblouse. Ze ging tegen d'r aan staan, 2 handen vol.
Lesbisch
50 ct p/m 06-320.320.39

Meisjesporno
50 ct p/m 06-320.320.52

Ruige porno
50 ct p/m Hard*Hard*Hard
06-320.320.53

SSSSSS Sex meisjes 22222 2 handen vol! 50 cpm
06-320.320.22

Echt Lesbisch
of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De Box van vrouw tot vrouw 06-320.327.78 (50 cpm)

Wat ben je mooi zo
Naakt
Ria met de vriend van haar man. 06-320.340.69 (50ct)

Onzin die SM
Maar bij die man zoekt ze zelf die zweep op, 06-320.330.51 (50 cpm)

Nieuw in Nederland, het
Tele-bordeel.
Zoek je een vrouw of meisje om alles te doen wat thuis niet kan of mag. Bel dan 06-320.320.87 50ct pm.

Lesbische
meisjes en vrouwen. Ze leren elkaar Grieks, vrijen en Frans. Toets van kamer naar kamer. 06-320.320.37 - 50 ct p/m

Sex op z'n Grieks
Kies je prooi zelf. 50 ct p/m
06-320.327.17

Lesbi Meisje
Klein en strak. De vrouw ziet dat ik een zwart doorzichtig slipje aan heb. Dan doet ze m'n rokje omhoog. Pak me. 06-320.330.92 - 50 ct p/m

Dikke donkere vrouw
Stroop jij m'n rok eens op schat. Lekker he! 50 ct p/m
06-320.323.46

Buurvrouw pakt haar buurmeisje. Ze heeft een kort rokje en geen BH aan, ze blaast de kaars uit en leert haar Grieks. 50 ct p/m
06-320.323.56

Sexstandjes
Wij doen elk standje Grieks, 69, Frans, vrijen. Probeer 't. Meisjes en vrouwen. Lekker vlug! 50 ct p/m 06-320.320.59 Live met mij bel 06-9506

Meisje in een witte
doorzichtige
jas, zonder slipje eronder, ze bukt. 50 ctp/m 06-320.330.93

Erox
voor een livesex gesprek! De madam verbindt je door! 50 ct p/m 06-95.06

Rijpe vrouwen
vanaf 40 jaar. Probeer een live gesprek met ze. 50 ct p/m 06-320.320.65

Hete ruige straatsex
Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
De Jongste 06-320.320.10
Liefje 06-320.321.10
Vriendin 06-320.323.10
Call-me 50 cpm

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m Pb. 75141 A'dam

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm
06-320.325.00

06 Gay Café Limburg
De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm
06-320.327.55

s)prekende vibo
Laat je echt live verwennen 50ct pm 06-
320.330.74

GRATIS een
Live sexgesprek
Graag hete mannen 06-320.330.78 50ct pm

GRATIS
Sexadressen
door heel Nederland 06-320.330.54 50ct pm

Wie wil mij eens lekker
100% live
bellen? Ik ben Lisa (18 jaar)! Ik wacht op je via 06-320.320.83 (50 cpm).

Voor sexplezier
06-9644
50ct pm.

Live - Sex
Bel ze en ontmoet ze 06-320.324.98 (50 ct p/m)

310 vrouwen
vertellen eerst op deze lijn wie ze zijn en wat ze in bed allemaal lekker en opwindend vinden. Als ze dat verteld hebben geven ze je 'n eigen geheime telefoonnummer aan je door. 06-340.310.10 (50 cpm)

Kontakten/Klubs

Paren en Alleenstaanden Club
Villa Liberta, Susteren
Woensdag en vrijdag vanaf 21.00 uur voor paren en alleenstaanden!! Zaterdag enkel koppels.
Altijd mooie erotische shows.
Alles inbegrepen in entreeprijs. Bent u eenmaal gekomen, dan blijft u komen!! Discrete parking.
Maaseikerweg 24 Susteren, 300 mtr. va. A2 richt. Susteren Info: 04499-4928.

Sinterklaas kapoentje, wat vinden wij bij ons in ons schoentje???
Club Amorosso
Rijksweg Z. 105, Geleen. 046-756335.
Geop. ma. t/m vrijd. 12.00-24.00 u. za. 13.00-20.00 uur.

Club Merci
Gelukkig kerstfeest, prettig nieuwjaar, ook het volgend jaar zijn we weer voor U daar.
Omstreeks de feestdagen voor iedere gast 'n leuke attentie
Tel. 046-745814, Rijksweg Zuid 241, Geleen.

Want er zijn ook stoute meisjes bij
** Riversideclub **
A2 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping De Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00-02.00 uur. Creditcards accepted. Tevens vragen wij assistentes. Tel. 04755-1854.

Maison d'amour Simpelveld
ook Thaise massage. Dr. Poelsplein 33, tel. 045-445120
Vrijdag, zaterdag en Sylvesteravond, paren en alleenst. parties met erotische shows.
Zaterdag speciaal voor de dames STRIPPER Maikel.

Privéhuis Brigitte
☎ 045 - 232069 en 212570

Spiksplinternieuw
Super-team
bij Yvonne. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.
7 dagen geopend 11.00-24.00 uur; zond. 15.00-23.00 uur.

ƒ 50,- all-in
Wat goed is hoeft niet duur te zijn!! 045-423608.

Contactburo Limburg
Bemidd. privéadr. en relaties. Inschr. gevr. Kamerverhuur. Barmeisje/Dame gevr. (18-45 jr.) voor 2 dgn. p.wk. v. 14-22 uur. Intern mog. Erv. niet noodz. Maaspaviljoen a/d Maasbrug Roosteren. 04499-3003.

****045-326191****
*** Escort all-in ***

Peggy/Privé en Escort
Ma-vr. 11.00-22.30 uur wo. tot 19.00 uur. 046-374393. Tevens meisje gevr.

Diana Escort
Tel. 045-320323.

Love Escort
☎ 045-320905
Nieuw Salmanita.

SM Rachel
045-274810

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849

Voor een prikkie kun je bij
Shirley privé
terecht. 045-727538

Buro Yvonne
☎ 046-523203.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067, meisje aanw. Frans mog. Nieuwe films

Privé Daisy
terug Nathalie, 29 jr. Tel. 045-229091, 5 december open tot 18 uur, 6 december Surprise-dag

Nieuwe
Super Escort
Moniek
vanaf 20.00 uut tot...? Zeer discreet Tel. 045-725778.

Apart, apart!!!
Pepernoten, marsepein Bij Chantal alles even fijn... Alleen op afspraak. Tel. 045-213457.

Privé
Heerlen-Centrum van 11.00-18.00 U. 045-714707

SM Anita
discretie en hygiëne belangrijk, ook lesbi, homo en paren welkom. Tevens leuke ass. gevr. ervaring niet strikt noodzakelijk. Van 10-21 uur, ook weekend. Tel. 04455-2596

Sauna Club
Rustica
Kerkrade-West, Van de Weyestr. 9. Tel. 045-412762. Ma. t/m vrij 11-24 uur. Tev. dames gevr.

Monique
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

De meisjes van.:.
LYDIA
Weten wat U wenst 046-749662. 11-23 uur. Nog één meisje gevraagd.

Katja's privé
Ook escort, 045-423608.

Privé Anita
Tel. 045-352543.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Sacha's Escort
V.a. ƒ 100,- all-in Tel. 06-52980255.

weekend agenda

POTHEKEN

e avond-, weekend- en zon-gsdiensten beginnen op vrij-agavond en eindigen de volgen-e week vrijdagochtend om 8.30 ur.

runssum - Schinveld.
chinveld, A ge Water 20, 272899.
eerlen
e Hesselle, Bongerd 25, 719545. B.g.g. ☎711400.

andgraaf.
andgraaf, Pasweg 6-8 Schaes-erg, ☎326900. Voor spoedgeval-n dag en nacht bereikbaar.
erkrade - Eygelshoven.
mithuis, Van Gronsveldstraat ☎454000.

erkrade-West.
nijders, Kampstraat 114, 420777.
leijerheide.
oodapotheek Pricksteenweg, 462050. Zaterdag van 10.30 tot uur en zondag van 12 tot 13 ur en van 18 tot 19 uur. Voor poedge- vallen dag en nacht ge-pend.

impelveld - Bocholtz.
oncken, Dr. Ottenstraat 9, Sim-elveld, ☎441100. Zaterdag van 1 tot 15 uur en zondag van 14.30 ot 15 uur. Voor spoedgevallen an men terecht van 22 tot 22.30 ur.
oensbroek - Heerlerheide.
oswijk, Akerstraat Noord 43, 213773.

uth.
oor spoedgevallen eigen apo-heek (bgg ☎711400).

IGH - Heerlen.
711400. (Informatie over vond- en weekeinddiensten van rtsen, tandartsen, apothekers n het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

achtdienst voor spoedgeval-en: Heerlen: ☎713712. Nuth-Voerendaal-Simpelveld: 04405-2995. Brunssum-Schin-eld-Jabeek: ☎259090. Hoens-roek-Merkelbeek-Bingelrade: 225588. Kerkrade: ☎459260. ygelshoven-Landgraaf: 323030.

RTSEN

eerlen.
oor spoedgevallen ☎711400 andweercentrale) bellen.
rkrade-Oost.
t zaterdag 12 uur vlg. telefoon ntwoorder van eigen huis-s. Voor spoedgevallen éérst elefonisch contact opnemen et de dienstdoende arts. Van aterdag 12 uur tot zondagmor-en 10 uur Hubbers, ☎453003. an zondagmorgen 10 tot maan-agmorgen 8 uur Uiterwaal, 453059.

impelveld - Bocholtz.
rijdag en zaterdag Schiffelers, 04451-1500. Zaterdagnacht en ondag Jehne, Vinkedelstraat 1.
chaesberg.
aterdag Ypenburg, ☎322072 en ondag Eussen, ☎320660.

atiënten gezondheidscentrum oensbroek-Noord kunnen dag n nacht bellen, ☎214821. Uit-luitend voor spoedgevallen: 231800.
Overigen dienen in geval van ood eerst de eigen huisarts te ellen.)

TANDARTSEN.

eerlen - Hulsberg - Voerendaal.
aagmans, Burg. Waszinkstraat 1, ☎711632. Spreekuur zaterdag n zondag van 11 tot 12 uur. B. g. bel TIGH, ☎711400.

erkrade - Ubach over Worms - ieuwenhagen - Eygelshoven.
eters, Kapellaan 19 Kerkrade, 453112. Spreekuur van 11.30 ot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
impelveld - Bocholtz - Gulpen - aals - Wijlre - Wittem.

urfs, Rijksweg 101 Gulpen, 04450-3098. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
unssum - Schinveld - Nuth - oensbroek - Schinnen.
ortenbach, A ge Water 20 chinveld, ☎250313. Spreekuur an 11.30 tot 12 uur en van 17.30 ot 18 uur.

ULPDIENST SOS

ag en nacht bereikbaar, 719999.

eslachtsziektebestrijding: 4. uurs infolijn, ☎740136.

Inwoner Schimmert verongelukt

SCHIMMERT – De 20-jarige Gilian Raats uit Schimmert is woensdag-morgen om half zes verongelukt.

Het slachtoffer, dienstplichtig mili-tair, werd tijdens het liften van Bre-da naar zijn legerplaats Oirschot overreden door een vrachtwagen.

Vanaf januari service voor gehandicapten en 65-plussers

Heerlen krijgt belbus

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlense gehandicapten en 65-plussers kunnen vanaf volgend jaar gebruik maken van de belbus. Wie een dag tevoren opbelt kan zich verzekeren van vervoer naar elke plek in Heerlen, Voerendaal, Landgraaf, Kerkrade en Brunssum.

De belbus is elke werkdag actief van acht uur 's ochtends tot elf uur 's avonds. De bus is ook geschikt voor rolstoelvervoer. Als het project slaagt, gaat de belbus wellicht ook in het weekeinde rijden.

Wie gebruik wil maken van de belbus dient zich aan te melden bij de Federatie Welzijnswerk Ouderen (045-715536). Je betaalt een vaste bijdrage van 25 gulden per jaar. Per rit komt daar een bedrag tussen de twee en zes gulden bij, afhankelijk van de afstand. Er wordt gewerkt met een strippenkaart-systeem.

Uit onderzoek van de THW Wachtendonck is gebleken dat de helft van de Heerlenaren tussen 65 en 70 jaar behoefte heeft aan aangepast vervoer. Het openbaar vervoer wordt vaak als onvoldoende ervaren: lange wachttijden, grote afstand van thuis naar de bushalte en een gevoel van onveiligheid op het centrale busstation in het centrum van Heerlen.

Vrijwilligers

De belbus is een initiatief van de FWO en de Gehandicapten Organisatie Nederland. Vanaf woensdag 22 januari wordt een personenbusje dat acht mensen kan vervoeren overdag bestuurd door twee chauffeurs. Voor de avonduren worden nog vrijwilligers gezocht. De vaste chauffeurs zijn banenpoolers, een nieuw fenomeen van het project Sociale Vernieuwing.

In Kerkrade is de belbus anderhalve maand geleden van start gegaan. Met groot succes, want er hebben zich al duizend klanten aangemeld. De Kerkraadse bus is iets goedkoper, maar beperkt zich alleen tot de eigen gemeente. Ze is echter ook in het weekeinde beschikbaar.

Gaslek door graafmachine



● *Een graafmachine van een hoveniersbedrijf heeft gistermiddag aan de Marshallsingel een gaslek veroorzaakt. Uit voorzorg werd de gastoevoer van vier woonblokken afgesloten en werd de straat gedurende drie kwartier afgezet. De machine was bezig bomen en struiken te verwijderen, toen de grijper van het toestel op een gasleiding stuitte.*

Foto: DRIES LINSSEN

Aula Heerlense verpleegklinieken

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Heerlense Verpleegklinieken (VKH) zijn begonnen met de bouw van een aula. De kosten, een miljoen gulden, worden betaald door de Stichting Mevr. J. Jacobs-Boele die de belangen behartigt van VKH-patiënten (ruim drieëneenhalve ton) en sponsors.

De aula zal onder meer worden gebruikt voor activiteiten van patiënten, symposia en de wekelijkse eucharistievieringen. De ontmoetingsruimte krijgt een buffet, een podium, kleed- en rekwisietenruimten en een televisie-studio.

Directeur Wim Malherbe spreekt van een uniek project. „Deze aula is helemaal door particulieren gefinancierd. Ik vind het daarom een mooi voorbeeld van de veel gepredikte 'zorgzame samenleving'. Mensen doen zelf iets, zonder daarbij steeds op de overheid terug te vallen."

Garagehouder vecht APK-sanctie aan

Van onze correspondent

DEN HAAG/HOENSBROEK – Garagehouder E.J.G. Raets heeft gisteren op een spoedzaak bij de Raad van State bezwaar gemaakt tegen de voorwaardelijke intrekking van zijn APK-erkenning. Intrekking dreigt als de monteurs van zijn garage meer dan gemiddeld twintig keuringen per dag uitvoeren.

De Rijksdienst voor het Wegverkeer (RDW) legde deze sanctie op na een klacht van een klant van de garage. Uit de herkeuring was volgens de Rijksdienst overmatige speling op de voorwiellagers gebleken. De herkeuring vond zo'n drie maanden na de APK-keuring plaats. Volgens de RDW zou de speling ook ten tijde van die keuring al boven de norm zijn geweest.

De garagehouder was al eerder gewaarschuwd, maar ditmaal volgde een sanctie: maximaal twintig keuringen per monteur per dag. Bij niet naleving dreigt een tijdelijke (drie maanden) intrekking van de APK-erkenning. Bij de garage worden jaarlijks twintigduizend autoś gekeurd.

Raets' advocaat voerde gisteren aan dat de sanctie ten onrechte zou zijn opgelegd. Hij verweet de RDW dat deze de speling niet in millimeters heeft uitgedrukt. De advocaat sprak van 'natte-vingerwerk'. Een ander bezwaar is, dat de herkeuring pas na enige maanden is uitgevoerd. Garagehouder Raets voerde zelf aan, dat het een twaalf jaar oude auto betrof die maar net aan de normen voldeed. Bovendien zou volgens hem de speling op de voorwiellagers op het moment van de APK-keuring binnen de norm zijn gebleven.

Sjef Jonker stapt over naar CDA

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Sjef Jonker, het enige raadslid voor de fractie Nieuw Landgraaf, stapt over naar het CDA. Daarmee verdwijnt Nieuw Landgraaf na zeven jaar uit de Landgraafse gemeenteraad.

Jonker zegt zich al langer aangetrokken te voelen tot het gedachtengoed van het CDA en denkt in een grotere fractie meer te kunnen bijdragen aan het bestuur dan als éénmansfractie.

Jonker werd door het CDA gevraagd om zich bij hun fractie te voegen. „Je moet aan je toekomst denken als je vooruit wilt in de politiek", motiveert Jonker zijn stap. „Bij Nieuw Landgraaf was het tot stilstand gekomen en stilstand is achteruitgang."

Of Nieuw Landgraaf ook als partij verdwijnt, is nog niet bekend. Volgende week vergaderen de overgebleven leden daar over.

Nieuw Landgraaf verloor vorige maand al Paul Arends. Hij was burgerraadslid van de commissie Grondgebiedszaken en een belangrijke stemmentrekker. Arends koos voor de fractie Bertram/Horbach.

Restaurant in kasteelhoeve

SCHINVELD – In het hoofdgebouw van het Schinvelder Huuske in Schinveld wordt een restaurant opgezet. Dat maakte eigenaar Maurer uit Landgraaf gisteren bekend. Hoe het restaurant er gaat uitzien en wanneer de bouw start, wilde ze niet zeggen, omdat er 'nog niets concreet geregeld is'.
Eerdere plannen voor een exclusief restaurant in de kasteelhoeve bleken eind jaren tachtig te duur Om diezelfde reden ging ook de verhuizing van het ambtelijk apparaat van het oude gemeentehuis aan het Wilhelminaplein naar het Schinvelder Huuske niet door. Maar kocht de hoeve ruim anderhalf jaar geleden van de Limburgse Kastelenstichting.

in gesprek

● Geleendal

Als burger van Heerlen schaam je je diep over je gemeenteraad, als je leest hoe deze gekozen dames en heren een beslissing nemen over de aankoop van het Geleendal, waar maar even tien miljoen mee gemoeid is. Welk standpunt de fracties moeten innemen in een zaak als deze staat in geen enkel verkiezingsprogramma te lezen. Dus is een nauwgezette afweging van de argumenten pro en contra.
En dan lees je dat het CDA vóór aankoop was zonder daarvoor ook maar één argument te geven. Zo gaat het steeds bij het CDA, maar dat is niet verwonderlijk, want zij zijn er op geselecteerd om onvoorwaardelijk wethouder Savelsbergh te steunen.

De enorme ommezwaai van de Groepering Heerlen-Noord maakt deze fractie helemaal ongeloofwaardig. Wat moet de kiezer daarvan denken? Het kan toch niet dat je binnen het uur in een zo belangrijke zaak als deze honderd procent van mening verandert? Maar er zal wel een geheime deal gemaakt zijn tussen CDA en GHN. Wellicht heeft het CDA aan GHN een wethouderspost in het vooruitzicht gesteld. En daarvoor doet Hummel alles!
Maar het is en blijft een schandelijke vertoning van de gemeenteraad. En dan maar verwonderd zijn dat zo weinig mensen nog gaan stemmen!

HEERLEN G. van Krimpen

● MenS

Ik heb mij dinsdag jl. bijzonder geergerd aan een recensie van Matheu Bemelmans van een uitvoering van Toneelvereniging MenS. De recensie is mijns inziens een opeenstapeling van onlogische en slecht onderbouwde beweringen die getuigen van weinig kennis van zaken.
Een paar voorbeelden: De heer Bemelmans spreekt van overdreven spel; hij is er blijkbaar niet van op de hoogte dat het 'groot' uitspelen van rollen met name bij een blijspel bijzonder belangrijk is om er voldoende kracht in te brengen, aangezien het bij een dergelijke toneelvorm meestal om een eenvoudige inhoud gaat.

Dhr. Bemelmans stelt verder dat het verhaal best een aantal komische momenten had kunnen opleveren, waarbij hij er gemakshalve maar aan voorbij gaat dat de rest van het publiek, gezien de reacties, wél voldoende komische momenten heeft ervaren en gewaardeerd. Ook het 'op de man' spelen met een toevoeging dat iemand niet debuteert en dus wel beter zou moeten weten, is ongepast en volstrekt onnodig.

Terugkijkend op een in alle opzichten geslaagde toneelavond zou ik dhr. Bemelmans dan ook willen aanraden om in de toekomst iets beter zijn huiswerk te maken en tijdens en na de voorstelling ook eens te luisteren naar de rest van het publiek; tenminste, als hij wil dat zijn recensies serieus genomen worden.

HEERLEN René J.L.M. Steijns

Snuffelmarkt Sahellanden

LANDGRAAF – De Stichting Hulp Sahellanden is zondag te vinden op de snuffelmarkt op de Draf- en Renbaan in Landgraaf. De toegang is fl2,50. De opbrengst van gaat naar een project in Burkina Faso. Tegelijkertijd is er een een tentoonstelling in het St.-Joseph Rustoord in Heerlen: 'Kerst-Aangekaart', met honderden kerstkaarten. De toegang is gratis.

Verkeersprijs voor bewoners Zeswegen



● *Leden van de bewonerscommissie Zeswegen met de prijs van de ROVL.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De bewonerscommissie Zeswegen, die al jarenlang acties voert voor veiligheid in de wijk, kan haar geluk niet op. Woensdag werd de commissie beloond met een aanmoedigingsprijs van 2.500 gulden van het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg (ROVL). Opmerkelijk is, dat dit keer niet een gemeente de prijs heeft gewonnen, maar een actiegroep van wijkbewoners.

„De prijs is echt een stimulans om door te gaan met onze acties, voor meer veiligheid in onze wijk", aldus A. Selten van de bewonerscommissie. Zij nam samen met A. Ledoux het initiatief om een commissie tot leven te roepen, toen haar jongste zoontje op straat door een vrachtwagen werd aangereden.
„Het bleef niet alleen bij het scheppen van een kind door een auto. Soms reden auto's die een bocht niet konden halen, zomaar je achtertuin in", zegt Selten. Volgens haar voelde elke bewoner zich in de wijk onveilig op straat.

De bewonerscommissie houdt zich voornamelijk bezig met de veiligheid van de kinderen. Zij vormen de grootste risicogroep. „Uit een inventarisering van de klachten bleek dat kinderen die van huis naar school gingen, het meest gevaar liepen", zegt L. Dohmen, vertegenwoordiger van de groep.

De bewonerscommissie stelde vorige jaar een rapport op met oplossingen en aanbevelingen voor de problematiek. Het aanbrengen van drempels en het invoeren van snelheidsbeperkingen zou volgens de commissie de veiligheid op straat vergroten.
De gemeente Heerlen was eerst niet bereid om geld op tafel te leggen voor die voorzieningen. „Uiteindelijk heeft de gemeente toch nog een bedrag van 65.000 gulden gegeven voor het uitvoeren van het rapport", vertelt Dohmen.
Sinds een paar maanden zijn in sommige straten drempels aangebracht en snelheidsbeperkingen ingevoerd. Ook probeert de politie zo goed mogelijk controle uit te oefenen op automobilisten.

De bewoners vinden dat echter nog niet genoeg. Volgens hen is het op straat wel veiliger geworden, maar niet veilig genoeg. „Nu we een prijs hebben gewonnen, denk ik dat meer mensen ons nu serieus zullen nemen. Vooral sommige wijkbewoners die zich ook schuldig maken aan de situatie door hun rijgedrag", vindt Dohmen.
Volgend jaar zal de gemeente de resterende maatregelen uitvoeren.

Brunssum trekt schorsing van marktkramers in

BRUNSSUM – Brunssum laat drie marktkooplui toe tot de markten van de komende twee zaterdagen, als ze maar tot een uur aanwezig blijven. Hun schorsing is ingetrokken.

De betrokken kooplui vertrokken een aantal keren een half uur eerder dan is vastgelegd in de Brunssumse marktverordening. De gemeente liet de marktkooplui echter weten snel een besluit te zullen nemen over een op 5 juni ingediend ontheffingsverzoek. Door een interne fout dacht de gemeente dat dit verzoek om vroeger de markt te mogen verlaten, al behandeld was.



DakSint



● *Sinterklaas bestaat en niet alleen dat, ook de Sinterklaasliedjes kloppen. Dat zullen de kinderen van basisschool Mariagewanden in Hoensbroek zeker beamen. De kinderen stonden met een kloppend hart – van verwachting uiteraard – te wachten bij de bushalte waar de Sint met de bus zou aankomen. Groot was hun teleurstelling toen de goedheiligman niet in het voertuig bleek te zitten. Met hangende hoofden liepen de scholieren terug naar school. Opeens zagen zij dat Sint en Piet op het dak van de school stonden. Want 'Op de hoge, hoge daken, rijdt Sint Nicolaas met zijn knecht', is 't niet?*

DakSint (2)

● *Maar hoe moest de Sint nu bij de kinderen komen? De brandweer van Heerlen bracht uitkomst. Met een hoogwerker werd de oude Sint naar beneden geholpen. Toen kon het feest pas echt beginnen. Alle 317 kinderen kregen een hand van de Sint. Men vermoedt nu in Hoensbroek dat Sinterklaas volgend jaar met de stoomboot in de haven van Hoensbroek zal aankomen.*

Mootjes

● *Op de slagersvakbeurs heeft slager America uit Kerkrade het winnende lot getrokken uit een loterij van een kruidenleverancier. De vleeschhouwer ging naar huis als eigenaar van een France Limousin ter waarde van vierduizend gulden. Wij dachten dat hij een auto rijker was, want voor vierduizend gulden kun je inderdaad een leuke Franse driedeurs uit 1984 krijgen. Het wonder op wielen bleek evenwel poten te hebben en 'Boe' te roepen. De France Limousin zal inmiddels in mootjes bengelen aan de haken in de slagerij.*

Sinterklaas

● *Café Het Wapen van Simpelveld houdt een traditie in stand. Alle Sinterklazen, hulpsinten en Pieten, bijna dodelijk vermoeid van al dat gesjouw met cadeautjes en geklauter op daken, kunnen vanavond (vrijdag) even uitblazen in het cafeetje aan de Irmstraat. Klazen en Pieten die in tenue zijn gestoken, krijgen reductie op drankjes en hapjes. In een gezellige sfeer zullen ongetwijfeld heel wat (sterke) verhalen de ronde doen. Zoals de Sinterklaas uit Madrid die op straat een handje gaf aan een kind. Het jongetje zei tegen de Sint: 'Wilt u mijn gespaarde vijf gulden muntjes hebben want die zijn binnenkort niet meer geldig?!' 'Hoe kom je daarbij?', vroeg de Sint. Dreumes: 'Omdat de Belgen hebben geprotesteerd. Zij krijgen de chocolaatjes er niet uit...'*

Afgedragen

● *Voetbalclub Sportclub '25 uit Bocholtz houdt zaterdagmorgen van 10 tot 12 uur in het clublokaal aan het Bongerdplein een ruil- en verkoopbeurs. Geruild worden oude shirts, voetbalschoenen en trainingspakken. Zeker het ruilen van kinder-voetbalschoenen is een goede zaak. Snelgroeiende kinderen hebben soms twee of drie paar per jaar nodig. Om telkens nieuwe schoenen te kopen, is gewoon gekkenwerk. Vandaar die ruilbeurs. Verkocht worden oude, afgedragen wedstrijdshirts. En met die opbrengst wordt de clubkas gespekt... zeker om nieuwe clubtruitjes te kopen.*

UIT GEZELLIG

OCTAGON
...mehr als nur Discothek — Eschweiler
PARTY ALL THE TIME
Iedere vrijdag een dolle party!
'S ZATERDAGS DISCO INFERNO
Dinsdag 10-12-1991 ***Techno Mania Party*** v.a. 20.00 uur
met Duitslands beste D.J.'s Jens Lissat Königsburg-Krefeld, Mario de Bellis Checkers-Düsseldorf
geen entree - geen consumptieverplichting
Méér dan 2000 m² amusement
2 discotheken, 8 bars, restaurant, podium
Geopend: vrijdag en zaterdag van 20.00 - 6.00 uur
Königsbenden 42, 5180 Eschweiler, Tel. 09-49240327419
Autobaan Aken-Keulen, afslag Eschweiler/Weisweiler. Rechtsaf richting Eschweiler

't Wieltje
Elke eerste zaterdag v.d. maand dansen
De muziek wordt verzorgd door
WINANDO
31 dec. '91 **SILVESTERPARTY**
Akerstraat 36, Spekholzerheide
Telefoon 045-412465

VERVOLG
Gezellig Uit
PAGINA 26

Limburgs Dagblad

Je kunt direct aan de slag als
bezorg(st)er
in

HEERLEN VOERENDAAL	bel 045-717719, Geerstraat 5, Heerlen
SCHINVELD DOUVERGENHOUT HEERLERHEIDE HOENSBROEK VAESRADE	bel 045-256363, Rumpenerstraat 81, Brunssum
GELEEN SWEIKHUIZEN	bel 046-746868, Markt 3, Geleen
MUNSTERGELEEN SITTARD	bel 046-515577, Baandert 16, Sittard
VAALS GULPEN	bel 04406-15045, Reinaldstraat 40, Valkenburg
MAASTRICHT	bel 043-254477, Stationsstraat 27, Maastricht

Leeftijd vanaf 15 jaar. Werkzaamheden moeten worden uitgevoerd tussen ca. 5.30 en 7.00 uur (afhankelijk van de wijk).
Bel gerust vrijblijvend voor verdere informatie.
01010

Limburgs Dagblad

CPC
Hoofdkantoor:
Holzstraat 93a
6461 HM KERKRADE
Tel. 045-351588
Fax 045-352124

Filiaal:
Penningkruid 1
5611 GM ZEELAND
Tel. 08865-3306
Fax 08865-3535

December = kado-maand

Set 1:
AT-286, 16 MHz, 2 MB RAM, 40 MB harddisk, mini-tower, 2 floppydrives (5.25" + 3.5"), 20 diskettes (10*5.25" + 10*3.5"), VGA monochroom monitor, MS-DOS 5.0, Windows 3.0, keyboard, printerkabel, STAR LC-20, 500 vel papier en 2 staatsloten
Complete set voor slechts **ƒ 2595,- incl. BTW**

Set 2:
386SX, 25 MHz, 4 MB RAM, 100 MB harddisk, mini-tower, 2 floppydrives (5.25" + 3.5"), 20 diskettes (10*5.25" + 10*3.5"), VGA monochroom monitor, MS-DOS 5.0, Windows 3.0, keyboard, printerkabel, STAR LC-20, 500 vel papier en 3 staatsloten
Complete set voor slechts **ƒ 3425,- incl. BTW**

Set 3:
386DX, 33 MHz, 4 MB RAM, 100 MB harddisk, BIG-tower,2 floppydrives (5.25" + 3.5"), 20 diskettes (10*5.25" + 10*3.5"), VGA monochroom monitor, MS-DOS 5.0, Windows 3.0, keyboard, printerkabel, STAR LC-20, 500 vel papier en 4 staatsloten
Complete set voor slechts **ƒ 4095,- incl. BTW.**

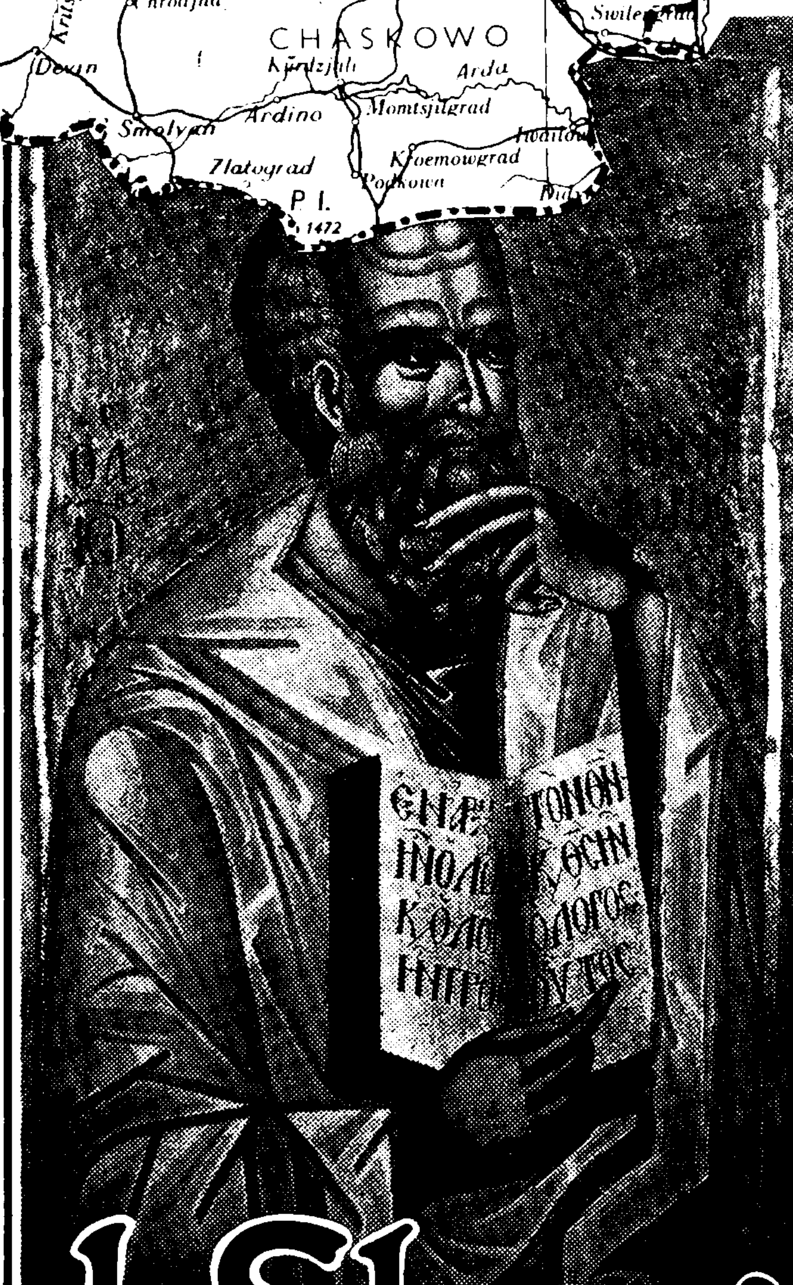
Meerprijs VGA kleurenmonitor (1024*768): ƒ 550,- incl. BTW
Meerprijs EPSON LQ-200 printer : ƒ 330,- incl. BTW
SHOWROOM KERKRADE ... ZATERDAG 10.00-17.00 EN KOOPAVONDEN

Bulgaarsche Kunst en Kultuur...

Handgeknoopte tapijten uit Bulgarije.



Een prachtige kollektie handgeknoopte tapijten is zojuist gearriveerd uit Bulgarije. U zult versteld staan van de mystieke dessins en gloedvolle kleuren, die door de eeuwen heen perfekt bewaard zijn gebleven en die nu ook nog in de hedendaagse knoopkunst worden toegepast.



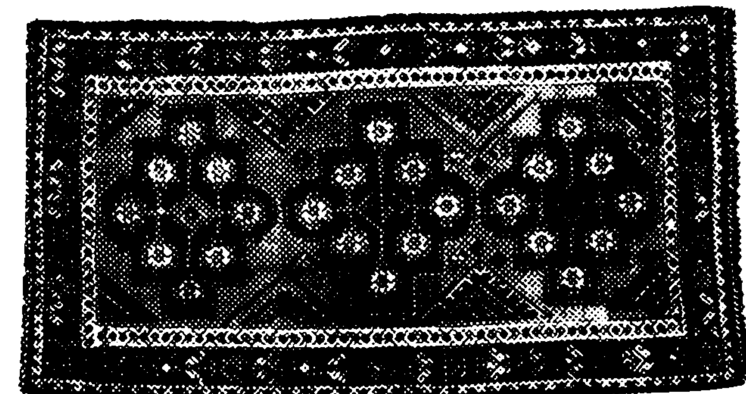
Bij Wenmeekers, Maaseik België.

Het is ons gelukt om een komplete show te organiseren met kunst, kultuur en een veelheid aan aktiviteiten rondom Bulgarije. Vele kunstvoorwerpen zullen Uw ogen strelen en zijn tevens te koop. De meester-kunstenaar zal U ontroeren. Al met al laten wij U speciaal genieten van dit Bulgaarse feest.

Meesterlijk goed.



Hr. Ischuchev
De vermaarde ikonenschilder Ischuchev heeft grote allure en is officieel tot staatsrestaurateur aangewezen om alle oude ikonen uit Bulgarije te restaureren. Alom bekend van T.V. programma's RAI.

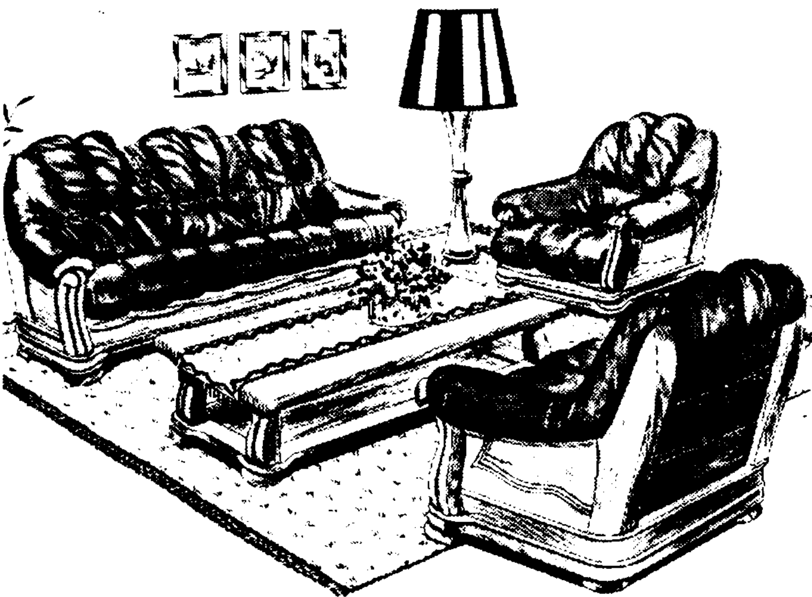


Weekend Show

Zaterdag 7 december
Zondag 8 december

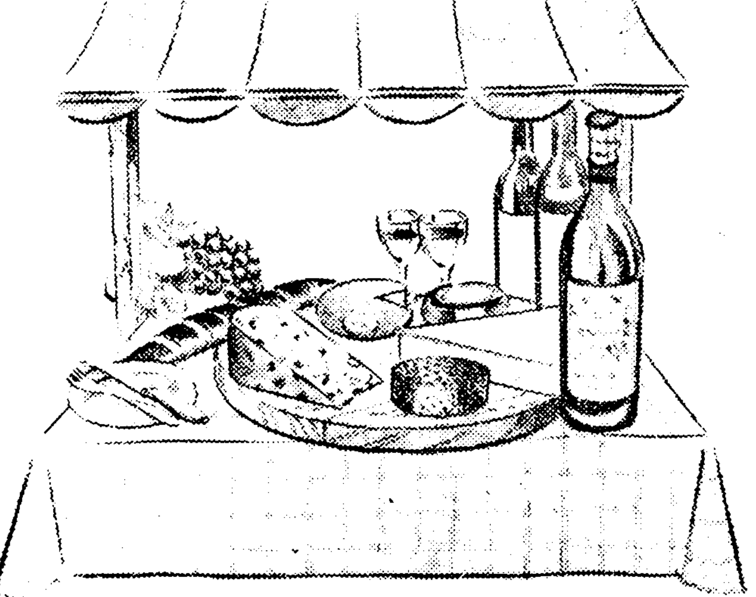
Kijken over de rug van de meester

U heeft nu de kans om de meester, de heer Ischuchev aan het werk te zien. Hoe hij zijn kreatieve handen gebruikt om van een plank hout tot een van de mooiste ikonen te komen.



Meubelshow
Mooi meegenomen

Als U zich interesseert voor kunst en kultuur kunt U Uw hart ophalen wat betreft de gigantische meubelkollektie. Bij Wenmeekers staan de laatste nieuwe modellen van de internationale meubelbeurzen op ruim 5000 m2 tentoongesteld. En.... voor de allerlaagste prijzen.



Bulgaren houden ook van een goed glas wijn.

Tijdens de Bulgaarse show heeft U alle gelegenheid om kennis te maken met de originele bulgaarse wijn. Maar liefst 15 verschillende soorten kunt U tijdens de show proeven en keuren. Proost!

Echte miniatuur Ikoon



Nu heeft U de kans om een echte miniatuur ikoon te bemachtigen. Bij Wenmeekers vertellen ze U er meer over.

WENMEEKERS MEUBELEN | MAASEIK BELGIË

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg.
OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur / dinsdag en vrijdag van 10-22 uur / ZONDAG van 10-18 uur.

OPHEFFINGS-UITVERKOOP
10.000 videofilms te koop

VHS	1 voor	ƒ 25,-
	2 voor	ƒ 35,-
	3 voor	ƒ 45,-
VCC en Beta	3 voor	ƒ 25,-

VIDEOTHEEK KOENE-BAMS
Kouvenderstraat 58, Hoensbroek

In de zaak: **gemeente Voerendaal** (procureur mr. B.A.J. Broekman) contra **H.J.M. Beckers** (procureur mr. R.M.W.H. Bedaux), rolno. 91/5342, is door de arrondissementsrechtbank te Maastricht op 28 november 1991 de vervroegde onteigening uitgesproken, met benoeming van:
mr. P.P.M.I. Paulussen te Maastricht, J.W. Offermans te Maastricht en E. van Oppen te Bunde
als deskundigen om de schadeloosstelling te begroten.
De griffier v.d. rechtbank vnd.

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

WIE WIL ER GELD LENEN ?

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	terug te betalen in	mnd. bedrag volgens minimum	effektieve jaarrente	mnd. bedrag volgens wettelijk maximum	effektieve jaarrente
6.000,-	60 mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN

Krediet limiet	U betaalt per maand	rente volgens min. tarief per maand	rente volgens min. tarief eff. jaarrente	Theor looptijd	rente volgrens max. tarief per maand	rente volgrens max. tarief eff. jaarrente	Theor. looptijd
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	91 mnd
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
26.000,-	520,-	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	82 mnd
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf ƒ. 1000,- tot ƒ. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

HYPOTHEKEN

Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

krediet bedrag	looptijd in maanden 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	125,-	181,-	195,-	228,-
25.000,-	209,-	302,-	325,-	381,-
40.000,-	334,-	484,-	520,-	610,-
75.000,-	625,-	908,-	976,-	1144,-
100.000,-	833,-	1210,-	1301,-	1525,-
Enz.				

Eff. jaarrente 1e hyp. in voorbeeld 9,2 %, 2e en 3e Hyp 13,5%

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Schamerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel.: 045-225000

Limburgs Dagblad

sport

Trainer FC Barcelona als opvolger van Rinus Michels

KNVB polst Cruijff

● *Johan Cruijff, binnenkort wellicht op de bank bij het Nederlands Elftal.*
Foto: SEGUI



BARCELONA/DEN HAAG – De KNVB heeft contact gehad met Johan Cruijff over een functie in de technische staf van de KNVB na de eindronde van het toernooi om het Europese kampioenschap in Zweden. Paul Boels, belast met technische zaken in het sectiebestuur betaald voetbal, meldde dit gisteren. De oud-voorzitter van Fortuna heeft onlangs in Barcelona met Johan Cruijff gesproken en hem een concrete aanbieding gedaan over de opvolging van de vertrekkende bondscoach Rinus Michels. De technische man van Barcelona reageerde positief. „Maar", stelde Boels, „wij zullen wel rekening moeten houden met het contract van Cruijff bij Barcelona, dat tot medio 1993 loopt".

Bondscoach Michels en diens assistent Dick Advocaat waren op de hoogte van het bezoek dat Boels aan Cruijff heeft gebracht. „Met anderen is niet gesproken over de invulling van de vacature-Michels", vertelde Boels. De sectiebestuurder wilde niet bevestigen dat Advocaat in een vergelijkbare functie -veldtrainer naast coach Johan Cruijff- in dienst zal blijven. „Het is één van de mogelijkheden, maar ook niet meer".

Na de loting voor het wereldkampioenschap 1994, die zondag in New York plaats vindt, zal verder gesproken worden over de coach die het Nederlands elftal moet leiden naar het wereldtoernooi in de Verenigde Staten. „Het sectiebestuur wil", benadrukte Boels, „zo snel mogelijk tot een besluit komen".

Afwachten

Michels laat ondertussen geen kans onbenut om Advocaat naar voren te schuiven als zijn ideale opvolger. „Hij verstaat zijn vak en heeft dat onderhand voldoende bewezen", herhaalde Michels gisteren nog maar eens. Volgende week, na terugkeer van de WK-loting in New York, gaan Boels en Michels samen om tafel zitten. En zal Michels andermaal, maar nu officieel, een lans breken voor de 'kleine generaal'. Advocaat op zijn beurt wacht rustig af en denkt dat er in januari zaken worden gedaan. Tot zolang houdt-ie zich op de vlakte en weigert hij zijn gedachten bloot te geven. En gaat hij derhalve ook niet in op de vraag of hij onder Cruijff zou willen werken.

Het sectiebestuur staat voor het dilemma dat het op redelijk korte termijn een beslissing moet nemen. In het geval Cruijff bereid zou zijn vanaf juli '93 het Nederlands elftal onder z'n hoede te nemen, zal er eerst een 'tussenpaus' gevonden moeten worden. Het is echter een utopie te denken dat Advocaat, die al zeven jaar met Michels werkt, Oranje door de eerste WK-kwalificatieduels zal loodsen om vervolgens de macht over te dragen aan Cruijff.

Voor de internationals kwam de Cruijff-lobby uit de lucht vallen. „Wij weten echt van niets", zei Hans van Breukelen bij z'n vertrek op Schiphol. De doelman van PSV was allang blij dat hij weer Nederlandse grond onder de voeten voelde. Dat was echter wel een half etmaal later dan de spelers zelf hadden gewild. De bobo's en de sponsors, vier jaar geleden bij het EK-succes in München toch openlijk voor schut gezet, blijven hardleers. „Het was weer zo'n typisch bobo-feestje, met een buikdanseres en een trio Hellenique. Precies zoals we al hadden verwacht", smaalde Ajacied Danny Blind.

Robson kondigt vertrek aan

EINDHOVEN – Bobby Robson heeft zijn vertrek uit Eindhoven aangekondigd. De Engelsman zal PSV na de winterstop officieel meedelen dat hij de club komende zomer gaat verlaten. De coach vertelde dat gisteren na de ochtendtraining, ontspannen op de bank in de PSV-kantine gezeten.
Robson reageerde eerlijk op de hem voorgelegde stelling dat PSV hem begin volgend jaar onmogelijk een nieuw contract kan aanbieden.

„Ik realiseer me dat. We hebben dan de nationale beker nog niet gewonnen, we zijn dan nog geen kampioen, maar we zijn al wel uitgeschakeld voor de Europa Cup. PSV wil internationaal meedoen en dat is opnieuw niet gelukt. Dat is niet mijn schuld, maar ik ken de wetten in de voetballerij". Daarom zal Robson het bestuur voor zijn baan zelf opzeggen.
„Natuurlijk doe ik dat. Maar nu nog niet. We spelen nog vier wedstrijden voor de Kerst. Dan wil ik bovenaan staan. Rond nieuwjaar kan ik m'n standpunt dan officieel bepalen".

Vijf koersdagen in Teleflextoer

HEERLEN – De Teleflextoer voor amateurwielrenners, die in de plaats is gekomen van de vroegere Omloop van de Mijnstreek, duurt volgend jaar vijf dagen. Het etappeschema: 8 april proloog in Den Bosch over 6 km; 9 april Schijndel-Helden 160 km; 10 april Panningen-Ulestraten 130 km en klimtijdrit Vaals 15 km; 11 april Herzogenrath-Kerkrade 160 km; 12 april: Stein-Schijndel 160 km.

● GELSENKIRCHEN – In de Duitse Bundesliga werd gisteravond al een wedstrijd gespeeld. Schalke'04 speelde op eigen veld met 1-1 gelijk tegen koploper Eintracht Frankfurt.

België bestraft door Uefa

NEW YORK – België zal door de Europese Voetbalunie uitgesloten worden van de organisatie van belangrijke wedstrijden. Het dagelijks bestuur van de Uefa bepaald gisteren, tijdens zijn vergadering in New York, dat finales van Europese bekertoernooien en landenwedstrijden waarbij België niet is betrokken, tot nader orde niet meer in België zullen plaats vinden.

De strafmaatregel is een rechtstreeks gevolg van de Heizelramp van 29 mei 1985, waarbij 39 mensen om het leven zijn gekomen. Het Uefabestuur heeft zich tevens beraden over de gevolgen van de uitspraak van het Hof van Cassatie op 28 oktober, waarin ook de Europese Unie schuldig verklaard is. Die conclusie hield in dat de Uefa ook mede-verantwoordelijk kan gesteld worden voor toekomstige wedstrijden, die onder zijn rechtsbevoegdheid vallen. Om toch de mogelijkheid te scheppen dat Belgische clubs en het nationale elftal blijven deelnemen aan de Europese toernooien, heeft de Uefa de Belgische voetbalbond gevraagd de zekerheid te verschaffen dat de regering en andere verantwoordelijke autoriteiten de veiligheid bij genoemde wedstrijden garanderen.

Griekse opwinding over rebellie van Saravakos

DOOR FRITS SCHILS

HEERLEN - De Griekse media hebben gisteren felle kritiek uitgegoten over hun nationale voetbalmatador Dimitrios Saravakos en vier andere spelers van de nationale selectie. Het vijftal had zich aan de vooravond van de beslissende duel met Nederland tegen de uitdrukkelijke wil van trainer-coach Andonis Georgiadis in het nachtleven van Thessaloniki gestort en was pas 's ochtends om vijf uur in enigszins aangeslagen staat van een bezoek aan een bouzoukilokaal in het hotel teruggekeerd. Tal van kranten leggen een verband tussen dit incident en de nederlaag die de Grieken moesten incasseren en vinden dat de nationale voetbalbond consequenties moet verbinden aan de 'rebellie' van de vijf, waarbij ook de positie van Georgiadis zou moeten worden bekeken.

Onder het opschrift 'Een nationale flop' stelt het Atheense sportblad *Ora yia Spor*met onmiskenbaar sarcasme vast dat de 'afgang' tegen de 'vliegende Hollanders' met mathematische precisie door de insurbordinatie van de vijf 'stappers' was ingeleid. Het grootste Griekse televisiestation *Antenna I*pakte in soortgelijke termen uit en concludeerde dat Griekenland op blamabele wijze aan het eind van zijn Europese avontuur was gekomen. De media zijn unaniem van mening dat Nederland een nummertje te groot was voor de Grieken en de overwinning heeft verdiend.

„De Nederlanders waren over alle linies beter maar toch niet onverslaanbaar'", schreef het Atheense middagblad *Apogevmatini*. „Wellicht zou het duel een andere wending hebben genomen, als Griekenland enkele doelrijpe kansen had verzilverd". Voor *Ta Nea* gaf 'Thessaloniki maar één waarheid te zien. „Ons nationale team was te arm, te pover. Het had geen schijn van kans tegen het realisme en de betere motivatie van de Nederlanders".

Het avondblad *Ethnos* doet het incident rond Saravakos en de andere internationals (Apostolakis, Karageorgiou, Borbokis en Tsoursounidis) uitvoerig uit de doeken en beschrijft 'het totale gebrek aan gezag' bij coach Georgiadis, die de vijf bij het verlaten van het hotel vergeefs trachtte tegen te houden en hen woedend nariep dat hij hen niet meer lustte. „Desondanks", aldus Ethnos, „stelde hij twee van hen op, Saravakos en Karageorgiou. Wat een blamage!"

Voor *Athlitico Icho*, 'het grootste sportblad op de Balkan', lagen de zaken duidelijk. „Het Griekse elftal kon geen vergelijking met Nederland doorstaan. 'I Ollandi' waren op alle onderdelen de meerderen en verdienden de overwinning". En het reeds gememoreerde *Ora yia Spor* heeft ook vrede met de ontknoping. Het blad roemt het snelle Nederlandse combinatiespel en concludeert dat de Grieken bij de acties van de Vliegende Hollanders incapabel afstaken.

Etappeschema

VALKENBURG – De zevende etappe in de Tour 1992 begint op zaterdag 11 juli om tien over twaalf in Brussel. Via onder andere Hannut, Waremme, Hallembaye, en Kanne wordt omstreeks kwart voor vier (na 143,8 km) Maastricht bereikt. Vandaar over Tongerseplein en Kennedybrug naar Heer, Gronsveld, Sint Geertruid, Mheer, Noorbeek, Hoogcruts, Slenaken, Heyenrath, Eperheide, Epen, Camerig, Hilleshagen, Mechelen, Partij, Wittem, Kapolder, Wijlre, Schoonbron, Schin op Geul, Oud-Valkenburg en Valkenburg.

Vervolgens via Berkelplein, Burg.Henssingel, Oosterweg, Reinaldstraat, Wilhelminaplein, Grendelplein en Cauberg naar finish op Rijksweg in Berg en Terblijt, 196,4 kilometer. Aankomst om vijf uur.

Zondag 12 juli achtste etappe Valkenburg-Koblenz, 180 km. Start tien voor elf op Berkelplein. Vervolgens 4,2 km geneutraliseerd over Burg.Henssingel, Reinaldstraat, Wilhelminaplein, Grendelplein en Daalhemmerweg naar Sibbe (Dorpstraat, Gatsestraat, Sibberkerkstraat), alwaar in de Kruisstraat officiële start is.

Via Scheulder, Ingberggracht wordt Gulpen bereikt om vervolgens over de Rijksweg naar de grensovergang Vaals (11.15 uur) te trekken. Finish in Koblenz om vier uur.

Cauberg scherprechter in Touretappe naar Valkenburg

Parcours door Limburg ideaal voor aanvallers

● *Verkenningstocht op Limburgse Tourwegen. Frans Maassen, Adrie van der Poel, Ad Wijnands, Erik Breukink en Eddy Bouwmans (v.l.n.r.) beginnen aan beklimming van de Cauberg.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



DOOR WIEL VERHEESEN

VALKENBURG – De Cauberg is in de Tour de France volgend jaar op zaterdag 11 juli het laatste obstakel in de etappe van Brussel naar Valkenburg. Twee kilometer verder ligt de eindstreep, practisch op dezelfde plaats waar Jan Raas in 1979 wereldkampioen werd. Brussel-Valkenburg is de zevende rit in de Tour, die in het kader van Europa 1992 door liefst zeven landen trekt. „Daarna zal het evenement weer als vanouds binnen de grenzen van Frankrijk blijven, met slechts zo nu en dan een uitstap naar een omringend land", verduidelijkte Tourdirecteur Jean-Marie Leblanc gisteren tijdens een persconferentie in Thermae 2000.

De negenenzeventigste editie van het evenement begint op 4 juli in San Sebastian en eindigt 26 juli op de Champs-Elysées. Na Spanje en Frankrijk bereikt de karavaan achtereenvolgens België, Nederland, Duitsland en Luxemburg, om vervolgens terug te keren in Frankrijk, dat nog één keer verlaten wordt voor een ritaankomst in het Italiaanse Sestrières. Ter gelegenheid van de vele grenspassages wordt een apart sprintklassement ingesteld.

„Wij hebben in stad en omgeving een infrastructuur, die dit soort evenementen mogelijk maakt", zei burgemeester Smeets van Valkenburg. „Daarnaast kunnen wij bogen op een rijke wielerhistorie. Hoogtepunten vormen de drie wereldkampioenschappen (resp. 1938, 1948, 1979, red) en achttien nationale kampioenschappen, om het nog niet eens te hebben over de vele andere evenementen of de keren, dat er een etappefinish van deze of gene wedstrijd was."

Jean-Marie Leblanc benadrukte behalve de sportieve waarde ook de zakelijke aspecten. „Inclusief de publiciteitskaravaan bestaat het Tourgilde uit 3500 mensen. De media geven het evenement een mondiale uitstraling. Behalve Eurovisie hebben wij dit keer TV-stations uit Amerika, Colombia en de Commonwealth, alsook voor de eerste keer uit Canada en Australië.

Voor het binnenhalen van la Grande Boucle en het fungeren als startplaats van de achtste etappe met bestemming Koblenz, moest Valkenburg een bedrag van driehonderdvijftigduizend gulden aan de Tourorganisatie overmaken. Niet het gemeentebestuur, maar ARC Sport en Events, een sportmarketingbureau onder de vlag van de Nederlandse Spoorwegen, heeft dit gedaan in ruil voor de commerciële rechten hieraan verbonden. Oud-wereldkampioen Gerrie Knetemann is aan dit bureau verbonden.

De etappe waarvan de slotfase op de Zuidlimburgse wegen is geprojecteerd heeft een lengte van 196,4 kilometer. Hiervan moeten welgeteld nog 52,6 kilometer worden afgelegd nadat de karavaan de grensovergang tussen Kanne en Maastricht is gepasseerd. Drie hellingen van de vierde categorie, meetellend voor het bergklassement, liggen dan achter de wielen. Vier andere beklimmingen uit dezelfde categorie zijn daarna de Savelsbosberg bij Gronsveld, de Loorberg bij Heyenrath, de Camerigerberg bij Vaals en tenslotte de Cauberg.

„Een pittige finale", aldus Erik Breukink, nadat hij gisteren het parcoursgedeelte in eigen land had verkend in gezelschap van Frans Maassen, Ad Wijnands, Eddy Bouwmans en Adrie van der Poel. Laatstgenoemde zei: „Gelukkig zijn de wegen breed genoeg, zonder vluchtheuvels en rotondes. Met een peloton van bijna tweehonderd man is het toch al extra oppassen." Frans Maassen, 's lands bestgeklasseerde renner in het mondiale puntenklassement, noemde het „een rit naar mijn hart waarin zeker de Nederlanders en Belgen voor de aanval zullen kiezen." Commentaar van Ad Wijnands: „Het zal een nerveuze bedoening zijn, zeker als de Cauberg opdaagt."
De mening van de renners onderstreepte de bedoelingen van Jean-Marie Leblanc. „Jacques Goddet, de vroegere Tourdirecteur, zei altijd hoe pijnlijk hij het vond als een etappe had plaatsgevonden waarin niks gebeurd was. Bij het uitstippelen van de route hebben wij er dan ook op gelet, dat op weg naar het hooggebergte facoren aanwezig moeten zijn voor een nerveus koersverloop, met bovenal mogelijkheden voor aanvallers. Ik denk, dat wij hierin geslaagd zijn."

Aad Mansveld overleden

DEN HAAG – Aad Mansveld is gisteren op 47-jarige leeftijd overleden. De oud-international leed al enige tijd aan een ongeneeslijke ziekte. Mansveld heeft als speler van ADO in de jaren zeventig het gezicht van het Haagse voetbal bepaald. Na ADO speelde hij ook voor Feyenoord en FC Utrecht. Hij kwam zes keer voor het Nederlands elftal uit. Aad Mansveld was de laatste jaren trainer van de Haagse amateurvereniging Laakkwartier.

Maradona alleen beschuldigd van druggebruik

BUENOS AIRES – Diego Armando Maradona wordt in Argentinië alleen beschuldigd van druggebruik. De advocaten van de Argentijnse voetballer hebben dit afgedwongen bij de rechtbank van Buenos Aires. Van drugsbezit is nu geen sprake meer, zodat het uiteindelijk vonnis milder zal zijn. Maradona ondergaat op dit ogenblik een afkickprogramma.

In afwachting van de resultaten, leggen de rechters geen straffen op. In Italië wordt de schorsing van de ex-topvoetballer, die betrapt werd op dopinggebruik, over een half jaar opgeheven.

Geen surprise voor Siemerink

ANTWERPEN – Bij het ECC-tennistoernooi in Antwerpen speelt alleen de organisatie zeven dagen lang voor sinterklaas. De spelers beperken zich tot aanpakken. Het weggeven gaat ze moeilijk af. Boris Becker bijvoorbeeld vergat gisteren tegen Jan Siemerink al helemaal dat het bij een demonstratietoernooi gaat om glamour en show. Hij stootte zonder een punt weg te geven met 7-6 (7-0), 6-3 door naar de kwartfinale-ontmoeting van vanavond tegen Petr Korda.

Siemerink keerde na zijn gastoptreden naar huis terug met de 20.000 dollar van de zege op Volkov en het idee, dat de laatste intensieve trainingssessie hem weer een stukje dichter bij de absolute wereldtop heeft gebracht. „Het viel me mee dat ik het tempo kon bijhouden. Zo'n eerste keer is altijd moeilijk. Ik had mijn kansen, maar je moet niet gelijk teveel willen", aldus Siemerink. „Ik speelde gewoon service/volley op de eerste en tweede bal, zoals ik binnen altijd doe. Er was geen reden om tegen Becker wat anders te proberen. Dan ga je niet van je eigen kracht uit".

Van Oyen: 'We proberen onze sport zuiver te houden'

Vechten is een kunst

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

KERKRADE - „De krijgskunst van de weggejaagde monniken". Zo zou men in enkele woorden de nggo-mbie-paei kung fu-sport kunnen karakteriseren. Een oude Chinese vechtsport die via Indonesië onder andere hier in Limburg is terecht gekomen. Ongeveer driehonderd beoefenaren telt deze sport in onze regio. Het is een veelzijdige krijgskunst die elementen bevat van alle andere vechtsporten. Zij vraagt van de beoefenaren een grote fysieke en mentale opoffering. Een gemiddelde leerling heeft ongeveer acht tot elf jaar nodig eer hij eerste danhouder wordt.



● *Bert van Oyen (rechts), vechtsportkunstenaar en leraar, bezig met het sparren met een tegenstander.*
Foto: FRANS RADE

Kerkradenaar Bert van Oyen is voorzitter van de club. Hij is in deze functie zijn vader, de grondlegger van het Nederlandse nggo-mbie-paei, opgevolgd. Zelf bezit hij de tweede graad kung fu naast de tweede dan taekwondo. Bert van Oyen wijst vooral op de Oosters-Aziatische filosofie achter zijn sport. Van Oyen: „Er zijn een paar belangrijke stellingen of grondregels. Zo is er de regel dat het makkelijker is om agressie op te wekken dan te blussen. Of, ga altijd voorwaarts maar wees niet bang om een stap zijwaarts of achterwaarts te doen. Je zult eens je meerdere tegenkomen. Bij wat voor een sport dan ook. Wij stellen hoge eisen aan onze sportbeoefenaren. Een bandverhoging krijg je niet cadeau. Dat is vaak een examen van een uur waarbij je grondig wordt getest. Vergelijk dat eens met andere vechtsporten. Daar duurt zo'n examen voor een dangraad vaak niet meer dan tien minuten. Een dangraad-examen duurt bij ons zeker een halve dag. Zo'n sporter wordt van alle kanten belicht. Hij moet mentaal en fysiek sterk zijn."

Royeren

Het nggo-mbie-paei kung fu is een samenraapsel van een aantal vechtsporten. In de achttiende eeuw bezat elk chinees monnikenklooster zijn eigen specifieke vechtmethode. Monniken die zich niet aan de kloosterregels hielden, werden uitgestoten. Zij verzamelden zich bij een oude vrouw op de berg Nggo. Die verenigde hun diverse vechtstijlen tot één krijgskunst die als uiterst agressief en gevaarlijk werd betiteld. Het is daarom dat deze krijgskunst lange tijd verboden is geweest. Maar de historie lijkt nu verleden tijd te zijn.

Bert van Oyen: „Ongeveer een half jaar geleden hebben wij binnen onze club schoon schip moeten maken. We hebben een groot aantal zwartebanders, die niet meer met de idealen van het nggo-mbie-paei bezig waren, moeten royeren. Iedere zwartebander heeft de plicht onze sport op zijn manier uit te dragen. Bij de meesten komt het er op neer dat ze een sportschool moeten stichten. Kan dat om een of andere reden niet, dan moeten zij zich bijvoorbeeld op organisatorisch terrein verdienstelijk maken. Bij een groot aantal voormalige zwartebanders speelden geheel andere zaken en daarom hebben we hen, net als destijds de monniken, weggejaagd. Er is nu een bestuur van drie hoofdtrainers, Richard Offerbeek (Hoensbroek), vierde dangraad, Doddy Geeraths (Heerlen), derde dangraad en mijn persoontje. Daaronder staan nu achttien zwartebanders die gerechtigd zijn om een sportschool te beginnen. Op deze manier willen wij onze sport zuiver houden. In het recente verleden hebben we de zaken organisatorisch niet goed begeleid en daarvan plukken we de wrange vruchten. Ik mag duidelijk stellen dat ons dat in de toekomst niet meer zal overkomen."

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

VANAVOND

Poolbiljart, **Hoensbroek**. Café Louter Kabouter, vanaf 19.00 uur. Ook morgen en zondag. Bondswedstrijden NPB.

MORGEN

Volleybal, Landgraaf, sporthal Baneberg, 14.30 uur: Geevers/VCL-Flamingo's (beker).
Turnen, Kerkrade sporthal Rolduc. NKS-interland met Frankrijk, België, Nederland. Vanaf 14.00 uur.
Worstelen, Schaesberg. 20.00 uur Sporthal Baneberg. Competitie hoofdklasse Simson-De Halter.

ZONDAG

Handboogschieten, Heerlen. Sporthal Kaldeborn. Van 09.30 uur tot 16.30 uur. Toegang gratis.
Atletiek, Schaesberg. Achtste Kapellerbosloop. Eerste start om 10.00 uur. Inschrijven bij Van Ooijen, Streperplein 10.
Bridge, Maastricht. Denksportcentrum, Harry de Klerktoernooi voor kankerbestrijding. Aanvang 14.00 uur.

sport kort

● BILJARTEN – In café Wolfs te Eijsden is dit weekend het persoonlijk kampioenschap tweede klasse libre van het District Maastricht. Er zijn acht finalisten, die vandaag om 19.30 uur afstoten.

● VOETBAL – De volgende Limburgse cursisten zijn geslaagd voor het diploma scheidsrechter KNVB II veld: Deenen (Wanssum), Billekens (Venlo), Heutjens (Venlo), Van de Kruys (Leveroy), Ramakers (Ohe en Laak), Verstappen (Grathem), Van Bree (Horn), Vaessen (Brunssum), Freens (Elsloo), Hebing (Geleen), Kleinen (Brunssum), van Nunen (Voerendaal), Merx (Kerkrade), Jaeqx (Heerlen), Schmitz (Kerkrade), Groenendaal (Maastricht), Riach (Maastricht).

● LANGLAUFEN – Vanaf morgen worden op de langlaufkunstbaan in Sittard een aantal cursussen gehouden. Deze zijn bedoeld om beginnende langlaufers een goede en bruikbare techniek aan te leren. Gediplomeerde en ervaren Cios-docenten leren de deelnemers onder meer de diagonale pas, de dubbelstoktechniek, het stijgen, dalen, keren en het remmen. Informatie kassa 'Hatenboer' 046-518770.

Coach Willy Zwarthoed: 'Speelsters zeggen en bloc af'

IJshockeydames door bond buitenspel gezet

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN - Ongedisciplineerd, nonchalant en zonder interesse. Dat zijn volgens de Nederlandse IJshockeybond (NIJB) de oorzaken voor het in de wachtkamer zetten van het Nederlands damesteam. De ploeg blonk de laatste weken uit in het negeren van centrale trainingen en teambijeenkomsten.
Afgelopen zondag, op het ijs van Glanerbrook in Geleen, waren maar acht van de drieëntwintig geselecteerde dames aanwezig. Reden genoeg voor bondscoach Larry van Wieren, die de massale afwezigheid constateerde, om er een eind aan te maken.
Een bittere pil voor Willy Zwarthoed, trainer-coach van het nationale damesteam, maar de oefenmeester heeft alle begrip voor de houding van de ijshockeybond. „Voor het afgelopen trainingsweekeinde werd zelfs de nationale competitie stilgelegd, zodat de meiden konden komen trainen. Verschillende namen niet eens de moeite om zich af te melden. Onbegrijpelijke vind ik die houding."

Chef d'equipe van het nationale damesteam, Yvonne Bol-Houben, was in tegenstelling tot Zwarthoed, zeer verbaasd over dit besluit. „Ik moest het in de krant lezen en schrok toch wel een beetje. het vervelende van de zaak vind ik dat de speelsters het uit de media moeten vernemen. Ik kan me heel goed de houding van de bond voorstellen. Dat die dit niet accepteert, is vanzelfsprekend. De maatregelen van de bond zijn streng, maar terecht. de liefde kan niet van een kant blijven komen. Ook het begeleidingsteam heeft gesteld dat er alleen wordt doorgegaan als er een inzet is van tweehonderd procent."

De bond selecteerde dus alleen die speelsters die de toezegging deden akkoord te gaan met die voorwaarden. De prestaties waren de laatste tijd echter uitermate slecht. Het Valkenburgse Falcon Girls, goed voor een achttal speelster, liet het daarop en bloc afweten. Reden: een vriendschappelijke wedstrijd die tegelijkertijd gepland stond met de centrale training. Alleen van Smoke Eaters, Eindhoven en Tilburg waren de dames zondagmorgen aanwezig.
Trainer-coach Willy Zwarthoed, die met het team deelnam aan het EK in Tsjechoslowakije het afgelopen jaar, vindt het een vervelende zaak. „Maandag hebben Van Wieren, Hans Dekkers -topsportcoördinator van de bond- en ik afgesproken dat we alles terugdraaien tot nul. Het is aan de dames om tot een gesprek met ons drieën te komen. Zij hebben het laten afweten: niet wij. Zij moeten maar voorstellen doen."

Kosten

Afgelopen jaar kostte het een slordige zestigduizend gulden om het nationale damesteam op de schaats te houden. De tegenvallende prestaties werden toen toegeschreven aan de verkeerde traininsaanpak in het verleden. Iedereen stemde in met de nieuwe structuur. Daarom is het verwonderlijk, dat de helft niet op komt dagen. Willy Zwarthoed: „Toen de dames van Valkenburg me belden en hun afmelding kenbaar maakten, heb ik hen gewezen op de gemaakte afspraken. Voor mij is het nog onbegrijpelijker omdat hun clubcoach Marino Simons, tevens mijn assistent, van de gemaakte afspraken op de hoogte was. Ik steek er veel uren in. Het is een enorme klus. Als tegenprerstatie had ik verwacht dat ze eenmaal compleet aan de selectietrainingen zouden deelnemen. Ze moeten hun conclusies maar trekken over het besluit."



● *Willy Zwarthoed de bondscoach van het Nederlands damesijshockeyteam zit voorlopig zonder speelsters.*
Foto: PETER ROOZEN

Maastrichtse tennisclub in zee met voorzitter Kuiper

Ready klaar voor rentree op niveau

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De tennisvereniging Ready heeft een goede rentree gemaakt. Nadat onder voorzitterschap van Gerard Schellekens aan het einde van het zomerseizoen een noodlanding werd uitgevoerd, is dank zij een commissie van goede diensten de averij beperkt gebleven. Bill Kuiper, de directeur van Air Service Limburg, heeft de stuurknuppel in handen genomen, waarmee de lucht rondom Ready weer is opgeklaard.

De drieënveertig jarige Kuiper weet waar hij mee bezig is. Vanaf zijn jeugd is de uit Maasbracht afkomstige nieuwe Ready-voorzitter met tennis bezig geweest. In zijn jongensjaren en ook nog daarna behoorde hij tot de Limburgse top. Een keer won hij een B-toernooi in het enkelspel. Zijn naam komt een keer voor op de lijst van Limburgse kampioenen in het dubbelspel.
De laatste tijd deed hij het rustiger aan en speelde voor zijn plezier bij het Maastrichtse Ready.

Tijdens de voorlaatste ledenvergadering nam zakenman Kuiper het woord om op zijn manier het feilen binnen de vereniging aan de kaak te stellen. Aanvankelijk leverde hem dat een plaats in het crisisteam op. Na de vorming van het nieuwe, voorlopig ad interim bestuur kreeg hij het voorzitterschap op zijn dak.

Kuiper houdt wel van dit soort opdrachten. „Ik ben een slecht weer manager. Zoals de situatie bij Ready was, moest er iets gebeuren. Ondanks mijn gebrek aan tijd heb ik het toch gedaan. Het bloed kruipt toch waar het niet gaan kan."

Als eerste opdracht moet Kuiper de turbulentie zien te luwen. Met zijn volledig nieuwe bestuur denkt hij dit klusje snel te klaren. Over de vorming van de tennisschool zijn, voor hij in functie trad, al goede afspraken met trainer John van Heck gemaakt. Hij krijgt daarvoor de beschikking over twee banen op het tennispark bij de Geusselt. De verantwoordelijkheid voor het prestatie-tennis blijft ressorteren onder de technisch commissie onder leiding van Jean Schoenmaekers met de clubtrainer als adviseur. Prestatief tennis blijft voor Ready voorop staan.

Kuiper: „Het is de bedoeling om het prestatief tennis in stand te houden. De onderbouw moeten we echter niet over het hoofd zien. De jeugd en het recreatieve tennis zijn ook heel belangrijk binnen een club."

Route

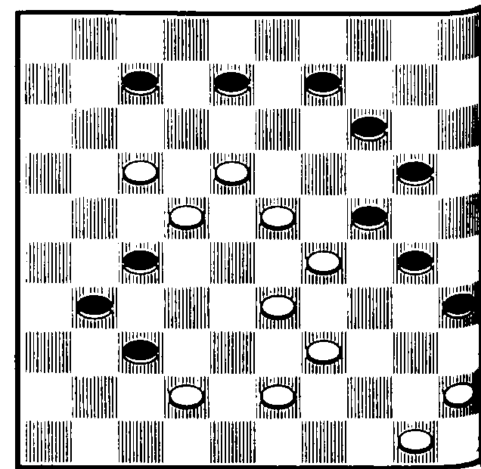
In zijn aanpak is Kuiper zeer zakelijk. De privatisering van het park, waarover met de gemeente gesproken moet worden, zal na de opknapbeurt plaatsvinden. Ook de oude schild wordt op korte termijn voldaan.
„De privatisering zal een mentaliteitsverandering bij de leden vragen. Iedereen krijgt nu een stuk medeverantwoordelijkheid. Met saamhorigheidsgevoel en zelfwerkzaamheid komen we een heel eind."

Met de vluchtroute die Ready onder gezagvoerder Kuiper nu neemt, lijkt de oudste Maastrichtse tennisclub weer in de goede richting te brengen. Naar een plaats waar zij, gezien de rijke historie, thuishoort. In de top van het Limburgse tennis.

dammen

met john van den borst

Zo'n tien jaar geleden viel er in de toen ongeveer 16-jarige Tsjizjov nog met geen mogelijkheid een grote toekomstige wereldkampioen te zien.
In zijn vroege periode heb ik één keer tegen hem gespeeld. Hier volgt de notatie daarvan. In de opening heeft Tsjizjov het heel zwaar maar hij herstelt zich tijdig. Ik denk dat de huidige Tsjizjov de zaken tegen mij wel anders zou aanpakken.
Tsjizjov - Van den Borst
Kislovodsk 27-9-1982
1. 33-29 17-22 2. 39-33 11-17 3. 44-39 6-11 4. 50-44 1-6 5. 31-26 16-21 6. 32-28 19-23 7. 28x19 14x23 8. 29-24 20x29 9. 33x24 10-14 10. 34-30 13-19 11. 24x13 8x19 12. 40-34 5-10 13. 30-25 9-13 14. 34-30 15-20 15. 44-40 10-15 16. 39-34 4-9 17. 38-32 20-24 18. 43-38 2-8 19. 49-43 24-29 20. 43-39 11-16 21. 37-31 7-11 22. 41-37 22-27 23. 31x22 17x28 24. 26x17 11x22 25. 36-31 6-11 26. 39-33 28x39 27. 34x43 11-17 28. 46-41 22-28
Zwart heeft met een vrij eenvoudige aanpak een mooie stelling bereikt, wit moet nu wel op afbraak spelen.
29. 31-27 17-21 30. 40-34 29x40 31. 45x34 15-20 32. 34-29 23x34 33. 30x39 19-23 34. 39-34 20-24 35. 43-39 23-29 36. 34x23 28x19
Zwart haakt af. Van deze reorganisatie stelde ik me op dit moment veel voor maar Tsjizjov is juist op tijd om de stand onder controle te krijgen.
37. 38-33 18-23 38. 48-43 21-26 39. 42-38 12-18 40. 47-42 14-20 41. 25x14 9x20 42. 39-34 20-25 43. 33-29 24x33 44. 38x29 19-24 45. 29x20 25x14 46. 42-38 8-12 47. 43-39 23-28
Ik stuur op remise aan, gezien het openingsverloop een wat onplezierige beslissing.
48. 32x23 18x40 49. 35x44 12-18 5 37-32 18-23 51. 38-33 13-19 52. 39- 19-24 53. 44-40 3-8 54. 33-28 14-19 5 28-22 8-13 56. 22-17 13-18 57. 41- 24-30!
Nog even uitkijken want (24-29)? zo na 32-28 (23x17) 34x14 en daarna dam halen op 4 zelfs winnen voor wit!
58. 34x25 19-24 en remise gegeven, d stand is helemaal gelijkwaardig.



Om zelf op te lossen het diagram. W speelt en wint. Oplossing volgend week.
De oplossing van vorige week. W acht schijven, op 17,18,23,28,34,38, en 41. Zwart, acht schijven, op 10,15,16 en 36.
Winst via **1. 17-11 6x17** Gedwongen. **28-22 17x19 3. 34-29 36x47 4. 29- 47x15 5 23x1 45x12 6. 1x5** met een el mentair obstructie-eindspel, bijv. 6 16-21 7. 5-32 21-26 8. 32-27 15-20 37-42 20-25 10. 42-48 w+ (H.J. van A phen).

bridge

met wiel gielkens

Onder de 60 finaleparen voor het nationale kampioenschap senioren, afgelopen weekend te Utrecht, bevonden zich 3 Zuidlimburgse combinaties. Zij eindigden onder het gemiddelde.
Natuurlijk werd er niet alleen door de onzen slecht gespeeld; de anderen wisten er zo nu en dan ook raad mee. Hieronder gaan mevr. Bongers-Borst, normaal goed voor een der ereplaatsen, onderuit tegen een Zuidlimburgse combinatie.

West/Allen

	♠ HV10 ♥ 97 ♦ 9764 ♣ B653	
♠ 32 ♥ HB5 ♦ HB82 ♣ 9872	N W O Z	♠ B9875 ♥ AV642 ♦ A5 ♣ 10
	♠ A64 ♥ 1083 ♦ V103 ♣ AHV4	

Noord	Oost	Zuid	West
–	–	–	Pas
pas	1Sch	1SA	en allen passen.

Om te beginnen is het uitpassen van Oost zeker niet goed te noemen. Oost is met dit 2-kleurenspel nog geenszins uitgeboden, nog afgezien van het feit dat West nu zeker niet met de goede kleur zal uitkomen. Dat gebeurde dan ook niet, zij het dat West een andere kleur uitkwam die u en ik zouden hebben gekozen. Piet Borst is nog altijd een vrije vogel en dus kwam hij met ruiten 2 uit, voor het aas van Oo die braaf ruiten naspeelde. Borst wo en, ziende dat een derde ronde de 9 dummy hoog zou maken, liet de ru ten verder rusten. Had hij dat nu ma niet gedaan, want op die 3e ruiten ha partner harten kunnen signaleren e waren OW alsnog aan hun 8 rechtma tige slagen toegekomen, goed voo een royale 90%-score. Maar Wes switchte in slag 3 alsnog schoppen nu maakte de leider zijn rechtmatige slagen, goed voor een royale 90%-sco re in de NZ-lijn.
Terug naar de 1e opmerking: Oo moet natuurlijk 2H bieden en zal da +140 of +170 gaan scoren. NZ zulle waarschijnlijk troef starten, het bes tegen 2-kleurenspellen, en daarn troef blijven vervolgen om de dumm te beletten een schoppenintroever t maken. De leider geeft dan in elk g val 3 schoppens af en mogelijk 1 kl verslag, tenzij hij de moed opbren om ruiten te snijden en zijn verlieze de klaver te écarteren. Het dodelijk tegenspel van NZ zou dus zijn om kla ver te starten en in slag 2 meteen tro aan te vallen, iets dat min of meer ve eist dat NZ in slag 1 de distributi kunnen aangeven. De meesten vo den dat niet en zagen de leider nu me +140 een gemiddelde en met +170 ee royale 180%-score halen. Toch ha Oosts pas op 1SA ook tot een goude score voor OW kunnen leiden, maar i de praktijk is dat wel moeilijk, omd West dan door de kaarten heen mo kijken. Dat bleek West niet te kunne en, vooruitlopend op de definitiev score, heeft hij dat ook in alle duide lijkheid aan partner Oost uitgelegd.

schaken

met michiel bunnik

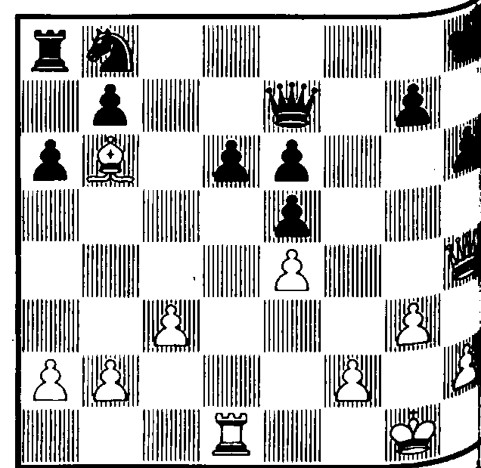
In het Duitse Bad Wörishofen werd voor de eerste keer het wereldkampioenschap senioren (geboren voor 1 januari 1931) georganiseerd. Winnaar werd de 70-jarige Vasili Smyslov.

Smyslov werd in 1921 in Moskou geboren. Naast het schaken houdt hij zeer van de opera. Vroeger wou hij dan ook operazanger worden. Uiteindelijk is hij beroepsschaker geworden. De schaker Smyslov kent een imponerende staat van dienst. Enkele hoogtepunten uit zijn carrière: tweede in het toernooi om het wereldkampioenschap van 1948, dat werd gehouden te Den Haag en Moskou. In 1954 speelde hij zijn eerste match tegen Botwinnik om het wereldkampioenschap. Deze eindigde onbeslist. Drie jaar later, in 1957 lukt het hem wel. Hij verovert de wereldtitel door Botwinnik met 12½–9½ te verslaan. Een jaar later neemt Botwinnik dan echter revanche en wint met 12½–10½. Onderstaande partij toont Smyslov en zijn kenmerkende stijl in zijn jonge jaren.

Smyslov-Reschevski, WK-toernooi 1948 Spaans.
1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,a6 4. La4,d6 5. c3,Pe7 6. d4,h6 7. Lb3,h6 8. Pbd2,Pg6 9. Pc4,Le7 10. 0-0,0-0 11. Pe3,Lf6. Beter is 11. ...,Lg5. **12. Pd5,Te8 13. d:e5!,L:e5.** Of 13. ...,Pg:e5 14. P:e5 14. P:e5,P:e5 15. f4,Pc6 16. e5 en wit heeft een sterke aanval.

14. P:e5,d:e5 15. Df3,Le6 16. Td1,L:d5 17. T:d5. Zwart heeft grote problemen. De combinatie van loperpaar en druk op de enige open lijn geven wit een strategisch gewonnen stelling. Daarnaast moet zwart op zijn qui vive zijn voor een witte koningsaanval. Als geen ander weet Smyslov dit soort stellingen te spelen. **17. ...,De7 18. Df5!,Pf8 19. Le3,Pe6 20. Tad1,Ted8 21. g3!** Een subtiele zet. Daar zwart niet over tegenspel beschikt heeft wit de tijd om zijn stelling te verbeteren. De tekstzet ontneemt het zwarte paard veld f4. **21. ...,Td6 22. T:d6,c:d6 23. Dg4,Kh8.** Ook 23. ...,Kf8 had zwart niet geholpen: bv. 24. Lb6,Pc7 25. Df5,Pe8 26. Dh7,Pf6 27. Dh8+,Pg8 28. Td3 met een superieure witte stelling.

24. Lb6,Pb8. Een andere mogelijkheid bestond uit 24. ...,Tc8 25. Td2,Pb8 26. Dd1,Tc6 27. La7,Pd7 28. Ld5,Tc7 29. L:e6,D:e6 30. T:d6 en wit moet winnen. **25. L:e6,f:e6 26. Dh4!.**



Smyslov demonstreert op fraa wijze hoe een voordeel in win moet worden omgezet. Het ein spel staat voor wit gewonnen, e een gewonnen eindspel is bij Sm slov in goede handen; op dit bied blonk hij uit. **26. ...,Dd7 Dd8+,D:d8 28. L:d8,Pd7 Lc7,Pc5 30. T:d6,Tc8 31. Lb6,P 32. T:e6,P:b2 33. T:e5,Pc4 Td6,P:b6 35. T:b6,T:c3 T:b7,Tc2 37. h4,Ta2 38. Kg2,a5 h5,a4 40. Ta7,Kg8 41. g4,a3 Kg3,Te2 43. Kf3,Ta2 44. Ke3,K 45. f3,Ta1 46. Kf4,a2 47. e5,Kg8 Kf5,Tf1 49. T:a2,T:f3 50. Kg6,K 51. Ta8+,Ke7 52, Ta7+** 1-0.
Het toernooi in Bad Wörishofe was sterk bezet. Naast Smyslov d den onder andere bekende name mee.als Pachmann, Suetin, Unzi ker, Krogius en Geller. Efim Gell behaalde de tweede plaats. V cruciaal belang was zijn partij gen Smyslov. In betere stelli maar met de vlag op vallen ber ten de vier jongere Geller in e puntendeling.
Geller-Smyslov, WK-senioren 1991 Spaans.
1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,g6 4. c3, 5. La4,d6 6. d4,Ld7 7. 0-0,Lg7 d:e5,P:e5 9. P:e5,d:e5 10. f4,L: 11. D:a4+,b5 12. Dc2,e:f4. L:f4,Pf6 14. Pd2,0-0 15. Pf3,De7 Tae1,Tfe8 17. Kh1,c5 18. e5,Pd5 Lg3,Lh6 20. Lh4,De6 21. Df2,T 22. Pg5,L:g5 23. L:g5,h5 24. h3,P 25. Lf6,Kh7 26. b3,Pg8 27. Lg5,T 28. Te3,c4 29. b4,Td7 30. De2,D 31. Kh2,Te6 32. Tf4,Kg7 Df2,T:e5 34. Td4. Na 34. ...,De6(?) 35. T:d7,T:e3 36. T:f7+,D:f7 D:e3 had wit nog een winstpoging kunnen ondernemen.

limburgs dagblad

'Ik hoef niet goed te spelen tegen Fortuna. Als MVV maar wint'

Reijners vergeet 'oud zeer'

DOOR HANS STRAUS

MAASTRICHT – Als Roger Reijners vanavond om 19.30 uur in De Baandert het veld oploopt, treedt hij voor het eerst in het shirt van MVV tegen zijn oude club aan. Bij de eerdere ontmoeting tussen MVV en Fortuna speelde Roermondenaar Reijners nog bij Fortuna mee, de club die hij bijna tien jaar trouw bleef. Die derby, de eerste wedstrijd van het seizoen, stond toen voor beide ploegen in het teken van de wederopbouw. Zowel de Sittardse als de Maastrichtse club hadden ingekocht en zagen spelbepalende mensen vertrekken. De 0-0 in De Geusselt was niet meer dan een tussenstop op weg naar betere tijden.

Betere tijden voor MVV dan wel, want wat was -tegen de verwachting in- de Maastrichtse ploeg die op gang kwam en de Sittardse die bleef steken. Daar waar MVV in staat bleek op vreemde bodem gerenommeerde tegenstanders als FC Groningen en PSV te doen wankelen, kon Fortuna niet eens thuis winnen en bleef het stil in De Baandert. Alleen uit bij Volendam werden twee punten gepakt.

Hart

Roger Reijners, ex-Fortunees en inmiddels fortuinlijk MVV'er, zal de verrichtingen van zijn oude club met gemengde gevoelens hebben gadegeslagen. In zijn borst slaat nog steeds een Fortuna-hart. „Tijdens het duel MVV-Fortuna speelde ik nog in het groengele shirt van Fortuna. Twee wedstrijden later stond ik weer in De Geusselt, dit keer in het roodwitte tenue van MVV. Ik heb er geen moment spijt van gehad dat ik naar MVV ben gegaan, naar de manier waarop de overgang verlopen is, heeft me wel pijn gedaan."

Reijners wil er eigenlijk liever niet over praten aan de vooravond van de derby in De Baandert. Maar het oude zeer borrelt als vanzelf omhoog. „Eerst las ik nog in de krant dat een ruil Driessen-Reijners onbespreekbaar was voor Fortuna. Twee weken later was de transfer een feit."

Huub Driessen, middenvelder van MVV en op dat moment op nonactief in de Geusselt, zou in het collectief van Fortuna 'de ontbrekende schakel' zijn, volgens Fortuna-trainer Berger. Reijners zou met hem de concurrentiestrijd op het middenveld moeten aangaan. „Ik voelde op mijn klompen aan dat Driessen zou spelen. Hij was immers gehaald door de trainer. Vanaf dat moment werd MVV voor mij actueel."

Rust

Geen kwaad woord over de spelers, wel kritiek op de leiding van Fortuna. „Ik heb in Sittard een prachtige tijd gehad. Dan steekt het als je merkt dat de clubleiding op een breuk aanstuurt. Mij als het ware geen keuze laat. Dan hoor je opeens opmerkingen als zou je te blessuregevoelig zijn. Nou, dat valt wel mee. Ik heb één seizoen pech gehad met spierscheuringen en enkelblessures. Dan kun je in een periode van bijna tien jaar toch niet spreken van een blessuregevoelige speler."

Reijners argumenteert met tegenzin. Hij treedt niet graag in het voetlicht met kritiek, want 'ik ben profvoetballer'. Oud zeer mag op het veld niet meetellen. „Ik heb het afgelopen seizoen de resultaten van Fortuna op de voet gevolgd. Dat zit er nou eenmaal in. Niet wegens revanchegevoelens, maar uit belangstelling. Je moet de wedstrijd van vanavond niet belangrijker maken dan die is. Voor MVV is het een derby als vele anderen. Er zijn twee punten te verdienen. Punten die voor MVV aansluiting met de middenmoot kunnen betekenen. Dat is het enige dat telt vanavond. Ik hoef niet goed te spelen tegen Fortuna, als de ploeg maar wint."

● *Roger Reijners zet Rob Delahaye de voet dwars tijdens de training.*

Foto: ROB DELAHAYE

Kessler: 'Het wordt spannend'

Van onze sportredactie

SITTARD – Een keer zag Georg Kessler MVV in actie, en wel de eerste wedstrijd tegen Fortuna. Toen als geïnteresseerd toeschouwer, die het 'een matige wedstrijd van twee kanten' vond, 'omdat de ploegen het ritme nog niet te pakken hadden'. MVV heeft dat ritme inmiddels redelijk in de gelederen zitten. Hoe het Fortuna is vergaan, daarin heeft Georg Kessler gaandeweg de competitie een rol gekregen die hij indertijd in De Geusselt niet kon bevroeden.

„Inmiddels staat MVV er een stuk comfortabeler voor dan Fortuna. Wij hebben de punten hard nodig. Harder dan MVV. De wil is er, maar in zo'n derby spelen zoveel zaken mee, dat de wil alleen niet altijd voldoende is. Meestal zijn derby's niet de wedstrijden waarin goed voetbal te verwachten is, maar de spanning vergoedt veel, zo niet alles."

Fortuna zal in de wedstrijd tegen MVV in elk geval niet kunnen beschikken over Jozef Szalma (geschorst) en Richard Custers (ontstoken teen).

Flip van Dijk hoog in koers

SCHAESBERG – De drafsport is deze maand in de ban van de strijd om de nationale titel bij de amateurrijders. Sinds woensdag staan Bert Cremers, Fred Handelaar en Flip van Dijk alle drie op 19 punten. Met nog twaalf koersen voor de boeg is de strijd volledig open. Flip van Dijk is de enige van het drietal die vanavond present is op de draf- en renbaan Schaesberg. Hij komt in de Wasserij De Mijnstreek-prijs aan de start met Bep de Bloomerd, op papier een kanshebber.

De koers voor amateurs is, net als de meeste andere koersen die vanavond op het programma staan, goed bezet.

De tip voor vanavond luiden:

Zwarte Piet-prijs: 1. Primo GT; 2. Foscole Impulse; 3. Gaby Adel. Outsider: Flushing Rudy. **Pepernoten-prijs:** Frist Kombo; 2. Escape; 3. Farwelsky. Outsider: Elmer van Nes. **Sint Nicolaas-prijs:** 1. Forte Diepnow; 2. Thomas C; 3. Debbie van Weert. Outsider: Flying Princess. **Boomkwekerij W. Jung-Landgraaf-prijs:** 1. Eshel Groenhof; 2. Fanny Sigero; 3. Adelena Lobell. Outsider: Don Volante. **O.N.S. Selectie-prijs:** 1. Eifelperle; 2. Fabienne; 3. Elskes. Outsider: Flying Goldman. **J. Kreuz Electronic-prijs:** 1. Florida Sunshine; 2. Long Leg Jennie; 3. Evert Vryenesse. Outsider: Evita van Weert. **L. Zdrojewski Total-prijs:** 1. Flamingo Majo; 2. Fabiola Hanover; 3. Favoriete Nora. Outsider: Diana B. **Oriental-food-prijs:** 1. Another Starlet; 2. Snowshoe Thompson; 3. Lyric Hanover. Outsider: Edino. **Wasserij De Mijnstreek-prijs:** 1. Dean Boszorg; 2. Bep de Bloomerd; 3. Family Sunshine. Outsider: Dellus van Troje. **Wijnhandel L. Horsch-prijs:** 1. Bobby Buitenzorg; 2. Bravo Nora; 3. Abbado R. Outsider: Brigitte G.

Gelijkspel MVV 2

MAASTRICHT – Het tweede elftal van MVV heeft gisteravond de competitiewedstrijd tegen BVV Den Bosch met 3-3 gelijkgespeeld. De Maastrichtenaren moesten daartoe een 0-3 achterstand goedmaken.

Na ruim twintig minuten spelen leidden de gasten uit Brabant al met 3-0. Voor de pauze kon alleen Mark Quaden de schade terugbrengen tot 1-3. Na rust bezorgde Roger Knarren door twee doelpunten de Maastrichtenaren alsnog een gelijkspel. In de slotfase kregen beide ploegen voldoende mogelijkheden om de score verder uit te bouwen, maar de kansen daartoe werden gemist.

eredivisie

Vandaag 20.00 uur:
Fortuna Sittard-MVV

PSV	16	11	5	0	27	38-17
Feyenoord	17	10	6	1	26	24- 9
Ajax	16	10	3	3	23	36-10
FC Twente	17	8	5	4	21	32-20
Vitesse	17	7	6	4	20	24-15
Sparta	16	6	7	3	19	27-26
Roda JC	17	7	5	5	19	23-21
Groningen	16	6	6	4	18	24-17
FC Utrecht	17	5	8	4	18	19-17
RKC	17	5	6	6	16	31-29
Volendam	17	5	5	7	15	16-18
MVV	17	4	7	6	15	16-21
SVV Dordrecht	16	5	3	8	13	25-38
Willem II	17	4	5	8	13	17-24
Den Haag	17	2	7	8	11	13-36
Fortuna Sittard	17	1	8	8	10	16-28
Graafschap	17	3	3	11	9	15-30
VVV	16	1	5	10	7	14-34

fortuna-mvv

Vanavond 20.00 uur
Scheidsrechter Frans Houben

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Van Zwam, Maessen, Samuel, Kicken, Deckers, Sneekes, Barmentloo, Driessen, Mordang, Doufikar, Boogers, Paul Janssen, Losada, Urta, Vergoossen.
MVV (selectie): Agu, De Haan, Thal, Benneker, Verhoeven, Delahaye, Joordens, Reijners, Visser, Hofman, Dikstaal, Lanckohr, Meijer, Bućan, Franssen, Boessen. **Geschorst:** Libregts. **Geblesseerd:** Linders en Roumans.

Handbaltopper in Geleen

ROERMOND – Na een weekeinde rust in verband met de Haarlemse Handbalweek barst de competitie dit weekeinde weer in alle hevigheid los. Bij de dames moet titelkandidaat Swift Roermond twee keer aantreden.

Vanavond om 20.00 uur is in de Jo Gerrishal van Roermond het Eindhovense PSV de tegenstander. Zondag, om 14.25 uur in sporthal Glanerbrook te Geleen, staat dan de topper van medekoploper V&L op het programma.

Bij de heren wordt morgen om 19.45 uur in de Stadssporthal van Sittard de derby tussen Sittardia en Blauw Wit gespeeld. Beide teams zijn nog volop in de race om een plaats in de playoffs. De Sittardse ploeg verloor pas twee keer, maar een daarvan was wel eerder dit seizoen tegen Blauw Wit. Verder gaat koploper V&L op bezoek bij Hellas in Den Haag en speelt Bevo om 20.30 uur in Panningen tegen Aalsmeer.

Eerste divisie dames, zondag: Noav-SVM (13.15, Reinoudhal Susteren), Loreal-Iason (13.20, Venlo), Velo-Sittardia, OSC 2-Bevo. **Heren, zondag:** Aalsmeer 3-Noav, UDSV-Loreal.

LD-medewerker rechterhand van Geesink in Albertville

Martin Franken naar Olympische Spelen

DOOR BERT GROOTHAND

WAUBACH – Er zullen in februari niet veel Limburgers op de Olympische Spelen in Albertville rondlopen als deelnemers, maar ook niet als begeleider of official. Waarschijnlijk zal dat er maar één zijn: Limburgs Dagblad-medewerker Martin Franken uit Waubach. Als official door het Internationaal Olympisch Comité aangewezen functionaris zal hij in het kielzog van IOC-lid Anton Geesink zijn taak uitvoeren.

„Ik moet mede de rapportage regelen, zeven en die doorspelen naar Geesink," stelt Franken. „We hebben die taak wel eens omschreven als de ogen en oren van Samaranch, de voorzitter van het IOC. Ik ben weliswaar door Geesink voorgedragen, maar ik heb ook een zelfstandige functie. Ik ken een groot aantal andere IOC-leden en heb zelf ook de nodige olympische ervaring opgedaan. Door bijvoorbeeld samen met Geesink Atlanta, Toronto en Salta Lake City te bezoeken. Daarnaast ben ik ook zelfstandig lid van de BOB, het Bestuur Olympische Beweging, waar ook Toet en Feenstra in zitten. Dat lidmaatschap is volledig op persoonlijke titel."

Franken is met andere woorden zeker niet voor honderd procent afhankelijk van het Nederlandse IOC-lid Anton Geesink. Toch zal de Waubachenaar de laatste zijn om te ontkennen dat hij veel aan de voormalige judoreus heeft te danken. Begonnen als een samenwerkingsverband op het sportbonds binnen de schoolsport kan Franken, voormalig gymnastiekleraar, het best omschreven worden als secretaris van Geesink.

„Toen Geesink in 1987 lid werd van het IOC, heeft hij mij gevraagd hem te helpen," vervolgt Franken. „In eerste instantie was dat als lid van zijn 'denk-tank', nu dus ook als volwaardig lid van het BOB. Voor een dergelijk samenwerkingsverband is een goede persoonlijke relatie ook absoluut noodzakelijk. Hetgeen natuurlijk niet wegneemt dat we regelmatig behoorlijk van mening verschillen."

Martin Franken is in het recente verleden meerdere keren voor zijn Olympische taken op reis geweest. Zo was hij onder andere delegatieleider van de Olympische Academie naar Athene. Vanaf 4 februari zal hij dus in Albertville zitten, waar de achtste de Winterspelen zullen starten. „Ik denk niet dat er één Limburger is geweest in het verleden die in een IOC-functie naar de Spelen is geweest."

Franken krijgt daarin een bureaufunctie. „Het is afhankelijk van de bezigheden van Geesink wat ik daarin zelf te doen krijg. Ik ben hoofd van zijn staf en naarmate hij meer andere dingen aan zijn hoofd krijgt, zal ik meer zijn taak moeten overnemen, maar normaal gesproken coördineer ik op de achtergrond," aldus Franken.

Hij zal de informatie gaan zeven die hij 's ochtends met Samaranch moet bespreken. „Met andere woorden: hoe minder er fout gaat, hoe meer ruimte er voor mij zal zijn. Alle lijnen moeten en zijn dan ook kristalhelder. Geesink heeft iemand nodig op wie hij blind kan varen en dat ben ik."

Franken is er druk mee. Naast zijn twee half-time banen in het onderwijs rijdt hij heel wat kilometers op en neer naar Utrecht waar het kantoor van Geesink gevestigd is. Het moet zo langzamerhand een wat uit de hand gelopen hobby zijn geworden. „Voor mij is het een kwestie van goed organiseren en prioriteiten stellen," verklaart hij. „Op de eerste plaats staat mijn gezin, tweede is mijn werk en pas op de derde plaats vind je mijn Olympisch werk. Dat lukt tot nu toe prima en zeg nou zelf, het is voor een oud-voetballer van Waubach en Miranda toch fantastisch om een keer de Olympische Spelen te mogen meemaken?"

● *Martin Franken: „Fantastisch om de Olympische Spelen een keer mee te maken."* Foto: FRANS RADE

sport in cijfers

VOETBAL

Leon, vriendschappelijk, Mexico-Hongarije 3-0.

BOBSLEE

Altenberg, wereldbeker tweemansbob, vierde wedstrijd, twee runs: 1. Duitsland II 1.58,49, 2. Canada I 1.58,74, 3. Italië I 1.58,79, 17. Nederland I 2.00,07. Klassement WB: 1. Löchner 119 punten, 2. Hoppe 112, 3. Huber 110, 19. Geurts 46, 27. Minjon.

TENNIS

Antwerpen, 2 miljoen gulden, tweede ronde: Krickstein-McEnroe 6-1 6-4, Forget-Poliakov 6-3 6-2, Becker-Siemerink 7-6 6-3.

Le Havre, 50.000 gulden, vrouwen, eerste ronde: Boogert-Kerek 3-6 6-2 6-1. Tweede ronde: Boogert-B. Romano 6-0 6-1.

Sao Paulo, Vrouwen, 150.000 gulden, achtste finales. Hack-Tella 6-1, 6-0, Martinek-Santreck 6-4, 6-0, Gorrochategui-Jensen 7-6 7-6, Spadea-Serrazanetti 6-3 6-4.

GOLF

Sydney, Johnnie Walker Classic, stand na eerste ronde: 1. Baran en Senior, beiden 66 slagen, 3. Turner en Brigstock, beiden 67, 9. o.a. Van der Velde 75.

Houtman naar FC Den Haag

DEN HAAG – Peter Houtman speelt de rest van het voetbalseizoen bij FC Den Haag. De Rotterdammer debuteert zondag in de thuiswedstrijd tegen SVV Dordrecht'90. Houtman (34) had dit seizoen bij Sparta geen basisplaats meer.

Topbiljarten in Ulestraten

ULESTRATEN – Voor een dagje topbiljarten in Ulestraten zorgen morgen de teams van Willems Koeltechniek, Veldkamp Hengelo en Blue Star Amersfoort. Het is een ontmoeting voor de eredivisie van de kadercompetitie. De afstoot in café Walk-In is om 11.00 uur. In de eerste divisie driebanden won Willems Koeltechniek, de equipe van Jean Bessems, met 6-2 van Rovano Rotterdam.

Vluggen derde in Dresden-Cottbus

COTTBUS – Gerold Vluggen uit Gulpen eindigde als derde in de ultraloop Dresden-Cottbus over 348 kilometer. Het was de eerste keer dat Vluggen, van origine een snelwandelaar, zich waagde aan een hardloopwedstrijd over extreem lange afstand. Twee andere Nederlanders, Bruno Joppen en Ron Theunisse, die veel meer ervaring hebben als ultralopers, haalden het einde niet.

Edberg niet naar München

MÜNCHEN – Stefan Edberg neemt ook niet deel aan het met het recordbedrag van 12 miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi om de Grand Slam Cup dat dinsdag in München begint. De Zweedse nummer één van de wereldranglijst, die ook al moest afzeggen voor het ECC-toernooi in Antwerpen van deze week, ondervindt nog teveel hinder van zijn knieblessure.

Haarhuis begint tegen Wheaton

MÜNCHEN – Paul Haarhuis begint het toernooi om de Grand Slam Cup in München tegen de Amerikaan David Wheaton. Wanneer hij wint komt hij in de kwartfinales tegenover Boris Becker te staan. Haarhuis is de enige Nederlander in het toernooi om de Grand Slam Cup, dat van 10 tot 15 december in München wordt gehouden. Er word gespeeld om de recordsom van 11 miljoen gulden. Becker speelt in de eerste ronde tegen de Amerikaan Aaron Krickstein.

Vogts maakt selectie bekend

FRANKFURT – Bondscoach Berti Vogts heeft 22 spelers geselecteerd voor het Duitse elftal dat op 18 december in Leverkusen met het EK-kwalificatieduel tegen Luxemburg speelt. De voorlopige selectie: Illgner (Köln), Köpke (Nürnberg), Beiersdorfer (Hamburg), Binz (Frankfurt), Brehme (Inter), Buchwald (Stuttgart), Helmer (Dortmund), Kohler en Reuter (beiden Juventus), Bein, Möller (beiden Frankfurt), Matthäus (Inter), Effenberg (Bayern), Hässler (AS Roma), Sammer (Stuttgart), Scherr (Kaiserslautern), Doll, Riedle (beiden Lazio Roma), Klinsmann (Inter), Kuntz (Kaiserslautern), Thom (Leverkusen) en Völler (AS Roma).

Vier duels voor Valk

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Valk (FC Den Haag) voor vier wedstrijden geschorst. De middenvelder kreeg zondag in de uitwedstrijd tegen Volendam een rode kaart van scheidsrechter Reygwart na een overtreding op Pastoor. Onder meer de volgende spelers werden voor één wedstrijd geschorst: Van der Meer (FC Utrecht), Binken (Volendam) en Driessen (VVV).

VTM beschuldigd van opruien

GENK – De Belgische politie stelt een onderzoek in naar de toedracht van ongeregeldheden rond de competitiewedstrijd Racing Genk-FC Antwerp van zaterdag. De Genkse burgemeester Gabriëls vermoedt, aldus meldt donderdag 'Het Nieuwsblad', dat een door de commerciële televisie-zender VTM ingehuurde man supporters van Antwerp heeft gepoogd tot rellen aan te zetten. Een cameraploeg verbleef opvallend vaak in de buurt van de opruier die voor deining op de tribunes moest zorgen, maar daar overigens niet in slaagde. Na zijn arrestatie zei de man door VTM te zijn aangezocht om voor spektakel te zorgen en door VTM naar de voetbalwedstrijd was gebracht.

GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Het doek gaat voor u open...

Folkloristisch Danstheater: Van de Madonna tot Madonna, zaterdag 7 december in Kerkrade

VRIJDAG 6 DECEMBER

Heerlen	Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. David Robertson. Solisten: Peter Steyvers, hobo; Arno Bornkamp, saxofoon; Nilla Pierrou, viool (concert i.h.k.v. Limburgse Componisten Dagen)
Kerkrade	La Pat: La Gabbia d'Oro, popopera
Sittard	Tsjechov, musical met o.a. Boudewijn de Groot

ZATERDAG 7 DECEMBER

Heerlen	Mathieu Geelen-herdenking m.m.v. een pianosextet, Peter Kokkelmans, tenor; Sjo Gelissen, hobo; Tony Ehlen, piano; Wiel Kusters, voordracht; Paul Huijts, piano; Romain Bisschoff, zang (i.h.k.v. Limburgse Componisten Dagen)
Kerkrade	Folkloristisch Danstheater: Van de Madonna tot Madonna
Sittard	Limburgs Toneel Sittard: De Palestijnse
Sittard	Buddy Guy & Band - 21.00 uur (foyer)

ZONDAG 8 DECEMBER

Heerlen	Emile Biessen, fluit; Maarten Bon, piano; Michel Huisman, beeldend kunstenaar (i.h.k.v. Limburgse Componisten Dagen) - 15.00 uur
Kerkrade	Ana-Maria Vera, pianorecital
Sittard	Limburgs Toneel Sittard: De Palestijnse

DINSDAG 10 DECEMBER

Heerlen	Nederlands Dans Theater 3 met choreografieën van Ek, Forsythe, Kylián en Van Manen

WOENSDAG 11 DECEMBER

Kerkrade	The Silence of the Lambs, film
Sittard	Brigitte Kaandorp: Kunst

DONDERDAG 12 DECEMBER

Heerlen	Il mondo della luna, opera van Joseph Haydn door Grote Theater van Poznan, leden van het Europees Barok Orkest o.l.v. Wieland Kuyken, koor en diverse solisten o.a. Priti Coles
Heerlen	De automaat, toneelstuk van Jules Deelder door de Grootste Luxe Na de Kleuren T.V. - 20.30 uur (Klein Zaal)
Sittard	Freddy Fender

VRIJDAG 13 DECEMBER

Heerlen	Anatevka, musical door Koninklijk Ballet van Vlaanderen
Heerlen	Alles in de familie - 20.30 uur (Kleine Zaal) uitverkocht
Sittard	The Moscow Chamber Solists, kamerorkest o.l.v. Tatiana Grindenko

ZATERDAG 14 DECEMBER

Heerlen	Anatevka, musical door Koninklijk Ballet van Vlaanderen
Heerlen	Alles in de familie - 20.30 uur (Kleine Zaal) uitverkocht
Kerkrade	Wolga Kozakken Koor, Russische koormuziek
Sittard	Clowns en Hun Comedie, familievoorst. - 19.00 uur

ZONDAG 15 DECEMBER

Heerlen	Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Salvador Mas Conde; solisten: Gil Sharon, viool, & Boris Goldenblank, viool. Progr.: Händel, Vivaldi, Corelli, Bach - 14.30 uur
Kerkrade	Kerst-In, luisterrijke voorbereiding op Kerstmis met muziek, zang en spel - 10.30 uur (Rodahal)
Kerkrade	Musica Mosa, kamerconcert. Solist: Patrick Dheur, piano

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen — tel.: kassa: 045-716607
wijngracht muziektheater kerkrade — tel.: kassa: 045-454141
'de stadsschouwburg' sittard — tel.: kassa: 046-510616